TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 9,4 grados C., a las 6.45 horas.
Máxima: 28,3 grados C, a las 16 horas.
APRECIACION GENERAL.— Nublados matinales en la Zona Norte y despejado en las zonas Central y Sur.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.132

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Trece Misiones a Transmisión del Mando Llegaron Ayer

NUEVAS REPRESENTACIONES SON ESPERADAS HOY Y MAÑANA.– EL LUNES SERAN RECIBIDAS POR EL PRESIDENTE ALESSANDRI

Trece misiones especiales a las ceremonias de Transmisión de Mando llegaron ayer a Santiago y hoy son esperadas otras 11. En Los Cerrillos fueron esperados por el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, por el titular de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, los edecanes asignados a cada jefe de misión y personal del Ministerio de Relaciones.

Ayer llegaron los representantes de España, Indonesia, Finlandia, Portugal, Ecuador, Colombia, Francia, Argelia, Etiopía, Suecia, República Dominicana, Grecia y la de Venezuela, aunque sin su presidente, el Canciller Ignacio Iribarren, quien lo hará mañana.

A las 11.45 horas de hoy llegarán las delegaciones de Alemania, encabezada por el Ministro Federal para la Familia y Juventud, Bruno Heck; de México, por la Primera Dama, Eva Sámano de López Mateos; China, por el vicepresidente del Yuang Judicial, Foo Ping-Sheung, y Canadá, por el Ministro sin cartera, senador John Joseph Connolly.

A las 12.05 horas llegarán las misiones de Panamá, encabezada por el Vicepresidente, Raúl Aranjo; del Perú, por el Vicepresidente, Edgardo Seoane; del Salvador, Canciller Héctor Escobar, y de Haití, subsecretario de Relaciones Exteriores Adrien Raymond.

A las 21 horas lo harán los representantes de Liberia, presididos por William Fernández, Embajador en Haití; del Japón, por el diputado Zentaro Kosaka, y de Filipinas, Luis

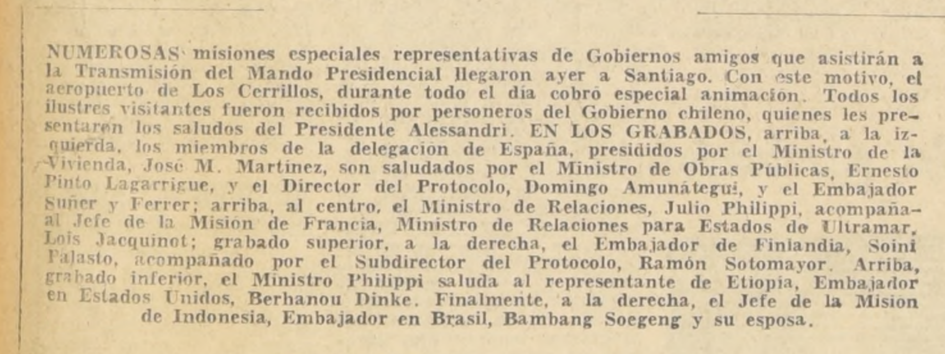
(PASA A LA PAGINA 12)











NUMEROSAS misiones especiales representativas de Gobiernos amigos que asistirán a la Transmisión del Mando Presidencial llegaron ayer a Santiago. Con este motivo, el aeropuerto de Los Cerrillos, durante todo el día cobró especial animación. Todos los ilustres visitantes fueron recibidos por personeros del Gobierno chileno, quienes les presentaron los saludos del Presidente Alessandri. EN LOS GRABADOS, arriba, a la izquierda, los miembros de la delegación de España, presididos por el Ministro de la Vivienda, José M. Martínez, son saludados por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Director del Protocolo, Domingo Amunátegui, y el Embajador Suñer y Ferrer; arriba, al centro, el Ministro de Relaciones, Julio Philippi, acompaña al Jefe de la Misión de Francia, Ministro de Relaciones para Estados de Ultramar, Lois Jacquinot; grabado superior, a la derecha, el Embajador de Finlandia, Soini Palasto, acompañado por el Subdirector del Protocolo, Ramón Sotomayor. Arriba, grabado inferior, el Ministro Philippi saluda al representante de Etiopía, Embajador en Estados Unidos, Berhanou Dinke. Finalmente, a la derecha, el Jefe de la Misión de Indonesia, Embajador en Brasil, Bambang Soegeng y su esposa.





A LAS 19.50 HORAS llegó ayer a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, el señor Alvaro Logroño, quien ha sido designado como representante especial de la República Dominicana, para concurrir en representanción de su Gobierno a las ceremonias de Transmisión del Mando. El señor Logroño es el Embajador dominicano ante el Gobierno argentino. EN EL GRABADO, al bajar a la losa del aeródromo, rodeado de periodistas.









EL CANCILLER, JULIO PHILIPPI, a la izquierda, arriba, acompañado de su esposa, recibe al vicepresidente del Senado de Venezuela, Andrés Roncajolo, quien tiene a su derecha a su esposa. El parlamentario venezolano integra la comitiva de su país a la Transmisión del Mando Presidencial, que será presidida por el Canciller Ignacio Iribarren Borges, quien arribará al país hoy. A la izquierda, abajo, Martino Nobre de Melo, Embajador especial de Portugal. Al centro, el senador colombiano Evaristo Sourdis, estrecha la mano del Canciller chileno. Arriba, el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador, Gonzalo Escudero, recibe los saludos de representantes de la Embajada de su país en Santiago y funcionarios del Protocolo.

Homenaje a maestros fallecidos



EN EL LICEO BARROS BORGOÑO se efectuó ayer un emotivo homenaje rendido por los profesores, alumnos y autoridades del establecimiento a los maestros fallecidos que allí prestaron sus servicios. Durante el acto se procedió a colocar placas conmemorativas en diversas salas, con los nombres de los extintos. En el salón de actos se efectuó una velada, a la que asistieron también los ex alumnos, entre los que se contaban, el diputado Jacobo Schaulsohn, y el regidor Ramón Alarcón. EN EL GRABADO, el Rector del Liceo Barros Borgoño, Hermógenes Astudillo, hace uso de la palabra rodeado de un grupo de alumnos.

NOTICIAS DE EDUCACION

CONVENIOS UNIVERSITARIOS-BID.— A las 12 horas de hoy, en la Sala del Consejo Universitario de la Universidad de Chile, se firmará un Convenio entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y la Corporación, con el objeto de financiar un programa de expansión y renovación del equipo de la Escuela de Salubridad. Suscribirá el Convenio por la Universidad de Chile, el Rector Eugenio González Rojas, y por el organismo financiero internacional, su presidente, el chileno Felipe Herrera. El préstamo asciende a la cantidad de 1.250.000 dólares. El BID, también otorgará otro préstamo similar a la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica de Chile.

CREAN ESCUELAS PRIMARIAS.— Cuatro Escuelas Primarias fueron creadas ayer, según decretos firmados por el Presidente de la República. Los planteles estarán ubicados en la Reducción "Pailahueque", Departamento de Victoria, en Malleco; en la Población "Ampliación Purén", ciudad de Chillán; en el villorrio "Caldera y Damas", Samo Alto, en el Departamento de Ovalle; y, una Nocturna reservada a Adultos, en la comuna de San Miguel, que funcionará en el local de la Escuela Pública Nº 59.

CONGRESO ESTUDIANTIL.— La Federación Nacional de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos de Chile, inaugura hoy, a las 16 horas, su IV Congreso Nacional. El acto tendrá como sede el Liceo Fiscal Nocturno Nº 4, ubicado en Soto Aguilar 1241, comuna de San Miguel.

Durante el torneo, que será declarado abierto por el presidente nacional, Héctor Misa G., se debatirán los problemas que afectan a este sector estudiantil y sus soluciones, bajo el lema "Con estudio y trabajo levantaremos a Chile".

ESCUELAS PARA FERROVIARIOS.— Al mediodía de ayer, en el gabinete de trabajo del Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, se firmó un Convenio entre la Caja de Retiros y Previsión de los FF. CC. del Estado y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para la construcción de locales escolares, reservados a hijos de los ferroviarios en la ciudades de Ovalle, Valparaíso y Santiago. Con ese propósito, la Caja de Previsión aportó la cantidad de 350.000 acciones en la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Habló para señalar la importancia del Convenio, el Ministro Garretón. En ese mismo sentido se expresó el presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios, Waldo Iriarte y el Director Gerente de la Sociedad, Sergio Unaurraga.

UNA LENGUA COMUN ESTUDIARAN EN UN PROGRAMA DE B. B. C.

A partir del 1.o de noviembre, en el estudio de "La Voz de América", en Washington, se dará comienzo a un programa que estará a cargo de los profesores Randoph Quirk, de la Universidad de Londres, y Albert H. Marckwardt, de la Universidad de Princeton, sobre "Una lengua común: inglés británico e inglés norteamericano".

Este programa durará doce semanas y en él se analizarán las similitudes y diferencias de las dos versiones de la principal **lingua franca** del mundo de hoy. Consistirá en diálogos entre los profesores mencionados. El programa se transmitirá simultáneamente una vez por semana por la Voz de América y la BBC de Londres.

Por otra parte, Fred Zinnemann, director-productor de cine, ganador del "Oscar", será invitado especial el 2 de noviembre, para tomar parte en el programa mundial en idioma inglés de la Voz de América "Las Artes Vivientes". Será presentado por Fred Weiss, de la Voz de América.

FIRMAN ESCRITURA PUBLICA



EL JEFE DE BIENES NACIONALES, Angel Aguilera, y el Director del Observatorio Astronómico, que se levantará en el Cerro Tololo de Vicuña, firman la escritura pública de transferencia de terrenos para la construcción de dicho centro de investigaciones.

arte y cultura

Jorge Cópulo invita a Ud. y familia...

(SALA PREVISION)

por N. YAÑEZ SILVA

Armando Menedin, hace la presentación de este originalísimo pintor argentino radicado para siempre en Chile, con palabras seductoras por lo sencillas. No hay prologuista en este género que no aproveche la circunstancia para aparecer como sabio, y emplean palabras rebuscadas y caen en lo cursi, y no les cree nadie. Este Menedin es simple, sencillo, dice sólo lo necesario y está libre de impurezas que da la cursilería sabia.

Cópulo es un hombre alto, vigoroso, de sonrisa abierta. Se le creería un vanguardista, y es un impresionista de vibrante color y de una personalidad muy acusada. Se ven sus cuadros, y sus figuras surgen de una especie de neblina de pasta abundante, y cuanto más uno se retira del lienzo, más se acusa la personalidad. Se le dio la medalla de oro, por un lienzo aneblinado, personalísimo. Le vi en ese entonces ayudando a embalar cuadros para llevarlos fuera de Santiago. ¡Qué simple, qué colaborador abnegado y qué simpatía de hombre en lo que hacía!

Si hay un artista que pueda llamarse pintor por el amor a la pintura, es este hombrón sonriente y sencillo. Se diría que sus modelos son inventados, pues hay allí vida que la da el color, mancha fuerte, pasta a veces superabundante, y el cuadro suyo se impone como el de un artista que no limita a nadie. Su frontal de seis cuadros, frente sur de la sala, es magnífico. Hay allí un paisaje campestre, de un vigor enorme, que seduce al amante de la mancha de color. El II, Figura del Medioevo, es tan suyo, y es tan atrayente por su color y su dibujo, que busca la manera de hacerse presente al que mira. Como igualmente Figuras Esotéricas, número 23, y Personaje en la Noche, en que la paleta, cargada de blanco, anota unos chispazos de luz que son piedras preciosas.

¡Qué pintor tan pintor, y qué espíritu tan original para pintar!

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS:

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA Mackenna: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30; y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal: martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO Cienfuegos 58: lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS:

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13; y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía No 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. 19.30 horas. Sábados, de 9 a Lunes a viernes de 14.30 a 12.30 horas.

HOY:

EXPOSICIONES:

FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS: Museo de Bellas Artes (Parque Forestal) martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierto hasta el 31 del presente.

SEGUNDO SALON DE ALUMNOS DE ARTES PLASTICAS.— Pinturas, esculturas, grabados y affiches, hall central de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

MANUEL GAETE.— "Maderas y Mariposas", Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Moneda 1467.

EXPOSICION DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE.— Obras de artistas chilenos y extranjeros, Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

MAESTROS CHINOS CONTEMPORANEOS: Pintura, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Abierta hasta el 31 de octubre.

"EL MES DE MEXICO".— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas. Abierta hasta el 15 de noviembre.

LILO SALBERG: Pinturas Sala Universidad, Alameda 1040, altos. Abierta hasta el sábado 31.

ROSER BRU: Pinturas, Galería de Arte Contemporáneo, Carmen Waugh, Bandera 121. Abierta hasta el 31 de octubre.

EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA: Gloria Ortiz, Ana María Balmaceda, Patricio de la O. y Víctor Villouta, Sala Libertad (Mac Iver 142, entrepiso).

JORGE COPULO: Oleos, Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Abierta hasta el 7 de noviembre.

TRABAJOS DE COLOR: Del curso que dirige el profesor y grabador Eduardo Vilches, Escuela de Arte de la Universidad Católica (El Comendador 1926, Pedro de Valdivia Norte). Abierta entre 9.30 a 13 y de 15 a 20 horas, hasta el 6 de noviembre.

HILDA VON DER SCHULENBURG: Tejidos pintados a mano, Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

LA SIMBOLOGIA CRISTIANA: Mosaicos, Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

LEONOR DE AMESTI: Pinturas, Hotel Crillón, segundo piso. Abierta hasta el 5 de noviembre.

AL DIA

ARTES PLASTICAS.— El Colegio Universitario "El Salvador", de las religiosas Pasionistas, presenta hoy y mañana una exposición de trabajos hechos por alumnas del establecimiento. Se trata de una novedosa muestra, con técnicas totalmente modernas. Se inaugura hoy, a las 18 horas. Mañana estará abierta de 9 a 12 y de 14 a 20 horas, en Av. Salvador 1696.

BOCETOS EN BRONCE.— Está en preparación la exposición de 160 bocetos en bronce de Jacques Lipchitz. La muestra está organizada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York y se inaugura el 6 de noviembre.

CICLO DE CONFERENCIAS.— El próximo lunes, a las 19 horas, termina el ciclo de conferencias del escritor e historiador Oscar Espinoza Moraga sobre "El precio de la paz con Argentina". Esta se efectuará en el salón auditorio de la Biblioteca Nacional.

CONCURSO DE CANTO.— Se encuentran abiertas las inscripciones para el segundo concurso internacional de canto que se realizará en Río de Janeiro del 10 al 20 de junio de 1965. Requisitos en el Conservatorio de Música de la Universidad Católica y en el Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

"HISTORIA DEL DIA DEL SEÑOR".— En el Instituto Americano de la Cultura, Huérfanos 551, comienza el próximo martes, a las 19 horas, un curso libre sobre "Historia del Día del Señor", a cargo del profesor Jorge Hanisch. La entrada es libre.

Obsequio para general Izurieta



El General de División Oscar Izurieta Molina, recibió ayer una estatuilla de la Diosa Minerva, la que le fue obsequiada por la Academia de Guerra del Ejército, como señal de reconocimiento por la labor que desempeñó en el establecimiento, durante 10 años. En el grabado, el General Izurieta (al centro), agradece las palabras del Coronel Juan Forch Petit, Director de la Academia, y junto a ellos los Generales Héctor Martínez Amaro y Carlos Hepp.

100.000 toneladas de azúcar produjo nuestro país en el curso de este año

Es la más alta cifra conquistada por la IANSA, en sus 11 años de vida

Cien mil toneladas de azúcar produjo la IANSA durante la temporada que acaba de finalizar. Esta es la cifra más alta que ha producido esa empresa a través de sus tres plantas, en toda su existencia.

Exactamente, la producción alcanzó a 99.640 toneladas, y la cifra será comunicada a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el lunes próximo, oportunidad en que se hará entrega de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.o de septiembre de 1963 y el 31 de agosto del presente año.

La Memoria señala que IANSA intensificó en los últimos doce meses su labor de desarrollo y fomento agropecuario, lo que se tradujo en aumentos de producciones tan importantes como carne, leche y cereales; aceleró el desarrollo socio-económico regional y produjo un cuantioso ahorro de divisas al país.

Por otro lado, señala la Memoria, la asistencia técnica aumentó notablemente y los beneficiados fueron 2.829 agricultores, que acrecentaron su capacidad de empresarios.

Con respecto a la producción, se establece que durante el año agrícola la IANSA significó abastecer casi el cuarenta por ciento del consumo nacional, lo que representó un ahorro de divisas del orden de los 20 millones de dólares por concepto de menor importación de ese producto y de otros alimentos, como leche, carne y cereales, cuyos rendimientos aumentaron en las distintas zonas en que opera la Empresa. También produjo 19.076 toneladas de melaza; 31.002 toneladas de coseta seca, y 2.742.000 litros de alcohol de 100 grados.

Refiriéndose a la asistencia técnica, la Memoria señala que la política de incrementar la atención a los pequeños agricultores se reflejó en forma muy especial en Chiloé. Allí intervinieron 236 agricultores que cultivaron 105 hectáreas. El aumento de los productores, en relación con el año anterior, fue de 100% y el rendimiento general promedio de la cosecha fue de un 25% superior en relación a la temporada inmediatamente anterior.

Finalmente, se menciona la labor de IANSA en la conexión caminera entre los predios que cultivan remolacha con la red principal: la reparación y construcción de caminos en las provincias en que opera.

EN LA MONEDA: Transferencia de terrenos para observatorio

La firma de la respectiva escritura se realizó en ceremonia en el Salón Rojo de la Cancillería

Ayer tuvo lugar la transferencia de terrenos hecha por el Gobierno de Chile a la Organización Europea para las Investigaciones Astronómicas en el Hemisferio Austral, para la instalación de un Observatorio en la provincia de Coquimbo y otro en Vitacura, para el funcionamiento de la sede central de esa Organización. La ceremonia tuvo lugar en el Salón Rojo de la Cancillería. Firmaron la escritura el Jefe de Bienes Nacionales, Angel Aguilera, y el Director del Observatorio Astronómico Kurt Walters, quien destacó el reconocimiento de esa organización hacia los Ministros de Relaciones Exteriores y de Tierras y Colonización por el aporte al programa. Participaron en la concertación del acuerdo, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Canciller Julio Philippi, y los funcionarios Raúl Bazán, Carlos Besa y Juan Luis Sanfuentes.

SUBSECRETARIO DE RELACIONES LLEGA MAÑANA

Para asistir a los actos de la Transmisión del Mando, llegará mañana a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, quien se encuentra en Bogotá presidiendo la delegación chilena a la reunión de la ALALC. El señor Daza, inmediatamente después de los actos, regresará a Colombia a reintegrarse a la conferencia.

ENTREGA DE PLATA MEXICANA A INDIGENAS

Los detalles de la entrega que se hará a las comunidades araucanas de 8 mil onzas de plata fina donada por el Gobierno de México para estimular la artesanía en ese metal, se reunieron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas; el Vicepresidente del Banco Central y el Jefe del Departamento de Asuntos Indígenas. La donación será entregada por la señora Eva Sámano de López Mateos en su próxima visita al sur.

DECLARACIONES DEL CANCILLER DEL URUGUAY

Al abandonar la reunión con el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, en breve conversación con los periodistas, expresó su apoyo a la idea de realizar una conferencia de Cancilleres de la ALALC a fin de dar respaldo político a esa organización que estimó fundamental para el porvenir económico del continente. Tuvo frases de crítica para la Organización de Estados Americanos (OEA) y señaló que su país mantiene su comercio con Cuba.

Bus para Colegio



EN UNA CEREMONIA efectuada en el Colegio "La Gratitud Nacional", el representante de la Misión Económica norteamericana, Jack Nixon, entregó un bus destinado a la Escuela Industrial que los Salecianos mantienen en ese plantel. En el grabado, Jack Nixon, cuando pronuncia un discurso al hacer entrega del vehículo.

Enfermeras y matronas finalizaron ayer su Primer Seminario Regional

El torneo formó parte de un programa de educación continuada, de carácter internacional

Ayer finalizó el Primer Seminario Regional para Enfermeras y Matronas realizado en la Dirección General de Salud, en el que participaron 43 profesionales del Servicio Nacional de Salud, del Servicio Médico Nacional de Empleados, Asesoras Zonales y las Jefes de estas especialidades de los Hospitales Clínicos de las Universidades de Chile y Católica.

En este Primer Seminario Regional, que comprende las provincias de O'Higgins, Colchagua y Magallanes, que tuvo una duración de cinco días, fue abordado el tema "Proceso de Cambio", en el que intervinieron especialistas y sociólogos de la Universidad Católica, cuyo propósito es perfeccionar la Enfermería en nuestro país, a través de Programas de Educación Continuada en Servicio, que permitirá apreciar los avances de la ciencia y de la técnica de acuerdo a las necesidades cambiantes de la sociedad. Los programas tendrán una duración de cinco años y se realizarán con el desarrollo de tres Seminarios que comprenden los temas: "Procesos de Cambio", Segundo Seminario: "Trabajo de Grupo y Liderazgo", y por último, "Método de Seminario".

Cabe señalar que estos torneos forman parte del Programa de Educación Continuada en Servicio y se están efectuando de acuerdo al convenio tripartito suscrito entre nuestro país, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), de Asistencia al Desarrollo de la Enfermería, con los que se mejorará la atención de esta especialidad a través del país.

En la reunión de clausura de ayer fueron avaluados el desarrollo de las sesiones, discutiéndose posteriormente la realización del Segundo Seminario, que se efectuará en Valparaíso la próxima semana; en él se tratará el tema "Trabajo de Grupo y Liderazgo".

MINISTRO DE JUSTICIA INAUGURA UNA ALDEA

Hoy, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, acompañado del Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle Alliende, concurrirán a inaugurar los primeros pabellones de la Aldea María Reina, destinada a albergar a niñas menores en situación irregular.

Esta Aldea que cobijará cuando se encuentre concluida aproximadamente 1.000 menores ha sido construida fundamentalmente con los aportes que ha suministrado el Ministerio de Justicia.

FINALIZO EL SEMINARIO SOBRE COMUNICACIONES Y LA ECONOMIA

Principales conclusiones de este torneo

Con una ceremonia realizada en la tarde de ayer, concluyó oficialmente el seminario "El papel de la comunicación en el desarrollo económico", que organizó el Programa Interamericano de Información Popular (PIIP), con el patrocinio del Ministerio de Agricultura y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA.

En la clausura hizo uso de la palabra, el Director Regional, Zona Sur, ingeniero agrónomo Manuel Rodríguez, y el Director del seminario, H. Calvert Anderson, quienes dijeron que la realización de este evento de comunicaciones ha dejado satisfechos a todas las personas que asistieron y que llevarán a sus respectivos países nuevas ideas para producir mejores trabajos.

Finalmente, se distribuyeron diplomas y banderines creados expresamente para el Seminario.

CONCLUSIONES.— Antes de la clausura se aprobaron las resoluciones del Seminario.

La primera resolución expresa que "los Gobiernos, como representantes de los pueblos y ejecutores de su voluntad, tienen, entre otras, una misión fundamental: hacer llegar a todos los ciudadanos las informaciones y los conocimientos que los induzcan a participar en los esfuerzos de desarrollo económico y social y que les permita beneficiarse de ellos".

En vista de que la comunicación expresa, en su triple papel de proceso, arte y ciencia, puede contribuir decisivamente a cumplir los objetivos de cambio, las organizaciones nacionales de desarrollo rural deben adquirir conciencia de la potencialidad de la comunicación y establecer sistemas de comunicación integrada organizadamente con sus programas técnicos y educativos y dotados de las facilidades adecuadas para ejercer eficazmente sus funciones.

La última recomendación se refiere a la necesidad de realizar periódicamente reuniones nacionales, regionales y hemisféricas para cambiar ideas y experiencias y poder colaborar en mejor forma en los programas nacionales de desarrollo.

Finalmente, se recomienda la fundación de asociaciones nacionales de comunicadores.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE
19.58 PRESENTACION
20.04 PERRY MASON: El caso de las perlas rosadas
20.56 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
21.15 ACTUACION ESPECIAL DE LOS CUATRO HERMANOS SILVA: Dirección: J. Carrera
21.35 DRAMAS PARA LA RISA: Con Jorge Alvarez y Paz Irarrázaval. Dirección: Miguel Littin. "La botella de whisky".
21.55 TELECINE
22.05 COMO SE ELIGIO A EDUARDO FREI. Semblanza pre-electoral
22.20 FIN DE LA EMISION

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

14.00 SERVICIO INFORMATIVO
14.15 TELEDISCOS
14.36 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
18.35 EL GRAN CIRCO
19.30 DIBUJOS ANIMADOS
19.42 PANTALLA DEL DEPORTE
19.57 NOTICIARIO UFA
20.07 DE AQUI Y DE ALLA
20.22 DON GATO
20.54 EN LA HORA DEL APERITIVO
21.05 SHOW GIGANTE
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 EL TIEMPO
22.20 EL RINCON DE MARIANELA
22.35 MAVERICK
23.30 CIERRE DE LA TRANSMISION

MANIFESTACIONES DE DESPEDIDA AL ALCALDE ALVAREZ GOLDSACK

Diversas instituciones y grupos de amigos han ofrecido y anuncian manifestaciones en honor del Alcalde de Santiago, con motivo de su alejamiento de su cargo.

Ayer la Compañía de Seguros "La Consistorial" de la cual el Alcalde es presidente, efectuó con el motivo señalado un almuerzo al que fueron invitados regidores, funcionarios y representativos de las Cajas Municipales y en el cual se le entregó al festejado un hermoso obsequio como recuerdo de su destacada labor.

Hoy (31 de octubre) y en forma sucesiva se reunirán los consejos y representantes del personal de las Cajas de Previsión de Empleados y Obreros Municipales, para despedir y rendir un homenaje de agradecimiento por su labor a su presidente. La Caja de Empleados entregará también al señor Alvarez Goldsack un artístico obsequio en recuerdo de su permanencia de seis fructíferos años frente al Consejo.

Para el próximo lunes 2, los señores regidores de la I. Municipadidad han invitado al señor Alcalde, a una comida por los motivos señalados.

MISA EN MEMORIA DE LOS CAIDOS EN BUDAPEST EN 1956

Mañana, a las 10 horas, se efectuará una misa en la Iglesia de Casa Matriz de Providencia 509, en memoria de los caídos en el levantamiento húngaro de Budapest, en 1956.

Auspician la conmemoración, la Asociación Cultural San Esteban; la Iglesia Católica Húngara San Ladislao y la Iglesia Protestante Húngara.

Pronunciará un discurso alusivo Monseñor Oscar Larsen canónigo de la Catedral de Santiago. Asistirán el presidente del Senado, embajadores y enviados especiales de las misiones diplomáticas acreditadas en el país.

RECEPCION AL CUERPO DIPLOMATICO



EL PRESIDENTE ALESSANDRI se despidió del Cuerpo Diplomático, con un coctel que ofreció en los salones de la Moneda ayer, a las 19 horas. El Jefe del Estado recibió a los Embajadores, Ministros Plenipotenciarios y Encargados de Negocios y sus esposas, acompañado de los miembros del Gabinete y esposas. También concurrieron los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y altos jefes de la Administración Pública. A la llegada de los diplomáticos fueron saludados por el Primer Mandatario en el Salón Rojo. El Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi-Lambertini, quien regresó el miércoles de Roma, agradeció, en su calidad de Decano del Cuerpo Diplomático, las atenciones que han recibido durante el Gobierno del señor Alessandri y las facilidades que se les han otorgado para el desempeño de sus funciones. El Presidente de la República, a su vez, agradeció la concurrencia de sus visitantes y sus esposas y se excusó de no haber convivido más intimamente con ellos debido a que su carácter retraído, dijo, lo mantiene alejado de la actividad social. EN EL GRABADO, el Nuncio, Monseñor Righi-Lambertini habla en representación del Cuerpo Diplomático.

CORDIAL ENTREVISTA SOSTUVO CANCILLER URUGUAYO CON S. E.

Almuerzo en honor del Ministro Zorrilla fue ofrecido en Club de la Unión

Cordial entrevista de 45 minutos con el Presidente Alessandri, sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, quien visita el país como huésped oficial del Gobierno, antes de asumir la presidencia de la Misión Especial Uruguaya, que asistirá a la Transmisión del Mando.

El Canciller uruguayo llegó al Salón Rojo de la Moneda, acompañado por el Ministro de Relaciones, Julio Philippi, a quien había visitado anteriormente. Durante tres cuartos de hora sostuvo una conversación con el Presidente Alessandri, tratándose diversos temas relacionados con la actualidad continental y otros asuntos de carácter general.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION.— El Círculo Chileno-Uruguayo de Cultura ofreció ayer, en el Club de la Unión, una manifetsación al Ministro de Relaciones Exteriores, don Alejandro Zorrilla de San Martín; al presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado, don Héctor Payssé, y demás integrantes de la delegación uruguaya a la Transmisión del Mando.

El presidente del Círculo, Ministro de la Corte Suprema don Ramiro Méndez, pronunció el discurso de homenaje a los huéspedes, poniendo énfasis en los lazos de amistad y comprensión entre ambos países. Recordó que el abuelo del Ministro, Juan Zorrilla de San Martín, vivió en nuestro país largo tiempo, y que Chile ha dado a un Liceo de Santiago el nombre de la gran poetisa Juana de Ibarburou.

En discurso de respuesta, el Ministro Zorrilla de San Martín expresó: "Nos separa la Cordillera, pero nos une la manera de pensar sobre el concepto de la libertad. Estamos identificados por los grandes y los mismos ideales. Dijo, también, que ni los chilenos ni los uruguayos somos una caravana de hombres fríos, que nos preocupamos de los problemas materiales de nuestros hermanos, pero que, al mismo tiempo, le damos la primacía al espiritualismo."

Se refirió, enseguida, el Ministro Zorrilla de San Martín, a los problemas comunes de Latinoamérica. "En la Conferencia de Alta Gracia —dijo— se unió por primera vez, tras un planteamiento común de luchar por el respeto a los países productores de materias primas, y se formó un frente unido, para plantear este problema en Ginebra."

"Así como los obreros se han unido para luchar por la debida remuneración del fruto de su trabajo —señaló—, así también las naciones elaboradoras de materias primas debían luchar unidas, para que se respete en los mercados internacionales un precio para éstas, en consonancia con el esfuerzo, y con el precio que realmente merecen."

Terminó sus frases reactualizando una frase de Rodó, pronunciada en Chile, quien dijo que más que uruguayo se sentía americano.

Canciller Zorrilla saludó a S. E.



UNA VISITA DE CORTESIA hizo al Presidente de la República el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, quien se encuentra en Chile como huésped oficial desde el jueves. Durante la entrevista, que se prolongó por 45 minutos, se cambiaron ideas respecto a política internacional y temas de actualidad. El Canciller transmitió al Jefe del Estado un saludo personal del Presidente del Consejo de Gobierno de su país. En la audiencia estuvo presente el Canciller Julio Philippi, con quien se había entrevistado anteriormente y al que hizo obsequio de una colección de 25 tomos de la obra del filósofo Carlos Vaz Ferreira. EN EL GRABADO, el Presidente Alessandri estrecha la mano del Canciller Zorrilla.

STEVENSON VISITARA EDIFICIO DE NU QUE SE LEVANTA EN VITACURA

El Embajador de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Adlai E. Stevenson, quien encabeza la misión oficial de su país a la Transmisión Presidencial de Chile, realizará al mediodía del lunes, 2 de noviembre, una visita al edificio que la Organización Mundial está construyendo en el Parque Vitacura de Santiago para albergar la sede permanente de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), y otras dependencias de la familia internacional de la ONU.

En ausencia del Secretario Ejecutivo de la CEPAL, José Antonio Mayobre, quien se encuentra asistiendo a las reuniones del Comité Interamericano para la Alianza para el Progreso, en Washigntog, acompañarán al señor Stevenson en su visita, el Secretario Ejecutivo Interino, Alfonso Santa Cruz, y otros altos funcionarios de las Naciones Unidas.

Cabe anotar que ya en dos ocasiones anteriores el señor Stevenson ha visitado la CEPAL en Santiago de Chile. La primera fue en marzo de 1960, mientras realizaba una jira por diversos países latinoamericanos con el objeto de examinar los principales problemas confrontados por los países de esta región. En dicha oportunidad celebró varias conversaciones oficiosas con el entonces Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Raúl Prebisch, y con el Director General Adjunto de la FAO a cargo de los Asuntos Latinoamericanos, Hernán Santa Cruz, y otros funcionarios de la ONU y de sus organismos especializados que trabajan en Chile. Posteriormente, el señor Stevenson escribió una serie de artículos sobre América Latina en destacadas revistas norteamericanas, que contribuyeron a despertar un interés mayor en los problemas de esta región en el curso de la campaña electoral que llevó a la Presidencia al lamentado señor John F. Kennedy.

La segunda visita del señor Stevenson a la CEPAL tuvo lugar en junio de 1961, como parte de una jira oficial que realizaba a diversos países de América Latina, en calidad de representante personal del Presidente Kennedy, con relación a los preparativos para la reunión de Punta del Este, Uruguay, donde se aprobó el Programa de la "Alianza para el Progreso".

FINALIZARON MESAS REDONDAS SOBRE PROCEDIMIENTO PENAL

Ayer finalizaron en el Instituto de Ciencias Penales el ciclo de mesas redondas sobre "Procedimiento Penal", que durante 15 días se desarrollaron bajo el patrocinio del Instituto, y con la participación de destacados juristas.

En la última sesión, el profesor Waldo Ortúzar enfocó una reforma del proceso penal en relación al juicio y posteriormente, hubo un debate.

MEDICO RECIBIO DISTINCION

El Dr. René Miranda Tirado, profesor auxiliar de nutrición y dietética de la Universidad de Chile, ha sido distinguido por el Gobierno de Francia con el diploma del "Mérite Sportif", que le fue entregado por el Consejo Cultural de la Embajada de ese país, Jean Dedieu.

La distinción le fue otorgada por la labor desarrollada en la Medicina del Deporte en nuestro país.

INSTITUTO CHILENO CUBANO DE CULTURA SE REUNIRA HOY

Los socios del Instituto Chileno-Cubano de Cultura se encuentran citados para las 19.15 horas de hoy, en el local de Huérfanos 1147, para tratar sobre la campaña relacionada con el restablecimiento de relaciones con Cuba.

El presidente del Instituto dará una cuenta sobre la campaña y de contactos tomados en Cuba en su reciente viaje a ese país. Se tratará, además, losp roblemas relativos al cambio de local y programa de actividades para el resto del año.

MANIFESTACION A PRIMERA MUJER JEFE DE CARABINEROS

Anoche, en los salones del Club de Carabineros, se efectuó la comida y baile, con que el servicio festejó a la nueva jefe del Servicio Odontológico de Carabineros de Chile, doctora Miguelina Araneda de Zamudio, con motivo de su ascenso. La señora Miguelina, es la primera mujer jefe de un servicio en el Cuerpo de Carabineros.

Asistieron especialmente invitados el General Inspector de Carabineros, Jefe de Departamento de los servicios, Luis Casanueva Vera; el Desidente de la Sociedad Odontología de la Universidad de Chile, doctor Enrique Philips; el presidente del Colegio de Dentistas, doctor Juan Castellón; el Director de la Escuela, Rodolfo Villaseca; el presidente de la ociedad Odontológica, Hernán Barahona; el médico jefe de Carabineros, general Raúl Hernández Marchant; el jefe del Hospital de Carabineros, doctor Hernán Baeza, funcionarios y ex jefes del Servicio. Excusaron su inasistencia, el Director General, Arturo Queirolo; y el Subdirector, Carlos Carvajal Vera'

ELECCION EN EL CIRCULO DE PERIODISTAS

Hoy, de 10 a 13 horas, terminan las elecciones para renovar el directorio del Círculo de Periodistas de Santiago, en Amunátegui 31, tercer piso.

CANDIDATO A PRESIDENTE: Juan Emilio Pacull, candidato único, 138 votos.

CANDIDATOS A DIRECTORES: Por la Lista N.o 1, votaron 80 socios, totalizando 137 sufragios. La Lista N.o 2 obtuvo ayer 34 votos, totalizando 51 votos.

Los 10 primeros candidatos favorecidos con las más altas votaciones son los siguientes:

1.o) Renato Silva, 23 votos; 2.o) Guillermo Pavez, 19; 3.o) Licia Ballerino, 17; 4.o Enrique Martini, 17; 5.o) Ada Larrazábal, 14; 6.o Octavio Neira, 12; 7.o) Fernando Díaz, 10; 8.o Eugenio Yusta, 9; 9.o) Joaquín Marín, 8; 10.o) Eduardo Rivas, 8; 11.o) Hernán Rodríguez, 7.

Proyecto de ley condona deudas de campesinos que compraron hijuelas

Ejecutivo lo envió con urgencia a la Cámara

Con el carácter de urgente fue enviado a la Cámara de Diputados el proyecto de ley que condona los saldos de precio de las ventas de hijuelas efectuadas por el Fisco, conforme a la antigua ley de colonización.

Al respecto, el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, que es autor de la iniciativa, señaló que son centenares de familias campesinas del sur las que adquirieron hijuelas en conformidad con dicha ley, y que aún adeudan pequeños saldos de precio, que en algunos casos es de apenas 5 y 10 escudos.

Explicó que la no cancelación de los saldos mantenía gravados con hipotecas los predios, impidiéndoles a los campesinos, dichos gravámenes, tener acceso al crédito destinado a aumentar la producción agrícola y ganadera de las hijuelas.

El Secretario de Estado agregó que con la condonación que permitirá esta iniciativa, los modestos campesinos pasarán a ser propietarios definitivos de sus predios, lo que les permitirá tener acceso a las facilidades del crédito y la asistencia técnica.

SESIONO EL COLEGIO DE PERIODISTAS

Sesionó el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas.

El Consejo designó a los representantes de las Comisiones Mixtas de O'Higgins y Talca.

Se dio cuenta de la situación irregular producida en el ejercicio de la profesión del sector de los Reporteros Hípicos, acordándose enviar nota a las directivas de ambos Hipódromos. Sobre este mismo problema se acordó efectuar reuniones con las Asociaciones de Periodistas de los diversos sectores.

A continuación se debatió ampliamente el problema relativo a la previsión de los periodistas, existiendo consenso unánime de que ella es defectuosa e inoperante para el gremio, de acuerdo con los antecedentes presentados por los consejeros. Se acordó al respecto efectuar reuniones con personeros del Gobierno y de ambas Cámaras del Congreso para buscar una solución inmediata.

Se trató también sobre el cumplimiento de las disposiciones sobre ejercicio de la profesión, sueldo mínimo, arancel en las empresas periodísticas, radio y televisión. Los consejeros propusieron ejercer en forma más estricta el control de las labores profesionales en cumplimiento de las disposiciones vigentes a la fecha. Para este mismo objeto se citará a los representantes del Colegio en las Comisiones Mixtas de Sueldos.

El tesorero dio cuenta del estado de la tesorería. Se propuso y se acordó invertir parte de los fondos en una cuenta de ahorro u otra similar que produzca, lo que serviría para establecer algún servicio social o perfeccionamiento de la profesión; la cuenta y balance de la tesorería fue aprobada por unanimidad.

Con respecto a la tramitación de los sumarios, se estableció que algunos miembros del Colegio afectados por investigaciones sumarias, no se han sometido al obedecimiento de la ley y reglamentos del Colegio de Periodistas, acordándose por unanimidad aplicar en forma drástica las sanciones correspondientes.

Se autorizó al secretario para que redacte un reglamento interno para funciones del Consejo Regional.

Se acordó solicitar a la directiva del Círculo de Periodistas de Santiago que en lo sucesivo no otorgue ni autorice el uso de la placa, ya que está siendo utilizada indiscriminadamente por personas no colegiadas. También se resolvió solicitar al H. Consejo Nacional que acelere la acuñación de la placa oficial, que se usará en el futuro en todo el país.

Labor de fomento agropecuario en 6 años

UNA CORDIAL REUNION DE TRABAJO sostuvieron en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, con el futuro titular de esa Cartera, a contar del 3 de noviembre, Hugo Trivelli, oportunidad en que se revisaron los programas de fomento agropecuario que ha venido aplicando el Gobierno del Presidente Jorge Alessandri. Trivelli, amplio conocedor del agro nacional, pues su profesión de ingeniero agrónomo, así lo ha exigido, se desempeñó, entre otros cargos, como Director General de Agricultura en 1954. Ha sido alto funcionario de organismos internacionales especializados, como la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura —FAO—. Barbosa, por su parte, se reintegrará a sus labores docentes en la Universidad de Chile, en la cual es Decano de la Facultad de Agronomía. Intensificará sus funciones en la presidencia del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, cargo que ejerce por su calidad de Decano de la Facultad citada. Chile, que marcha a la cabeza de los países latinoamericanos en lo que se refiere a investigaciones agropecuarias, con más de diez Estaciones Experimentales a través del país, entre las que destacan La Platina, en Santiago, y Carillanca, en Temuco, tiene en Barbosa a un estudioso investigador que trabaja incansablemente para allegar nuevos métodos y técnicas al desarrollo agropecuario.

—He pensado, doctor, que ocuparlo en algo, le haría bien.

La última maniobra

WASHINGTON, octubre.— Para el gran final, el senador Goldwater ha resuelto fijar sus esperanzas en un tremendo esfuerzo para desprestigiar el carácter del Presidente Johnson. Los cimientos fueron puestos hace meses inundando el país con procaces publicaciones en que ningún editor de reputación pondría su pie de imprenta. Abiertamente, Goldwater y Miller han sostenido un fuego graneado, no de acusaciones específicas que puedan ser enfrentadas, sino de insinuaciones e indirectas, de sugestiones, de advertencias a que debemos pasar lista sólo porque tienen un doble sentido.

Juzgando por las encuestas, no por una, sino por todas, el esfuerzo para destruir la reputación de Johnson ha fracasado. El señor Louis Harris halla que el número de votantes que está de acuerdo con el cuadro que Goldwater hace de Johnson, es menos del veinte por ciento. Durante toda mi vida de periodista, éste se ha supuesto que sea el margen de lunáticos en la política norteamericana.

Si todo lo que importara fuera el resultado de la elección, deberíamos prestar escasa atención a todo el desagradable asunto que ha arrastrado esta campaña al más bajo nivel que se recuerde. Pero está en juego algo más que la elección. El cargo de Presidente de los Estados Unidos ha sido tratado con la más vulgar falta de respeto. El carácter del hombre que continuará siendo Presidente ha sido difamado por su rival de una manera que hasta ahora había sido reservada para los anónimos incitadores de campañas de cuchicheos. Este ataque al cargo y al hombre ha sido hecho enteramente por insinuaciones y, debido a que ésta es una forma de ataque solapado, algo de él puede subsistir mucho después de que los votos hayan sido contados. Pero, en vista de las enormes responsabilidades que el Presidente tiene que asumir, es de decisiva importancia que su palabra pueda ser creída. No será tan fácil hacerlo si el candidato de la oposición le acusa de ser inmoral.

Por estas razones, este complot no puede ser menospreciado, como algo que no es sino una maniobra política realizada por un buen sujeto. El mecanismo del intento para destruir la reputación del Presidente Johnson necesita ser desmontado, estudiado y comprendido para futura referencia.

La más corta y auténtica descripción de la máquina infernal se halla en el texto de la conferencia sostenida en California el 22 de septiembre pasado por el señor Russel Walton, productor de la película "Selección". Esta película iba a ser el proyectil que destruiría a Johnson. Iba a ser exhibida, dijo el señor Walton, el 23 de octubre por todas las estaciones de televisión. La noche siguiente, "las madres norteamericanas marcharían en protesta y todas las luces fronteras de las casas serían encendidas".

La película fue retirada, debido al clamor sobre su indecencia. Pero el tema de ella sigue siendo el principal de lo que queda de la campaña de Goldwater. Como el indiscreto pero franco señor Walton dijo, "es para demostrar que Johnson no puede enfrentarse a los problemas morales porque él es inmoral".

El método adoptado ha sido exponer y ampliar los problemas morales de nuestra época, y por medio de insinuaciones fijar la responsabilidad del mundo moderno en Lyndon Johnson, que ha sido Presidente de los Estados Unidos por once meses. No es de extrañar que el sentido común de los votantes rechace abrumadoramente tal sugestión. Se ha probado que es imposible engañar a todo el pueblo o conseguir que su mayoría crea que Johnson es de algún modo el causante, y que el senador Goldwater tiene la cura para el crimen, la violencia y todos los demás vicios de todas las frivolidades que se presenten, inclusive la más reciente de los trajes de baño franceses.

Para alentar tan ridículas sugestiones los oradores de Goldwater señalan el hecho de que entre los más íntimos asociados de Johnson ha habido dos transgresores de la ley. Uno es Bobby Baker, quien sirvió a Johnson hasta que éste cesó de ser el líder de la mayoría en el Senado; el otro es Walter Jenkins, que fue su mano derecha en la Casa Blanca.

Oyendo hablar al senador Goldwater, uno pensaría que el señor Johnson es el primer Presidente que ha tenido cerca de sí a hombres que más tarde han caído muy bajo. En realidad, ha habido pocos Presidentes que no hayan sufrido similares embarazosas experiencias, infligidas a ellos por estrechos asociados o amigos de confianza, y aún por miembros de su familia. Es raro el Presidente que no se haya encontrado en la misma situación que Johnson cuando comenzaron a publicarse informes acerca de las manipulaciones de Bobby Baker y acerca del calamitoso acto de autodestrucción de Walter Jenkins.

El apuro de todos los Presidentes ha sido el de si deben protegerse uniéndose a la crítica y condena contra el transgresor. Ninguno de los Presidentes, por ejemplo el general Eisenhower —que sabe bien lo que tal apuro significa—, ha sido tan duro como para unirse a ellas.

Creo que ahora debo lavarme las manos. Pero me gustaría decir que miro hacia adelante, a la semana próxima, en que espero tener la deliciosa sensación que se produce cuando se nos quita un dolor de muelas.

WALTER LIPPMANN

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares, Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Delegaciones extranjeras

El hecho de que 59 países de los cinco continentes hayan acreditado Delegaciones Especiales para el acto de Transmisión del Mando, pone de manifiesto la extraordinaria significación internacional de los comicios de setiembre.

En verdad, la categórica decisión del pueblo de Chile produjo una sensación reconfortante y, acaso, de alivio, en el mundo democrático.

Pero hay más. Algunos países han querido, evidentemente, rubricar esa circunstancia, poniendo a la cabeza de sus delegaciones a personalidades de primera línea.

Ello es revelador de que, en el concierto de las naciones, no sólo gravitan unas, en relación con otras, por su poderío económico o por su significación demográfica, sino, además, en razón de la validez moral de sus principios institucionales.

La tradicional hospitalidad chilena se ve estimulada en sus fibras más íntimas con la presencia de las delegaciones extranjeras.

La etapa del consumo masivo

La eclosión demográfica es un fenómeno común de América Latina. Y explicación común, asimismo, de sus quebrantos económicos. La medicina aplicada a las masas, especialmente en sus especialidades de higiene y pediatría, ha atenuado la mortalidad infantil, sin que se haya visto acompañada de un freno de la natalidad. La distribución de la población por edades señala un 50 % más o menos de menores aún sin aptitud para ingresar al proceso de producción y de otras actividades, en tanto que el porcentaje activo de la mujer disminuye paralelamente, toda vez que las madres deben afrontar obligaciones en el seno de su hogar, de que la mujer europea o norteamericana está casi emancipada. De ahí que el porcentaje de la población en trabajo útil llegue a ser también muy reducido. Ese es un fenómeno biológico, ineluctable por ahora, que está por encima de los postulados de la ciencia económica.

Hasta aquí una característica de la que no escapa ninguna nación de la América morena. Pero hay otra etapa en la vida de los pueblos, a la que han penetrado algunos y no todos los países de este hemisferio. Es la etapa del consumo masivo. Chile, sea por su cultura política, sea por el avance social iniciado en 1920, sea por condiciones raciales congénitas, pertenece a las naciones de consumo masivo. El Brasil y México han progresado mucho en el orden industrial y en otros aspectos, pero ¿podría decirse que se ha generalizado en las masas —exceptuando Sao Paulo y otros focos del desarrollo— el impulso imperioso de servirse de todos los bienes que conoce la civilización moderna? Gruesos sectores viven aún de su propia producción tradicional. Mas craso es el ejemplo del Perú, del cual dice C. Miró Quesada: que varios millones de su población "viven más allá de la oferta y la demanda".

Con nuestro país no ocurre lo mismo. También podríamos incluir Argentina y Uruguay en esta categoría. No hay obrero que no aspire a una radio y a buena ropa; no hay empleado que no quiera televisor, frigidaire y otros artefactos; la clase media exige el automóvil. Tienen todos el derecho a estas comodidades, porque en los EE. UU. y en Europa occidental pertenecen al acervo del hogar obrero. Pero... aquellos pueblos conocen un ritmo productivo más intenso, sin el handicap antes aludido de una eclosión poblacional que reduce a un 32 % la proporción activa, que allá fluctúa entre un 50 y un 60 %, aparte de una preparación técnica y de un maquinismo más avanzados, que multiplican el rendimiento per capita.

He ahí la causa de nuestros quebrantos económicos. Errado es buscar otras razones. La inflación, la estrechez cambiaria, etc., son consecuencias, más no las causas.

Esta comprobación no es, sin embargo, para ponernos pesimistas. Vivimos una etapa necesaria de nuestra evolución. Mientras más nos hayamos anticipado en llegar a ella, más cercano está el día de la superación. El ansia de consumir se adelantó a la capacidad productora, pero ésta cuenta con inmensas posibilidades de acelerar el desarrollo, hasta ganar dicha carrera. No está tan lejano el momento del ajuste. Todavía más, estos requerimientos de consumo, desproporcionados o exagerados si se quiere, son simultáneamente un acicate benéfico para el crecimiento de las industrias, en tanto que éstas a su vez aumentan las posibilidades de ofrecer plazas de trabajo y mayores remuneraciones.

Especialmente los políticos y los expertos que desde afuera fijan su mirada en nosotros, harían bien en enfocar de preferencia el fenómeno del consumo masivo y sus efectos en Chile, porque de su solución depende también la de muchos otros problemas criollos.

NEMROD

JUNTOS HASTA MARZO:

El desbande del FRAP

Parecía que iba a ser posible al Partido Comunista disimular su tremenda derrota interna del 4 de septiembre y su debacle exterior de la quiebra del monolitismo y la caída de Khrushchev. Por lo menos, parecía que ello sería factible hasta marzo, fecha en que la ciudadanía está citada a elegir sus representantes al Congreso y a la que el P. C. teme por dos razones disyuntivas: o recibe el repudio del electorado y sus dirigentes pasan a ser purgados de inmediato y su significación continental se reduce como una cabeza de sansa; o arrebatan las cuotas de atracción electoral al agonizante Partido Socialista, con lo que quedaría en evidencia que, en alma y vida, el FRAP no es otra cosa que la cajita de música con que los audaces kremlinistas logran distraer la atención de sus compañeros de ruta respecto de su peligroso juego destinado a entrar un día al Gobierno para imponer su credo exclusivo, por la fuerza naturalmente.

Juntos hasta marzo...

No fue posible, de ninguna manera. El terrón de azúcar que mojaron las aguas renovadoras del 4, destruyen su armazón y ruedan pequeños trozos dulzones por mil recantos del panorama electoral para amargura de revisionistas y pekinistas.

Se fue del FRAP la inquieta ex diputada radical por Santiago y si los socialistas no la apoyan firmemente en algún punto seguro del país, es candidata a senadora por Santiago y mata la candidatura del senador Quinteros Tricot, o va como diputada por Valparaíso y amenaza la candidatura del diputado Oyarzún, en cuya barca democrática quiere la parlamentaria salvarse del naufragio frapista. Y todo, porque los comunistas no han sido generosos con los socialistas ni con sus amigos demócratas, ni con los independientes que acompañaron al senador Allende.

Los comunistas, que quisieran retener su cuota de representación, no han sido ágiles para aceptar las demandas de apoyo exclusivo que les ha formulado el socialismo para sus "compañeros" o para sus amigos del ala no marxista del FRAP. No pueden ser ágiles ni generosos. Arriesgan mucho en la endecha. Por lo menos, arriesgan su preeminencia dentro de la oposición marxista. Y si exigen a sus propios camaradas no presentarse como candidatos en algunos puntos para ceder a los aliados su fuerza electoral, están amenazados por el grupo Espartaco, que robustecería sus filas con los desplazados, que ciertamente se elegirían entre los que ya han manifestado descontento por la errática dirección que se ha venido dando al P. C.

Desgraciadamente, acabado el monilitismo, se terminaron las añoradas órdenes tajantes e inmediatas de Moscú. Sus dirigentes, locales desacostumbrados a manejarse por sí mismos, no atinan ni intuyen.

Por ello, el ex ibañismo, marxista y no marxista, se inscribe por su cuenta en todas las provincias. Las fuerzas del Senador Baltazar Castro recuperan su independencia, que se empleará para levantar "una izquierda nacional", es decir, anticomunista. Los restos del agrario laborismo y de los Democráticos, han constituído otro grupo de choque, bastante levantisco y muy enojado. Los pekineses llevan aguas a su propio molino aprovechando que su bandera, por ser más estrafalaria, parece distinguirse con caracteres más vivos en medio de tanto ideal hecho jirones. El socialismo, por boca del senador Raúl Ampuero, los culpa directamente de la derrota de septiembre y repugna los entusiasmos manifestados por el comunismo hacia realidades extranjeras, como la rusa, que periclita lastimosamente. Y el Senador Salvador Allende, que fuera el portavoz del FRAP hasta el 4, desmiente clara y enérgicamente al diario "El Siglo", que parece haberse convertido en la montaña de los ecos, que repite el final inconexo de las frases, sin entender ni reproducir su sentido ni su propósito.

Juntos hasta marzo...

No. Ese fue otro ideal barrido por los temporales interno y externo que han bandeado su débil y engañosa estructura. El comunismo deberá ir solo en marzo a las elecciones. Solo, incluso sin la compañía de muchos de sus camaradas descontentos. Solo, incluso sin la compañía del diario "Clarín", que en forma expresa manifiesta su repudio a su ex compañero de candidatura presidencial.

Sic transit gloria mundi.

Buenos auspicios para el cobre

En la última publicación del anuario de la "Metallgesellschaft" para 1963, se dan diversas tablas estadísticas sobre metales de consumo internacional. Son especialmente interesantes las informaciones sobre el cobre para explicar lo que está sucediendo con él. Pasemos a comentarla brevemente.

Desde luego, el consumo de los seis metales no ferrosos más importantes, cobre, estaño, plomo, zinc, aluminio y níquel ha aumentado en cerca de 6 % el año pasado, con respecto a 1962. Una tasa bastante elevada, pues, en el año inmediatamente precedente había sido de 4,5 %. La producción, por otro lado, en 1963, ha crecido en 5,0 %. Así, como no ocurría en muchos años, la producción ha quedado detrás del consumo.

En lo que respecta al cobre, mientras el consumo mundial el año pasado avanzó en 5,3 %, lo que es muy alto, pues lo normal es únicamente un 4 %, se tuvo, en cambio, una producción que apenas se incrementó en 2,3 %.

En una industria que se expande mundialmente al mismo tiempo que se vuelve más especializada, se precisa un mayor volumen de stocks en transportes, en proceso de fabricación etc., lo cual da lugar a acentuadas mayores necesidades del metal.

En la tabla numérica siguiente, podemos sintetizar la situación total del consumo y de la producción en todo el mundo, incluyendo los países detrás de la Cortina de Hierro.

PRODUCCION Y CONSUMO DE COBRE REFINADO
(millones de toneladas)

	1962	1963	aumento en %
Producción	5,29	5,41	2,3 %
Consumo	5,11	5,38	5,3 %
Diferencia			3,0 %

El auge económico norteamericano ha hecho que el índice de producción industrial estadounidense haya aumentado en un año 6,5 %, según las estadísticas del "Federal Reserve Board", para el mes de septiembre. Eso es un record pocas veces superado en años anteriores, con lo que se ha verificado un gran consumo de cobre en dicho país.

La tabla numérica siguiente nos indica cómo ha avanzado el importante consumo norteamericano de cobre. Aunque Europa tiene un volumen de consumo de cobre más elevado, en ese continente el consumo se incrementó en únicamente 2,1 %, comparado con el aumento de 6,7 % en los EE. UU., durante 1963:

CONSUMO DE COBRE POR GRUPO DE PAISES Y TOTAL MUNDIAL

	1962	1963	% aumento
Total	5,11	5,38	5,3 %
EE. UU.	1,45	1,55	6,7 %
Europa	1,90	1,94	2,1 %
Bloque socialista	1,00	1,06	6,0 %
Resto del mundo	0,75	0,83	11,2 %

Existe la impresión que también el consumo europeo se irá a acelerar durante 1964, empujado por la mayor actividad norteamericana. Y como las noticias recientes de los EE. UU. afirman que la "prosperity" sigue en buen pie y no se le ve decaimiento, se puede estar positivamente seguro que los retornos de divisas provenientes de nuestro cobre van a aumentar en los próximos meses.

ZARKO LUKSIC SAVOIA

El régimen mexicano y su continuidad

por MANUEL TORRES CAMPAÑA



LICENCIADO GUSTAVO DIAZ ORDAZ, Presidente Electo de México.

El 1.o de diciembre asumirá la Presidencia de la República mexicana el Lic. don Gustavo Díaz Ordaz, de 53 años, hombre formado en la experiencia directa del régimen que va a manejar; sus peculiares "maneras" de claridad, franqueza y derechura en fines y medios, son muy personales, según se ha puesto de relieve en la campaña electoral. Como estas líneas no son apologéticas, sino estrictamente objetivas, cabe añadir, junto a la silueta personal, una perspectiva de la "circunstancia" mexicana, para inducir por contraste una impresión valedera, que corresponda al interés despertado en el mundo iberoamericano por los hechos y el hombre que ha de hacerles frente.

La situación actual del país, tras semejante obra de alto rango histórico, tal como la va a recoger Díaz Ordaz después de haber colaborado en ella, permite considerar a México (índice de desarrollo del 5% al 7% frente a un coeficiente demográfico del 3%) como un país en marcha, en plena fase de despegue, hacia un desarrollo económico sostenido. Paralelamente, constituyen también realidades tangibles el impulso cultural masivo (destacando el plan de 11 años, elogiado por la UNESCO) y la tendencia positiva de justicia social (grandes servicios y prestaciones, reparto de utilidades) y en fin, la incipiente incorporación (más o menos a regañadientes todavía) de algunos sectores económicos, sociales y políticos a la gran tarea nacional.

Obligado es decir, sin embargo, en aras de la objetividad, que el régimen mexicano, siendo ejemplar, no es perfecto. Presenta todavía fallas, errores, tareas incompletas, en especial la no terminación de una planificación orgánica nacional, sin duda por haber preferido hacer en vez de pelear. Alguien con autoridad ha dicho que una democracia no alcanza nunca el estado de perfección; procura alcanzar lo bueno posible en cada etapa.

En este sentido, la gestión del nuevo Presidente y su Gobierno no carecerá de la holgura necesaria para sus iniciativas, naturales en todo régimen presidencialista, máxime tan acusado como el mexicano. Queda en México mucho camino por recorrer aún, por desbrozar, por acomodar. Un quinto del territorio hacia el sur está formado por selvas y tierras vírgenes, ricas en aguas, bosques y subsuelo. Falta escalonar la inversión y las etapas. Inevitablemente, el régimen, en los próximos seis años, tendrá que moverse dentro del esquema de fuerzas vivas y posibilidades que constituyen, hoy por hoy, el país real, so pena de malograr el equilibrio nacional con tantos afanes logrado, incluso con la propia y notoria colaboración del Lic. Díaz Ordaz.

Dicho esquema, para completar la perspectiva de la "circunstancia" mexicana, se presenta a nuestra vista con bastante claridad.

Por los lineamientos de **izquierda**, el Partido Comunista con sólo 40.000 votos, entre 9.500.000 votantes, ha patentizado su incapacidad para aprovechar la coyuntura política; no puede alegar persecución, ni justificar la revuelta. Los otros grupos de extrema izquierda (Socialista y "Auténtico") con 150.000 votos entre ambos, quedan incorporados a la tarea nacional con 15 diputados, merced a la reforma electoral, en vez de vivir empujados a la irritación y la violencia, sindical o callejera, en que vivían hace seis años.

Por la **derecha**, el "PAN" que agitaba contra el laicismo y los impuestos para capacitación profesional... ahora ha entrado en el movimiento político con 20 diputados, acepta la legalidad de su derrota electoral y reconoce oficialmente "la obra constructiva del régimen, prometiendo su concurso para servir al país".

En el centro (que es más bien derecha) los sectores empresariales, bancarios, industriales, etc., que, invitados por el Presidente López Mateos, le han acompañado en todas sus jiras de promoción por el país y el extranjero, han tenido que acomodarse al empuje de la inversión pública (66.000 millones en el sexenio), han aceptado normas fiscales e impositivas así como la primacía del Estado en la planeación que en su parte iniciada queda garantizada por el hecho fundamental y nuevo en México, de que ninguna tarea queda desprovista de financiamiento hasta su total terminación.

En fin, en el propio eje de marcha del "sistema", en el PRI se produjo un hecho notable e inusitado: la colaboración oficializada, directa y concreta de los ex Presidentes de la República: Cárdenas, Portes Gil, Rodríguez, Ruiz Cortínez, Alemán. No era misterio para nadie el estrecho contacto de los ex con el Presidente en funciones; cosa normal, sobre todo durante las consultas previas a cada sucesión presidencial; sólo que, ahora, la publicidad y permanencia del enlace ha robustecido grandemente la unidad, la disciplina y por ende la estabilidad interna del régimen.

La experiencia irá diciendo su palabra en el curso del sexenio. Comprobará si las tácticas recientes del "sistema" son valederas; señalará si aquellas otras de los distintos sectores nacionales, con sus cambios de conducta, son algo más que tácticas de ablandamiento y de infiltración. Por otra parte dará la medida de las llamadas clases conservadoras mexicanas, frente al auge de la nación, para ver si "conservan" un mínimo de patriotismo y de sentido común. Lo cierto es, hoy por hoy, que las actitudes de unos y otros, dentro y fuera del régimen, no tienen opción, por la fuerza arrolladora de la corriente, recién acrecentada, de la revolución mexicana en su etapa constructiva; realidad nacional incontrastable regida por una política muy inteligente y de largo alcance. Es una marcha irreversible. No se necesita ser zahorí para vislumbrar una perspectiva de continuidad, asentamiento y equilibrio en el sexenio nada fácil que debe afrontar el Presidente Electo Díaz Ordaz.

Orfeo y Eurídice

por AUGUSTO IGLESIAS

El 2 de julio de 1714, en el pueblecito de Weidenwang, próximo a la ciudad de Neumarket, en Alemania, en el Alto Palatinado, vino al mundo Cristóbal Willibald Gluck, uno de los precursores de la operística moderna.

Hánse cumplido, pues, dos siglos y medio y cuatro meses desde tal fecha. En homenaje a ese aniversario hoy se llevará a efecto en el Teatro Municipal una presentación de la ópera **Orfeo y Eurídice**, en su versión concertante, por el Coro Singkreis y la Orquesta Filarmónica de Chile.

El Renacimiento europeo, entre otras cosas relacionadas con las bellas artes, hace de espléndida aurora de un determinado orden estético relativo a cierta restringida producción musical.

A fines del siglo XVI —y aún con más exactitud, en 1580—, un grupo de amantes del **bel canto**, contertulios luego bautizados con el nombre de **Camerata**, reuníase en la casa del Conde Giovanni Bardi para discutir sobre asuntos de arte.

El espíritu renacentista sopla en esa atmósfera de jóvenes enamorados de Euterpe, pues todos ellos se muestran ansiosos por volver a los modelos de la Grecia eterna a buscar allí motivos inspiradores para una creación musical en verdad revolucionaria.

Uno de los miembros de la **Camerata** es Julio Caccini (1550-1618), el cual, en 1602 da a conocer, con algún éxito, sus primeras "monodías", nombre inventado por él en oposición al sentido corriente que los musicólogos aplican a la palabra **polifonía**.

En su carácter propio, el vocablo acuñado por Caccini designa un estilo de composición a una sola voz con acompañamiento instrumental.

Los primeros ensayos monódicos tienen lugar en Florencia, en 1575, pero sólo años más tarde aparecen estas composiciones reunidas en volumen (por lo menos las piezas de mayor interés) con el título de **Nuove Musiche**.

Con esta presentación quedan establecidos los umbrales de la operística italiana "renacentista", aunque la verdadera **Opera**, en sentido estricto, la compone Jacobo Peri (1561-1633) en colaboración con Caccini. Ambos autores inspíranse esta vez en la historia de **Dafne**, dramatizada por Rinuccini.

Dafne es estrenada, privadamente, en Florencia en el Palacio Corsi, hacia el año 1594 ó 1597, y nunca fue impresa.

Dos siglos más tarde de los hechos recién referidos, el presidente de Brosses afirma que "la Opera es nada más que una distracción para que los empedernidos en el ajedrez se olviden del tablero..."

Lo dicho por este escritor indica que en el siglo XVIII se respiraba ya en el aire el cansancio por la Opera tradicional. Ya en aquel entonces el "nuevo arte" encontrábase envejecido antes de tiempo. De ahí a la momificación, apenas si le quedaban algunos pasos...

Ahora bien, ¿era posible dejar que caducase —ayuno así de defensas— un arte que podía aún ser vigorizado, pues su preterito más lejano era casi inmediato?

Aquella ruina inminente la evita Cristóbal Willibald Gluck. Sin embargo, conviene advertir que previo a su interés por reformar el estilo operístico, el gran musicólogo se interesa primero por modernizar el **Ballet**. De ahí su **Don Juan** —obra en la cual realiza éste su primer proyecto ambicioso— y que estrena en 1761.

Sólo entonces, a fines del año indicado, asóciase con el crítico musical Raniero de Calzabigi, quien pónese a escribir de seguida el libreto de **Orfeo ed Eurídice**, obra que consolidará la fama de ambos.

Según la tradición vulgar, **Orfeo**, poeta y músico griego nacido en Tracia, poseía una voz de cautivadores acentos, al igual que su lira era capaz de dar las notas más dulces, en tierra de los helenos. Cuando Orfeo canta, los ríos detienen su curso, las ramas de los árboles vibran como cuerdas de cítara y los animales bravíos hácense tranquilos y mansos. Y como el encanto de su voz paraliza hasta el espíritu de negación de los propios demonios, **Orfeo**, con el sortilegio de su presencia tiene poder sobre el Averno, donde las legiones de espíritus adversos, por escucharle, plegarían las membranas turbias de sus alas...

Por eso, al morir su idolatrada Eurídice, Orfeo desciende al abismo y consigue de Plutón le devuelva su mujer. El dios obscuro le otorga el pedido, pero con una condición: no mirar a Eurídice hasta no salir del Averno. Así lo promete el enamorado cantor.

Pero no acata su palabra. Entonces, el fallo infernal se cumple: la invisible muralla que separa a la vida de la muerte, álzase en el acto, y ya para siempre, entre Orfeo y Eurídice.

Desde entonces el lírida de Tracia queda insensible al amor, aunque él sigue siendo el sueño constante de las mujeres. Esa indiferencia irrita a las bacantes, pues todas ellas viven enamoradas del músico. Hasta que deciden apoderarse de él a la fuerza. Pero en la furia de la disputa, aquellas endiabladas erotómanas terminan por destrozarle. Pasado el celo, para olvidar su crimen, arrojan al mar los restos del semidiós.

Ovidio, en las **Metamorfosis**, dice que la cabeza de Orfeo fue llevada por el oleaje hasta cerca de la Isla de Lesbos. Ahí, cada cierto tiempo, vuelve a flotar sobre el piélago en tanto su boca exhala tristes, lúgubres acentos que el eco repite.

Desgraciadamente, la obertura del **Orfeo y Eurídice**, de Gluck, no es para satisfacer el gusto, o más bien dicho el buen gusto de un público exigente. Sin embargo, después del primer acto, vienen dos escenas de la más alta e impresionante belleza, las cuales, hasta finalizar el tercer acto, dejan una tensión encantadora, pero sin volver a alcanzar esa plenitud profunda de las dos escenas a las cuales acabamos de referirnos.

Orfeo ed Eurídice se estrenó por primera vez, en Viena, el 5 de octubre de 1762.

SENADOR ZEPEDA RESPONDE A CRITICAS DE JORGE PRAT

En relación a las declaraciones formuladas por el señor Jorge Prat Echaurren, en la audición "El Correo de Minería", el presidente del Partido Liberal, senador Hugo Zepeda Barrios, ha estimado de su deber puntualizar lo siguiente:

HUGO ZEPEDA

"1.— Rechaza los cargos que, en forma tan ligera como desprovista de verdad, imputa el señor Prat a los partidos Liberal y Conservador y a sus dirigentes, en orden a haberse separado de sus principios fundamentales y de la tradición histórica que ellos han guardado celosamente, lo que les ha merecido el respeto y la consideración ciudadanos, contra los cuales se estrellan las embestidas de quienes repudian el régimen de la democracia representativa, que encuentra sólidos cimientos, precisamente, en estos partidos..

2.— Respecto de la colaboración patriótica prestada por liberales y conservadores al Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri, el señor Prat pretende rebajarla a una mera pugna entre el Jefe del Estado y dichos partidos, tendiente a colocar adeptos en la Administración Pública, desconociendo torpemente toda una cooperación que el propio señor Alessandri ha agradecido en más de una oportunidad y que el país bien conoce por la positiva obra realizada en el sexenio.

3.— Como se trata de colectividades políticas democráticas, en las cuales se imponen los criterios de las mayorías, el hecho de que, en algunas oportunidades, no hubiera, frente a proyectos de ley, la plena coincidencia de pareceres entre el Ejecutivo y los parlamentarios de aquéllos, no permite aseverar —como lo hace con tanta liviandad el señor Prat— que ambos partidos, en el Congreso, dificultaron la labor legislativa del Excelentísimo señor Alessandri.

4.— En este mismo orden de ideas, el señor Prat, en lo que a mí respecta, pretende ver una extraña paradoja entre las discrepancias de exclusivo orden de doctrina constitucional que en mi calidad de Presidente del Senado he tenido con el Presidente de la República sobre puntos específicos de reforma a la Carta Fundamental, y el cumplimiento del acuerdo de mi partido en el sentido de ofrecerle al señor Alessandri el apoyo liberal para una candidatura a senador por la provincia de Santiago. Olvida el señor Prat que el presidente de un partido democrático es el mandatario y ejecutor de las resoluciones que aquél adopte, de tal manera que sólo personas que actúan con espíritu preconcebido y manifiestamente interesadas en deformar la verdad, pueden descubrir una situación paradójica donde no existe más que una mera discordancia en el plano superior de la doctrina política.

5.— Evidentemente, donde cabe subrayar una grave disconformidad es en la actitud de aquellos que, como el señor Prat, repudian metódicamente a los partidos políticos y al Parlamento —como lo ha hecho en esta oportunidad una vez más— y gastan dinero, tiempo y energías en formar nuevos partidos políticos y en pretender ocupar un sillón en el Parlamento de Chile. Esta sí que es una situación paradojal, y la ciudadanía ya ha tomado conciencia de la conducta de quienes actúan tan desaprensivamente en la vida política del país.

Si el señor Prat fuese tan fervoroso alessandrista, como él aspira a presentarse ante la opinión pública, por cierto habría aplaudido el acuerdo de liberales y conservadores para ofrecerle al Excelentísimo señor Alessandri la alta tribuna del Senado, a fin de que, si hubiese querido, pudiera desde allí defender la gran obra de su Gobierno, y de cuya participación se sienten honrados los partidos de Derecha. Sin embargo, el señor Prat ha arremetido en contra de esos mismos partidos por haber dado tal paso, seguramente impulsado por el temor de que si el señor Alessandri hubiera aceptado la candidatura a senador por Santiago, sus pretensiones políticas habrían quedado sepultadas, acaso de modo definitivo."

Socialistas populares hablan de "apetitos electorales" en el FRAP

Socialistas marginados que se han constituido en el "Partido Socialista Popular", acaban de celebrar una sesión plenaria, cuyo principal acuerdo dice como sigue:

"El Pleno decidió explicar en un manifiesto a los trabajadores las razones de la organización de este partido y sus objetivos programáticos y políticos. En cuanto a las próximas elecciones parlamentarias de marzo el PSP considera que carecen absolutamente de significación revolucionaria y que frente a ellas los partidos del FRAP exhiben descarnadamente sus apetitos electorales, por lo que llaman a los trabajadores a votar en blanco."

Angel Faivovich será proclamado hoy en la capital y Peñaflor

A las 14 horas se ofrece un almuerzo al senador Angel Faivovich, organizado por la Décimotercera Asamblea Radical e Independiente, que apoya su reelección y la del diputado Carlos Morales Abarzúa. El almuerzo se efectuará en la calle Rogelio Ugarte 1618, y tendrá principal participación la Junta de Vecinos de ese populoso barrio de la Décima comuna.

A las 21.30 concurrirá a la localidad de Peñaflor, donde asistirá especialmente invitado a la ceremonia de la transmisión del mando de la directiva de la Asamblea Radical de esa localidad, cuyo nuevo presidente será la señora Yolanda Arredondo, directora de la Escuela Mixta de Peñaflor y dirigente del comando del senador Faivovich en esa comuna. Se aprovechará la asistencia del senador a la transmisión del mando, para darle cuenta de los trabajos en favor de su reelección senatorial.

COMITES EN APOYO DE PARETO FORMAN EN LA 4a. COMUNA

Se han estado constituyendo los Comités de la Cuarta Comuna de Santiago, adheridos a la reelección de LUIS PARETO GONZALEZ como diputado por el Primer Distrito de Santiago.

Obreros y empleados del Laboratorio-Chile han formado el siguiente Comando: Presidente, Héctor Muñoz; secretario, Mario Renner; tesorero, Humberto Gaete; directores: Heraldo Muñoz, Mario Cornejo y Nelson Canacer; relacionador: Mario Martínez.

Este núcleo se reúne todos los viernes, a las 18 horas, en Bernal del Mercado Nº 50.

También se ha constituido, en calle Javiera Salas Nº 4053, el siguiente Comité Independiente:

Presidente, Ismael Mejías Barreras; vicepresidenta, Adriana Olivares Vargas; secretario, Humberto Ensignia; prosecretario, Máximo Cabezas; secretario de Prensa, Pedro Rocca Juacida; tesorero, José Moraga Ceas; directores, Aliro Arias, Miguel Roca, Eduardo Avendaño, Eduardo Escobar.

Partidarios de Angel Faivovich le ofrecen hoy almuerzo

El Comando Comunal de Radicales e Independientes de Ñuñoa, que preside el Alcalde de la comuna, señor Raúl Cabezas Rodríguez, ofrecerá esta tarde, a las 13 horas, un almuerzo al senador Angel Faivovich en Irarrázaval 3140, como manifestación de adhesión a la campaña para su reelección como representante en el Senado por la provincia de Santiago.

Presiden el Comando el señor Cabezas juntamente con la señora Lelia de Mendiola y asistirán el presidente de la Asamblea Radical de Ñuñoa, el relacionador don Carlos Capriroli y otros destacados dirigentes radicales y de los independientes del Tercer Distrito.

Se aprovechará el acto para hacer la proclamación de la candidatura del senador Angel Faivovich a la relección y para dar cuenta de la constitución de numerosísimos comités de varios sectores y actividades de la comuna en favor de dicha postulación senatorial, como de otros trabajos para el mismo objeto.

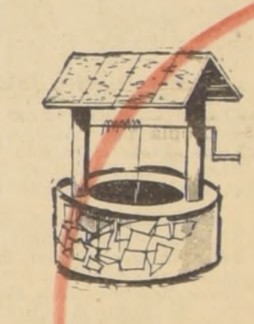
Mineros forman Comando para Schaulsohn



En la mina "La Africana", de la comuna de Barrancas, obreros y empleados ofrecieron un almuerzo al diputado Jacobo Schaulsohn, en adhesión a su candidatura a senador por Santiago, y formaron el siguiente Comité: presidente honorario, César Roberti y Manfredi; presidente, Gilberto Vega; vicepresidentes, Alfredo Torres y Mario Vitali S.; secretario general, Gustavo Vásquez L.; tesorero, Jorge Pastene; relacionador, Sergio Bouyer; departamento juvenil, Ulises Alvarado; departamento sindical, Guillermo Cruz; departamento de prensa y propaganda, Ulises Alegría; directores, Sergio José Albornoz, Raúl Cavieres, Manuel Iligaray, Fidel Vera, Rosalino Muñoz, Maximiliano Gallardo, José Marroquén, Abel Bustamante, Hernán Mora Vidal, Eduardo Villablanca, Silvestre Cabanillas, Julio Zúñiga, Juan Delgado, Juan Vásquez C., Juan Valencia, Juan Abarca, Ciro Peña, Eduardo Sepúlveda, Luis Collao, Juan Merino, Manuel Hermosilla, Teodoro González, René Alegría, Orlando Bolvarán, Carlos Muñoz Andrade, Luis Díaz O., José Riffo, Carlos Müller, Juan Zúñiga, Víctor Mosqueira, Julio Araya, Orlando Cepeda, Oscar Fredes, Osvaldo Cepeda, Juan Solís, Richard Sander, Orlando Aguirre.

CANDIDATO GREMIAL:

SIGNIFICATIVA ADHESION A SANTIAGO PEREIRA BECERRA



SANTIAGO PEREIRA

Más de ochocientas personas concurrieron el jueves, en el Club Audax Italiano, a la comida de adhesión al dirigente gremial Santiago Pereira Becerra, candidato a diputado del Partido Demócrata Cristiano por el Primer Distrito.

Junto al candidato, en la mesa de honor, estuvieron presentes el senador Julián Echavarri; el dirigente del Partido Democrático Socialista, Waldo Grez; los diputados Patricio Hurtado y Ricardo Valenzuela; el escritor y periodista Ricardo Boizard, y dirigentes de los comités comunales, de gremios y de servicios públicos y semifiscales que han adherido a la postulación del señor Pereira.

La reunión fue amenizada por números artísticos a cargo de funcionarios de la Contraloría, Banco del Estado y DIRINCO. También realizó aplaudidas interpretaciones folklóricas el conjunto chileno-mexicano de Lalo Gutiérrez.

Hicieron uso de la palabra los señores René Pérez, presidente del Frente Fiscal; Pedro Tapia, a nombre de una delegación de Trabajadores del Cobre; Rafael Medina Muñoz, por el personal de la Contraloría; Waldo Grez, por los socialistas democráticos; Humberto Soto, del Comando de Trabajadores Freístas; el senador Echavarri, el señor Boizard y el señor Pereira, quien cerró el acto.

Pereira hizo un llamado a la unidad de los trabajadores en respaldo del programa "Revolución en Libertad", que Frei pondrá en práctica desde el Gobierno, en una acción —dijo— decidida y resuelta para derrotar la miseria y hacer de Chile una Patria Nueva, que sea ejemplo en el concierto de las naciones latinoamericanas.

CONGRESO DE JUDCA INICIO SUS SESIONES DE TRABAJO

A las 17 horas de ayer, se iniciaron oficialmente las actividades de trabajo del Congreso Extraordinario de Juventudes Demócratas Cristianas de América.

A proposición del presidente de JUDCA, Sergio Fernández Aguayo, que es también presidente de la Juventud Demócrata Cristiana de Chile, el torneo constituyó la siguiente mesa directiva: presidente, Miguel Angel Montaner, de Paraguay; primer vicepresidente, Napoleón Chaw, de Nicaragua; segundo vicepresidente, Domingo Razotti, de Argentina; tercer vicepresidente, César Botero, de Colombia; y comisario general, Carol Pinto, de Chile.

La directiva elegida puso en consideración de las delegaciones presentes el Temario Propuesto por Chile, que fue aprobado por unánimidad.

El temario contempla las siguientes Comisiones:

1.— Comisión de Asuntos Administrativos. Temas: "Reglamento de Judca", "Creación de un Organismo de Coordinación Laboral.

2.— Comisión de Asuntos Estudiantiles. Temas: "Informe sobre grupos universitarios"; Informe, AIESEC (Asociación Internacional Estudiantil de Ciencias Económicas y Comerciales).

3.— Comisión Política Juvenil. Temas: "Informe sobre asamblea WAY. Informe sobre WAY, aspecto generales. Política Juvenil.

4.— Comisión de Política General. Tema: "Integración Latinoamericana".

Los locales de funcionamiento de las tres primeras comisiones serán las Oficinas de la Federación de Estudiantes de Chile, en Alameda 634.

La Comisión de Política Internacional, funcionará en Santo Domingo 520.

El Plenario de este Congreso que finaliza sus actividades el lunes 2 de noviembre, se realizará en la Secretaría del Congreso, Huérfanos 713, octavo piso.

CANCILLER Y PARLAMENTARIOS DE URUGUAY VISITARON EL CONGRESO

EN LA CAMARA.— Los parlamentarios uruguayos, miembros de la Cámara de Representantes de su país, son los señores Luis Hierro Gambardella, presidente de esa Corporación, y Ulises Pivel Devoto, ex presidente de la misma y actual presidente de su Comisión de Asuntos Internacionales.

El Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados de Chile, señor Eluchans, les ofreció una copa de champaña, acompañado por los siguientes diputados: Raúl Yrarrázaval, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores; Tomás Reyes Vicuña, Carlos José Errázuriz, Ricardo Valenzuela, Orlando Millas, Ramón Silva Ulloa, César Godoy Urrutia, Volodia Teitelboin, Carlos Rosales, Renato Gaona, Jorge Montes, Gregorio Eguiguren, Jovino Parada, Evaldo Klein, Hernán Leigh y Manuel Tagle.

Pronunciaron breves y elocuentes discursos, poniendo de relieve el afecto y devoción democrática de ambos países, los señores Eluchans, Hierro y Pivel.

El Canciller uruguayo, don Alejandro Zorrilla de San Martín, y los senadores que integran su comitiva, fueron recibidos en la tarde de ayer por el Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios. A la misma hora, el Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Edmundo Eluchans, recibió a los miembros de la Cámara de Representantes del Uruguay, que también integran la comitiva del Canciller Zorrilla de San Martín.

EN EL SENADO.— El ilustre visitantes y su distinguida comitiva, llegaron al Senado acompañados por el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, y por el Embajador uruguayo en Santiago, don Julio César Vignale.

Los senadores que forman en su comitiva son los señores Héctor Payssé Reyes y Venancio Flores.

En la Presidencia del Senado alternaron, en un ambiente de gran cordialidad, con los senadores Angel Faivovich, vicepresidente de la Cámara Alta; Fernando Alessandri, Exequiel González, Humberto Aguirre, Isauro Torres, Carlos Vial, Humberto Enríquez, Luis Felipe Letelier y Tomás Pablo.

En la reunión también estuvieron presentes el Edecán del Canciller visitante, don Sergio Labarca, y el Edecán del Senado, Coronel (R) Raúl Letelier.

Posteriormente, los distinguidos huéspedes fueron invitados a conocer las principales dependencias del Senado y, finalmente, el senador Zepeda los invitó a tomar once, en los comedores de la Corporación.

Ceremonia en Población Quinta Bella



EN UN SENCILLO ACTO que se efectuó ayer en la Población "Quinta Bella", los siete Jardines Infantiles de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, rindieron homenaje al presidente de este organismo, señor Fernando Aldunate Errázuriz, quien abandonará ese cargo. Al homenaje asistió la casi totalidad del Directorio de la Fundación y el nevo presidente del citado organismo, Daniel Sotta Barros. EN EL GRABADO, Aldunate recibe el homenaje de los niños en un moderno local construido por la Fundación.

SE FORMO COMANDO DE SCHAULSOHN EN P. R. DE LO ESPEJO

La Asamblea Radical de Lo Espejo, del Tercer Distrito, constituyó el siguiente Comando para trabajar por la candidatura a senador por la provincia de Santiago del diputado Jacobo Schaulsohn:

Presidente, Luis Zúñiga Droguet; vicepresidente, Nelson Arce A., Patricio Rojas C.; secretario general, Luis Escobar White; tesorero, Miguel Valenzuela; protesorero, Roberto González; relacionador, Guillermo Vivanco; Departamento Sindical, José Natalio Palacios; Departamento Femenino, Rosa Cordero y María Zúñiga; directores, Francisco Zúñiga, Luis Durán, Julio Aguilar, Jorge Núñez, Juan Benavente, Gonzalo Núñez, Carlos Rodríguez, Sergio Larraín Piña, Juan Delzo, Mario Núñez, Juan Valenzuela, Luis Echeverría, Renato Núñez, Solercio Ortiz, y Carlos Cabello.

DECLINO POSTULAR A SU REELECCION DIPUTADO EDWARDS

El diputado Enrique Edwards Orrego resolvió no postular a su reelección, mediante la siguiente carta:

"Santiago, 29 de octubre de 1964.

H. Senador

Don Hugo Zepeda Barrios
Presidente Partido Liberal.
Presente.—

Estimado presidente y amigo:

Por la presente lamento tener que informar a Ud. que he decidido no postular a mi reelección como diputado por el Primer Distrito de Santiago.

Mi decisión se funda en razones políticas y personales, y es irrevocable.

Mucho agradezco al Partido que me haya distinguido en dos oportunidades para representarlo en el Congreso, y la proclamación de mi nombre como candidato en la próxima elección de parlamentarios.

Formulo votos fervientes por el éxito del Partido y las ideas liberales.

Lo saluda muy cordialmente,
(Fdo). **ENRIQUE EDWARDS ORREGO**".

El presidente del Partido Liberal, senador Hugo Zepeda Barrios, luego de imponerse de esta carta, declaró que lamentaba la decisión del diputado Edwards.

SENADOR FAIVOVICH VISITARA POBLACION LO VALLEDOR SUR

El senador Angel Faivovich hará en la mañana de hoy una visita a la población Lo Valledor Sur, para estar presente en la inauguración del sistema de autoconstrucción de viviendas en ese sector, que se iniciará, a las 11 horas.

El parlamentario fue especialmente invitado al acto ya que es uno de los impulsores en Chile del sistema de la autoconstrucción, el que, con la ayuda estatal y de organismos privados, permite que los propios interesados cumplan su aspiración de la casa propia.

EN OBRAS PUBLICAS:

OBREROS PODRAN JUBILAR A LOS 25 AÑOS DE SERVICIOS

En sesión especial efectuada en la mañana del jueves, el Senado conoció de las observaciones, en segundo trámite constitucional, formuladas por el Ejecutivo, al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas. Al efecto, se conoció un informe de la Comisión respectiva, el que fue aprobado en todas sus partes.

En general, el Senado coincidió con el criterio adoptado por la Cámara de Diputados, sobre esta materia; criterio que consiste en aprobar las observaciones que corrigen o aclaran el alcance del proyecto, y en rechazar las que eliminaban beneficios nuevos, los cuales, a juicio del Ejecutivo, significan privilegios, o son inconstitucionales.

Con lo acordado ayer por el Senado, el proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas quedó totalmente despachado por el Congreso Nacional y en condiciones de ser promulgado como Ley de la República, una vez que lo reciba el Jefe del Estado.

VETOS RECHAZADOS.— Las observaciones a este proyecto, más controvertidas, y que el Congreso rechazó, dejaron en pie las disposiciones que se refieren, entre otras, a las siguientes materias:

1) Art. 68, que permite a los obreros contratados por la Dirección General de Obras Públicas y sus Servicios dependientes jubilar a los 25 años de servicios. Esto constituye —dijo el Ejecutivo— un tratamiento preferencial que no está establecido en la legislación vigente para el resto de los obreros, tanto públicos como privados; además, el gasto que esta jubilación ocasionará, no tiene financiamiento;

2) Art. 73, según el cual el Presidente de la República podrá ordenar la presentación de una solicitud de jubilacion a los funcionarios y obreros de Obras Públicas que cuenten con más de 30 años de servicios o que tengan más de 65 años de edad, sobre la base del último sueldo. Esta disposición, según el Ejecutivo, aparte de ser inconveniente, tampoco tiene financiamiento;

3) Art. 74, en virtud del cual la sremuneraciones de los profesionales de la Dirección de Pavimentación de Santiago serán los mismos que las leyes determinan para los profesionales de la Dirección General de Obras Públicas. "Un tratamiento discriminatorio, para un pequeño grupo de profesionales no fiscales —decía el Ejecutivo—, sin considerar a otro mucho mayor, distribuido en el sector fiscal o relacionado con éste, no traerá sino un clamor general de descontento y de razones para solicitar, con indiscutibles fundamentos, la aplicación a los profesionales no incluidos, sin que pueda precaverse, en las actuales circunstancias, los alcances que ello significa";

4) Art. 76, según el cual lo establecido en los artículos 2, 11 y 12 del DFL 56, de 1960, no significó para el personal de la CORVI, encasillado en la nueva Escala de grados y sueldos, la pérdida de los derechos que dicho personal había adquirido. "Esta retroactividad —señaló el Ejecutivo—, hace extensivo un beneficio que hoy no existe, y aún lo haría a personal que se acogió a jubilación, o que dejó de pertenecer al Servicio voluntaria o involuntariamente, con el cobro de la correspondiente indemnización por desahucio". Añade que la aplicación de esta disposición significaría un gasto anual superior a 200 mil escudos y que su financiamiento sólo restaría recursos a la CORVI, para el cumplimiento de sus fines.

5) Art. Nº 81, según el cuál el personal de obreros de las Direcciones de Vialidad, Arquitectura, Obras Portuarias y Riego del Ministerio de Obras Públicas y de la Dirección de Pavimentación Urbana tendrá derecho a los beneficios de jubilación, desahucio y un mes por año de servicio a la fecha de su retiro. El Ejecutivo también estimaba sin financiamiento esta disposición. Agregaba que, en materias previsionales, no deberían dictarse "normas que para determinados grupos constituyen diferencias aún mayores que las existentes".

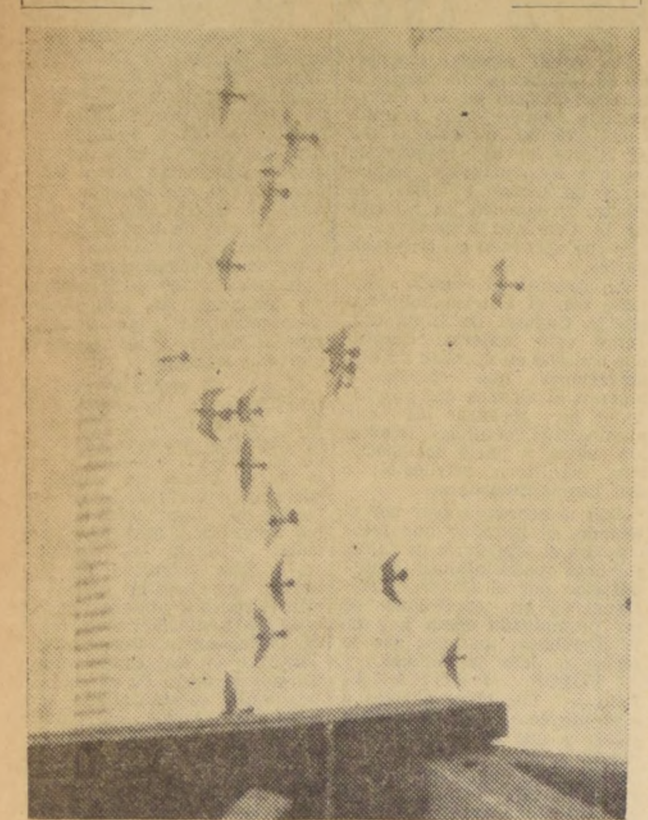
El texto definitivo de este proyecto será comunicado hoy al Presidente de la República por la Cámara de Diputados.

Invitan a baile social en calle Huérfanos 550

Esta noche, en Huérfanos Nº 550, la Federación de Profesores de Colegios Particulares realizará un baile social pro fondos de la institución.

Habrá números artísticos y dos excelentes orquestas.

Raíd de palomas mensajeras



EL GRABADO muestra a las palomas mensajeras en raudo vuelo hacia su objetivo. En realidad, se trata de una verdadera carrera, la última de las cuales fue entre Santa Fe, Argentina, y Santiago. Este deporte se está popularizando cada vez más en Chile.

Los vuelos de palomas mensajeras se están popularizando en Chile

El domingo 25 se efectuó la carrera más larga: Santa Fe-Santiago

El Club Colombófilo Alas de la capital ha estado organizando desde hace muchos años a la fecha, carreras de palomas mensajeras. Este deporte, poco difundido en nuestro país, tiene grandes cultores en otras partes, especialmente en Europa.

Actualmente todos los colombófilos están cobijados en esta institución única en su género en Chile. Las principales actividades de este club son la difusión, crianza, selección y adiestramiento de las palomas mensajeras, ya sea como deporte, como en caso de que sean necesarias en cualquier medio de comunicación.

Durante el presente año se han efectuado una serie de carreras oficiales entre sus asociados, destacándose la que hizo el domingo 25 del presente desde la ciudad de Santa Fe a Santiago con una distancia de 500 kilómetros. Esta carrera es la más larga que se ha efectuado estos últimos años y en ella participaron los palomares inscritos por los señores Pazos-Santana-Arnolds y Malonnek.

UN EXITO.— Acerca de esta prueba, que resultó un éxito por el tiempo empleado por las primeras en arribar a Santiago, fueron enviadas a Santa Fe por ferrocarril, siendo recibidas allá por Carabineros de Chile, quienes colaboran entusiastamente en la difusión de este deporte. Los cuidados y atención de las palomas están a su cargo hasta el momento de su largue. El domingo 25 fueron soltadas las 49 palomas que participaban en la prueba, se dio como hora de partida a las 7.15 de la mañana con tiempo nublado desde Chillán al sur y con viento norte, cosa que fue desfavorable para las palomas, ya que esto les significaba disminuir su velocidad media.

En general, el tiempo en el resto del trayecto estuvo bueno, pero el viento no disminuyó, y cuando estaban ya cerca de la capital las primeras palomas debieron hacer grandes esfuerzos.

La primera paloma que se controló oficialmente corresponde al palomar de los señores Pazos-Santa. Este control se efectúa en un reloj control especialmente hecho para estas pruebas, y fue importado desde Suiza.

Próximamente se efectuará una carrera oficial desde la ciudad de Victoria a Santiago.

Positiva labor del Instituto de Fotogrametría

"El Décimo Congreso Internacional de Fotogrametría de Lisboa, puso en evidencia el alto valor científico-técnico alcanzado por esta especialidad, no sólo como importante ayuda en los trabajos cartográficos, sino que en los campos de la ciencia, la geología y la arqueología".

Esta declaración fue formulada a LA NACION, por el Coronel Tomás Opazo Santander, quién encabezó la delegación nacional que participó en dicho torneo y al cual concurrieron delegaciones de 94 países, prolongándose las reuniones durante 14 días.

El Coronel Opazo, Director del Instituto Geográfico Militar de Chile, fue acompañado por el Capitán de Fragata, Raúl Herrera Aldana; el Comandante de Escuadrilla, Erich Claussen; el profesor Arturo Quintana; y el señor Carlos Penz.

Aparte del análisis de la fotogrametría al servicio de la cartografía como base, agregó el Coronel Opazo, se vio también la fotogrametría en el campo de los recursos naturales y la fotointerpretación, lo que estimó que tendrá gran aplicación en un futuro próximo.

Manifestó que los Institutos Nacionales de Chile, especializados en las disciplinas cartográficas, poseen un instrumental relativamente moderno y sólo habría que complementarlos con algunos instrumentos electrónicos que pudimos conocer en la Exposición del Congreso.

Dijo que la cartografía chilena, en lo que a exactitud y valor técnico se refiere, no deja nada que desear con respecto a la que se observó en el Congreso, pues la nuestra, afirmó, cumple con todas las exigencias que imponen los organismos internacionales y técnico sque trabajan en estas disciplinas.

EMBAJADA DE USA LAMENTA MOLESTIAS DE SRA. POBLETE

Carta del Encargado de Negocios

El Encargado de Negocios, a. i., de la Embajada de Estados Unidos, Joseph J. Jova, envió a la educadora señora Olga Poblete de Espinosa, una comunicación, relacionada con molestias que esta señora sufrió en Los Angeles, Estados Unidos. El texto de la nota es el siguiente:

"Estimada señora Poblete:

Por la circunstancia de no haber asumido aún su cargo el Embajador de los Estados Unidos en Chile, recientemente designado, me ha correspondido a mí, considerar su carta del 26 del presente.

Al respecto, puedo asegurar a usted que he tomado debida nota de los hechos retando se me remita a esta Em- Aún más, he enviado un telegrama a Washington solicitand ose me remita a esta Embaja un informe completo sobre los hechos ocurridos en Los Angeles, a que usted alude. Como seguramente usted comprenderá, no sería propio de mi parte ofrecer comentarios sobre esta materia antes de recibir la información solicitada.

Entretando, me adelanto a expresar a usted mis sentimientos de sincero pesar por cualesquiera molestias personales que los hechos mencionados puedan haberle ocasionado.

Saluda muy atentamente a usted. **Joseph J. Jova,** Encargado de Negocios, a. i."

HOY INICIAN LA TRADICIONAL ROMERIA A LOS CEMENTERIOS

PREPARATIVOS EN LOS CAMPOSANTOS SANTIAGUINOS PARA LA FIESTA DE TODOS SANTOS

Hoy se iniciaron los preparativos para la tradicional romería a los cementerios santiaguinos con motivo de la celebración de la Fiesta de Todos los Santos. Un extraordinario movimiento caracterizó ayer las actividades de los Cementerios General y Católico, así como los de las comunas vecinas donde miles de personas iniciaron el arreglo floral de los nichos de sus deudos fallecidos.

Las instituciones gremiales, deportivas, educacionales, bomberiles, políticas y religiosas empezaron a preparar los mausoleos societarios para la romería de mañana. Las Fuerzas Armadas, Ejército y Aviación, además de Carabineros, dispusieron guardia de honor en estos sitios, y delegaciones de las unidades de la guarnición formarán para rendir homenaje a lo jefes fallecidos.

Para facilitar la concurrencia del público se han adoptado medidas que permitirán un mejor desplazamiento de la locomoción hacia los cementerios a través de las avenidas Recoleta y de La Paz, dejando para el regreso hacia el centro las Avenidas Independencia y Vivaceta.

Tanto la ETCE como los servicios particulares de autobuses han dispuesto también de servicios especiales de locomoción que partirán desde los diversos sitios de la capital hacia los cementerios y se serán reforzadas las líneas que regularmente atienden sus recorridos.

CITACIONES.— Entre las instituciones que han adoptado acuerdos en relación con la celebración de la Fiesta de Todos los Santos, figuran las siguientes:

Comisiones que actuarán en el Cementerio General el 1.o de noviembre en los turnos que se indican:

MAUSOLEO N.o 1, de 8 a 10 horas: Luis Olea Martínez, Angel Rojo González, Juan Henríquez Recabal, Arturo Hidalgo Quiroga, Luis A. Rodríguez Rodríguez y Roberto Benavides.

De 10 a 12 horas: Luis Arias Arias, Benigno Riquelme Bustamante, Eduardo Paulsen Espinoza, José Sáez Peña, Carlos A. García Valle y Luis E. Miranda Muñoz.

De 12 a 14 horas: Luis Miranda Torres, Guillermo Keim León, Julio Cordero Arellano, Rigoberto Avilés Miranda, David Lacerna Torres y Pedro Ilabaca Arriagada.

De 14 a 16 horas: Rodolfo Valencia Inostroza, René Reyes Sepúlveda, Manuel Cajales González, Luis Palma Orellana, Bartolomé Gianoni Gianoni y Héctor Villegas Alarcón.

De 16 a 18 horas: Isaías Zúñiga Martínez, Jorge Meza Quintana, Pedro Plaza Vergara, Domingo Aguirre Ahumada, Oscar Navarrete Sepúlveda, José O. Bulbao Guíñez y Héctor Meza Romero.

MAUSOLEO N.o 2, de 8 a 10 horas: Jenaro Frozanini Barraza, Ardelio Cecconi Sabatini, Otaniel Sandoval Sandoval, Nolberto Núñez Díaz, Pedro G. del T. Valdivia Miranda y Luis R. Carrasco Ríos.

De 10 a 12 horas: Lorenzo Pérez Espínola, Juan Tamayo Alvarez, Oscar Villena Martínez, Heriberto Keim León, Armando Vacé Santibáñez, José Villagrán Campos y Jaime Cerda Fernández.

De 12 a 14 horas: Luis O. Lizama Campos, Julio Sierra Vergara, Jorge Meza Romero, Orlando Urzúa Urzúa, Francisco A. Osses Osses y Ernesto Zúñiga Gallardo.

De 14 a 16 horas: Elías Krauss Ramos, Vicente Ruiz Bravo, Fernando Friz Martínez, Hugo Fernando Friz Negrete, Enrique Acetuno Donato y Fernando Martínez Bustamante.

De 16 a 18 horas: Fernando Friz Sepúlveda, Hernán Palacios Salinas, Santiago Loayza Urbina, Pascual Aced Barraza y Juan Maldonado Peralta.

Inspectores Generales: Salvador Fernández Fernández y Armando Martínez Rojas.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— Homenaje a sus socios fallecidos rendirá el 1º de noviembre la institución, para cuyo efecto ha designado guardias de honor, que se turnarán todo el día en sus dos mausoleos sociales.

MAUSOLEO Nº 1.— De 8 a 10 de la mañana: Manuel Gajardo, Raúl Sanhueza, Reginaldo Castro, Orlando Mella; de 10 a 12: Juan Vásquez, Oscar Hidalgo, Margarita González, Alfredo Lira; de 12 a 14 horas: Luis Castillo, Heriberto Carmona, Abel Rojas Díaz, Jorge Muñoz Alcaíno; de 14 a 16 horas: César Cerro, Osvaldo Schlack, Rolando Pérez, Arturo Pinto Meza; de 16 a 18 horas: Oscar Michaud C., Amanda Alvarez, Alfredo Maldonado, Hilario Valverde.

MAUSOLEO Nº 2.— De 8 a 10 horas: Nelson Cáceres, Jorge Díaz Madriaza, Luis Ascencio, Antioco Bravo; de 10 a 12: Pedro Crespo, Luis Veragua, Enrique Tolosa, Ernesto Duarte; de 12 a 14 horas: Francisco Díaz, Antonio Duque, Víctor Morales Soto, José Vidal; de 14 a 16 horas: Hugo Mayanes, Luis Navarrete Sepúlveda, Pedro Pérez, Luis Rosales; de 16 a 18 horas: Clara Ruchcholz, Ismael Riveros, Oscar Silva, Ana Sandoval.

CARABINEROS EN RETIRO.— El Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Retiro, cita a todos los señores socios, a la romería al Cementerio General, a efectuarse el domingo primero de noviembre de 1964, a las 10 horas.

Punto de reunión: la puerta del Cementerio General.

Las autoridades del Cementerio General, han tomado diversas medidas conducentes a dar facilidades al numeroso público que concurre al camposanto los días 31 de octubre y 1º de noviembre.

Las medidas de mayor importancia respecto a tránsito de visitas y facilitar el acceso en forma más expedita, son las siguientes: las puertas se abrirán desde las 7 de la mañana hasta las 19 horas (7 de la tarde), todos los días y están ubicadas en las siguientes calles: Avenida la Paz y Zañartu (puerta principal); Recoleta (2 puertas a la altura de Valdivieso); San José (costado del Hospital San José).

Se recomienda al público que visita las tumbas de sus deudos ubicadas en el sector norte de Avenida Limay, que transite por las puertas de Recoleta.

Establecimientos escolares para ferroviarios



ESCUELAS DESTINADAS exclusivamente a hijos del personal ferroviario se construirán en las ciudades de Ovalle, Valparaíso y Santiago, según convenio suscrito ayer entre la Caja de Previsión de los FF. CC. del Estado y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Los documentos fueron firmados en presencia del Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, por el presidente del organismo previsional ferroviario, Alfredo Alcaíno, y el Director-Gerente de la Sociedad Constructora, Sergio Undurraga. EN EL GRABADO, las personas anteriormente nombradas, con el Ministro Garretón al centro.

MINISTRO PINTO, DIJO:

"He ofrecido toda mi colaboración al futuro Ministro de OO. Públicas"

HOY PROSEGUIRAN REUNIONES CON MODESTO COLLADOS

Una nueva reunión de estudio celebró ayer Modesto Collados, futuro Ministro de Obras Públicas en el próximo Gobierno de Eduardo Frei, con el actual titular de dicha Cartera, Ernesto Pinto Lagarrigue, esta vez con la asistencia de todos los Directores de Servicios dependientes. En la mañana de hoy se repetirá esta reunión en las que el futuro Ministro de Obras Públicas se impone de los problemas pendientes, en general y se tratan los asuntos de algunas reparticiones en particular.

El Ministro Pinto, al término de la reunión de ayer, expresó que, a su juicio, la designación del ingeniero Modesto Collados era uno de los aciertos del Presidente Electo. "Nos conocemos de nuestros tiempos de estudiantes en la Universidad —prosiguió Pinto Lagarrigue— y somos grandes amigos. A su capacidad, que es enorme —dijo, finalmente—, se agrega la experiencia; por mi parte, le he ofrecido toda mi colaboración en la medida que la necesite."

INSTALARAN SEMAFOROS EN AVDA. PORTUGAL

Un plan para dotar de semáforos a la Avenida Portugal, desde Alameda hasta Copiapó, ejecutará la Municipalidad de Santiago con cargo al presupuesto del próximo año.

Así lo dio a conocer el Alcalde de la comuna, Ramón Alvarez Goldsack, a raíz de una petición formulada por el Liceo N.o 5 de Niñas, Hospital San Borja, Clínica de la Universidad Católica, Hospicio de Santiago y Mercado Presidente Ríos.

Mientras tanto para subsanar la situación que se produce en la esquina de Avenida Portugal con Marcoleta, el Alcalde pidió la colaboración de la Prefectura General de Carabineros para que destaque personal que vigile en forma permanente.

MINISTRO ORTUZAR AGRADECE AYUDA DE AUTOMOVIL CLUB

Con motivo de haberse promulgado la Ordenanza General del Tránsito el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, envió una nota al vicepresidente del Automóvil Club de Chile, Rodrigo García, agradeciendo la colaboración prestada a esta iniciativa.

Ortúzar agradece además, a nombre del Gobierno, al directorio del Automóvil Club las facilidades que prestó a este instrumento jurídico que contiene todas las disposiciones que rigen el transporte del tránsito público en el territorio nacional.

CLUB DE AJEDREZ INAUGURO NUEVA SEDE SOCIAL

El jueves se llevó a efecto el acto de inauguración de la nueva sede social propia del Club de Ajedrez Chile, en Serrano 14, entrepisto. En la ceremonia hicieron uso de la palabra el presidente de la Institución, Sergio Castigliola; Raúl Alamos, vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en su calidad de propietaria del inmueble; y el vicepresidente del Club, Enrique Vergara Betancourt, quien procedió a descubrir la placa conmemorativa de la adquisición de la sede, bendecida por el presbítero Alfredo Ruiz Tagle, ex socio de la institución y entusiasta cultor del deporte.

La nueva sede del club más antiguo e importante del ajedrez chileno es un inmueble de 400 metros cuadrados, adquirido a la Caja de EE. PP. y PP. en 58 mil escudos. Esta compra fue posible gracias a la labor que en este sentido realizaron el senador Angel Faivovich, Raúl Alamos, vicepresidente de la Caja; el ex Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez; y el Presidente de la República, señor Jorge Alessandri.

JARDINES INFANTILES DESPIDEN HOY A FERNANDO ALDUNATE

Los Jardines Infantiles de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, despiden hoy al presidente de la Fundación, Fernando Aldunate, quien se aleja del cargo. Grupos de niños de los siete jardines que mantiene la Fundación, actuarán en diversos números preparados especialmente para el acto.

La despedida se efectuará a las 11 horas, en el Jardín Infantil de la Población Quinta Bella.

MANIFESTACION A NUEVOS DIRIGENTES EDUCACIONALES

El presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, (UFUCH) invitó para hoy a las 13 horas, a un almuerzo en la Unidad Universitaria de la Universidad Técnica del Estado, al nuevo Subsecretario de Educación, Patricio Rojas y al asesor de Asuntos Juveniles a Nivel Presidencial, Marco Antonio Rocca.

En esta oportunidad, se analizará junto a los dirigentes juveniles de la Corporación Técnica Estatal, la labor que cumplirá el Gobierno en el plano educacional y juvenil y el aporte efectivo que brindará la Universidad Técnica del Estado a través de las organizaciones de estudiantes universitarios.

MUESTRA COLECTIVA DE PINTURA INAUGURAN EN PUENTE ALTO

Exponen artistas de Santiago y provincias



ESTAMPILLA SOBRE LA AMISTAD AFRICANO - ISRAELI.— El Ministerio de Correos de Israel emitirá, en próximo mes de noviembre, una estampilla simbolizando la amistad de Africa e Israel.

Pintores de Santiago y provincias inaugurarán una muestra colectiva de sus trabajos, el lunes próximo, a las 19 horas, en el hall del edificio donde funciona la Municipalidad de Puente Alto.

La muestra es patrocinada por la Corporación Edilicia puentealtina, como parte de su programa de actividades culturales que ofrece a la población de esa comuna.

Entre muchos otros, destacan pinturas de Fernando Marcos, Iván Cariz, Claudio Mella, Horacio Fernández, Héctor Herrera, Mario Rojas, Sergio Juzan.

Las inscripciones para participar en esta muestra pictórica continúan abiertas, y los interesados pueden recurrir a Huérfanos 1678, talleres 2 y 4, donde se reciben. Los artistas de fuera de Santiago que deseen exponer también pueden hacerlo.

MANIFESTACION A ALUMNAS



Manifestación ofrecida por las alumnas que terminaron el curso de Moda Práctica del Sorteo de LA NACION, a la directora de la página "Para el Hogar y la Mujer". EN EL GRABADO: sentadas, Madame Georgette y señora Fuentes; de pie, Marta Vásquez, María Burgos, Betty Varas, Blanca Veragua, Zulema Soto, Olga Contreras y Francisca Rodríguez.

PRESTON SILBAUGH explica las proyecciones del plan de cooperación técnica entre Chile y California. Junto a él, Henry Laurent, asesor principal de dicho programa.

PLAN DE COOPERACION TECNICA IMPULSAN CHILE Y CALIFORNIA

Explicaciones del Director del Programa

Las realizaciones, actividades y objetivos del Programa de Cooperación Técnica entre Chile y California fueron expuestos por Preston N. Silbaugh, Director californiano del referido plan. En su explicación destacó la necesidad de fomentar nuevos y variados enfoques para la solución de los problemas que afectan a este hemisferio.

—Se considera —dijo—, que el Estado de California cuenta con una serie de recursos aprovechables no sólo en el ámbito gubernamental, sino también en sus universidades, fundaciones e industria privada. Por lo tanto, se estimó que California podría proveer la cooperación hacia la solución de algunos de los más graves problemas del desarrollo de Chile. El programa tiene dos partes —señaló—, que son fundamentales: la oficial financiada conjuntamente por los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos y otra privada. En el aspecto oficial la cooperación técnica abarca cinco campos generales: agricultura, educación, transporte, desarrollo regional y planificación económica. Todos estos proyectos son llevados a efecto por grupos profesionales chilenos, asesorados por técnicos californianos. De este modo, dos grupos conjuntos están trabajando en el análisis de los problemas existentes en la comercialización agropecuaria y de la extensión rural.

Informó, además, que el proyecto relativo a la educación ya se encuentra completado. En lo que se refiere a transportes —explicó—, un grupo conjunto está buscando las soluciones de problemas básicos, especialmente en el transporte caminero.

—Finalmente —manifestó—, hay sumo interés en el proyecto de la planificación de desarrollo regional. Entre varias posibilidades el Gobierno de Chile eligió la cuenca del río Maule para un estudio que determinará, dentro de pocos meses, si esta región está dotada de potencial suficiente para justificar su desarrollo integral. Estos estudios se están efectuando en la región del Maule y en Santiago.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

En Viña del Mar cayó el Premio Mayor de Boletas de Compraventa

Ayer se efectuó el sorteo Nº 78 de las boletas de compraventa que realiza mensualmente la Dirección de Impuestos Internos. En el sorteo de hoy participaron las boletas y los vales de caja autorizados para ello, emitidos durante el mes de septiembre.

Con el premio mayor de 20 mil escudos resultó favorecida la boleta Nº 11516, emitida el 28 de septiembre, por la paquetería La Rosita, de propiedad de doña Aurora de Núñez, ubicada en calle 3 Poniente Nº 391 de Viña del Mar. Además, resultaron favorecidas diez boletas con mil escudos cada una y 300 premios menores de 500 escudos cada uno.

Todas las boletas y vales de caja emitidos en septiembre que lleven el Nº 11516 están premiadas con 75 escudos. Los resultados completos del concurso serán publicados en la prensa.

SUBSECRETARIO DE HACIENDA

Ayer concurrió a conversar con el Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, el futuro Subsecretario del ramo, Andrés Zaldívar, que fue presentado a todos los funcionarios de esa repartición e impuesto de diversos problemas pendientes de esa Subsecretaría y de sus dependencias.

El señor Zaldívar tiene 28 años de edad; se recibió de abogado en la Universidad de Chile, pertenece al Partido Demócrata Cristiano desde que tenía 16 años. Hasta ayer era Juez de Policía Local en la Municipalidad de La Cisterna.

En relación con estudios financieros y económicos, se debe recordar que el señor Zaldívar fue secretario de la Comisión Tributaria del Partido Demócrata Cristiano y ha participado en las comisiones de economistas y técnicos donde se estudió y redactaron todos los planes económicos del futuro Gobierno.

AMPLIAS PERSPECTIVAS OFRECERA NUEVA ESC. NAVAL "ARTURO PRAT"

El Presidente de la República se impuso del proyecto en general.— La construcción del nuevo plantel está dividida en tres etapas

El proyecto para construir un nuevo edificio destinado a la Escuela Naval "Arturo Prat", en el populoso barrio de Playa Ancha, en Valparaíso, fue ampliamente conocido por el Presidente de la República, a quien se le proporcionaron toda clase de informaciones sobre el particular.

Tal iniciativa se remonta a 10 años atrás y por falta de recursos económicos no ha podido llevarse a la práctica. Actualmente se halla en construcción el primer sector, el cual corresponde a la primera etapa de trabajos. Los trabajos se iniciaron en 1962 y su terminación está prevista para fines del año en curso. En él se incluirán dormitorios, baños, comedores, cocinas, casinos, salas de actos, bibliotecas, salas de clases, etc. Su superficie es de 27 mil 270 metros cuadrados, superior en 3.625 metros cuadrados a la que ocupan las mismas dependencias en la escuela que está en funciones.

FINANCIAMIENTO.— Una versión entregada a la publicidad por la Superioridad Naval, indicó que el 20 de enero de 1954 fue promulagada la Ley 11.486 que proporciona fondos de los impuestos por faros y balizas, con el propósito de financiar los cuerpos de edificios destinados al nuevo plantel. La idea era extenderse sobre los mismos terrenos que ahora ocupa la Escuela Naval, agregándose 10 mil metros más que deberían ser expropiados. Pero la Dirección de la Escuela consideró que era "una solución incompleta, llena de limitaciones e ingrata. Sin que las labores de la escuela fueran suspendidas, había que demoler sus edificios para levantar las nuevas dependencias.

Meses después, la Municipalidad de Valparaíso resolvió ceder una considerable extensión de terrenos en Playa Ancha, uniéndolos a los propios de la Escuela. Su superficie era cinco veces superior a la que ocupa el actual establecimiento.

Para costear los trabajos, la ley mencionada fue modificada, disponiéndose que se destinara el 50% de las entradas para el financiamiento de las obras en cuestión. Los ingresos por ese concepto se perciben en pesos-oro, estimándose que su rendimiento anual es de 2 millones 500 mil escudos. En 1960, el Gobierno consultó en el Presupuesto Fiscal, 550 mil escudos para iniciar las obras de habitabilidad, y en los dos años siguientes se destinaron 600 mil y 856 mil escudos, respectivamente, con el mismo objeto. De ese modo, había recursos ya para emprender los trabajos del primer sector. Actualmente, el financiamiento de la obra está supeditado a los fondos que el Gobierno, por intermedio de la Armada, otorgue para este fin.

TRES ETAPAS.— Los trabajos se inauguraron el 4 de agosto de 1957, al colocarse la piedra fundamental. Sin embargo, estando el proyecto listo para emprenderse, la construcción fue demorada por la aprobación del Reglamento de la Ley 12.007, y, posteriormente, por la dictación del Decreto con Fuerza de Ley 47, que estableció la Cuenta Unica. Fue así como el proyecto original se dividió en tres etapas, la última de las cuales debe completarse entre 1968 y 1970. La segunda debe comenzar el próximo año y finalizará en 1967. Esta comprenderá gimnasio y piscina, administración, estudios, comedores, departamento ejecutivo, salas de profesores y talleres. Permitirá aumentar la capacidad escolar a 650 alumnos, y trasladar todas las actividades que provisoriamente se estarán realizando en las aulas del edificio antiguo. La tercera y última etapa complementará el proyecto. Con ella, la nueva Escuela Naval tendrá capacidad suficiente para albergar a 800 alumnos.

Además de las obras mencionadas, la nueva Escuela Naval tendrá un pequeño embarcadero, al lado de la caleta de pescadores "El Membrillo". En él atracarán embarcaciones propias, y el buque-escuela "Esmeralda". Junto al muelle se levantarán una casa de botes, un local de reparaciones y diversos talleres.

Todas las obras mencionadas, dentro de un marco de impresionante belleza, frente al mar, contribuirán a otorgar un valor impenderable al sector de Playa Ancha. Y, si, como se proyecta, se levantan en el futuro allí las escuelas de la Universidad de Chile, el barrio adquirirá doble importancia, por su atracción turística y por la proximidad de dos planteles que se unirán íntimamente en el plano académico.

LA NACION en los Estados Unidos:

Goldwater recibió la mayor ovación registrada en Nueva York

A CUATRO DIAS DE LA ELECCION NORTEAMERICANA CONTINUA LA INTENSA CAMPAÑA DE LOS CANDIDATOS.— 71 MILLONES DE CIUDADANOS VOTARAN EN LOS COMICIOS DEL 3 DE NOVIEMBRE

por CARMEN MERINO

NUEVA YORK, octubre.— La ciudad de Nueva York recordó ayer que en seis días más deberá escoger al Presidente de Estados Unidos que dirigirá la nación durante los próximos 4 años, y no solamente un Senador que representará el Estado en el Congreso Nacional.

En este Estado, que siempre ha favorecido a los candidatos presidenciales del Partido Demócrata, ayer, el Senador Goldwater hizo su primera presentación pública ante 18 mil personas que repletaron el coliseo Madison Square Garden. Ocho mil quedaron afuera, por falta de espacio, pero oyeron los discursos por los altoparlantes colocados en la calle.

El Senador atacó severamente a su rival a la presidencia, calificando su política como "paternal", al propiciar una amplia política de seguridad social. Al aparecer el Candidato Republicano sobre la plataforma, fue ovacionado durante 28 minutos, por la entusiasta multitud.

"Ha sido la mayor ovación política escuchada en la ciudad de Nueva York", —declararon sus partidarios, y fue reconocida por sus oponentes.

Simultáneamente, los diarios de hoy, han anunciado la concentración de Johnson, que se efectuará en el mismo sitio, hoy sábado (31).

Pero, las listas de personajes neoyorquinos que se adhieren políticamente a la elección del 3 de noviembre, continúa solo respecto a la senaturía. Robert Kennedy, hermano del fallecido Presidente, presenta hoy una lista de 220 artistas que lo apoyan en su candidatura a Senador por el Estado de Nueva York, que disputa con el actual Senador Republicano, Keating. Los artistas van desde el compositor Leonard Bernstein a Harry Belafonte, Edward Albee, Perry Como, y el hijo de Chaplin, Sydney Chaplin.

Mientras Goldwater era ovacionado en Nueva York, y después de la concentración, grupos de sus partidarios desfilaban bulliciosamente por Broadway, y la céntrica plazoleta de Times Square, el Presidente Johnson, en jira en Miami, sintió por primera vez las molestias de una multitud demasiado expresiva.

El problema de la seguridad personal del Presidente Johnson ha sido un rompecabezas para sus agentes. El candidato descuida todas las medidas de precaución y se mezcla libremente entre el gentío que lo aclama, en los sitios a que llega.

En Miami, las histéricas "calcetineras" gritaron destempladas, al igual como lo hacen ante la presencia de los Beatles o los "Rippling Stones" de Gran Bretaña, y se lanzaron sobre el Presidente. En esta ocasión, el señor Johnson pidió a la policía que contuvieran la desbocada carga de adolescentes, que se le venían encima.

Aún no se conoce el número exacto de personas que votarán en Estados Unidos, el próximo 3 de noviembre. Se estima que serán unos 71 millones, dos millones 117 mil más que en 1960. La individualista forma Federal de esta nación, impide que se tenga una visión general de la elección. Ni siquiera la prensa de cada Estado comenta sobre los otros Estados, excepto en algunas ocasiones que dan informaciones de sus vecinos, y California y Nueva York, por ser los que tienen derecho a más miembros en el Colegio Electoral.

Sala de Actos de LAN

SE INAUGURO LA SALA DE ACTOS del personal de Línea Aérea Nacional, ubicada en la terraza del edificio principal de esta empresa en Los Cerrillos. A la ceremonia, asistieron el vicepresidente ejecutivo, Mauricio Yánquez, parlamentarios, consejeros de LAN, altos jefes de la entidad aerocomercial y doscientos funcionarios. En un discurso en que destacó la primordial importancia que para el personal representaba contar con este centro al servicio de las actividades artísticas, culturales y de esparcimiento, el jefe de relaciones públicas de LAN, Luis Tagle, hizo entrega oficial de la sala. Entre los números del programa, destacó el Coro Polifónico. En emotivo discurso, el presidente del conjunto coral, Raúl Valladares, rindió homenaje de reconocimiento al vicepresidente Mauricio Yánquez, y la más joven de sus componentes obsequió un bouquet de flores a su esposa, Sonia de la Cerda de Yánquez. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Mauricio Yánquez, su esposa, señora Sonia de Yánquez; el consejero de LAN, Isaac Ygarte, y la joven integrante del coro que entregó el bouquet.

Gracia y talento de México

ADEMAS DE BUENAMOZAS, las muchachas son excelentes equitadoras y forman el conjunto "Escaramuza", que esta tarde se presenta en el Club Hípico para rendir un homenaje al Presidente de la República, a nombre de México. Entre todas no alcanzan a sumar 100 años, pero tienen toneladas de simpatías que derrocharán durante veinte días en Chile, integrando la delegación mexicana que preside la Primera Dama, Eva Sámano de López Mateos.

PRESIDENTE AGRADECE LABOR DE DON FERNANDO ALDUNATE

Comunicación enviada en respuesta a renuncia

El Presidente de la República envió una comunicación al Presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Fernando Aldunate, en respuesta a la renuncia formulada al cargo. El texto de la comunicación es el siguiente:

"Estimado amigo:

He recibido su carta por la cual renuncia al cargo de presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, función que usted ha desempeñado en estos dos últimos años dando muestras de su patriótico espíritu de colaboración con el Gobierno que en el desempeño de estas y otras funciones ha tenido la suerte de contar con sus valiosos servicios.

Uno de los aspectos de la labor de Gobierno que más puede enorgullecernos es la vasta acción desarrollada en materia de edificación de viviendas y en esa tarea que es comprendida y apreciada por todo el país ha correspondido a la Fundación de Viviendas un rol importante y destacado. Es justo dejar constancia de que en esa tarea, tanto usted, como su antecesor, el recordado ilustre amigo Alberto Risopatrón, han tenido un papel importante y decisivo.

Durante la actual Administración el organismo que estuvo a su cargo en estos últimos dos años superó con creces la labor desarrollada desde su fundación y es así como con fondos provenientes de sus ingresos ordinarios, así como con recursos generosamente proporcionados por la ayuda extranjera, la Fundación ha edificado numerosas poblaciones a través de todo el territorio proporcionando hogar higiénico y decente a miles de modestos conciudadanos nuestros que antes vivían en condiciones deplorables.

Su concurso desinteresado y patriótico ha sido de importancia decisiva para la realización de esta vasta tarea y es por ello que su nombre quedará permanentemente vinculado a una etapa de fructífera y realizadora acción de la Fundación de Viviendas. Esta acción suya compromete muy de veras mi más sincera gratitud, porque permitió al Gobierno satisfacer los anhelos justos de muchos chilenos que aspiraban a tener una casa digna para sus hijos.

Reciba el cordial saludo de su Affmo. amigo, **JORGE ALESSANDRI R.**"

A MEDIODIA LLEGARA EL CARDENAL

El Cardenal Raúl Silva Henríquez llegará a Santiago hoy, a las 12.05 horas, en un avión de Panagra, procedente de Estados Unidos.

Mons. Silva Henríquez, quien se encuentra actualmente en Roma para participar en la tercera etapa del Concilio Ecuménico, regresará por pocos días a Chile para asistir a las ceremonias de la transmisión del mando presidencial.

Cuatro personas murieron en un accidente automovilístico

Una de las víctimas es la esposa del Intendente de Ñuble, don Gonzalo Gazmuri

Cuatro personas murieron en un accidente automovilístico ocurrido poco antes del mediodía de ayer en el camino Longitudinal Sur a dos kilómetros de distancia de la ciudad de Rengo.

El automóvil PJ-215, de Chillán, gobernado por Carlos Middleton Vergara chocó con el Station Wagon HH-304, que conducía el ciudadano suizo Federico Suinger Imhoof, que corría en sentido contrario.

El choque se produjo cuando el primero de los vehículos citados intentó sobrepasar a un camión semi-trailer.

A consecuencias del violento impacto, ya que ambos vehículos corrían a excesiva velocidad murieron de inmediato, el conductor del Station Wagon, Federico Suinger, y su esposa Ana Bravo. Igualmente fallecieron el chofer del auto, Carlos Middleton y su acompañante la señora Teresa Martin de Gazmuri. Esta dama, que dejó de exitir a las 15.30 horas en el Hospital de Rengo, era la esposa del Intendente de la provincia de Ñuble, Gonzalo Gazmuri.

Hoy llega a Santiago Eva Sámano de López Mateos, Primera Dama mexicana

Su primera presentación en público será está tarde en el Club Hípico, donde presentará a la delegación ecuestre y folklórica de su país en honor del Presidente Alessandri

Hoy al mediodía llegará a Santiago Eva Sámano de López Mateos, esposa del Presidente de México, quien viene en calidad de Embajadora Especial a la Transmisión del Mando.

La bienvenida protocolar se la darán en el aeropuerto el Ministro del Interior y su esposa, Luisa Schaeffer de Del Río.

Enseguida, la Primera Dama mexicana se trasladará al Hotel Carrera, donde ya está hospedada la delegación folklórica y ecuestre que la precedió.

La primera presentación en público de Eva de López Mateos será a las 17 horas, para concurrir al festival hípico y folklórico que la delegación ofrece al Presidente de la República, en colaboración con Carabineros de Chile. El acto se realizará en el Club Hípico.

A las 21 horas, por cadena nacional de radioemisoras la dama mexicana saludará al pueblo chileno y declarará inaugurada en todo el país las obras del Plan Chileno Mexicano de Cooperación Fraternal 1960-64. Participarán en el acto los Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores y de Obras Públicas.

Posteriormente, la Primera Dama, ofrecerá una conferencia de prensa y una entrevista para la televisión.

HOMENAJE A LA PRIMERA DAMA.— Mañana, a las 18 horas, Eva Sámano de López Mateos recibirá un homenaje en la inauguración de la Exposición "Mes de México", que se realizará en las salas de la Galería del Folklore de Chile, en Huérfanos 540.

Recibirá a la ilustre visitante el catedrático y escritor Manuel Eduardo Hübner y el director y creador de la Galería, Fernando Rojas Valencia. La exposición es un complejo compendio del arte popular mexicano y de grabados de los mejores artistas mexicanos, que se exhibe por primera vez en nuestro país.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— El martes, luego de cumplir el agotador programa de los primeros días de su estada en Chile, la Primera Dama mexicana será agasajada por el Instituto Chileno Mexicano de Cultura con una comida en el Club de la Unión.

Las personas que deseen adherirse a este homenaje de afecto y gratitud, pueden hacerlo a la brevedad en la Caja del Club.

ALEGRIA Y COLOR DE MEXICO.— Diez amazonas y un grupo de folkloristas componen la atractiva y alegre delegación que precedió la llegada de la Primera Dama de México, Eva Samano de López Mateos, y que brindarán a los chilenos un espectáculo lleno de colorido y gracia, hoy a las 17 horas, en el Club Hípico.

El grupo de equitadores "Escaramuza", que tiene por mascota a una niña de 13 años, realizará hoy un verdadero "ballet a caballo" en la pista del Club, en honor al Presidente Jorge Alessandri.

Desde mediados de semana, las muchachas han estado preparando su espectáculo en la Escuela de Carabnieros, el cual será muy vistoso ya que las amazonas se presentan con trajes típicos de rancheras. Todas pertenecen a la Asociación Nacional de Charros y la mayor tiene apenas 21 años. Además de su belleza y juventud ellas tienen en común su afición por los caballos y una gran destreza para manejarlos.

Aparte de ensayar, las jóvenes han recorrido la capital, han visto sus principales atracciones y han explorado sus alrededores, causando revuelo con su simpatía y originalidad.

Junto a ellas, viajó el conjunto de folkloristas. Son representantes de Tamaulipas y Jalisco y capaces de interpretar todo el rico folklore mexicano con sus mejores huapangos y corridos. Durante 20 días recorrerán las principales ciudades chilenas en esta embajada cultural y fraternal de México.

BAILE ANIVERSARIO REALIZA HOY LICEO AMUNATEGUI

Hoy, de 20 horas adelante, el Liceo Amunátegui realiza un baile en el Centro Chino, de Catedral 2135.

Se trata del último acto del programa de celebración del 124.o aniversario del establecimiento.

PARQUE URUGUAY INAUGURA HOY MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA

Hoy, a las 10.30 horas, la Municipalidad de Providencia inaugurará el Parque Uruguay situado a lo largo de la Avenida Tajamar, por la ribera sur del río Mapocho.

La ceremonia será presidida por la Alcaldesa de la comuna, Josefina Edwards de Hurtado; el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín; el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Julio Philippi, y miembros de la Misión Especial uruguaya que viene a la Transmisión del Mando.

Especialmente invitados están el Presidente de la República, Jorge Alessandri, quien excusó su asistencia; el Presidente Electo, Eduardo Frei, y señora; autoridades del Gobierno, universitarias, diplomáticos y parlamentarios.

La inauguración se efectuará frente a calle Calderón, donde se descubrirá un monumento que lleva el escudo uruguayo y una leyenda alusiva.

Al comenzar el acto se izarán los pabellones de Chile y Uruguay a los acordes de los Himnos Nacionales, ejecutados por la Banda Instrumental de la Escuela de Telecomunicaciones. El discurso de ofrecimiento estará a cargo del Alcalde de Providencia y agradecerá un miembro de la Misión uruguaya.

El nuevo parque tiene una superficie de 22.680 metros cuadrados y presenta características especiales que le dan un aspecto atractivo. En casi toda su extensión tiene sauces, lomajes con pasto, flores, montículos con cactus y bancos de piedras.

ACTIVIDAD POLICIAL:

Investigan fraude cometido en la Tesorería Comunal de San Miguel

Hay un funcionario detenido y se dictó orden de arraigo contra otro que se encuentra prófugo

La Justicia Ordinaria comenzó ayer a conocer una denuncia formulada por el jefe de la Tesorería Comunal de San Miguel, Jorge Valdivia Grippe, relacionada con la comisión de un delito de fraude que se habría cometido en dicha repartición fiscal, ascendente a la suma de 18 millones de pesos.

En la tarde se dictó orden de arraigo en el país, contra el jefe de la Sección "Compra Ventas", Víctor Dragón según informó la policía, quién se encuentra prófugo.

En cambio, la policía civil, logró aprehender al mediodía de ayer a Rosalino Muñoz Alcarraz, funcionario de la Tesorería Comunal de Santiago, quién también se encuentra directamente implicado en tal delito.

DOBLE HOMICIDIO

Por razones que no fueron reveladas un operador de la Planta Transmisora de la Radio Cooperativa Vitalicia, que está ubicada en calle Walker Martínez s/n, comuna de La Florida, dió muerte de varios balazos a dos personas.

Se trata de Hugo Oteiza, quién ultimó a [illegible] ro José Chávez, y a una dama, cuyo nombre se desconocía hasta anoche.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios se constituyeron en el lugar de este trágico suceso en la misma tarde de ayer a prácticar las diligencias de rigor.

REABREN PROCESO

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones ordenó ayer reabrir proceso contra el Alcalde de la Comuna de La Reina, Oscar Castro Vergara, a quién se sindica como autor del delito de malversación de caudales públicos ascendentes a la suma de cinco millones de pesos.

Al mismo tiempo el Tribunal de Alzada confirmó plenamente la declaratoria de reo que le fuera impuesta por el titular del Sexto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Raúl Guevara Reyes.

El Alcalde Oscar Castro Vergara goza en estos momentos la libertad condicional, bajo fianza. Es probable que hoy o mañana sea detenido nuevamente.

La resolución de la Corte de Apelaciones se basa en las disposiciones contempladas en el Artículo Nº 236. del Código Penal, que sanciona este tipo de delitos, según se anunció en círculos judiciales.

MUERTE EN ACCIDENTE

Un conscripto del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina dio muerte a un colega al escapársele casualmente un balazo.

El fatal accidente ocurrió cuando el centinela Arturo Constela Fuentes revisaba su arma de servicio, hiriendo mortalmente a su compañero Pedro José Contreras Aravena.

El hecho ocurrió a la una de la madrugada de ayer y dos horas después se constituyó en el lugar del desgraciado suceso el Fiscal de Aviación, auditor Julio Tapia Jiménez, quien inició de inmediato la instrucción del sumario de rigor.

MURIO AL CAERLE UN SACO CON SALITRE EN LA CABEZA

En forma instantánea pereció el lanchero Enrique Bruna Bruna, mientras realizaba faenas de carga de sacos de salitre en el puerto de Tocopilla.

Bruna se encontraba atracando su lancha al vapor "Santa Adela", cuando una grúa levantaba una partida de sacos con salitre para depositarlos en dicho vapor con destino a Estados Unidos.

Sorpresivamente la carga se desprendió de la grúa y uno de los sacos cayó sobre la cabeza de Bruna, el que pereció de inmediato. El saco contenía 50 kilógramos de salitre.

SEIS HERIDOS AL VOLCAR JEEP

Seis personas resultaron heridas, dos de ellas de suma gravedad, al volcar un jeep del embalse "La Paloma" en el camino que une Ovalle con la localidad de Sotaquí. El volcamiento se produjo al reventar uno de los neumáticos del vehículo.

Los heridos graves, son el conductor del jeep, Oscar Ruiz Opazo y Víctor Alvarado Vega, quienes se encuentran internados en el Hospital Traumatológico de Coquimbo.

De mediana gravedad, José Pérez Pérez, Crescente López Zepeda, Guillermo Antipilo Antipilo y Avelino Guerrero Guerrero. Todos trabajan en el embalse "La Paloma".

LOCOMOTORA DESTROZO A MICROBUS

Una locomotora de Ferrocarriles del Estado chocó y lanzó a varios metros de distancia al microbús IU-768, que gobernaba el chofer Luis Segundo Gutiérrez Mondaca, quien quedó gravemente herido.

El accidente ocurrió en el cruce a nivel de General Velásquez, en Santiago.

La locomotora era manejada por el maquinista Francisco Yáñez Muñoz, quien fue detenido y puesto a disposición de la justicia. Si no se registraron desgracias personales en este accidente se debió a que el micro iba sin pasajeros a tomar "colocación" en Avenida General Velásquez.

DETENIDO UN PRESUNTO HOMICIDA

Detectives de Investigaciones de Puerto Natales detuvieron a Erasmo Pacheco Paredes, a quien se sindica como autor del homicidio que fuera perpetrado en la persona de José del Carmen Aguilar Ulloa.

El homicidio se registró cuando ambos discutieron por problemas de carácter familiar.

Asociación de Buses Central-Ovalle celebró los 20 años de existencia

Al acto aniversario asistió Jorge Cash, en representación del Presidente Electo

La Asociación Buses Central-Ovalle celebró su 20.o Aniversario, con una comida que se llevó a efecto en los comedores del Club Deportivo Audax Italiano, a la cual asitió en representación del Presidente Electo, Eduardo Frei, el Asesor Político del futuro Gobierno, Jorge Cash.

En el acto hicieron uso de la palabra el presidente de la Asociación, Lizardo Pereira Nilo; el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Rafael Agustín Gumucio y los diputados de la misma colectividad Patricio Hurtado y Ricardo Valenzuela; el ex parlamentario y periodista Ricardo Boizard y el secretario del Sindicato General de Dueños de Autobuses, Erneto Cisternas. Al término de la manifestación hizo uso de la palabra el representante del Presidente Electo, Jorge Cash y se cerró la manifestación cantando el Himno Nacional por los concurrentes.

El presidente de la Asociación dio lectura en este acto a la carta recibida de parte del Presidente Electo, Eduardo Frei, por la cual se excusaba de asistir por sus innumerables ocupaciones que se lo impedían y junto con felicitarles por sus 20 años de vida, agradecía la adhesión que les prestaron durante su campaña desde un comienzo y que contaba que seguirían colaborando con él como buenos patriotas, para bucar todos juntos las soluciones que Chile necesita.

ACUERDOS SOBRE PREVISION TOMO CAMARA DE COMERCIO MINORISTA

Apoya las candidaturas a diputados de Orlando Reckmann y Alamiro Alvarado

Ayer celebró una concurridísima asamblea la Cámara de Comercio Minorista de Chile, tratándose en ella problemas de alto interés para el gremio detallista.

Se adoptaron las siguientes conclusiones:

1.o— Obtener de las firmas distribuidoras el pago de un porcentaje mensual, en beneficio de la previsión de los comerciantes, por la propaganda que colocan en los negocios;

2.o— Obtener de Sanidad la autorización correspondiente para que almacenes y puestos varios puedan expender queso de vaca;

3.o— Que se establezca el 1% del sueldo vital para Santiago, como mínimo exigible para la extensión de boletas de compraventa, mientras se obtiene el traslado de este impuesto a la base;

4.o— Obtener del Ministerio de Economía, del Presidente señor Frei, una Tabla de Comercialización por Ley, con el objeto que, de una vez por todas, se terminen los precios políticos;

5.o— Obtener que las Municipalidades del país respeten la reglamentación que existe para el expendio de los artículos de primera necesidad, no permitiendo que comerciantes ambulantes estacionados, se instalen frente a los comerciantes establecidos;

6.o— Los Embotelladores de bebidas, que instruyan a sus repartidores o concesionarios para que solamente vendan sus productos al comercio patentado, y no a particulares, para evitar la evasión de impuestos que esto significa, y

7.o— Apoyar con entusiasmo, dedicación y esfuerzo, las candidaturas gremiales a diputado, de los señores Orlando Reckmann García, Primer Vicepresidente de la Cámara Minorista, por el Primer Distrito, y Alamiro Alvarado Díaz, Segundo Vicepresidente, por el Tercer Distrito de Santiago.

CHARLA SOBRE LA PROFESION DE MEDICO

Sobre la carrera de Medicina disertarán hoy, a las 15.30 horas, los doctores José Manuel Ugarte y Juan Cox Huneeus, en la Residencia Universitaria "La Alameda", que dirige el Opus Dei, Avenida B. O'Higgins 1955. Las charlas serán ilustradas con películas sobre el tema.

400 PERROS CONCURSARAN MAÑANA EN XXII EXPOSICION DEL KENNEL CLUB

Esta se desarrollará mañana en la Feria Internacional del Parque Cerrillos

Ayer en la mañana se llevó a efecto en Parque Cerrillos el Concurso de Carretones cargados con Verduras, organizado por la Sociedad Nacional de Agricultura como parte de su II Feria Internacional de Santiago.

Reinaldo Arce Soto, chacarero de la localidad de Maipú, sector Los Pajaritos, obtuvo el premio único establecido para este concurso, consistente en Eº 100. Le correpondió, además, una medalla y un diploma por la excelente presentación de su carretón. Diez diferentes clases de verduras llenaban la capacidad del vehículo, que era tirado por una buena yegua percherona con relucientes arneses. Ello le significó alcanzar un total de 93 puntos, cifra muy superior a la del resto de los participantes.

Actuó como Comisario del certamen Edgardo Portales M., quien tuvo a su cargo también el aspecto organizativo del concurso.

Cuatrocientos perros, de 34 razas diferentes, llegarán en el curso del día al Recinto de Exposiciones de la SNA, donde tomarán parte en la 22a. Exposición del Kennel Club de Santiago, que desde el año pasado se realiza en conjunto con la Feria del Parque Cerrillos.

Juez de todas las razas será Frances Holland, experta norteamericana quien viajó especialmente a Chile para este fin.

Durante todo el día de hoy y mañana se desarrollará en la Pista Central del Recinto de Exposiciones el tradicional Concurso Hípico, en el que participan destacados jinetes nacionales.

Invitación a la Unidad Católica para los miembros de la Iglesia Ortodoxa

Documento aprobado por el Concilio pone de relieve respeto que debe profesarse a "los hermanos de "Oriente"

ROMA, octubre.— En los momentos en que el Concilio estudiaba el esquema sobre las las iglesias orientales, el archipreste ortodoxo ruso, Alexander Trubnikof, manifestó a los periodistas su tristeza por el desconocimiento que acerca de ellas tienen los católicos de Occidente. Y tenía razón. En general, se ignora todo o casi todo lo referente a los hermanos de Ariente y si este desconocimiento subsiste no se podrán estrechar los lazos con los separados, ni realizar la unidad querida por Cristo.

Para tener una visión general de las iglesias de Oriente hay que recordar que existen dentro de ellas dos grandes grupos: los que reconocen al Papa como autoridad suprema y los que no lo aceptan. Tanto unas como otras se las puede dividir en Iglesias Bizantinas y no Bizantinas.

Las Iglesias Bizantinas que no reconocen al Papa se denominan a sí mismas Ortodoxas y a su cabeza están los Patriarcas Atenágoras I, y el de Alejandría, de Antioquía, de Jerusalem, de Rusia, de Yugoslavia, de Rumania y de Bulgaria.

El esquema sobre las iglesias orientales, ya aprobado por el Concilio, pone de relieve el respeto de que deben gozar las instituciones y las costumbres de dichas iglesias. Se indica que su diversidad no es contraria a la unidad de la Iglesia Universal y que sus tradiciones y ritos propios deben ser conservados.

El documento expresa que a los hermanos separados de Oriente que quieren volver a la unidad católica, se les pedirá una simple profesión de fe católica y si son sacerdotes, como su ordenación es válida, podrán ejercer su ministerio.

U. DE CHILE EFECTUA SEMINARIO DE EDUCACION PARA EL HOGAR

La Sección de Alimentación y Educación para el Hogar del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, inició ayer un seminario de estudios con el objeto de conmemorar su 57. aniversario y colaborar con la FAO en su campaña contra el hambre.

En el seminario participan profesores, alumnas y egresadas de la sección, quienes realizarán un análisis de las investigaciones efectuadas por la Sección para el Hogar en los últimos diez años. Al mismo tiempo, determinarán la utilidad de los trabajos en el mejoramiento de la vida familiar.

En el primer día se dictaron conferencias por la doctora Linda Nelson, de la OEA, y la profesora Jean Wigh, de la FAO.

Ayer, a las 8.30 horas, el Seminario reanudó sus actividades con una disertación del Dr. Relipe Wainstein, sobre la contribución del mar chileno a nuestra alimentación. Posteriormente, la profesora Natividad Segovia, de Bioquímica y Nutrición, enfocó el tema "Suplementación de dietas insuficientes de uso habitual"; Eliana Rosales habló de la encuesta alimentaria como herramienta para conocer el estado nutritivo de la población, y Rafael de la Parra, de la discriminación de temperatura de los alimentos líquidos y sólidos.

En horario vespertino, de 15 a 19.30 horas, el programa contempló las disertaciones del sociólogo Antonio Ruiz; el Dr. Bahamondes y la profesora Elvira Cabrera, acerca de los tópicos "Consideraciones Sociológicas de relación entre vivienda y familia", "Vivienda y Salud" y "Visión general del área vivienda", respectivamente. Como complemento musical, actuó el conjunto folklórico que dirige Mariela Ferreira.

Hoy, la jornada de trabajo se iniciará con una conferencia acerca de la alimentación y el desarrollo pondo-estatal de los niños chilenos, dictada por la profesora de estadísticas Zulema Valdivieso. Enseguida, las cátedras de ramos generales darán a conocer las investigaciones realizadas en esa área. El tema final estará a cargo de Lidia Contreras, quien abordará el tópico "Como distribuye la dueña de casa las 24 horas del día".

El seminario culminará con un festival folklórico en la sede del Instituto de Educación Física.

DISTINCIONES A MIEMBROS DEL CLUB DE LEONES

En sesión celebrada por el Club de Leones de Santiago, el representante del presidente del Consejo de Gobernadores, Eduardo Labbé Jaramillo, hizo entrega de Medallas de Plata de servicios distinguidos, otorgadas por los Leones peruanos, con motivo de su vigésimo aniversario, a los dirigentes internacionales Humberto Valenzuela García, ex presidente Mundial; Oscar Lizana Pizarro, director internacional; Luis Rodríguez Ewer, tesorero general de Bolivia, Chile y Perú, y Hugo Couchounnal, presidente del Club.

A esta sesión asistieron los Leones Alfredo Herscel, de Montevideo, Uruguay, y Apolonio Pinto, director del leonismo en Brasil.

Futuro Ministro del Trabajo, W. Thayer visitó Congreso de Trabajadores del Cobre

Destacó la necesidad de la colaboración de los trabajadores con el futuro Gobierno

Durante el desarrollo del Tercer Congreso de la Confederación de Trabajadores del Cobre, el torneo tuvo un pequeño paréntesis ayer a las 11 horas, para recibir al futuro Ministro del Trabajo del Gobierno del Presidente Electo Eduardo Frei Montalva, abogado William Thayer Arteaga, quien anteriormente fuera asesor jurídico de esa central gremial.

En su visita, el Ministro Thayer expresó su saludo a los participantes al Congreso, y señaló que "la cooperación de los trabajadores es fundamental para obtener mejoras en los conflictos colectivos". Agregó que esta cooperación será fundamental también en las relaciones entre este sector laboral y el futuro Gobierno.

Posteriormente se procedió a la lectura de la cuenta del presidente de la CTC, Manuel Ovalle, de Potrerillos, quien en un extenso trabajo dio cuenta de las actividades desarrolladas en el último período de tres años, y se conoció el informe de la Comisión Calificadora, que presentó 13 poderes con 51 delegados en representación de los 14.499 trabajadores del cobre.

Enseguida, se dieron a conocer las autoridades del Congreso, que integran Héctor Arancibia Cortés, comisario; Víctor Troncoso, de Chuquicamata; Manuel Gutiérrez, de Potrerillos, y Daniel Silva, de El Teniente, como presidentes de debates; Raúl Alvarez, Jorge Castillo y Manuel Tapia, secretarios, y de prensa: Pedro Tapia, Eduardo Velásquez y Orlando Moraga.

El desarrollo del torneo, en la sede de Mac-Iver 283, 5.o piso, continuará durante el día de hoy con sesiones plenarias, para finalizar mañana al mediodía con la elección de la nueva directiva.

CONVENCION DE EMPLEADOS DE CORVI

Durante los días 2 y 3 de noviembre se llevará a efecto en Santiago la Convención Nacional de Empleados de la CORVI, convocada por la Asociación de Empleados, con el objeto de tratar sobre proyectos gremiales y planes de cooperación con el futuro Gobierno.

CIRCULO DE SUBOFICIALES "LUIS A. SOTO"

El Círculo de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto" cita a asamblea general para hoy a las 16 horas en su sede social, con objeto de informar sobre la construcción de casas por intermedio de la Asesoría Profesional de la Vivienda.

ELECCION EN SINDICATO SIAM DI TELLA

El próximo martes 10 de noviembre se llevará a efecto la elección de nueva Directiva del Sindicato Industrial de Siam Di Tella, ante un Inspector del Trabajo, a las 16 horas.

Postulan en esta elección Carlos Fernández Lopez, actual director, y los socios Héctor Zúñiga Rubio y Angel Aburto Concha, quienes gozan de simpatía entre el personal de las diferentes secciones, que les han ofrecido su adhesión.

UNION DE PENSIONADOS DEL CUERO Y CALZADO

La Unión de Pensionados del Cuero y Calzado cita a reunión general para hoy a las 16 horas en su secretaría de Prat 1490, con el objeto de escuchar la cuenta de su presidente, Oscar Orrego, sobre su participación en el 10.o Plenario de la FONACC y abrir las inscripciones en el Seguro Social para niños y adultos para la Colonia Veraniega del gremio en Quintero.

CIRCULO SUBOFICIALES DE CARABINEROS

El Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Retiro cita a los socios para mañana a las 10 horas, con el objeto de efectuar la tradicional Romería al Cementerio General, para rendir homenaje a los socios fallecidos. El punto de reunión será la puerta del Cementerio General en Avenida La Paz.

PLIEGO DE PETICIONES DE ZIG-ZAG

El personal de empleados y obreros de la Empresa Editora Zig-Zag, en consideración a que no se ha llegado a un acuerdo para resolver el pliego de peticiones presentado a través de su Sindicato, procederá hoy, a las 10 horas, a la votación de la huelga legal ante un Inspector del Trabajo.

Las peticiones principales del pliego incluían un aumento general del 90% de los sueldos y salarios, mas otros puntos de carácter social y bonificaciones especiales.

Llegó don Antonio Ortega Franco



VIA IBERIA arribó ayer a Santiago el señor Antonio Ortega Franco, consuegro del Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva. EN EL GRABADO, aparecen en Los Cerrillos, de izquierda a derecha, Carmen Frei de Ortega, otros dos familiares de la familia Frei; el señor Antonio Ortega Franco, y el señor Jorge Ortega, yerno del Presidente Electo.



MINISTRO DEL TRABAJO EN CONGRESO DE CTC.— El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, asistió al acto inaugural del 3er. Congreso Ordinario de la Confederación de Trabajadores del Cobre que se realiza en Santiago, en cuyo acto hizo uso de la palabra para saludar a los trabajadores y desearles éxito en estas jornadas. EN EL GRABADO, el Ministro Schweitzer haciendo uso de la palabra en el acto, ante las autoridades del torneo e invitados al acto.

REUNION CELEBRAN HOY ESTUDIANTES EXTRANJEROS

Con asistencia de numerosos alumnos de diversas nacionalidades que estudian en las Escuelas de la Universidad de Chile, se celebró ayer una Convención que tuvo por objeto estudiar un proyecto de Estatuto para la Asociación de Alumnos Extranjeros de la Corporación.

En primer término, intervino, Jaime Tellini, estudiante de Medicina costarricense, quien es el presidente provisional del Comité Organizador.

Tellini destacó que, frente a la necesidad de un mayor acercamiento y contacto humano entre el grupo de extranjeros, se ha iniciado —con la favorable acogida de la Universidad—, un movimiento destinado a formar una verdadera comunidad de estudiantes extranjeros.

Declaró que su experiencia como estudiante en Chile, y la opinión de otros jóvenes que se han formado también en la Universidad, indica que debe crearse un lugar donde los extranjeros puedan reunirse y discutir soluciones a los problemas que afectan a los alumnos de otros países. Existe también la necesidad —dijo— de información seria y desinteresada en los casos particulares y de dificultades en el proceso de adaptación.

En seguida, se dirigió a los asistentes Francisco Galdames, Director del Departamento de Relaciones Universitarias, servicio del cual depende de la Oficina recientemente creada por la U. de Chile, para atender a los alumnos extranjeros. Este se refirió a la labor de constante intercambio docente en qué está empeñada la Universidad y a los deseos de la Corporación de prestar toda su ayuda a los estudiantes extranjeros.

PEÑAFLOR:

HOY SE HARA ENTREGA DEL LOCAL DE ESCUELAS DE NIÑAS

PEÑAFLOR.— Hoy, al mediodía, se hará entrega del local de la Escuela Nº 7 de Niñas de Peñaflor, obra recientemente concluída.

La construcción escolar tiene una superficie edificada de 1.622 metros cuadrados y cuenta con 14 salas de clases, oficina de administración, patio cubierto, patio de juegos y casa habitación para la Directora.

Jefes del Ministerio de Educación recibirán esta nueva construcción escolar cuyo valor de ejecución alcanzó a la suma de 246.814,61 escudos.

Para este efecto, los Jefes de servicio de la Dirección de Arquitectura concurrirán a las ceremonias que se realizarán en el vecino pueblo de Peñaflor.



LAS BARRANCAS.— INAUGURACION DE ESCUELA.— El próximo domingo, el Centro de Cultura Social de la Población Italia, inaugura una escuela construída por los propios pobladores con la ayuda del Comité Nacional de Reparaciones, que preside Oscar Herrera. Concurrirán a este acto, autoridades locales y los parlamentarios del Segundo Distrito. En el grabado, un aspecto de una visita realizada recientemente por el Subdelegado Eduardo Almuna y la esposa del diputado Héctor Lehuedé, Blanca Chaparro de Lehuedé, a los trabajos que estaban realizando los vecinos de la Población Italia para construir un local para la escuela que funcionaba en una sola pieza.— (Miguel Ugarte, corresponsal).

DEFENSA

Una visita de nueve días a Punta Arenas, iniciarán los buques que integran la Escuadra Británica, dependientes de la Estación Naval, con base en Ciudad del Cabo.

La Superioridad Naval informó ayer que la llegada de los seis buques de guerra ingleses está prevista para las 11 horas. El buque insignia "Tiger" saludará a la plaza con una salva de 21 cañonazos, los cuales serán retribuidos por las baterías del Centro de Abastecimiento de la III Zona Naval. A continuación, la Comandancia de la Base saludará al vicealmirante Pitzry Talbot, Comandante en Jefe de la flotilla inglesa. El programa para los días siguientes comprende una conferencia de prensa del Almirante Talbot, colocación de una ofrenda floral ante el Monumento a Prat, competencias deportivas, visitas a las autoridades etc.

ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO "CONDORES".— El Club Deportivo "Los Cóndores", de la Fuerza Aérea de Chile, cumplirá recientemente 28 años de su creación, y a través de su existencia se ha convertido en "baluarte" del deporte iquiqueño, donde tiene su actual sede. En la actualidad cuenta con ramas de fútbol, básquetbol, remo, vóleibol, tiro al blanco, atletismo y palitroque. Este año, en fútbol se mantiene entre los punteros de la competencia oficial, además de aportar con 7 jugadores a la selección local. Su equipo de remo ocupa el primer lugar. Presidente del Club es el comandante de escuadrilla, Antón Braht.

Cotizaciones y Acciones

OPERACIONES DEL 30 DE OCTUBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.200 Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
1.800 Bco. del Estado 10-6, 75
400 Bco. Hipot. Ch. 6-1, 73
125 Bco. Chile, 400
1.600 Bco. Chile, 399
1.000 Bco. Chile, 399 Od
1.040 Bco. Chile, 399
100 Bco. Chile, 398
100 Bco. Chile, 397
200 Bco. Chile, 397 Od
50 Bco. Chile, 397 Od.
140 Bco. Chile, 398
1.600 Bco. Edwards, 38
111 Bco. Español, 140
3.400 Bco. Sud Am., 53
15.000 Aucanquilcha, 173|4
9.000 Chañaral, 15
38.000 Tamaya, 5
8.600 T. del Fuego, 135
1.000 T. del Fuego, 136
3.500 T. del Fuego, 136 Od.
1.200 Lautaro "A", 3.100
500 Lautaro "A", 3.200
900 Lautaro "A", 3.300
3.000 Iquique Port., 61
4.900 Caupolicán, 18
1.800 Yarur, 315
5.000 Bima, 15 1|2
52 Carozzi, 34
500 Cervecerías, 91
2.000 Cervecerías, 90
1.900 Cía. Ind., 62
5.100 Cía. Ind., 61
2.700 Copec, 56 1|2
3.700 Copec, 56
600 Copec, 55 1|2
1.500 Copec, 55 3|4
8.600 Copec, 55 1|2
1.809 Cristalerías, 19
450 Chilena de Inv., 125
10.000 Distrib. de Talca, 17
24.200 Elect. Ind., 13 1|8
636 Eperva, 300
500 Eperva, 05
500 Gas de Santiago, 27 1|2
550 Industrias Varias, 10
3.500 La Rural, 27
1.400 Loza de Penco, 35 1|2
3.200 Loza de Penco, 36 1|2
2.600 Lucchetti, 11
180 Luchetti, 11 1|2
2.000 Maderas Cholguán, 11 Od.
1.700 Meln, 299
1.700 Melón, 299
1.500 Melón, 300 Od.
4.050 Melón, 300
6.700 Pap. y Cartones, 148
10.000 Pap. y Cartones, 147
600 Pap. y Cartones, 146
1.200 Pap. y Cartones, 148
7.500 Pesquera Iquique, 40
4.700 Pizarreño, 155
400 Pizarreño, 155 Od.
2.500 Pizarreño, 155
1.200 Renta Urbana, 71
4.655 Renta Urbana, 70
11.200 Vapores, 141
2.000 Vapores, 141 Od.
2.300 Vapores, 141
8.000 CAP, 218
159 CAP, 216
7.000 CAP, 218
4.600 CAP, 219
100 CAP, 219 Od.
600 CAP, 218
200 Elecmetal, 210 Od.
3.000 Elecmetal, 215
2.000 Elecmetal, 215 Od.
2.000 Elecmetal, 220
2.000 Elecmetal, 220
3.436 Fensa, 11
8.700 Fensa, 11
3.000 Fensa, 11 Od.
2.000 Fensa, 11
60 Indac, 11
25.420 Madeco, 50
6.600 Madeco, 51
5.0000 Madeco, 52
100 Madeco, 51
2.800 Madeco, 52
2.700 Madeco, 51 1|2
3.000 Madeco, 51
600 Mademsa, 31
1.000 Mademsa, 32
4.000 Mademsa, 33
3.000 Mademsa, 34

OPERACIONES DEL 30 DE OCTUBRE DE 1964, DE 12 A 13 HORAS

1 Bco. Central, 12.000
19 Bco. Central, 398
100 Bco. Chile, 397
300 Bco. Chile, 396
7.500 Bco. Edwards, 37
2.000 Bco. Edwards, 38
600 Bco. Sud Am., 52 1|2
100 Bco. Sud Am., 52 3|4
100 Bco. Sud Am., 52 3|4
5.200 Bco. Sud Am., 53
1.000 Disputada, 89
56.000 Merceditas, 2
4.000 Tamaya, 5
1.000 Colcura, 31
163 Colcura, 31 Od.
2.400 T. del Fuego, 137
3.300 T. del Fuego, 138
600 T. del Fuego, 139
600 Lautaro "A", 3.300
400 Lautaro "A", 3.400
10.000 Textil Viña, 8 3|4
2.800 Yarur, 314
1.000 Bima, 18
2.300 Cervecerías, 90
2.000 Cía. Ind., 61
14.660 Cía. Ind., 62
1.000 Copec OD., 55 1|2
12.400 Copec, 55 1|2
500 Cola, 930
10.000 Cristalerías, 19 1|2
293 Cristalerías, 19
1.000 Cristalerías, 19 1|2
16.600 Distrib. Talca, 17
45.909 Elect. In. Od., 13 1|8
5.000 Emb. Andina, 18 1|2
39.000 Emb. Andina, 19
600 Eperva, 305
8.600 Gas de Stgo., 27
41.000 Gas de Stgo, 27 1|2
1.688 Ind. Varias, 10
20.000 La Rural, 27
200 Loza de Penco, 36 1|2
1.000 Melón, 298 Od
1.000 Melón, 298 Od.
1.300 Melón, 299
1.000 Melón, 298
1.000 Melón, 398 Od.
100 Melón, 297
5.100 Pap. y Cartones, 148
2.000 Pap. y Cartones, 148 Od.
16.396 Pap. y Cartones, 148
5.300 Pap. y Cartones, 149
5.000 Pesquera Iquique, 40 1|2
7.000 Pesquera Iquique, 41
380 Pizarreño, 160 Od.
12.700 Pizarreño, 160
59 Renta Urbana, 70
6.600 Vapores, 141
28 Vapores, 139
47 Vapores, 138
2.000 Vapores, 140
5.000 CAP, 218
1.000 CIC, 28
3.000 CIC, 28 Od.
1.500 CIC, 28
3.400 Elecmetal, 216
35.164 Fensa, 11 1|4
82.000 Fensa, 11 1|2
50.000 Fensa, 12
11.400 Madeco, 51
9.000 Madeco, 51 1|2
11.000 Madeco, 52
1.000 Mademsa, 34
500 Mademsa, 33

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad y precios de alzas se realizaron, en el día de ayer, las operaciones dandose así término a la semana bursátil. En efecto, la plaza se mostró desde la primera sesión muy interesada en negociar, observándose repuntes de bastante importancia y efectuándose operaciones de mención en acciones Banco de Chile, Banco Sud Americano, Aucanquilcha, Electricidad Industrial, Elecmetal, Papeles y Cartones, Madeco, Mademsa, Cap, Fensa y Pesquera Iquique.

Los bonos hipotecarios, con un movimiento muy moderado, mantuvieron sus cotizaciones con bajas en Banco del Estado 6 3|4.

El volumen de operaciones ascendió a 948.930 acciones en Santiago, 79.585 acciones con Valparaíso y 4.400 escudos nominales en Bonos.

El cierre acusó 27 alzas contra 9 bajas, tendencia de alzas.

La semana que termina se caracterizó por un movimiento bastante regular en acciones, no obstante, el mercado se vio muy indefinido, en tendencia, la que solamente ayer podríamos considerar de real firmeza.

El índice de precios nos arrojó 48 alzas contra 26 bajas.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO	2.783
CAPITALES UNIDOS	2.891

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c

BONOS MUNICIPALES Eº
Casino V. 7-2, s|c
Casino V. 8-1, s|c
Casino V. 7-1, 36 n
Mun. Valpso. 7-1, 38 n
Mun. Stgo. 7-1, s|c
Mun. Stgo. 7-2, s|c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n

BONOS HIPOTECARIOS Eº
B. Estado 6-3|4, 59 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 73 t
Hip. Chile 10-6, 75 n
Hip. Valpso. 6-1, 62 n
Hip. Valpso. 7-1, s|c
Hip. Valpso. 8-1, s|c
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS
Central, 12.000 t
Concepción, 135 n
Com. Curicó, s|c
Continental, 10 v
Crédito, 138 n
Chile, 396 t
Edwards, 38 t
Español, 140 v
Hipotecario, 97 n
Hip. Valpso., 13 n
Israelita, 110 n
Italiano, 14 1|2 n
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 231 n
Pacífico, 9 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 53 c
Talca, 280 n

MINERAS
Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 19 3|4 t
Cachiyuyo Oro, s|c
Chañaral, 15 c
Cerro Grande, 600 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada, 89 t
Espino, 11 n
Galleguillos, 14 3|8 n
Huanchaca de B, s|c
Lota-Schwager, 5 n
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 c
M. Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 10 n
Ocuri, 185 n
Oploca, 40 n
Oruro, 30 n
Presidenta, 10 c
P. de Lobos, 14 n
S. Hochschild, s|c
Tamaya, 5 c
Tocopilla, 250 n
Totoral, 29 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agrícola Chilena, 35 n
Agic. La Peña, s|c
Amavesa, s|c
Aysén, 800 n
Bío Bío, s|c
Carampangue, 2 1|2 n
Cisnes, 370 n
Colcura, 31 t
Copihue, 30 n
Formio Chileno, 6 n
Frut. Sud Americana, 42 3|4 n
Gente Grande, 120 c
Laguna Blanca, 390 n
La R. Sofruco, 470 n
Quiñenco, s|c
Rupanco, 196 n
Sacol, s|c
T. del Fuego, 139 t
Valle Chacabuco, 11 n
Ventana, Hda. Las, 22 1|2 n
Viña C. Blanca, 1 n
Viña C. y Toro, 260 n
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro "A", 3.400 t
Anglo Lautaro B, s|c
Anglo Lautaro C, 300 n
Iquique Port., 61 t
Perfetti, s|c

TEXTILES
Caupolicán, 18 t
Chatex, Liq., s|c
Chiteco, 16 n
Fabrilana s|c
Fiap, 64 n
Hilos Cadena, 200 c
Lino, 120 n
Paños Bellavista, 182 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 42 n
Rayonhil A, 12 1|4 n
Rayonhil B, 4 7|8 n
Sacos, s|c
Said, s|c
Sedamar, 27 1|2 n
Sedylán A, 2 1|2 n
Sedylán B, 1 1|2 c
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Andina, s|c
Textil Guanaco, s|c
Textil Progreso, 50 v
Textil Viña, 8 3|4 t
Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 1|4 n
Yarur, 314 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros 100 n
Agencias Graham, 8 n
Arrocera Ega, 18 n
Arroc. Miraflores, 20 n
Arrocera del Sur, s|c
Arroztal, s|c
Arroc. Tucapel, s|c
Asc. Cerro Alegre, 15 n
Asc. Valparaíso, 8 n
Asc. Nacional, 560 n
Asc. Mecánicos V., 4 1|2 n
Beta, 3 n
Bima, 16 t
Blundell, 11 n
B. de Comercio, 3.500.000 n
B. de Valores, s|c
Cachantún, s|c
Carozzi, 33 OCV
Caucho, s|c
Criad. de Caballos, s|c
Cemento Bío Bío, 115 c
Cervecerías, 90 t
Cicoma, 9 1|8 n
Cimsa, 6 n
Cindec, 35 n
Cintolesi, 50 n
Cinzano, 88 n
Club de Golf, 110.000 n
Club Hípico, 460.000 v
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 340 n
Conserv. Corral, s|c
Cola, 930 t
Colorantes, 46 1|2 n
Cía. Industrial, 62 t
Comunicaciones, 1 n
Conficlar, 40 n
Consorcio Nieto, 105 n
Copec, 55 1|2 t
Corchera, 180 n
Costabal y E., s|c
Covalpo, 9 n
Cristalerías Ch., 19 1|2 c
Ch. Cons. Invers., 125 t
Chilectra, 45 n
Chinchillas, s|c
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 17 t
Edificio Carrera, 24 n
Edit. Pacífico, 4 n
Eléctrica del L., 8 1|2 n
Electr. Industrial, 13 1|8 t
Electromat, 66 n
Emarca, 4 n
Embotell. Andina, 19 t
Eperva, 305 t
Est. Educacionales, 79 1|2 n
Establec. Nóbis, 21 1|2 n
Establec. Químicos, s|c
Export. Maderas, s|c
Fanac, 102 1|2 n
Farmo Química, 5 1|8 c
Fer. Agricultores, 130 c
Feria S. Carlos, 200 n
Feria Reg. Rancagua, 16 3|4 n

INDUSTRIALES Y VARIAS
Fisk, s|c
Fosfatos Chile, s|c
Fósforos, 51 c
Fox S. A. C., s|c
Franco Ch. Inv., s|c
Gas Antofagasta, 12 1|2 n
Gas Concepción, 66 n
Gas Santiago, 27 1|2 t
Gas de Talca, s|c
Gas de Valparaíso, 11 1|2 n
Guevara y Cía., 3 5|8 n
Gleisner, 21 7|8 n
Habecoma, 3 3|8 n
Haverbeck, s|c
Hipódromo Ch., 100.000 n
Hoffmann, s|c
Hotelera, 22 n
Hucke Hermanos, 95 n
Indus. Illapel, s|c
Implatex, 12 c
Ind. Andes, 100 n
Indust. Bellavista 16 n
Indep., s|c
Ingom, 2 n
Industrias Varias, 10 t
Inmob. Araucanía, 40 n
Inmob. Esmeralda, 6? c
Inmob. D. Portales, s|c
Inmob. Las Condes, 8 n
Inmob. Huelén, 315 n
Insa, 373 n
Interamericana, 4 3|4 n
Interoceánica, 70 n
Labot. Geka, s|c
Lab. Petrizzio, s|c
La Rural, 27 t
Lech. Aconcagua, 200 n
Lech. Preferidas 10 n
Lechera del Sur, 79 7|8 n
Lefersa, 38 n
Loza de Penco, 38 c
Lucchetti, 11 t
Mac Kay, 98 n
Mad. Cholguán, 11 v
Mad. e Ind. Cóndor, s|c
Marinetti, 18 3|4 n
Melón, 297 t
Mol. Estrella, 18 1|2 n
Mol. El Globo, 14 1|2 n
Mol. Koster, 11 n
Mol. Pérez C., 4 n
Mol. S. Cristóbal, 4 n
Mosso, 140 c
Muelles P. V., 4 n
Musalem, s|c
Naviera Arauco, 21 1|2 n
Naviera Coronel, 26 n
Nachipa, 80 n
Nieto y Cía., s|c
Ovolin, 14 3|8 n
Oxígeno, 8 1|4 n
Papeles y Cartones, 149 t
Pascal, s|c
Jabones, s|c
Jabones y Deterg., s|c
Pesquera Iquique, 41 t
Pizarreño, 160 t
Polpaico, 220 c
Prod. de Aves s|c
Productos Fdes., 13 n
Propietarios Ch., 300 n
Quimifarm, 180 n
Refractarios L., 5 n
Refinería de Viña, 97
Renta M. Cousiño, s|c
Renta Urbana, 70 t
Renta U. Española, 20 n
Rudcff, 2 1|2 n
Saavedra Benard, 17 n
Sanitas, 6 3|4 n
Sapan, 40 n
Socompa, 13 n
Socore, 10 n
Sogeco, 7 n
Sonavela s|c
Soprole, A, 150 n
Soprole, B, 1.500 n
Sporting Club, 310.000 n
Tabacos, 203 n
Tattersall, 99 n
Teléfonos X|D, 21 3|4 n
Telégrafo, 21 1|2 n
Tres Montes, 124 3|8 n
Termas Panim., 15 n
Unidas Aceites, 19 1|4 n
Universo, 10 n
Vapores, 140 t
Vidrios Planos, 16 n
Volcán 45 5|8 n
Zig-Zag, 105 n

METALURGICAS
Astilleros Habas, 32 n
Cap, 218 t
CAP —D—, 320 c
Cic, 28 v
Cobre Cerrillos, 65 n
Compac, s|c
Elecmetal, 216 t
Envases, 3 1|2 n
Fensa, 12 c
Ferriloza, 10 n
Indac, 12 c
Indesa, 2 n
Indura, 12 3|4 n
Immar, s|c
Madeco 52 t
Mademsa, 33 t
Mecánica Ind., 13 5|8 n
Socometal, 20 n

SEGUROS
Adriática, 9 n
Alsacia, 20 n
Antártida, 8 1|2 n
Araucanía, 155 n
Auxiliadora, s|c
Cachapoal, 10 n
Caj. Reasg., 132 n
Cantabria, 8 1|2 n
Carrera, 115 n
Caupolicán, 9 5|8 n
Catalana, 33 n
Central X|D, 105 n
Colón s|c
Colonial, 25 1|2 n
Comercial, 40 n
Concepción, 13 1|2 n
Cóndor, 12 n
Confianza, 6 n
Cont. Vitalicia, 30 n
Consorcio Esp., 29 n
Chile, 80 n
Ch. Cons. Grles, 46 n
Esmeralda, 15 n
Española, 118 n
Estrella, 57 n
Faro, 12 5|8 n
Federal, 9 5|8 n
Francesa, 26 n
Germania 155 n
Globo, 26 n
Hebraica, 17 1|2 n
Iberia, 75 n
Ibero Chile,a 15 n
Industrial, 85 n
Inst. Aseg. Ind., 14 c
Israelita, s|c
Italia, 45 n
Libertad, 4 1|2 n
Lloyd de Chile, 80 c
Mapocho, 70 n
Marítima, 30 n
Nacional, 38 n
Nueva España, 75 n
Numancia, 9 5|8 n
P. Valdivia 56 1|4 n
Previsión, 1? 3|4 n
Previsora, 186 1|2 n
Provincia, 6 1|4 n
Protectora, 22 1|2 n
Santiago, 20 n
Territorial, 35 1|2 n
Transandina, 29 1|4 n
Tucapel, 19 1|8 n
Unión Ch., 31 7|8 n
Unión It. Ch., 35 1|2 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES, 2.346,3.

TRANSACCIONES

BONOS NOM. Eº	4.400
TRANS. EN STGO.	948.930
OPER. CON VALPSO.	79.585

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 517.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 520.0.0 Comp.
" 520.0.0 Vend.		" 525.0.0 Vend.
NO VARIO		" 3.0.4 ALZA
" 479.0.0 Comp.	FLUCTUACION A 90 DIAS	" 480.0.0 Comp.
" 480.0.0 Vend.		" 481.0.0 Vend.
" 3.0.0 ALZA		" 1.0.0 ALZA
SOSTENIDA	FLUCTUACION TENDENCIA	SOSTENIDA
1.300 TON. LARG.	VENTAS	750 TN. LARGAS

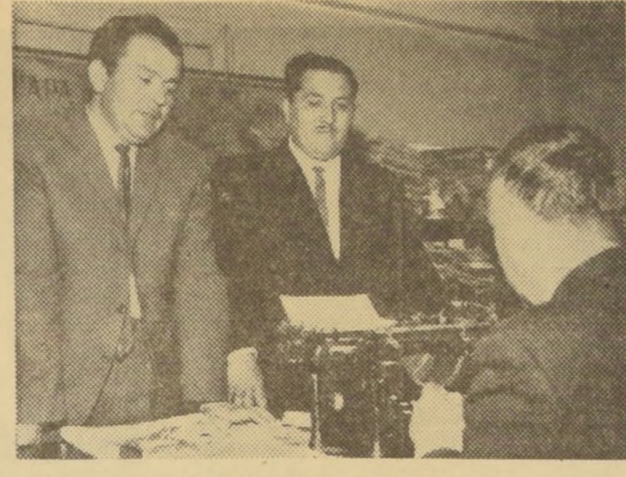
POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL:

Se pone término a pavimentación de sector de S. Pablo

QUINTA NORMAL.— Se ha dado comienzo a las obras de refinamiento del sector que anteriormente fue asfaltado en calle San Pablo, y que se estaba haciendo intransitable dado el sinnúmero de baches existentes, lo que a breve plazo originaría la suspensión de los servicios de la locomoción colectiva por esta arteria. Con estos trabajos se dejará el sector de Las Rejas a Antonio Ebner en condiciones de uso.

El Ingeniero Zonal, Delegado de Quinta Normal, Ernesto Foster B., encomendó al Administrador de la Planta Asfáltica, Antonio Caicedo, esta obra de pavimentación, estando todo ello supervigilado por el Jefe de Servicio, Inspector Francisco Cartagena, quienes, según se ha informado a este diario, darán en muy breve plazo término a todos los trabajos en otro sector continuado de la calle San Pablo, empleando Eº 19.000, que recientemente han sido presupuestados para esta realización. (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)




CONCHALI.— NUEVOS DIRIGENTES DE FERIAS LIBRES.— Recientemente se efectuó la elección de directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres de Conchalí, ante la Inspectora del Trabajo, Georgina Castiblanco, resultando designadas las siguientes personas, en los cargos que se indican: presidente, Manuel Lobos Monsalves; secretario, Homero Luengo Tapia; tesorero, Heriberto Silva González, y directores, Orlando Aldea Fariña y Oscar Saavedra Hurtado. EN EL GRABADO, el presidente y el secretario del Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres de Conchalí, Manuel Lobos y Homero Luengo, en una visita realizada a LA NACION, para dar a conocer el plan de trabajo que desarrolla la nueva directiva.

QUINTA NORMAL:

Pensionados del SSS entregaron memorándum al Presidente Electo

Formulan peticiones de carácter económico y que se construyan casas pero sin puntaje para su adquisición

QUINTA NORMAL.— Se ha enviado por el directorio del Comité de Pensionados del Servicio de Seguro Social, organismo afiliado a la Asociación Nacional, con personería jurídica Nº 897, que mantiene su sede social en San Pablo 4557, al Presidente Electo, don Eduardo Frei, un memorándum de los acuerdos adoptados en reunión general de sus componentes, y que se resumen así: a) Que se les pague a la brevedad lo que se les adeuda del reajuste del 10%, y a aquellos que no les corresponda este pago que se les acuerde un préstamo acondicionado para las festividades navideñas; b) Que se otorgue un aumento sobre las asignaciones familiares; c) Que las viudas y pensionados reciben su pensión de acuerdo con los sueldos en actividad; d) Que el SSS construya casas en comunas y pueblos para los pensionados sin sistema de puntaje para su adquisición, ya que hay muchos pensionados inválidos o sin hijos, debiendo ser su entrega sólo por listas y fecha de inscripción.

Este memorándum está firmado por José L. Muñoz V., presidente, y Bartolomé Ortega, secretario, y ya fue entregado en la "Moneda Chica", según se ha informado a este diario, habiendo obtenido, en principio, aceptación los puntos representados. (A. SILVA VERA, corresponsal).

QUINTA NORMAL:

PRIMER ANIVERSARIO CELEBRA CENTRO DE MADRES "TIA EMILIA"

QUINTA NORMAL.— Hoy celebrará su primer año de existencia el Centro de Madres "Tía Emilia", que mantiene su sede social en calle Mateo de Toro y Zambrano Nº 6441, y cuyo directorio está formado por las siguientes personas: presidenta, Aurelia Mondaca de Fuentes; vicepresidenta, María Fuentes; secretaria, Beatriz Aravena; prosecretaria, Aída Cea; tesorera, Luisa Prieto Vilches; protesorera, Marta Marchant, y directoras, Mireya Fuentes y Filomena Verdugo.

Este centro cuenta con más de un centenar de socias y su labor es bastante amplia en ayuda de los niños y la preparación de las madres en sus trabajos de dueñas de casa. Se mantienen cursos de peinado, bordado, economía doméstica, juguetería, etc. Actualmente, el directorio está empeñado en entregar a los menores del sector juguetes y darles una fiesta para la Navidad, y para recolectar los fondos necesarios para ello se han programado bailes, actos artísticos y otros beneficios que incrementarán los dineros existentes.

En el programa de festejos de su primer aniversario figura reparto de golosinas a los menores, entrega de algunas especies a las madres y unas once servida a todas las socias, acto este último que será amenizado por conjuntos artísticos de la capital y al que se han invitado algunos personeros del Municipio local y vecinos caracterizados. (A. Silva Vera, corresponsal.)

LA CISTERNA.— CANDIDATA A REINA DEL LICEO 10.— En el Liceo número 10 de Niñas de esta comuna se efectúa la elección de reina, siendo una de las candidatas la alumna Ligia Arancibia Scherrinaton, de 17 años de edad, que aparece en el grabado, la cual se destaca por su belleza y simpatía, que la rodean del cariño y afecto de sus múltiples partidarios, que trabajan sin descanso por su merecido triunfo.



LA CISTERNA.— La buenamoza María Teresa Martínez, candidata a reina de las fiestas primaverales del Deportivo "Unión Santa Elisa", de esta comuna, recibe adhesiones día a día. El comité encargado de su candidatura ha organizado un baile para esta noche, con el objeto de reunir fondos que permitan tonificar su postulación, el que tendrá lugar en el local de calle Santa Elisa, N.o 481, Paradero 18 de la Gran Avenida. Este baile es parte del programa de los actos del Deportivo "Unión Santa Elisa", los qce comenzaron en los primeros días de este mes y finalizaran el 5 de diciembre.

QUINTA NORMAL:

Se efectuó homenaje a director de una audición radial

QUINTA NORMAL.— A teatro lleno se efectuó anoche el acto en homenaje a Antonio Leiva Sáez, en la sala del cine Maipo, de calle San Pablo, el que fue ofrecido por un grupo de artistas de la capital, de cine y televisión, por sus 20 años ininterrumpidos de trabajo dentro de la audición "La Voz de Quinta Normal", de la cual Leiva Sáez es director.

Estuvieron presentes en este homenaje, las autoridades locales, vecinos y lo más representativo de esta comuna. (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)

CONCHALI:

Comité de la candidata a Reina, Alba del Valle

CONCHALI.— Anoche quedó constituido el Comité que trabajará por la candidatura a Reina de las Fiestas Primaverales del Club "Villa La Palma" de Conchalí, Alba del Valle. El Comité es el siguiente: Presidente y apoderado, Daniel Ocampo; secretaria y representante, Carmen Báez; tesorero y director de propaganda, Alejo Matus. Directores y encargados de festivales: Hernán Meza, Santiago Manzano, Guillermo Abarca y Jorge Alarcón. La candidata asistirá hoy al Estadio del Hipódromo Chile a presenciar el match que sostendrán los equipos de "Il Scudetto" de La Nación y el "M. R. L." del Banco Israelita.

LAS BARRANCAS:

CARABINEROS ATACA A FONDO A LA DELINCUENCIA DE LA COMUNA

Se hace necesario aumentar el personal de la Subcomisaría

LAS BARRANCAS.— En esta comuna ha seguido el ataque por parte del personal de Carabineros de la Subcomisaría a cargo del capitán Aquiles Blú Quezada en contra del elemento maleante que se ha introducido en el sector llegado desde la capital o sus alrededores, aprovechándose del hecho que la escasa dotación con que cuenta esta unidad hace casi imposible el control de toda una población de más de 200 mil habitantes que tiene hoy día la comuna. Es así como recientemente los maleantes Eduardo Contreras Matamala, 20 años; Gilberto Rebolledo Cofré, de la misma edad (a) "El Chaucha"; Rafael Retamales Serrano, 19 años (a) "El Rafa", y Pedro Palominos Palominos (a) "El Tony Curtis", 23 años, todos sin profesión ni domicilio conocidos, fueron aprehendidos por los funcionarios Juan Montecinos Rodríguez, Manuel Rozas Rozas y Hernán Oñate Villegas, pasando a disposición del 7º Juzgado del Crimen.

El primero de los nombrados, en compañía de sus secuaces, asaltaba noche a noche a los transeúntes, robándole sus dineros y especies personales, como, asimismo, entraban a las moradas de los pacíficos habitantes y les substraían cuanta especie encontraban a su alcance.

Todas estas fechorías las cometían amparados por la obscuridad reinante en la vía pública.

En esta pesquisa también fueron recuperadas las diversas especies que habían pignorado en negocios del sector, lo que alcanza a un total de Eº 3.000. — (Digna Cabrera Silva, Corresponsal.)

LAS BARRANCAS:

Falleció señora Francisca Pérez

LAS BARRANCAS.— A una avanzada edad dejó de existir ayer, inesperadamente, la señora Francisca Pérez Marchant vinculada a conocidas familias de la comuna, al igual que de Buin, Paine y otras localidades.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, después de una misa solemne que le será oficiada en la Parroquia Luis Beltrán.

Tan sensible desaparecimiento ha sido muy lamentado, tanto entre sus deudos como en las personas que tuvieron ocasión de apreciar sus nobles virtudes. (CORRESPONSAL).

EL MONTE:

ALDEA CAMPESINA, DE 40 CASAS SE INAUGURA HOY

La construyó la Fundación de Viviendas y Asistencia Social

EL MONTE.— Cuarenta casas construídas por la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, dentro de la Alianza para el Progreso, serán entregadas hoy sábado, en una ceremonia que se realizará a las 16 horas, en el lugar en que está situada la nueva Aldea Campesina, a la entrada del pueblo El Monte.

Esta aldea campesina, una de las 29 que ha levantado la Fundación de Viviendas, es muy similar a las que han sido entregadas en el sur de Chile, y que llevan nombres de Estados norteamericanos, como reconocimiento a la cooperación del pueblo y del Gobierno de los Estados Unidos, dentro del programa de la Alianza para el Progreso.

Asistirán a la ceremonia, Fernando Aldunate, presidente de la Fundación de Viviendas; Dale Harper, de la Misión Económica de los Estados Unidos; las señoras Amelia Balmaceda, María Larraín de Matte y Raquel Valenzuela de Valenzuela, consejeras; los señores Enrique Bahamondes, y Vicente Izquierdo Besa; Eduardo Silva Pizarro, vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria; Sergio Valenzuela Matte, vicepresidente de la Fundación; Ernesto Balmaceda, fiscal; y Alejandro González, gerente.

LIMACHE:

EE. PUBLICOS CONSTITUYERON UNA COOPERATIVA DE VIVIENDAS

LIMACHE. — Con la asistencia del Subdelegado de la Comuna, Nicolás Martín; Alcalde, Mario Villegas, y abogados asesores de INVICA, Mario Sánchez y Patricio Chaparro, se efectuó el miércoles último la sesión constitutiva de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Empleados Públicos de Limache Ltda.".

Esta Cooperativa es la primera que se forma en Limache, y sus componentes, funcionarios fiscales, son todos dueños de ese terreno lo que significa que la iniciación de la misma, cuenta con el mejor de los auspicios para la realización de su objetivo: obtener en un plazo no muy lejano las construcción de las casas para sus cooperados.

En esta sesión, luego de la lectura del Estatuto de Cooperativas, se procedió a la elección de sus dirigentes o consejeros, quedando la directiva formada de la siguiente manera: Consejo de Administración, Titulares: Pedro Gallardo, Juan Ramírez y Carlos Lazzarini; Suplentes: Luis Villalón, Arnaldo Real y Dignorita Opazo; Junta de Vigilancia, Titular: Olga Goñi, Jorge Fernández y Antonio Nieto; Suplentes: Arnaldo Carvajal, Dora Canales y Delia Soissa; Gerente, Alberto González.

El abogado asesor, Mario Sánchez, se refirió luego al significado de la formación de esta cooperativa cuya finalidad se obtiene con la firme y decidida labor de sus dirigentes y cooperados por llegar a la meta, que es la obtensión de la casa propia. Hizo hincapié que el camino es áspero y se encuentran dificultades que la labor tesonera y optimista pueden suavizarlo, recalcando que este grupo de empleados públicos que aspiran a lo justo y primordial, como es la casa propia, tendrá que salir adelante en este empeño. A continuación se sirvió un coctel en el Club Limache, en el que se hicieron votos por la feliz vida de esta institución que seguramente, con su ejemplo dará nacimiento a otras de diversos grupos en la comuna. — (A. GONZALEZ H., corresponsal).

CONCEPCION:

SNS construirá un Consultorio Materno Infantil

CONCEPCION.— Fue aprobada la construcción de un Consultorio Materno-Infantil, de Concepción, que quedará unicado en la calle O'Higgins N.o 258, de esa ciudad, en los terrenos de la Junta de Beneficencia.

El moderno edificio, será similar al denominado tipo "Gil de Castro" de Valdivia, y su construcción se iniciará en el curso del presente año.

El acuerdo fue tomado por el Consejo Nacional de Salud.

ANTOFAGASTA:

Valiosos cuadros fueron donados al Museo de Arte de U. del Norte

ANTOFAGASTA.— El Museo de Arte Permanente de la Universidad del Norte recibió, en donación, dos valiosas obras en óleo, que vienen a enriquecer la Galería que mantiene. Estas pertenecen a Maruja Pinedo y Juana Lecaros, destacadas figuras del arte pictórico nacional, y que, respectivamente, han donado sus obras "La Procesión de la Virgen de los Cisnes" y "Retreta en la Plaza".

"La Procesión de la Virgen de los Cisnes", obra de Maruja Pinedo, obtuvo el Primer Premio en el Salón Oficial de 1957, y es un cuadro característico de la autora, que expresa las costumbres chilenas, a través de un estilo muy decorativo y de gran riqueza de color.

Juana Lecaros es una de las más destacadas pintoras primitivistas del arte contemporáneo chileno. Ha donado al Museo su obra, "Retreta en la Plaza", de gran sugestión y poesía. Obra realizada a la manera de una añoranza de infancia.

MISION CULTURAL DE LA ESCUELA NAVAL.— En días pasados estuvo en esta ciudad una Misión Cultural de la Escuela Naval "Arturo Prat", jira que se realizó en combinación con el Instituto Pedagógico de la Universidad del Norte y la Escuela de Técnicos Pesqueros. La componen los señores Fernando Silva S. y Kenneth Pugh G. Su propósito es dar a conocer a la juventud nortina la realidad actual y perspectivas de las carreras relacionadas con el mar.

CHILLAN:

50 mil personas han sido vacunadas contra la viruela

Más de cincuenta mil personas han sido vacunadas contra la viruela, en los tres días de campaña que está realizando en Chillán el Servicio Nacional de Salud.

El programa de intensificación de la vacunación antivariólica, que forma parte del Plan Nacional contra esta enfermedad, que se efectúa a través del país, consulta la inmunización de 200 mil personas en la provincia de Ñuble, y en la cual están colaborando personal auxiliar especializado y miembros de la Cruz Roja y Cuerpo de Carabineros.

En la mañana de ayer jueves, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, envió a Chillán 75.000 vacunas, con el fin de incrementar el stock de dosis que se están utilizando en las secciones epidemiológicas.

Como se ha dado a conocer, la intensificación de esta campaña se está haciendo debido al brote de viruela que ha aparecido en algunos países limítrofes al nuestro, como son Perú y Bolivia.



Valparaíso.— CELEBRAN ANIVERSARIO ESTUDIANTIL.— Los estudiantes porteños de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile están celebrando con mucho entusiasmo su segundo aniversario, para lo cual cuentan hasta con un rey, Juan I. Poco después del mediodía, los estudiantes realizaron un desfile desde la Escuela, ubicada en calle Blanco, hasta la Plaza Victoria, en la cual se batieron a duelo tres Caballeros armados. Un numeroso público se reunió a presenciar el torneo, pero, como las espadas de cartón se rompieron pronto, el hidalgo combate fue reemplazado por criollos puñetes. Al final, uno de ellos sacó una pistola de agua y mató a los dos rivales. Tanto el vencedor como los vencidos celebraron el fin de la pelea con una zambullida en la pileta de la plaza porteña. En el grabado, el desfile estudiantil.

VALPARAISO

Inauguración de Población "Gómez Carreño"



VALPARAISO.— Con asistencia de S.E. el Presidente Jorge Alessandri; el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y otras autoridades, fue inaugurada en Reñaca Alto la primera Población del bloque habitacional de Villa Balmaceda, "Gómez Carreño". Esta obra, que constituye un gran incremento para la zona y marca un efectivo avance de ella, fue programada dentro del Gobierno del señor Alessandri. En el grabado, un aspecto del acto inaugural.

Intendente Guevara presidió ayer última sesión de COMPRODE

Rindió cuenta sobre la amplia labor desarrollada por ese organismo durante su presidencia.— Fue festejado con una comida de despedida en el Club Naval

VALPARAISO.— Ayer presidió por última vez la sesión plenaria del Comité Provincial de Desarrollo, su titular el Intendente Luis Guevara, quien rindió una detallada cuenta sobre la labor desarrollada por el referido organismo respecto a la solución de problemas de Valparaíso y realizaciones de obras en la provincia.

A través de un documento de catorce carillas de extensión, el señor Guevara se refirió a los 16 proyectos aprobados por el Comité Provincial de Desarrollo, desde el año 1962, los que se transcribieron a los Ministerios respectivos.

La nómina de estos problemas es la siguiente: Racionalización del espacio ocupado por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en zona portuaria; modernización del alumbrado de la zona portuaria; descentralización del Servicio de Impuestos Internos; Plan Trienal de Obras Públicas para la provincia; creación del Liceo Científico de Chile para Valparaíso; descentralización de la CORVI; barrios industriales para el Gran Valparaíso; construcción del nuevo frigorífico de la Empresa de Comercio Agrícola, en Valparaíso; proyecto de ley para el fomento de la construcción hotelera; Operación DDT en puertos; proyecto de descentralización para la Organización de Cooperativas; creación de un Comité Local Asesor del Administrador del Puerto de Valparaíso; solicitud de revisión de los fundamentos del DFL 353 de 1960, que contiene la ley orgánica de Aprovisionamiento del Estado; proyecto de ampliación y modernización del puerto de Valparaíso; proyecto de creación de escuelas consolidadas; proyecto de adquisición de un local y dotación de personal para el Liceo Nº 4 de Hombres de Valparaíso.

También se refirió el señor Guevara al trabajo que las diversas comisiones del Comité han realizado. Algunas de las materias que se abordaron de este modo, fueron, censo forestal y Matadero Regional, en agricultura; cuadros estadísticos sobre declaraciones de renta y situación de Impuestos Internos, en comercio y finanzas; estimación de las necesidades educacionales de la provincia y nómina de establecimientos educacionales, en Educación; zonas industriales y capacitación de mano de obra, en industria; Ferias Libres y Mercados periféricos y plan rural de agua potable, en salubridad; perspectivas de Valparaíso frente a la ALALC, etc.

Por último, el señor Guevara hizo una relación acerca de las investigaciones de la Agencia CORFO, en el plan económico, las que se han hecho por sugestión de la subgerencia de Desarrollo Regional o por otros departamentos de CORFO.

Finalmente, a las 21 horas, fue ofrecida en el Club Naval de Valparaíso una comida en honor del señor Guevara, para despedirlo de sus funciones, la que fue organizada por el Comité Provincial de Desarrollo.

COMO MIEMBRO ACADEMICO EN UC FUE RECIBIDO JUAN GOMEZ MILLAS

VALPARAISO.— En ceremonia que se efectuó ayer a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso, fue declarado Miembro Académico de la Facultad de Filosofía y Educación el nuevo Ministro de Educación, Juan Gómez Millas.

El ex Rector de la Universidad de Chile llegó a las 16 horas a esta ciudad, para luego asistir a la ceremonia solemne que se efectuó en la Universidad porteña con motivo de esta designación. Cabe destacar que la misma había sido ya resuelta antes de que el señor Gómez Millas fuese elegido para esta Cartera por el Presidente de Chile, don Eduardo Frei.

La visita del señor Gómez Millas a Valparaíso ha sido la primera en carácter extraoficial que realiza, antes de asumir sus altas funciones el próximo 3 de noviembre.

En el acto de ayer participó el Coro de la Universidad, y el Decano de la UC, profesor Héctor Herrera Cajas, tuvo a su cargo el discurso de recepción. Enseguida el Rector del Centro Universitario Católico, Artuvo Zavala Rojas, procedió a hacerle entrega de un diploma y medalla recordatoria. Finalmente, el señor Gómez Millas dio lectura a un profundo e interesante discurso de incorporación, que versó sobre el Humanismo y Planificación Educacional.

El ex Rector y futuro Ministro fue muy congratulado por esta designación que la U. Católica de Valparaíso le ha concedido en virtud de sus elevadas condiciones personales.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Hatari. Las cinco monedas.
BRASILIA.— Un nuevo modo de amar.
COLON.— La guerra final.
IMPERIO.— 55 días en Pekín.
METRO.— Pistoleros de casa grande.
PACIFICO.— Los cinco halcones. Las tres coquetonas.
REAL.— Sublime obsesión.
VALPARAISO.— Los hijos del trueno.
VELARDE.— El profesor Voligoma.
VICTORIA.— Rebelión redentora. Himno de batalla.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Muro de ruido.
ORIENTE.— Matar un ruiseñor.
REX.— Festival de cine francés: Amanece.
RIALTO.— La otra mentira. Los amores de Mesalina.

El actual y futuro Alcaldes inauguran alumbrado público

VALPARAISO.— El nuevo Alcalde de Valparaíso, el abogado Enrique Vicente, asistirá hoy día a su primer acto público, en compañía del actual jefe comunal, Guillermo Winter.

De este modo, el nuevo Alcalde entrará por primera vez en contacto, como autoridad edilicia, con los pobladores de la provincia, en ceremonia que se efectuará a las 15 horas en la Población Chile del Cerro Esperanza de este puerto.

En esta oportunidad se procederá a inaugurar oficialmente el nuevo alumbrado del sector, obra ejecutada en la zona por iniciativa del regidor porteño Juan Rodríguez.

Según declaraciones formuladas por el señor Guillermo Winter, haría entrega de su cargo a don Enrique Vicente el próximo miércoles, en una ceremonia especialmente preparada.

AQUI... EL PUERTO

SEMINARIO PARA MATRONAS Y ENFERMERAS.— El lunes será iniciado, en Valparaíso, un seminario sobre "Proceso de Cambio", para las enfermeras y matronas de este puerto. En la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren" será inaugurado ese día el seminario, con asistencia de autoridades médicas y de las 70 alumnas inscritas. Los trabajos se prolongarán hasta el 7 de noviembre.

JEFE ZONAL DE SALUD VIAJO A EUROPA.— El Director zonal del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso, doctor René Baraggi, partió a Europa, donde permanecerá dos meses visitando diversos países, en uso de su feriado legal. En su reemplazo ha sido designado jefe zonal subrogante del SNS, el doctor Arturo Estanislao Guesalaga Bruce. El doctor Faraggi regresará en enero del próximo año.

REGRESO DE BRASIL CONSUL DE ESE PAIS EN VALPARAISO.— La Cónsul de Brasil en Valparaíso, Margarita Guedes Nogueira, acaba de regresar de Brasil, adonde viajó por asuntos relacionados con su cargo en este puerto.

SUSPENDEN MOVIMIENTO CONTRA EMPREMAR.— La Federación de Estibadores acordó suspender el movimiento iniciado contra la Empresa Marítima del Estado. Estos trabajadores, a través de todo el litoral, no prestaron atención a las faenas de estiba y desestiba de los barcos de la entidad naviera estatal. El movimiento era como protesta por el no pago de imposiciones a la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, y de aportes a la Cámara Marítima de Chile.

SE ESTUDIAN PETICIONES DE ESTIBADORES DE TALCAHUANO.— Conversaciones con los dirigentes de los estibadores de Antofagasta, Talcahuano y San Vicente, se están realizando en la sede central de la Cámara Marítima de Chile, en Valparaíso. Estas conversaciones están destinadas a considerar las peticiones locales de esos trabajadores. Por otra parte, el Gerente de la Cámara Marítima de Chile, Juan Pizarro Aliste, se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer, con el fin de tratar las peticiones de los estibadores de Talcahuano.

VIAJE DE PERSONEROS DE CAMARA MARITIMA.— El lunes viajarán a los puertos de Arica e Iquique Tomás Ilic y Eladio Sánchez, Director y Jefe de Relaciones Laborales de la Cámara Marítima de Chile, respectivamente. Estos personeros viajarán en compañía del presidente de la Federación de Estibadores, Wenceslao Moreno. Este viaje tiene como finalidad considerar con los dirigentes gremiales de esos puertos las peticiones de carácter local, formuladas por los estibadores.

DESIGNACION DE DOS REPRESENTANTES.— Fueron designados dos representantes de la Cámara Marítima de Chile en la Comisión de Defensa del proyecto del Puerto de San Vicente. Son ellos, Tomás Ilic, Director de la Cámara, y el capitán Rufino Echeverría, Jefe de Operaciones de la Compañía Sud Americana de Vapores de Talcahuano.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

Sede Social del Club de Deportes Rangers



TALCA.— La sede social del Club de Deportes Rangers, institución que se encuentra celebrando sus 62 años de vida. El día aniversario, o sea el 2 de noviembre próximo, en este recinto, se realizará la sesión solemne del Club, en la cual se descubrirá el retrato del ex dirigente don Héctor Barberis Cavalli (Q. E. P. D.).

Hoy prosiguen actos aniversarios del Club de Deportes Rangers

Las festividades se iniciaron ayer, con la actuación de la barra del club.— Hoy, a las 14.30 horas se desarrolla la competencia de la rama de motociclismo.— La once-comida de esta tarde a las 19 horas en la Quinta "El Danubio".— El programa de mañana y del día aniversario, que es el 2 de noviembre

TALCA.— Ayer se iniciaron las festividades aniversarias del Club de Deportes Rangers, que el próximo 2 de noviembre, cumple 62 años de vida al servicio del deporte talquino.

De acuerdo con el programa hoy, a las 19 horas, la Barra de Rangers presentará un carro alegórico, llevando la alegría y el entusiasmo de la hinchada ranguerina a todos los barrios de la ciudad.

En la noche habrá un campeonato interno de la rama de ajedrez.

PRUEBA DE MOTOCICLISMO.— Prosiguiendo el programa de festividades, hoy sábado, a las 14.30 horas, se efectuará el Circuito de Motociclismo, auspiciado por la respectiva rama de Rangers.

Esta competencia se desarrollará en la Avenida Bernardo O'Higgins hasta el Río Claro, con participación de numerosos corredores.

ONCE-COMIDA.— Para las 19 horas de hoy, está programada la tradicional once comida de Rangers, que se realizará en la Quinta "El Danubio".

Este acto será presidido por el presidente del Club, Salustio Sánchez, y los miembros del directorio de la institución.

A la once comida se ha invitado a todos los socios de Rangers, al "huaso ranguerino", que actúa en el programa radial "Residencial La Pichanga". También se ha invitado a periodistas de la capital y de nuestra ciudad.

Invitado de honor será el presidente de la Asociación Central de Fútbol, señor Antonio Labán.

PROGRAMA DEL DOMINGO Y LUNES.— El programa de mañana domingo es el siguiente: 16 horas.— Encuentro oficial entre Rangers y Unión San Felipe.

19 horas.— Banquete oficial a los jugadores de Rangers, en la sede social del club.

EL DIA ANIVERSARIO.— El lunes, día del aniversario de la institución, habrá el siguiente programa: 11 horas.— Visita oficial del directorio del club a la reliquia de la institución, señora Clarisa Espejo Donoso, respetable dama talquina, en cuya casa se fundó Rangers el 2 de noviembre de 1902. Se le hará entrega de un bouquet de flores.

12 horas.— Romería al Cementerio, depositando ofrendas florales en las tumbas de los socios fallecidos.

20 horas.— Sesión solemne en la sede del club. En esta oportunidad se descubrirá el retrato del ex dirigente de Rangers señor Héctor Barberis Cavalli (Q. E. P. D.)

Jugarán mañana frente a Unión San Felipe

TALCA.— Tres de los cracks de Rangers, equipo que mañana, a las 16 horas, se enfrenta en el Estadio Fiscal de Talca con Unión San Felipe, por el desarrollo de la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol. En este mosaico, de izquierda a derecha: Hernán Rodríguez, Juanito Soto y goleador de los granate-negros, Héctor Emilio Scandoli.

CUADRO DE SAN FELIPE LLEGARA HOY A TALCA

Enfrentará mañana en el Estadio Fiscal a la representación de Rangers. —La directiva ofrece hoy unas once-comida a los socios

TALCA.— En las últimas horas de la tarde de hoy arribará a esta ciudad el primer conjunto de fútbol de San Felipe, que mañana en el Estadio Fiscal enfrentará a Rangers por el desarrollo de la competencia oficial del presente año.

Por su parte, el cuadro local se concentrará esta tarde en el Hotel Plaza.

Después del entrenamiento de cancha el entrenador Adolfo Rodríguez, dijo que el cuadro podría observar la siguiente alineación: Pulgar; Arredondo, Martínez y Romero; Azócar y Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandolli y Lagos.

CELEBRACION DE ANIVERSARIO

En la tarde de hoy, en la Hostería El Danubio, de esta ciudad, será celebrado un nuevo aniversario del Club de Deportes Rangers, con unas once-comida que ofrecerá el directorio de la institución a los socios, autoridades y periodistas locales.

El acto comenzará a las 18.30 horas, con la participación de conocidos conjuntos artísticos de la ciudad.

Se inició Asamblea de Empleados de Ferrocarriles de la Segunda Zona

Asisten a este torneo más de 40 delegados.— Reuniones plenarias.— Hoy viajan a Constitución los congresales

TALCA.— Ayer se inició en nuestra ciudad, el Ampliado Zonal de la Asociación de Empleados Ferroviarios II Zona con la concurrencia de 40 delegados en representación de los diferentes comités de base y la participación del presidente de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile, señor Edmundo Polanco Elgueta; el presidente de la Federación Nacional de Empleados, señor Walterio Contreras S. dirigentes nacionales y zonales.

En este torneo se están analizando los múltiples problemas socio-económicos del gremio y la situación en que se encuentran las diversas peticiones pendientes en las altas esferas de gobierno, para fijar la actitud que asumirá este importante sector de trabajadores para el logro de sus aspiraciones.

COCTEL A LOS DELEGAGOS.—El Comité local ofreció al arribo de los delegados un coctel en las oficinas de la Estación de los FF. CC. A este acto asistieron los representantes de los organismos gremiales afines; de la prensa y radios locales.

REUNIONES PLENARIAS.—En la tarde, en la sede de la Universidad Técnica se realizaron dos reuniones plenarias, para conocer los informes de comisiones.

VIAJE A CONSTITUCION.—En el día de hoy los delegados se trasladarán al vecino balneario de Constitución, donde se clausurará el torneo con un almuerzo en la Quinta Astillero.

Presentó renuncia el presidente del PADENA en Talca

TALCA.— Presentó su renuncia el presidente provincial del Partido Democrático Nacional de Talca, señor Hernán Correa Labra.

Con fecha de ayer envió una comunicación en tal sentido a la Junta Ejecutiva de esa colectividad política.

Agradecimientos del Intendente de nuestra ciudad

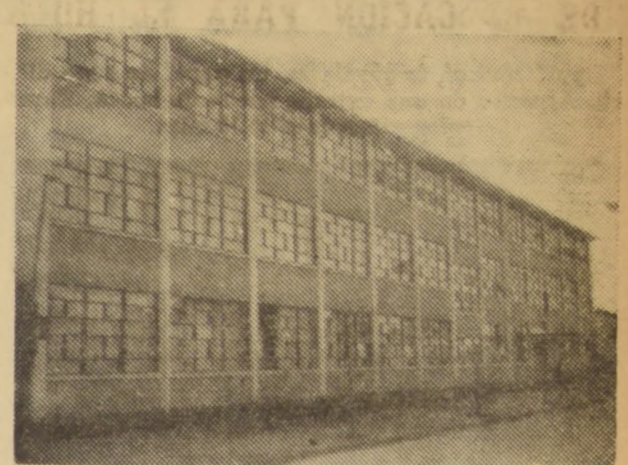
TALCA.— El Intendente de Talca, señor José Luis Escobar, nos ha enviado la siguiente comunicación, que nos adelantamos a agradecer:

"José L. Escobar P., saluda atentamente al señor Raúl Lara Sepúlveda, agente del diario LA NACION y se permite darle ración que se sirvió otorcimientos por la colabogarle durante su desempesus más sinceros agradeño como Intendente de la Provincia.

Escobar Puccio siente una verdadera satisfacción de expresar a usted este reconocimiento y aprovecha la oportunidad de reiterarse como su affmo. y S. S.

Talca, octubre de 1964"

Hoy se inaugura Escuela N.o 13



TALCA.— Hoy, a las 11.30 horas, será inaugurado el nuevo edificio de la Escuela Nº 13 Primaria, que se encuentra ubicado en calle 8 Oriente, entre 3 y 4 Sur, con un coctel que será ofrecido a las autoridades civiles, educacionales, miembros del magisterio y periodistas, por la Dirección y profesorado de ese plantel. Durante la inauguración hará uso de la palabra la Directora, señorita Rebeca Vargas. EN EL GRABADO, uno de los pabellones de este moderno edificio escolar.

HOY SE INAUGURA LA TEMPORADA DE NATACION EN NUESTRA CIUDAD

TALCA.— Hoy, a las 18.30 horas, será inaugurada la temporada de natación en la piscina del Estadio Fiscal de Talca, campo deportivo que dirige, con singular acierto, su administrador, don Carlos Reyes Aravena.

La pileta se presentará completamente remozada y con todas las comodidades necesarias para la práctica de este deporte náutico.

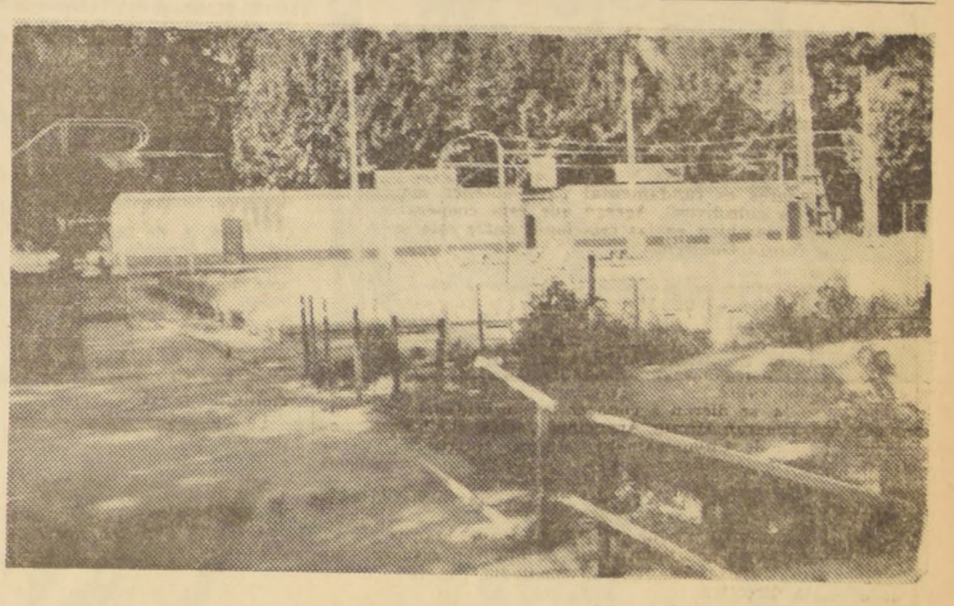
La Asociación de Natación ofrecerá esta tarde un coctel a las autoridades deportivas y a los periodistas, con motivo de esta inauguración.

Sobre el particular, circula la siguiente invitación:

"La Asociación de Natación de Talca, tiene el agrado de invitar a usted, a un coctel que se ofrecerá el 31 del presente, a las 18.30 horas, en la Piscina del Estadio Fiscal de nusetra ciudad, con motivo de la apertura de ésta y la iniciación de las actividades de esta Rama deportiva.

Talca, octubre de 1964."

Piscina del Estadio Fiscal



TALCA.— Hoy, a las 18.30 horas, será inaugurada la piscina del Estadio Fiscal de Talca, campo deportivo que administra don Carlos Reyes Aravena. EN EL GRABADO, una vista panorámica de la hermosa pileta de nuestro principal campo de deportes.

Miles y miles de romeros visitarán mañana el Cementerio de Talca

La comunidad talquina, mañana Día de Todos los Santos, visitará las tumbas de sus muertos

TALCA.— Miles de romeros visitarán mañana las tumbas de sus muertos en el Cementerio de nuestra ciudad, con motivo de ser el 1.o de noviembre, el Día de Todos los Santos.

Como lo hemos informado, en el curso de la semana, la Administración del Camposanto, adoptó las medidas conducentes, a objeto que la necrópolis presente un aspecto digno de Talca.

La Alcaldía ha dispuesto que, tanto hoy, como mañana domingo, haya una nueva disposición sobre el tránsito hacia el Cementerio. Será el siguiente, de ida: Cinco Oriente, Avenida Cementerio, y de regreso, esta misma Avenida, por Uno a Tres Oriente, hasta el centro de la ciudad.

La locomoción colectiva, tanto de micros y liebres, harán servicio exclusivo hacia el Cementerio hoy sábado y mañana domingo.

Los mausoleos del Regimiento Chorrillos, del Cuerpo de Carabineros, del Cuerpo de Bomberos, de la Colonia Española, de la Colonia Italiana, de la Sociedad y otros, tendrán guardia permanente de soldados, carabineros y socios de esas instituciones.

HOY PROSIGUE CAMPEONATO DE LA LIGA DE BABY FUTBOL DE TALCA

TALCA.— Hoy prosigue la competencia de la Liga de Baby-Fútbol, con la siguiente programación:

SABADO 31 DE OCTUBRE.— Cancha Estadios Fiscal N.o 1: director de turno, señor Eduardo Ayarza C.:

15 con 15, 2a. serie: Servisalud con General Urrutia; árbitro, Las Heras.

16 con 15, 1a. serie: Servisalud con General Urrutia; árbitro, Belgrado.

17 con 15, 1a. serie: Las Heras con Estadio del Norte; árbitro, General Urrutia.

Cancha Estadio Fiscal N.o 2; director de turno, señor Remigio Lora:

15 con 15, 2a. serie: Belgrano B con Belgrano C; árbitro, Estadio del Norte.

16 con 15, 2a. serie: Las Heras con Estadio del Norte; árbitro, Banco Chile.

17 con 15, 1a. serie: Banco Chile con Belgrano; árbitro Servisalud.

Cancha Blanco Encalada (Los Cóndores); director de turno, señor Atiliano Rodríguez M.:

15 con 15, 2a. serie: Ministerio Agricultura con Angela; árbitro, Cooperativa Oriente.

16 con 15, 1a. serie: Ministerio Agricultura con Angela; árbitro, Blanco.

17 con 15, 1a. serie: Cooperativa Oriente con Blanco; árbitro, Angela.

Cancha Regimiento Chorrillos; director de turno, señor Miguel Juanicotena:

15 con 15: 1a. serie: Población Ferroviaria con Calzados Alvear; árbitro, Chorrillos.

16 con 15, 2a. serie: Chorrillos con Barrio Norte; árbitro, C. Alvear.

17 con 15, 1a. serie: Chorrillos con Barrio Norte; árbitro, C. Alvear.

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE.— Cancha Estadio Fiscal N.o 1; director de turno, Deportivo Calzados Alvear:

11 con 15, 2a. serie: Población Ferroviaria con Calzados Alvear; árbitro, B. Norte.

Cancha Estadio Fiscal N.o 2; director de turno, Deportivo Barrio Norte:

11 con 15, 2a. serie: Blanco Encalada con Cooperativa Oriente; árbitro Ministerio Agricultura.

Hoy entregan el local de Escuela 69, de Huencuecho

TALCA.— A las 11 horas de hoy, será oficialmente entregado el nuevo local de la Escuela N.o 69 de Huencuecho, en la comuna de Pelarco, provincia de Talca.

A la ceremonia concurrirá el Inspector Provincial de Educación Primaria, señor Luis Avila Andia.

El Centro de Padres y Apoderados, ofrecerá un coctel y un almuerzo campestres.

Hoy tiene una comida la Cuarta Cía. de Bomberos

TALCA.— Hoy, a las 21.30 horas, en el local de su Cuartel General, la 4a. Compañía de Bomberos ofrecerá una comida íntima con motivo de haber cumplido esta prestigiosa institución bomberil 16 años de existencia al servicio de la comunidad talquina el jueves pasado.

En la actualidad es Director y fundador de la Compañía, que tiene su sede en Población Oriente de nuestra ciudad, el señor Juan Herrera Vergara, quien goza de generales simpatías en su organización. El señor Herrera cuenta, con un selecto grupo de oficiales y voluntarios, que lo secundan entusiastamente en sus labores.

A la manifestación de esta noche, han sido invitadas las autoridades locales, altos jefes del Cuerpo de Bomberos de Talca y periodistas de prensa y radios.

VIDA SOCIAL

VIAJEROS.—

De Santiago, el señor Raúl Moraga.

—En Talca, el señor Miguel Angel Rojas.

—A Santiago, el señor Mario Dujisin.

—A Valdivia, el señor Boris von Swirtzetl.

—A Santiago, el señor Teodoro Serralde P.

—De Santiago, el señor Twyer Meyer.

CIRCULA LAS SIGUIENTES INVITACIONES.—

"REBECA VARGAS, y el Profesorado de la Escuela de Niñas N.o 13 de Talca, saluda muy atentamente a usted y, con motivo de la inauguración y bendición del nuevo edificio ubicado en 8 Oriente N.o 841, tienen el agrado de invitarle a un coctel que se ofrecerá a las 11 horas, en el local de la Escuela, el día 31 de octubre del año en curso. Le agradecerían altamente tuviera a bien honrarles con su asistencia."

"SALUSTIO SANCHEZ CARMONA, presidente del Club de Deportes Rangers, saluda atentamente a ustedes, y en nombre del directorio, tiene el agrado de invitarlo a las once-comida, que en celebración del 62.o aniversario del club se servirá en la Quinta "El Danubio", el día sábado 31 de octubre, a las 19.30 horas."

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERIA de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
   a) ¿Qué equipo ganará el partido?
   b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?
   c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?
   (En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio).

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1075;

4.—Los premios serán tres:
   a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50;
   b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25;
   c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION, por un representante del Club de Deportes Rangers, por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

"Marnie" dos semanas de éxitos en el Windsor. Consagración de Sean Connery, el héroe de "El Satánico Doctor No"

"Tippi" Hedren se revela en un papel de suyo difícil. Aspectos de una extraña noche de bodas. Tecnicolor y mayores de 18 años



"Tippi" Hedren, el descubrimiento de Alfred Hitchcock en una escena de la joya Universal "MARNIE", que con tanto éxito se está proyectando en el Cine Windsor y en segunda semana.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Romeo y Julieta".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22 horas: "Intimas... Intimas".

MARU, Huérfanos 786 (39707). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Juegos para marido y mujer".

MONEDA (31477) Moneda 920.— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante. "Adorable Mentiroso".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). 19 hrs. Ictus presenta: "Vacaciones para muertos de percusión".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22 hrs.: Carnaval en el Hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 18.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum. La que le espera Presidente.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Streep Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112). — 14, 16.15, 18.45 y 22 hrs.: Dos seductores. Not. Mayores de 21 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19.15 y 22.15 horas: "La dama ligera". Inglesa. Comedia. Mayores 14 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). 13.30, 16.10, 19.10 y 22.15 horas: La jaula del amor. Not. y Agregados. Mayores 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Tom Jones. Inglesa. Drama. May. 21 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — 15, 19 y 22 hrs.: Muchachas. Not. y agregados. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. María Valeska. Not. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19, 22 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 15, 19.15 y 22.15: El burócrata González. Chilena. Cómica. May. y Menores.

GRAN PALACE, Huérfanos (60082). — 14, 16, 19 y 22 hrs.: La dama ligera. Not. y Agregados. May. 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. May. 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 hrs: Vivir su vida, francesa, drama, mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19 y 22 horas: Resurrección. Not. y Agregados. Soviética. Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée, a las 14.30 horas: Soñando despierto. Hombres sin credo.— 18.45 y 22.15 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal, EE. UU., mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El deporte predilecto del hombre.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16 19 y 22 horas: La jaula del amor. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas Venus imperial, europea, drama, mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ciclo de Cine Francés, (1935-1945): "El Puritano". ..

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Los Monstruos, italiana, cómica, mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: El gatopardo. El rata. Mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) —15, 19 y 22 horas: Desliz de una noche. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.15, y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). 13.15, 15.45, 19 y 22.15 horas: Marnie y Not. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del Capitán Grant, Los puentes del infierno, Mientras sopla el viento.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13 hrs.: El audaz. Can Cán. Regreso a la caldera del diablo.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Por amor y por dinero. Viva Zapata. Cuatro días de rebelión.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527). — Rot. desde las 14 horas: Mujeres en la noche. Pepe el toro. Sólo los valientes.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El gato pardo, Yo, ella y la otra, El suceso.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Ahí viene el novio, Aguilas al acecho, Por amor y por dinero.

AVENIDA MATTA, Av. N.o 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: El premio, Amor en Las Vegas. Artífices del miedo.

ALHUE, (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Operación Bikini. Mañana lloraré. Un mono de invierno.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley, El ánfora mágica, El caudillo rebelde.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger.. Tin Tan, el hombre mono. El gallo giro en España.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Del matrimonio al amor, Un asunto delicado.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Gigantes de la maratón, Tarzán al rescate, El ladrón de Bagdad.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 381894).— Rot. desde las 11 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. May. 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rot. desde las 13 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Contra todas las banderas. Not. Mayores 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rot. desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. Hola, Róbinson. La pandilla y su perro.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 60735).— Rot. desde las 14 horas: Marco de Polo. EE. UU. Aventuras. May. 14 años.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desd elas 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rot. desde las 11 horas: URSUS. Italiana. Acción. May. y Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida (52163).— Rot. desde las 14 horas: Piratas de la pradera. Hombre sin rumbo. La torre de Londres.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rot. desde las 11 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. May. 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4177 (731384).— Rot. desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Mal hijo. Lanzarote y su dama.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). Rotativo desde las 14 horas: El premio. El señor fotógrafo. Tin tan, el hombre mono.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 horas: El sitio de Siracusa. 40 grados de amor. Detrás de la máscara.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Los cañones de la Bruja Negra. Rosa de Lima. Lanzarote y su dama.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora. Verde es la evidencia.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: La madona de las siete lunas. Tambores de Africa. Los guerrilleros.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Rot. desde las 14 horas: El diablo en la carne. Permiso, papá. La campana delatora.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rot. desde las 13 horas: La última vez que vi París. David y Betsabé. Amor en las Vegas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rot. desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Quo Vadis. Detective con faldas.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rot. desde las 11 horas: El quinteto de la muerte. El rostro sin miedo.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Rotativo desde las 11 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rot. desde las 14 horas: Rosa de Lima. La hermana blanca. Azahares rojos.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rot. desde las 13 horas: Yo, ella y la otra. Al estilo francés. Llévatela es mía.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Yo, ella y la otra. El suceso. El gatopardo.

NILO, Monjitas, 879 (392078).— Rot. desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Mayores y Menores.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Camas separadas. La edad del deseo. Mayores de 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: Un romance en los mares del sur. South Pacific. Pasaporte a China.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: La mancornadora. La bandida. Al otro lado de la ciudad.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: Rosa de Lima. Frente a la vida. Varán el increíble.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Soy gallo donde quiera. Yo quiero vivir contigo. Te odio y te quiero.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: La torre de Londres. Hombres sin rumbo. Soñando despierto.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora. El gallo giro en España.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: Marco Polo. Not. y Agregados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

REPUBLICA, 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Amor en Las Vegas. El Jeque Rojo. El gatopardo.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El Cid. Festival del conejo de la suerte. Selección de agregados. dos.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Il sorpasso. Las ganas locas. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Si mi alcoba hablase. Risas de ayer y de hoy.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán al rescate. Gigantes de la maratón. El ladrón de Bagdad.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Las siete caras del doctor LAO. EE. UU. Fantasía. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Vacaciones en Mallorca. Noticiarios. UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: La ánfora mágica. Emboscados tras la ley. Festival del pájaro loco.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: El Cid. Festival del conejo de la suerte. Selección de agregados.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Moderato Cantabile. Fray Escoba. El balcón de la luna.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965). — Rot. desde las 14 horas: Río Rojo. Varán, el increíble. Poseídos por el amor.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 15 horas: El Burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: El doctor Insólito. Inglesa. Mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Soy gallo donde quiera. Te odio y te quiero. Yo quiero vivir contigo.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del capitán Grant. Los puentes del infierno. Mientras sopla el viento.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Los años locos. Calabuch. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Can Can. La chica de Hamburgo.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. El gallo giro en España.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 13 horas: Mi papá va al colegio. El castillo del ogro. La mansión siniestra.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. La sombra del gato. Pasiones secretas.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rata de América. Noticiarios. Mayores de 18 años.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rot. desde las 13.15 horas: El vivo del escuadrón. Menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: El americano feo. Los comandos. Not.

CERVANTES (San Antonio).— Rot. desde las 15 horas: La vuelta al mupndo en 90 noches. La maldición del condenado. Entrega inmediata. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caserón misterioso. Mayores 14 años.

Maipú.— Rot. desde las /W.Eev5

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Rot. desde las 17 horas: Estrella de fuego. Los comancheros. Yo amo, tú amas. Noticiarios.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas: 55 días en Pakín. Not. y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres coquetonas. El jeque rojo. El rostro impenetrable.

PLAZA (Puente Alto).— Rotatico desde las 14 horas: Hatari. Los fugitivos de Zarahin.

PLAZA (Talagante).— Rot. desde las 17 horas: El guardián enmascarado. Kid Galahad.

GLORIA BENAVIDES Y PAT HENRY SE CASAN ESTA TARDE

Esta tarde a las 18 horas, en la Iglesia de la Providenvia (Av. Providencia Nº 1619) contraerán matrimonio religioso, la popular cantante Gloria Benavides (La Gotita), con Pat Henry, otra de las figuras destacadas de la canción juvenil. A esta ceremonia han sido invitados representantes de la prensa y la radio, y muy especialmente los disc-jockeys que han contribuído en gran parte a la popularidad de esta joven pareja. Seguramente la capacidad de la iglesia no sea suficiente para el gran número de admiradores que, sin duda, concurrirán a la boda de sus artistas favoritos.

CONTINUAN LOS CONCIERTOS DE CAMARA EN LA UNIV. CATOLICA

Continuando la Temporada de Primavera de la Universidad Católica, se presentará el próximo miércoles 4 de noviembre la Orquesta de Cámara de la Universidad, dirigida por su titular, Fernando Rosas, en un interesante programa que incluye las siguientes obras: estreno de la Sinfonía N.o 1 en Sol Mayor, de Federico el Grande; Cuarteto para Orquesta, de C. Stamitz; Concierto para Cello y Orquesta en Re Mayor, de J. Haydn, y Divertimento en Fa Mayor K. V. 138, de W. A. Mozart.

El solista de este concierto, Edgard Fischer, es un destacado cellista nacional que perfeccionó sus estudios en la Juillard's School of Music, en Estados Unidos. En los cuatro años que permaneció en ese país dio recitales en Boston, Nueva York, Washington y otras ciudades, y fue distinguido con un recital de cello en "La Primera Imagen de Chile", que se desarrolló en Washington en 1963.

KIM NOVAK DESTRUYE EL CORAZON DE UN HOMBRE



"SERVIDUMBRE HUMANA", la famosa novela de W. Somerset Maugham, obra clásica de la literatura, ha sido llevada a la pantalla por Metro-Goldwyn-Mayer y Seven Arts Productions, con **KIM NOVAK** y **LAURENCE HARVEY** en papeles centrales. Es la historia de una camarera de un café que juega despiadadamente con los sentimientos de un hombre joven, destrozando su corazón. Laurence Harvey es el joven estudiante de medicina, con un pie deformado, enamorado fatalmente de la atractiva y sensual camarera, papel a cargo de la hermosa Kim Novak. Por ella abandona sus estudios, cierra sus ojos a la vulgaridad de la mujer a quien adora y la que lo somete a los más crueles desengaños y humillaciones... En papeles coestelares aparecen, además, Robert Morley y Siobhan McKenna, en esta película que el próximo jueves se estrenará, con censura para mayores de 21 años, en los cines Metro, King, Continental y California.

SE ACERCA EL DIA DEL GRANDIOSO BAILE DEL DEP. NOCTURNO LA NACION



LOS PREGONEROS.- Conjunto que manifestó estar como "tabla" con los muchachos del Deportivo Nocturno LA NACION, para el baile que realizarán el sábado 14 de noviembre, en el Salón de Serrano 232. Velada que tiene por objeto reunir fondos Pro Pascua de los Hijos del Personal. Han ofrecido su concurso para esta oportunidad; LOS CUATRO DUENDES, GLORIA AGUIRRE, La Orquesta-Espectáculo LOS ECOS, el dúo de cantantes LOS DOLARES, el fantasista en piano FERRAU MORA, VALENTIN TRUJILLO, FERNANDO MONTES, CHITO MORALES, con un repertorio exclusivo; la Orquesta RITMO INTERNACIONAL, que dirige Lino Astudillo, y muchos otros. No se pierda este espectáculo.

CRITICA DE TEATRO:

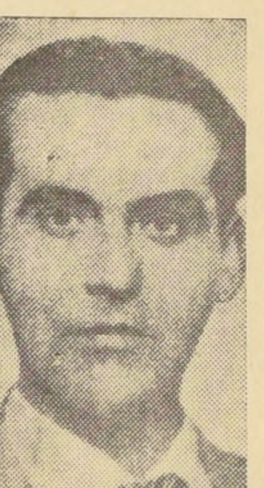
La Casa de Bernarda Alba

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Drama de mujeres, en tres actos, de Federico García Lorca, presentó el Teatro del Estadio Español, en el Petit Rex, con la dirección de Jorge Lillo, en su V temporada de 1964.

Esta obra la estrenó en Chile la eminente artista española Margarita Xirgu, en el Municipal. A los muchos años la repriso el ITUCH, en el Antonio Varas. Ahora la vemos en el Petit Rex, y debemos declarar, no pro de la verdad, que esta representación nos ha parecido excelente, superior a la que hizo el ITUCH.

Llama García Lorca, a este espectáculo, "Drama de Mujeres", porque lo es, en realidad, ya que todos esos personajes viven avasallados por una mujer rara, que no ama esta vida, sino su vida, que es de misticismos, Bernarda Alba, que tiene una casa, especie de colegio, donde ha reunido a un grupo de mujeres para que sigan su misma vida, y lo consigue hasta cierto punto, porque de ventanas afuera bulle la otra vida y el corazón de varias de esas mujeres palpita por esa otra vida de fuera, simbolizada en un canto español, que oyen las asiladas con encanto, dejando sus labores para poner atento el oído a lo que podríamos llamar la verdadera vida de esas mujeres, a lo que es en lenguaje actual, un llamado al sexo; diremos mejor, al amor.



Federico García Lorca

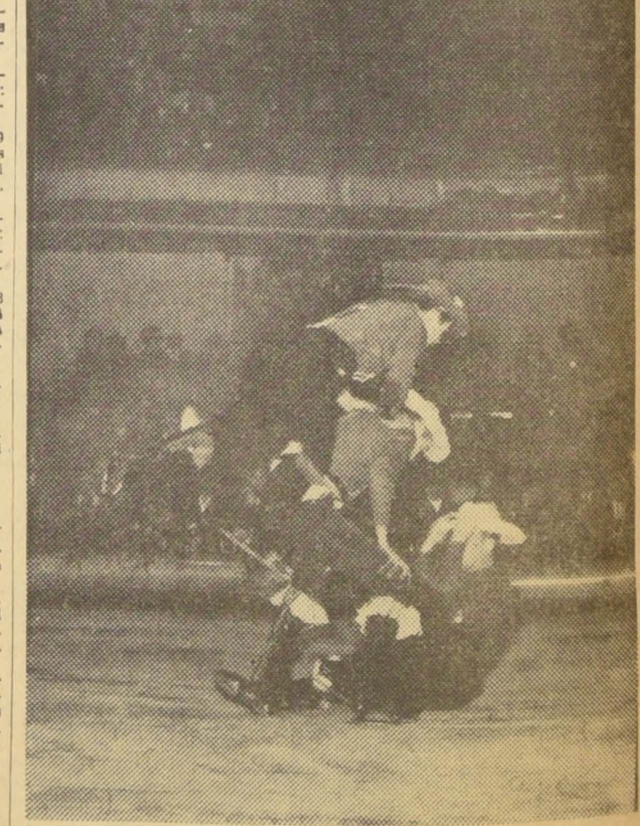
No es obra de fuerza teatral, pero tiene cierta originalidad, que es su atractivo. Aquello es un convento seglar, donde hay, entre esas mujeres, distintos temperamentos, que aunque restringidas a una disciplina brutal, emergen en ellas los distintos temperamentos: el de angustias, el de martirio y, entre éstos, la dolorosa jorobadita, la que tiene mayor amargura.

Entre esas murallas grises, grises las rejas, grises las sillas, florece, como rosa roja, el amor que triunfa sobre reglas y disciplinas.

Una interpretación magnífica. La Bernarda, de Angustias Escudero, con mucha prestancia y autoridad, y así, cada una de esa casa es una personalidad: Magdalena (Pepita Pérez), Manoli Vicente, Herta Oyarzo y La Poncia, hecha con mucho calor por Amelia Díaz.

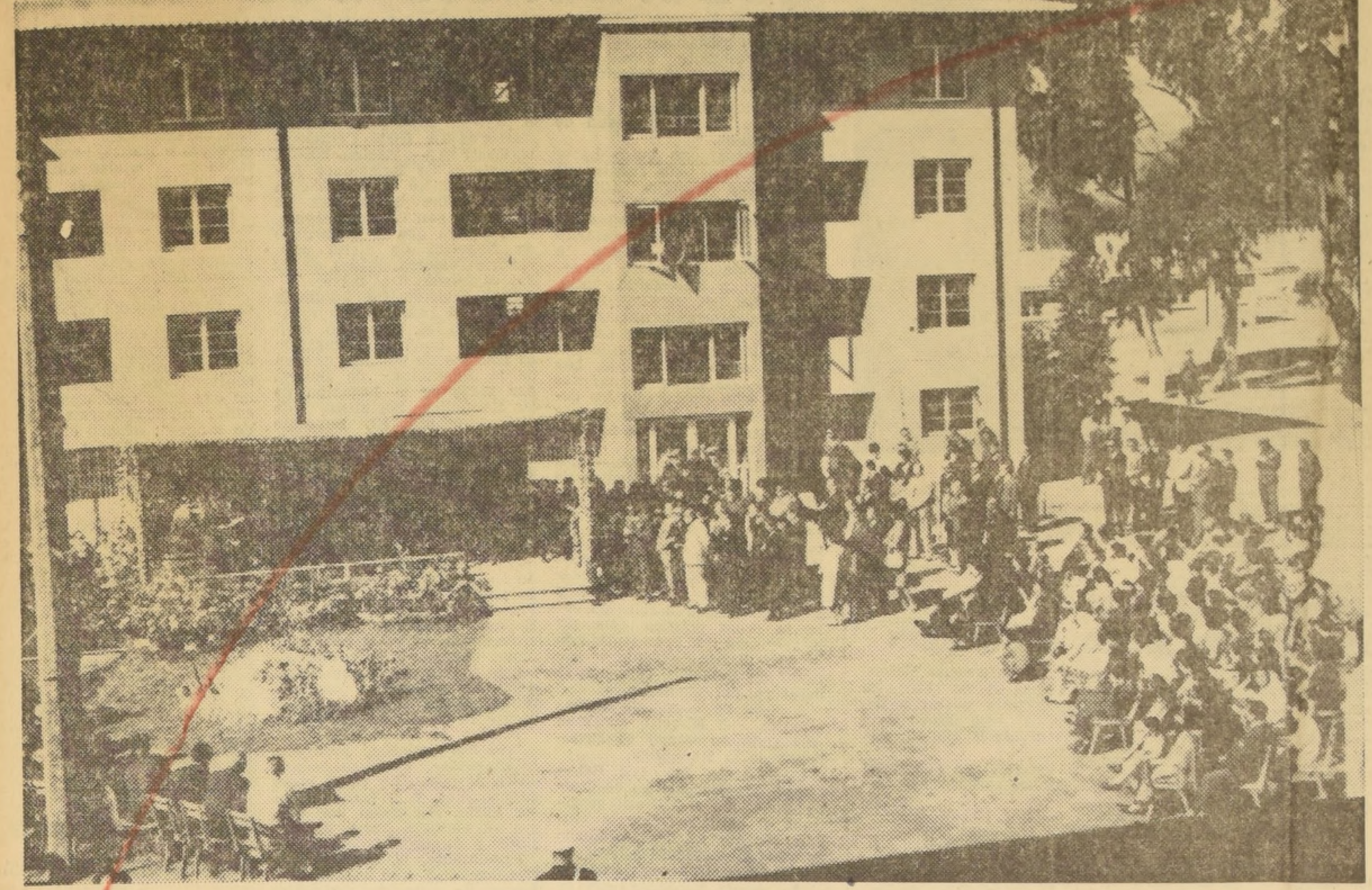
No se actúa aquí con espíritu militar, como lo he visto en el ITUCH, sino que cada uno de los personajes va y viene a su antojo, como es la vida.

"Los bomberos del hielo" hacen las delicias de los chicos en el Teatro Caupolicán



Geofrey Howard, Sonke Jensen y John Lewis, forman el equipo de bomberos de la 3a., 5a. y 7a. Compañías del hielo en la pista del Caupolicán. Sus arriesgadas piruetas y extraordinaria sincronización de los movimientos, hacen vivir momentos muy agradables a los concurrentes al Teatro Caupolicán. Hoy se les verá en las funciones de vermouth y noche, a las 19 y 22 horas, respectivamente.

Población "Almirante Gómez Carreño" de Viña del Mar



Numeroso público se dio cita en la ceremonia de inauguración de la Primera Etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño", en Reñaca Alto, Viña del Mar, a cuya ceremonia concurrió S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. El público recibió con especiales muestras de adhesión y agrado la visita del Primer Mandatario. Hombres, mujeres y niños aplaudieron a S. E. y comitiva a su llegada y a su regreso, llegando a acercarse a él para pedirle autógrafos y pedirle que volviera, y que estarían con él siempre. El grabado muestra el frontis del edificio de la Población Almirante Gómez Carreño, en Reñaca Alto, donde se levantó el estrado de honor, rodeado de público que siguió atento el desarrollo del acto, mientras pronuncia su discurso el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal González.

Homenaje a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Obras rindió Viña del Mar

Alcalde Raúl Celis les entregó Medallas de Oro, en reconocimiento a su labor en favor de la comuna, al recibir las obras de la Primera Etapa de Población en Reñaca Alto

El Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis Cornejo, recibió a nombre de la Municipalidad las obras de la primera etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño", que construye la CORVI en Reñaca Alto de esa ciudad, haciendo objeto de una distinción y homenaje a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez y al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, entregándoles medallas de oro de la ciudad, en reconocimiento y gratitud de la labor realizada durante su Gobierno en favor de la comuna.

En su discurso de recepción el Alcalde dijo:

"En representación de la Municipalidad que presido, tengo el honor de recibir para la ciudad, ante la estimuladora presencia de S. E. el Presidente de la República, la Población que acaba de entregar el señor vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda.

Este acto reviste para Viña del Mar un significado que va mucho más allá de lo que implica la recepción de un gran número de viviendas dignas y bien dotadas. Representa la materialización de lo que el esfuerzo conjugado de diversas instituciones es capaz de lograr cuando al servicio de ese esfuerzo se presta una adhesión honrada exenta de apasionamientos vanos y móviles subalternos. Constituye la materialización de ese espíritu que caracteriza a Viña del Mar, espíritu compuesto por el deseo de superación, de comprensión, de armónica unidad, atributos que han pasado a formar parte del patrimonio de cada ciudadano de Viña del Mar y, en consecuencia, patrimonio de la comuna misma. Este espíritu lo han hecho suyo los señores regidores de la comuna y es así como esta Corporación hace honrosa excepción dentro de la República. En el seno de la Municipalidad de Viña del Mar no se conocen las rencillas políticas ni los juegos de intereses personales; se trabaja con decisión y honestidad en los múltiples problemas que aquejan a una ciudad, cuya tasa de crecimiento figura entre las más altas del país.

Ahora, este espíritu de Viña del Mar ha rebasado las fronteras comunales y ha logrado aunar el interés y el afán cooperativo de la Corporación de la Vivienda, del Banco Interamericano de Desarrollo y de la propia Municipalidad. La idea que hoy vemos materializada en esta Población, nació precisamente dentro del seno de la Corporación que presido, como visionaria proposición del que fuera Alcalde de la Comuna, don Gustavo Lorca Rojas, y a su proyectación concurrió, con el sano espíritu de que ya se hizo mención, la voluntad de toda la sala.

Viña del Mar, padece todas las necesidades que provienen del crecimiento acelerado de una ciudad que desea responder a las justas demandas de los sectores que día a día se incorporan a su actividad. Por eso es que la Municipalidad procura, sin reparar en sacrificios, atender esas demandas, preferentemente aquellas que provienen de los sectores más modestos.

Se hallan aquí presentes representantes de numerosas Juntas de Vecinos. Muchos de ellos conocieron las fases iniciales de esta obra y siguieron paso a paso las variadas peripecias de su desenvolvimiento. Otros recién logran captar hoy día en toda su vasta dimensión lo que ella implica. Pero todos ellos pueden juzgar ahora la trascendencia que tiene para su propio futuro y, con mayor razón, para el de sus hijos esto de que Chile haya logrado, bajo este Gobierno, tan amplio éxito en el ambicioso plan habitacional iniciado al asumir el Mando el Excmo. señor Jorge Alessandri, y cómo ese éxito se hace aún mayor cuando a él concurre, como en este caso, la resuelta voluntad de una Municipalidad que procura ser digna de la Comuna que administra.

Agradezco sinceramente a nombre de la ciudad de Viña del Mar, de sus Regidores y en el mío propio, la acción desarrollada por el Gobierno en beneficio de esta comuna, y, de modo muy especial, por la Corporación de la Vivienda, representada hoy día por el señor Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Lagarrigue y de su digno Vicepresidente Ejecutivo, don Javier Vidal.

En esta oportunidad deseo, dando cumplimiento al acuerdo unánime adoptado por los señores Regidores en la Sesión Municipal de fecha 21 del mes en curso, rendir a S. E., el Presidente de la República, don Jorge Alessandri R., y a su Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Lagarrigue, el homenaje de reconocimiento y aprecio de la Municipalidad de Viña del Mar, por la vasta y benéfica acción de progreso con que en estos últimos años se ha visto favorecida la Comuna, homenaje que queremos perpetuar mediante la entrega de estas Medallas que llevan en sí todo el caudal de afecto con que Viña del Mar, ha querido exteriorizar su gratitud.

La CORVI ha entregado a Valparaíso 4 mil viviendas y entregará en el futuro otras cuatro mil casas más

Así informó el Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI, Javier Vidal, al entregar las obras de la Primera Etapa de la Población "Gómez Carreño", en Viña del Mar

El Vicepresidente de la CORVI, ingeniero Javier Vidal González, al hacer entrega de las obras de la Primera Etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño", en Villa Balmaceda, en Reñaca Alto, en la ciudad de Viña del Mar, destacó la labor de la institución a través del país, y en especial en favor de la provincia de Valparaíso.

El siguiente es el texto del discurso que pronunció en esa ocasión:

"Cuando a principios de 1963, la Corporación de la Vivienda, contrariando lo que es usual en esta institución, se hizo presente en este mismo lugar, para iniciar las obras de la futura Población "ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO", enterrando la tradicional primera piedra, más de alguna sonrisa se dibujó en los asistentes, que pensaron que una piedra más se agregaba a los monumentos que después descubren los arqueólogos.

Hoy, sin embargo, con gran satisfacción, podemos reunirnos de nuevo, y esta vez con la grata y honrosa asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en esta ceremonia dedicada a presentar la primera etapa de sus construcciones terminadas.

En este acto se está dando cumplimiento, una vez mas, a los objetivos de la trascendental iniciativa del Excmo. señor Alessandri, que, a comienzos de su Administración, se tradujo en las diversas disposiciones del DFL 2, de 1959, que significó el más vigoroso impulso en materia habitacional que haya conocido la historia del país.

Las disposiciones citadas significaron otorgar mayores y efectivos recursos a la Corporación de la Vivienda y agilizar sus procedimientos. Al mismo tiempo, se concentraban los recursos de las instituciones de Previsión y se establecían incentivos para el ahorro destinado a viviendas.

Se legisló, también sobre la Habitación Campesina, y se abrieron nuevos campos para la inversión privada, que ha podido así contribuir en forma importante a la solución de los problemas habitacionales.

Podría decirse que el espíritu y base del Plan Habitacional es la unión de todos los recursos y voluntades disponibles en el país, en un ataque frontal al problema.

Todo lo anterior ha dado sus frutos.

Más de 150.000 viviendas construidas a lo largo del país albergan hoy a 750.000 chilenos, que han visto satisfecho su anhelo de tener un hogar digno y propio.

En la provincia de Valparaíso, que hoy nos ha recibido, la labor de la Corporación de la Vivienda ha significado la construcción de más de 7.000 viviendas, de las que 4.000 se encuentran terminadas y el resto en etapas de terminación, y en lo que falta del presente año se solicitarán Propuestas Públicas para la construcción de 1.000 viviendas más.

Este Conjunto Habitacional, que una vez terminado contendrá 3.400 viviendas, significa una vez más, la mancomunidad de esfuerzos y voluntades en la ejecución del proyecto. En una perfecta conjugación de propósitos, su idea inicial contó desde el comienzo con el apoyo decidido de la I. Municipalidad de Viña del Mar, reconocida propulsora del adelanto comunal, no sólo turístico, sino también industrial, involucrando en ello la vivienda para la clase trabajadora. Nuestra Corporación, por su parte, tuvo muy en cuenta en sus planes la situación de la provincia y, particularmente, de la ciudad de Viña del Mar, y luego cabe mencionar la actitud profundamente comprensiva de la Armada Nacional, que en esta oportunidad, como en otras, ha estado pronta a facilitar generosamente la ejecución de los planes habitacionales, poniendo a disposición de la CORVI los terrenos de que disponía.

Quiero detenerme a señalar las principales características de este Centro Habitacional para llevar al conocimiento de la opinión pública el esfuerzo que ello ha significado, no tan sólo por el número de unidades habitacionales, sino porque al programar esta población se tomaron todas las disposiciones necesarias para que dentro del concepto de la vida comunitaria ella dé satisfacción a las exigencias propias de una agrupación que llegará a más de 17.000 personas.

Divididas en cinco Unidades Vecinales, cada una de ellas estará dotada de Escuela, Parvularios, Locales Comerciales, Centros Asistenciales y, por cierto, espacios para juegos infantiles.

El centro cívico general tampoco fue olvidado, y es así como en una de las unidades vecinales, se dispondrá de Mercado, Escuela Vocacional, Centro Profesional y de Salud, Servicios Públicos, Teatro, Iglesias y local para deportes. Es decir, todos aquellos complementos que permiten a sus habitantes la tranquilidad de su hogar y la satisfacción de sus diversas necesidades y aspiraciones.

Los estudios y proyectos del equipamiento están a cargo de la Oficina de Equipamiento Comunitario del Ministerio de Obras Públicas con la asesoría de la Fundación Ford y la participación de especialistas de la Corporación de la Vivienda, oficina que está estudiando, además, otros diez proyectos similares en diversas ciudades del país.

Debo cumplir con un deber de gratitud, dejando constancia de la colaboración prestada a esta obra por la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, y muy especialmente de su ex Alcalde, don Gustavo Lorca, infatigable impulsor de este programa, y a quien no podríamos olvidar en esta oportunidad.

También debo hacer extensivo este reconocimiento al Banco Interamericano de Desarrollo, que con gran comprensión nos ha prestado su apoyo económico, al que en gran parte se debe el avance que se ha podido dar a los trabajos.

Es justo y oportuno también destacar, la exitosa participación profesional de los arquitectos proyectistas de la población, y del personal técnico a cargo de la inspección así como también el correcto desempeño y especial dedicación de las Empresas Constructoras EDMUNDO PEREZ ZUJOVIC y RAUL PAIVA CASALI, que han tenido a su cargo las obras. Este reconocimiento por la labor cumplida hemos de extenderlo a su personal técnico y a los obreros que entregaron su esfuerzo a las diversas faenas de construcción.

Agradezco del modo más sentido la especial deferencia que ha tenido S. E. el Presidente de la República, de concurrir a esta ceremonia y la oportunidad que nos ha brindado para mostrarle nuestra gratitud por su obra de Gobernante, materializada, entre otras importantes realizaciones, por su magnífico Plan Habitacional con que ha beneficiado de manera tan evidente a la ciudadanía del país.

Termino, señoras y señores, invocando a la Divina Providencia para que su protección continúe distinguiendo a Gobernantes y Gobernados con las altas inspiraciones que hacen posible el bienestar de los hombres y de los pueblos.

S. E. entrega obras del Plan Habitacional



S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, concurrió a Viña del Mar, acompañado de los Ministros Ernesto Pinto Lagarrigue, de Obras Públicas, y Carlos Vial Infante, de Defensa Nacional, con el objeto de inaugurar las obras de la Primera Etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño", en Reñaca Alto, construidas por la Corporación de la Vivienda, en cumplimiento a las disposiciones del Plan Habitacional, que puso en marcha en 1959, que ha permitido construir más de 150 mil viviendas a través de todo el país. En el grabado aparece S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado (de izquierda a derecha), del Intendente de la provincia de Valparaíso, Luis Guevara; del ex Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas; del Alcalde de Viña, Raúl Célis, y del Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI, Javier Vidal González. Atrás, se encuentran los Ministros Vial Infante, de Defensa, y Pinto Lagarrigue, de Obras Públicas.

PRIMERA ETAPA DE POBLACION "ALMIRANTE GOMEZ CARREÑO" ENTREGO LA CORVI EN VIÑA DEL MAR

Es un conjunto de Cinco Unidades Vecinales con viviendas para 3.400 familias, que contará con toda clase de servicios públicos, locales comerciales, servicios asistenciales, locales escolares y mercados

Con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez; del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y del Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, se llevó a efecto en Reñaca Alto en la ciudad de Viña del Mar, la inauguración de la primera etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño", en la "Villa Balmaceda". Concurrieron a este acto, además, el Intendente de la Provincia de Valparaíso, Luis Guevara; el Alcalde de la Comuna, Raúl Celis Cornejo; el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Hernán Cubillos; el senador por Valparaíso, Pedro Ibáñez, y el general de Carabineros, Luis Gorigoitía; regidores y otras autoridades y altos jefes de la Corporación de la Vivienda, encabezados por su Vicepresidente Ejecutivo, don Javier Vidal González.

BENDICION.— Con un marco de una espléndida tarde de sol, el acto se inició con el Himno Nacional y el izamiento de la bandera, a cargo de la banda del Regimiento de Defensa de Costa y prosiguió con la bendición de las moradas por el Vicario del Obispado de Valparaíso, Monseñor Enrique Varilari, en representación del Arzobispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Monseñor Varilari, antes de iniciar la ceremonia litúrgica, exhortó a los futuros habitantes a hacer de sus nuevas viviendas un hogar cristiano e impetró las bendiciones divinas para las moradas y sus moradores.

DISCURSO DEL VICEPRESIDENTE.— A continuación el Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI, ingeniero Javier Vidal González, pronunció un discurso haciendo la entrega de la primera etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño" a la Municipalidad de Viña del Mar, agradeciendo la presencia de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez y de los Ministros Pinto y Vial, destacando el significado que tiene para el país el desarrollo del Plan Habitacional puesto en marcha por el actual Gobierno.

DISCURSO DEL ALCALDE DE VIÑA DEL MAR.— El Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis Cornejo, a nombre de la Municipalidad de Viña del Mar, recibió las obras de esta primera etapa de la Población "Almirante Gómez Carreño" en la Villa Balmaceda en Reñaca Alto, agradeciendo a S. E. el Presidente de la República su presencia, junto con sus Ministros de Obras y Defensa Nacional.

Destacó en su discurso la obra conjugada que para llevar a cabo estas obras habían realizado el Supremo Gobierno con su Plan Habitacional, la Corporación de la Vivienda que lo puso en marcha, el Banco Interamericano de Desarrollo y la Municipalidad de Viña del Mar, la que —dijo— era un ejemplo para las del resto del país en materia administrativa.

Al agradecer la presencia de S. E. el Presidente de la República, hizo entrega a nombre de la Municipalidad de una Medalla de Oro, en reconocimiento y gratitud por lo realizado durante su Gobierno en favor de Viña del Mar y otra Medalla de Oro al Ministro de Obras Públicas por igual motivo, cumpliendo el acuerdo de la Municipalidad, adoptado unánimemente el 21 de octubre en sesión municipal.

DISCURSOS DE ERNESTO PINTO.— En nombre de S. E. el Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez y en el suyo propio, agradeció esta distinción el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien en una corta improvisación, dijo: "El programa del Plan Habitacional ha sido posible llevarlo adelante, pese a que en 1960 grandes sismos remecieron el territorio nacional, con la construcción de gran cantidad de obras de progreso. Estimo que la Municipalidad de Viña del Mar ha sido extraordinariamente gentil al exteriorizar su simpatía con esta distinción, por el hecho de haber cumplido un deber.

Más adelante, agregó, que el Plan Habitacional iniciado por S. E. en 1959, ha sido el impulso mayor que se ha hecho en todos los Gobiernos para encarar el déficit habitacional del país y ha beneficiado a todos sus habitantes a través de todo el país y es necesario que los que han logrado obtener su vivienda a través de él, comprendan y cumplan sus obligaciones, para que otros puedan llegar a beneficiarse con su realización. Expresó que era necesario que los habitantes de viviendas del Plan Habitacional no eludieran el real pago de sus obligaciones porque con ello causaban un daño al país.

Terminó sus palabras el Ministro Pinto, deseando a la Municipalidad de Viña del Mar toda clase de felicidades y futuro venturoso.

Terminadas las palabras del Ministro Pinto, se procedió a finalizar el acto de inauguración de la Población "Almirante Gómez y Carreño", ubicada en la Villa Balmaceda en Reñaca Alto en Viña del Mar, la que contará con 5 unidades vecinales ,para 3.400 familias y con locales comerciales, asistenciales, servicios públicos y todo lo que se necesita en una comunidad para el desenvolvimiento de la vida de sus habitantes.

GRAN DESFILE DE "TREVIRA" EN FERIA INTERNACIONAL DE CERRILLOS DEMOSTRARA EL TRIUNFO DE ESTA FIBRA Y SUS COMBINACIONES

La gran fiesta nacional de la Feria Industrial cuya sede está en el Parque Cerrillos atrae a millares de visitantes. Este fin de semana, será el paseo obligado a todas las familias de la capital y aún a muchas llegadas de provincia.

Un stand, entre los miles que dan color propio e interés a este torneo de la vida nacional, ha querido dar mayor realce a este acontecimiento preparando algo especial, hasta ahora nunca probado en este tipo de ocasiones.

Nos referimos al Stand de Química Hoechst Chile Ltda. que se verá realzado por un desfile de modelos de primavera con las nuevas combinaciones y usos de la fibra mágica **TREVIRA.**

ESPECTACULO INOLVIDABLE

La naturaleza pródiga del lugar, la policromía ofrecida por los incontables stands engalanados para esta jornada única en la industria chilena, servirán de marco incomparable al desfile de modelos anunciados. En dos oportunidades, hermosas profesionales mostrarán a los visitantes e interesados las sorprendentes posibilidades de esta fibra sintética que conquista día a día mayores adeptos y entusiastas.

Una cita oficial con la moda, la belleza, la novedad y lo sorprendente ha hecho Química Hoechst Chile Ltda. para el sábado y el domingo a las 19 horas. Será algo excepcional, un magnífico presente para la mujer de este país y una excelente oportunidad, para solucionar en el mínimo de tiempo y sin prodigar excesivos cuidados, las imposiciones de un vestuario a la moda, elegante, dúctil y original.

A LA PAR CON EL PROGRESO

El hombre marcha, sin mirar hacia atrás, hacia nuevas conquistas. Este empuje se hace presente en todos los campos y también en el más femenino, sutil riquísimo, esto es, en el terreno de la moda.

La vida moderna exige una dimensión diferente en todo orden de cosas y esta realidad tiene su manifestación en el campo que nos interesa en el descubrimiento de telas maravillosas, de propiedades que nuestras abuelas habrían juzgado obras de hechicería y que hacen posible el ideal máximo de toda mujer. Gracias a ella y en especial a **TREVIRA,** se ha ganado la seguridad de lucir bella, sugerente, impecable y a tono en cualquier instante, situación y acontecimiento.

LA MAXIMA SORPRESA

La exhibición de modelos anunciada tomará por sorpresa y conquistará al sector femenino, produciendo, a no dudar, más de alguna envidiosa expresión de parte de los varones.

Se admirará la belleza de los diseños su originalidad evidente, ductilidad de las fibras y en forma muy particular, los nuevos, insólitos y exitosos matices de **TREVIRA.** Combinaciones felices le dan nueva fisonomía y es en este importante elemento, en el que radicaría la verdadera sorpresa de un desfile de creaciones ofrecido en medio del mundo heterogéneo y brillante de la Feria Internacional de Cerrillos.

TREVIRA constituye el punto de partida, más allá de ella vienen, las combinaciones nuevas de Rosylen, Polyfan, Lana y Algodón y el triunfo máximo logrado con los más hermosos "Imprimées".

Un equipo de expertos ha trabajado intensamente para crear el marco adecuado a la exhibición de la fibra mágica en su multiplicidad de usos:

Cortinas Trevira pondrá la nota ambiental.

Flora Roca, profesional de dilatada experiencia quien ha trabajado Trevira en todas sus modalidades.

La prestigiada marca T. y T. en tejidos y diseños exclusivos.

Estas muestras de la elegancia moderna, funcional y ágil serán lucidas por las modelo Gigi, Laura, Rita, Marlene. La ropa de varones será exhibida por Andrés Pizarro.

Las modelos serán peinadas por Peluquería Werner, con maquillaje estudiado también para la ocasión por Eugenio Errázuriz y con el toque final e imprescindible de calzados Orlando.



Triunfo de Johnson o Goldwater sabrá el mundo en tiempo record

Extensa red de medios informativos cubr todo el territorio norteamericano

WASHINGTON, 30 (UPI).— Un centro de información combinado, en el que participarán todos los medios informativos, cubrirá al país, el día de las elecciones presidenciales, y dará a conocer el nombre del candidato triunfante, en lo que, se espera, será tiempo record.

Los primeros resultados que se consignan de puntos en los que se realiza una votación temprana, darán la primera base para la observación de probabilidades de los dos candidatos.

ESTUDIOS DE VOTACION. — Primero se estudiarán los resultados de Connecticut, donde las máquinas tabuladoras darán el resultado a partir de las siete de la tarde (24.00 GMT). Este Estado ha votado sólidamente por los demócratas en 1960, y se espera que ahora haga lo mismo. Si el senador Barry Goldwater venciese claramente en este Estado, ello podría signicar que existen complicaciones para el Presidente Johnson.

La votación termina en Carolina del Norte a las 6.30 P. M. (23.00 GMT); en Carolina del Sur y en Georgia, a las 7 P. M. (24.00 GMT). Si Goldwater vence claramente en el sur —cosa necesaria para su victoria—, debe comenzar a hacerlo en estos Estados.

En Vermont —un Estado que nunca ha votado por demócratas— se cerrarán las votaciones entre las 7 P. M. (24.00 GMT) y las 8 P. M. (01.00 GMT). Una victoria de Johnson o una derrota mínima podrían indicar una victoria aplastante suya.

ESTRATEGIA DE GOLDWATER.— Fuera de los Estados del Sur, la estrategia de Goldwater está encaminada a obtener la victoria en Ohio, Indiana, Illinois, Texas y California.

En dichos Estados y siempre de acuerdo con la hora de Nueva York, los comicios cerrarán entre las 6.30 P. M. (23.30 GMT), en Ohio, y las 11 P. M. (04.00 GMT), en California.

Si Johnson gana en Ohio o en Illinois (cada uno de estos Estados proporciona 26 votos electorales), las esperanzas de Goldwater se habrán poco menos que esfumado.

GANANCIA DE JOHNSON. — En los Estados del Atlántico Central los comicios cerrarán entre las 8 P. M. (01.00 GMT), en Pensilvania y Nueva Jersey, y las 9. P. M. en Nueva York (02.00 GMT). Todo parece indicar que Johnson va a ganar en esos Estados, y comenzaría a verse en dificultades si no lograra una victoria clara en los tres.

Missouri terminará de aceptar votos a las 8 P. M. (01.00 GMT). Este Estado, en lo que va del siglo, se ha caracterizado por dar siempre sus votos al candidato triunfante.

RESULTADO DECISIVO.— Si para entonces los resultados no mostraran todavía una mayoría clara para ninguno de los dos candidatos, el país deberá entonces esperar a los resultados de California, que proporciona 40 electores y cuyos comicios cierran entre las 10 P. M. (03.000 GMT), y las 11 P. M. (04.00 GMT), siempre tomando en cuenta la hora que rige en Washington y en Nueva York.

ISRAEL EXCLUIDO DE REUNION DE PAISES SUBDESARROLLADOS

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI).— Israel fue excluida hoy de una reunión de países en vías de desarrollo, en tanto la delegación árabe golpeaba la mesa, en gesto de desaprobación, que recordó el incidente de los zapatazos, escenificado por Nikita S. Khrushchev, hace cuatro años, en la Asamblea General.

La reunión, de 75 países, fue convocada para acordar la política a proponer a la Asamblea General, sobre el cumplimiento de lo dispuesto por la Conferencia de Ginebra, de Comercio Internacional, celebrada el año pasado.

PRESENCIA ISRAELITA

El Embajador israelí Michael S. Comay, no obstante conocerse los reparos árabes a la inclusión de Israel en la conferencia, se apareció temprano en la misma y tomó asiento en lugar prominente.

La primera reunión que el grupo sostuvo hace 10 días con presencia de Israel, se suspendió con el pretexto de que faltaban intérpretes. Comay dijo que Israel no fue informada del cambio de hora para la segunda reunión.

EL INCIDENTE

Tan pronto como se aprobó el temario para la reunión de hoy, Comay se levantó pidiendo permiso para explicar por qué participaba Israel.

El Embajador de Pakistán, Syed Amjad Alí, que presidía la sesión de hoy, negó al diplomático israelí el uso de la palabra.

Alí dijo que Israel no suscribió la declaración que se redactó al terminar la Conferencia de Ginebra, y que solamente podían participar en la reunión los que la firmaron.

Dijo que Cuba había tratado de participar, pero que en discusiones informales con los miembros del grupo, se decidió que los cubanos no fueran, porque no firmaron la declaración de Ginebra. Alí sostuvo que este principio se aplicaba a Israel y a la Mongolia comunista.

PACTO COMERCIAL FRANCO-RUSO CULMINA CAMPAÑA DE SONRISAS

PARIS, 30 (UPI).— Francia y la Unión Soviética firmaron hoy aquí un tratado comercial de cinco años, que aumentará los negocios entre ambos países en un 60% y acaso inicie una nueva era de relaciones mutuas más estrechas.

En el convenio Francia promete a Rusia créditos a siete años para la compra de fábricas de productos químicos y otro material industrial pesado, con lo que sigue el ejemplo dado ya este año por Gran Bretaña al romper el acuerdo de Berna de hace 30 años que prohibe créditos por más de cinco años a países del bloque comunista. Francia hizo esto a pesar de fuertes objeciones de los Estados Unidos y Alemania occidental.

ADVERTENCIA FRANCESA — Los franceses ya habían dicho que no serían ellos los primeros en infringir aquel acuerdo, pero no se consideraron ya obligados por el después de haber dado Gran Bretaña el primer paso en tal sentido.

Firmaron el tratado en una ceremonia de 15 minutos en el Ministerio Francés de Hacienda, el titular de éste, Valero Giscard D'Estaing, y el Ministro soviético de Comercio Exterior, Nikolai Patolichev.

El convenio entra en vigor el primero de enero de 1965, reemplazando al vigente de tres años, que debió haber continuado hasta el fin del año próximo.

GESTOS AMISTOSOS. — La firma fue precedida de una racha de gestos de amistad soviéticos a Francia esta semana, incluso mensajes personales del Presidente, Anastas Mikoyan, y el Ministro del Exterior, Andrei Gromyko, y calurosos editoriales de los diarios oficiales comunista y gubernamental, Pravda e Izvestia.

Ostensiblemente, el motivo de éstos era el cuadragésimo aniversario del reconocimiento por Francia de la Unión Soviética, pero los periódicos franceses lo interpretaron como una nueva "campaña de sonrisas" para halagar a Francia.

IN MEMORIAM.—

✝ Al cumplirse hoy 31 de octubre el quinto aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita,
ROSA BAEZ B. DE BERRIOS
(Q.E.P.D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Federico Scotto y Ecuador), hoy, a las 9 horas. Han pasado cinco años que se durmió plácidamente. El recuerdo imperecedero de nuestra madre y abuelita, en vez de nublarse con la sombra del tiempo, sigue brillando como si estuviera presente.
Familia Massone-Berrios.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ANICETO LOPEZ TORRES
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de Población San Rafael, Manzana 60, N.o 1803, (por Santa Rosa, paradero 35), a las 15 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA MUÑOZ vda. de CORTES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Córdova y Figueroa N.o 1119, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
RAQUEL CHANDIA MONTES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Pio X, (Berta Fernández-Bío Bío), a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hija y hermana, señora
MARTA ROSA SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio del pueblo de Huelquén, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Antonio Bórquez Solar N.o 9876, (Santiago, Gran Avenida, paradero 30), a las 11 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir mi querido esposo señor
JOSE GRUNDTNER GRUNDTNER
Sus funerales se efectuaron privadamente en el Cementerio Católico.
Su esposa.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, tío, suegro y abuelito, don
JULIO CESAR JARAMILLO SOTO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia San Juan Evangelista (Lira esquina Santa Victoria), a las 9 horas.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y hermana, señora
MARIA OLARTE CIFUENTES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Sergio Valdovino 1228 (Quinta Normal), a las 16 horas.
La familia.

El CIAP estudia mayor ayuda en Latinoamérica

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), comenzó esta noche a esbozar un informe sobre el monto de la ayuda financiera externa que necesitan los 19 participantes para llevar a cabo sus respectivos programas de desarrollo durante los próximos dos años.

Un vocero del CIAP dijo que la cifra total y la discriminación de cada país por separado no serán posiblemente dadas a conocer hasta después de que sea presentado el informe en la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social que se celebrará el próximo mes en Lima.

Agregó el vocero que el informe no sólo contendrá la cifra total de las necesidades de ayuda exterior, sino también una estimación del capital disponible que podrá obtenerse de los Estados Unidos, de otros países del mundo libre y de los organismos financieros internacionales.

Dijo también que es probable que las sesiones de la reunión se prolonguen durante la semana entrante, en lugar de finalizar mañana sábado, como estaba programdo en un principio.

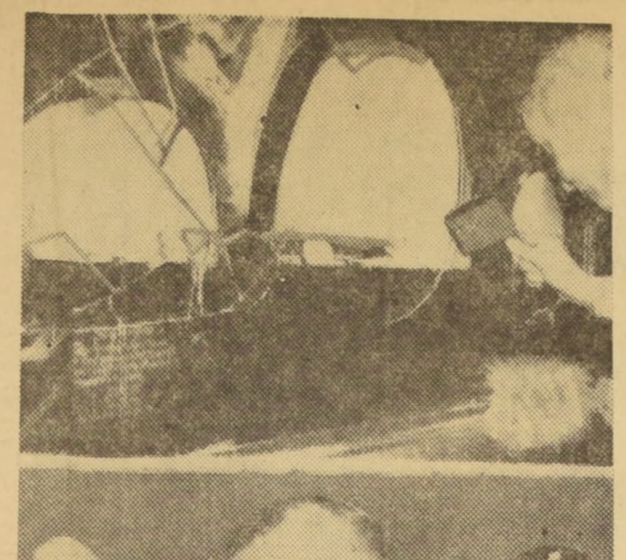
FRANCIA ESTIMA QUE TIENE EN LATINOAMERICA ALGO QUE HACER

PARIS, 30 (UPI).— El Primer Ministro Georges Pompidou dijo hoy en la Asamblea Legislativa que la reciente jira del Presidente Charles de Gaulle por Sudamérica, fue un "hecho histórico" que exhibió la resurrección de Francia después de la Guerra y la restauración europea, en especial, la de "la Europa Latina".

INFLUENCIA EN AMERICA.— En la primera defensa de los gastos de viaje de un Presidente en la historia parlamentaria francesa, el Primer Ministro también declaró que De Gaulle no procuró en modo alguno suplantar por la de Francia, la influencia de Estados Unidos en América Latina.

"No tiene sentido —manifestó—, aducir que Francia quería que su influencia sustituyese a la de Estados Unidos. Francia no tiene posibilidad de reemplazar el esfuerzo económico de Estados Unidos". Y añadió: "Ni desea hacerlo, conociendo muy bien la solidaridad creada por la cercanía de las dos Américas y el peso que Estados Unidos representa. Sin embargo, esto no significa que nosotros no tengamos nada que hacer allí."

COSTO DE LA JIRA.— Pompidou informó que el viaje —del 20 de septiembre hasta el 16 de octubre pasado— por las diez Repúblicas sudamericanas, para un recorrido total de 30.000 kilómetros costó más de 6.000.000 de francos (un dólar equivale a cinco francos). Detalló que la mitad se gastó en impresos de propaganda; un tercio, en el viaje en sí, y un sexto, en festejos. Agregó que los gastos de Embajadas se conocerían más adelante.



NUEVA YORK.— Un funcionario del Museo de Historia Natural, muestra una ventana a través de la cual ladrones entraron al edificio y robaron valiosas joyas. Abajo, algunas de las piezas desaparecidas. (RADIOFOTO UPI).

PERMISO LIMITADO PARA EL CRUCE DEL MURO DE BERLIN

BERLIN, 30 (UPI).— La policía de Alemania Oriental permitió hoy, rápidamente, el acceso de los berlineses occidentales hacia la zona comunista, para visitar a familiares y amigos, en el primero de este nuevo ciclo de 14 días de apertura del muro que divide la ciudad, durante los cuales se concederán pases.

Es esta la primera reunión de las familias apartadas por la muralla divisoria levantada por los comunistas, desde la última Navidad.

TRANSITO EN UN SENTIDO

Pero el tránsito es sólo en dirección del Este. Tal como ocurrió en aquella ocasión, no hay acceso hacia Occidente, prohibido desde la erección de la "Pared Infame", el 13 de agosto de 1961.

Hasta las nueve de la noche, 18.000 personas habían atravesado la muralla. El número de pases concedidos, asciende a 964.000 y abarca tanto este período como el de la próxima Navidad. Son válidos entre las siete de la mañana y las doce de la noche.

Las reuniones de hoy fueron tanto tristes como alegres.

EN MEDIO DE TENSIONES SUDAN FORMO GOBIERNO DE TRANSICION

EL CAIRO, 30.— (UPI).— El Sudán anunció hoy que había formado un nuevo Gobierno de transición luego de una semana de disturbios sangrientos. Está presidido por el general Ibrahim Abboud, pero sus "hombres fuertes" militares han sido separados del Poder.

La radio de Omdurman hizo el anuncio luego de una semana de desórdenes y huelgas generales, durante la que 29 personas resultaron muertas y 250 heridas en Jartum, ciudad capital, y en otras localidades. Aparentemente, hoy los disturbios habían terminado.

AMENAZA DE EX GOBERNANTES.— No obstante, el periódico de El Cairo "Al Gomhouria", sin mencionar fuente de información, dijo que algunos miembros de la Junta disuelta estaban en las afueras de Jartum y amenazaban con marchar sobre la capital para "aplastar la revolución popular". Se cree que su número no es mayor de 200.

La radio ANU dijo también que se ha constituido un gabinete de 14 miembros, cuyo Primer Ministro es Sirr-El-Khatm El Khalifa.

HUELGA GENERAL.— El nuevo Primer Ministro y los dirigentes de los sindicatos obreros hicieron un llamado a los trabajadores para que pongan fin a una huelga general que ha afectado mucho a Jartum. En razón de ser sábado, día de guardar para los musulmanes, la mayoría de las tiendas y fábricas están cerradas, y hasta mañana no podrá saberse qué resultado ha tenido el llamamiento.

PODER RESTRINGIDO.— El acuerdo que permitió la constitución del Nuevo Gobierno, celebrado entre civiles y militares, ha cortado gran parte de los poderes de Abboud, quien gobernó como hombre fuerte desde 1958, en que obtuvo el poder. El nuevo Gobierno administrará el país hasta las elecciones, que deberán celebrarse dentro de cinco meses.

ROBADAS JOYAS DE MORGAN DEL MUSEO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 30.— (UPI).— Un ladrón, evidentemente hábil, se introdujo anoche en el Museo Americano de Historia Natural y sustrajo 22 joyas de la coleccion de J. P. Morgan, entre ellas el zafiro mayor del mundo y el renombrado rubí "De Long".

Las autoridades del museo informaron que las gemas no estaban aseguradas.

Su valor era de 200.000 dólares cuando Morgan, el famoso multimillonario neoyorquino, las donó en 1905, pero dijeron ignorar el valor presente, aunque lo estiman en una cifra varias veces superior.

EL ROBO.— La policía cree que el ladrón aparentemente escaló una de las molduras de la fachada de granito del edificio y entró por una ventana situada detrás del "Salón Morgan", donde se exhibía la colección de piedras preciosas.

Una vez allí, rompió las tres vitrinas donde estaban depositadas las gemas más valiosas de la colección y abandonó el museo en la misma forma que empleó para entrar.

Un empleado que llegó a las 9 de esta mañana observó la rotura de las vitrinas y dio la alarma.

Un portavoz del museo dijo que las joyas fueron vistas por última vez anoche a las 9, aparentemente por un sereno. El museo cierra a las 5 de la tarde.

JOYAS DESAPARECIDAS. — La más valiosa de las joyas desaparecidas es el zafiro "Estrella de la India", el mayor del mundo, que figura en el catálogo del museo con un valor de 50.000 dólares.

Las demás son: otro más pequeño designado como "Zafiro de medianoche", 35.000 dólares; un diamante sin cortar, de Eagle (Wisconsin), 25.000 dólares; el rubí "De Long", 21.400 dólares; varias joyas con incrustaciones de diamantes, y una aguamarina, 3.800 dólares.

BAJO ATAQUES AEREOS PUESTOS DE GUERRILLEROS VENEZOLANOS

CARACAS, 30 (UPI).— La Fuerza Aérea atacó hoy puestos de guerrilleros castristas en los Andes, en el Estado de Trujillo.

Se tenía entendido que aviones B-25, de la Segunda Guerra Mundial, y bombarderos "Canberra", de propulsión a chorro, efectuaron el asalto a los escondites de las insurgentes "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional".

Un vocero militar informó que unidades del ejército y la policía se encuentran apostadas de manera que corten la retirada a las guerrillas que intenten huir del bombardeo.

LLAMADO PREVIO.— Ayer un avión de reconocimiento lanzó millares de hojas en la zona del blanco. Rezaban los volantes: "Pueblo de Trujillo: Los bandoleros que se ocultan en tu tierra han provocado que las fuerzas armadas se vean obligadas a bombardear las zonas donde éstos se encuentran. No temas, pues debes colaborar para que estos desadeptos al régimen sean entregados a la justicia".

El portavoz dijo que los campesinos habían accedido a abandonar temporalmente sus pequeñas granjas para facilitar la labor de la aviación.

ACTOS TERRORISTAS.— Mientras tanto, en La Puerta, cerca del lugar del ataque, se informó que una maestra se hallaba detenida bajo la acusación de haber participado, con otras tres personas, el martes pasado, en el asalto fallido a una tienda, por cuenta del Frente castrocomunista.

En Ananco, en la región petrolera del este, varios terroristas lanzaron una granada a una mueblería, desde un coche que, al huir, arrolló y mató a un transeúnte.

En Caracas, unos 22 sujetos acusados de terrorismo, fueron transferidos de una cárcel civil a la custodia militar.

La población del Hemisferio sería pronto bilingüe

WASHINGTON, 30 (UPI).— Vicente Ximenes, ex funcionario de La Alianza para el Progreso, pronosticó que muy pronto la mayoría de la población del hemisferio occidental sería bilingüe, dominando tanto el español como el inglés.

Ximenes es director de la campaña electoral del Partido Demócrata encaminada a obtener para el Presidente Lyndon Johnson los v o t o s de los 6.500.000 ciudadanos de ascendencia mexicana, de quienes dijo que desempeñarían un papel vital en la creación de "un puente de entendimiento" futuro en las Américas.

INTERES RECIPROCO. — Señaló Ximenes que los latinoamericanos están "tremendamente interesados en el inglés", y que, al mismo tiempo, ha resurgido en Estados Unidos "el interés en el idioma español y su cultura". Ximenes, nativo de Nuevo México y que bajo el Gobierno de John Kennedy fue director del programa de La Alianza en Ecuador, ofreció el ejemplo de su Estado natal.

Dijo que allí, en el ámbito estatal, el español, junto con el inglés, era lengua oficial, hablada en la Asamblea Legislativa y los Tribunales. Agregó que, al mismo tiempo, aunque en las escuelas se emplea el inglés en la enseñanza general, se aprende español desde el primer grado.

NO HAY AMNISTIA EN BRASIL PARA INCULPADOS POLITICOS

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— El Presidente Humberto Castello Branco dijo hoy en conferencia de prensa que no tiene el propósito de conceder una amnistía a los hombres públicos que perdieron sus derechos políticos cuando la revolución llegó al poder.

"El Gobierno no ha recibido documentación que pueda anular la sanción impuesta en esos casos, y estas sanciones resultan de utilidad a la administración pública y la seguridad nacional", declaró el Primer Mandatario.

AMNISTIA NO JUSTIFICADA

Añadió que desconocía la existencia de algún importante movimiento en el Congreso encaminado a producir una amnistía y que ésta no estaría justificada en estos momentos.

Castello Branco elogió la llamada "Línea Dura" adoptada en el Ejército como "condición para mantenerse permanentemente alerta en defensa de la revolución."

VICEPRESIDENTE ABANDONO LA PAZ:

Dificultades entre los Gobernantes bolivianos

LA PAZ, 30 (UPI).— Parece haber un distanciamiento entre el Presidente Víctor Paz Estenssoro y el Vicepresidente, general René Barrientos, quien decidió hoy abandonar La Paz para dirigirse a la ciudad de Cochabamba.

Barrientos no quiso hacer declaraciones, pero fuentes de los círculos oficiales afirman que el Vicepresidente pidió a Paz Estenssoro la libertad de los estudiantes universitarios detenidos anoche, cuando la policía aplastó un foco de rebelión en la Universidad local.

CIFRAS DE DETENIDOS.— No se ha informado oficialmente sobre el número de detenidos, y las cifras extraoficiales oscilan entre 300 y 1.000. Las familias de varios estudiantes dijeron esta noche que los detenidos estaban siendo liberados, pero no se ha podido confirmar esta noticia.

RENUNCIA DE PAZ.— Los inesperados desplazamientos de Barrientos son atentamente seguidos por los observadores locales, ya que es obvio que los opositores de Paz Estenssoro incluyendo al ex Presidente Hernán Siles Zuazo, han estado cultivando a Barrientos y sugiriéndole que la solucion para la crisis política debe ser la renuncia del Presidente, con lo cual Barrientos, que es general de Aviación, ocuparía la Jefatura del Gobierno.

A pesar de la actitud de Barrientos, el Ejército continúa prestando su apoyo al Presidente de la República.

CONTROL DE ORURO.— Despachos procedentes de Oruro dicen que el Ejército mantiene el control sobre la ciudad, sin que se haya producido ningún incidente allí ni en los distritos mineros cercanos.

No parece probable que el ejército se disponga a ocupar los distritos mineros, salvo que se produzcan desmanes.

UN POSIBLE ENFRENTAMIENTO.— De hecho, el Gobierno de Paz Estenssoro no ejerce su soberanía sobre los distritos mineros controlados por los comunistas o por adictos al ex Vicepresidente Juan Lechín, y ésta no parece ser la situación más favorable para que el Gobierno de La Paz demuestre su poderío, salvo el caso de que desee llegar a un enfrentamiento crucial.

CALMA EN LA CAPITAL. — Hoy reinó la calma en La Paz, con la sola excepción de un incidente promovido por los vendedores de diarios que apedrearon el edificio del matutino independiente "El Diario", que no salió hoy por segundo día consecutivo.

Según la Dirección del periódico, el Gobierno ha ejercido presión sobre los vendedores de diarios, exigiéndoles el pago de supuestas deudas.

RUPTURA CON CHECOSLOVAQUIA.— Recién hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores emitió la declaración oficial sobre la ruptura de relaciones con Checoslovaquia, y se espera que el Encargado de Negocios de dicho país, Bredric Pistorra, saldrá de La Paz el sábado o el martes.

Esta decisión fue adoptada después de haberse comprobado, según el Gobierno boliviano, la abierta intromisión en asuntos de política interna de la República de Bolivia por parte de la Legación de la República Socialista de Checoslovaquia. El Supremo Gobierno procedió a romper sus relaciones diplomáticas con ese país.

DECLARACION DE BARRIENTOS.— COCHABAMBA, Bolivia, 30 (UPI).— El Vicepresidente de Bolivia, General René Barrientos, que hoy partió imprevistamente de La Paz y se trasladó a esta ciudad, dijo a la United Press International que las Fuerzas Armadas "no desean enfrentarse con sus conciudadanos bajo ninguna circunstancia y que cuando lo hacen, debe ser solamente para defender casos extremos, solamente la Constitución".

Agregó el Mandatario:

"No me gustan el desorden, la anarquía y el resentimiento entre nosotros. La crisis entre gobernantes y gobernados no me gusta. No deseo ver sangre ni choques entre campesinos y mineros".

Finalmente, el General Barrientos dijo que estaba tratando de que los dirigentes mineros depusieran su actitud de rebeldía.

HUELGA MINERA.— LA PAZ, 30 (UPI).— El Sindicato Minero "Siglo Veinte", controlado por los comunistas, y uno de los más belicosos reductos opositores al Presidente Víctor Paz Estenssoro, levantó esta tarde la huelga que mantenía contra el Gobierno, según anunció la radio de propiedad del Sindicato.

El "Siglo Veinte" es uno de los principales yacimientos de estaño del rico complejo minero de la zona de Oruro, escenario reciente de las luchas entre los mineros izquierdistas armados y las fuerzas policiales y del Ejército.

No se anunció de inmediato si los demás centros mineros levantarán la huelga. Mientras tanto, no se ha tenido noticia de nuevos disturbios.

La huelga que se declaró hace tres días demandó el levantamiento del Estadio de Sitio, la libertad de los detenidos y otras garantías, formando parte de la acción mancomunada de los opositores que buscan derrocar al Presidente Paz Estenssoro.

LIBERTAD DE ESTUDIANTES. — Se anunció que la policía secreta comenzó a poner en libertad a una parte de los 500 estudiantes universitarios detenidos ayer en la Universidad, después que la policía y los milicianos adictos al gobierno sofocaron un foco de rebelión en esa casa de estudios, con un saldo de tres muertos y 35 heridos.

PATRULLAJE ARMADO.— Los carabineros, con cascos de acero y fusiles, recorren las calles de la ciudad ante posibles manifestaciones antigubernamentales.

Tres partidos de la oposición dieron a conocer hoy una nueva declaración exigiendo la renuncia de Paz Estenssoro "como única manera de pacificar al país y evitar una inminente guerra civil".

DECLARACION DE SILES. MONTEVIDEO, 30.— (UPI).— "El momento que vive Bolivia configura un problema humano que debe solucionarse para evitar nuevos derramamientos de sangre"; afirmó el ex Presidente de aquella nación, Hernán Siles Zuazo, en declaraciones formuladas al matutino "El Día" de esta capital.

Siles Zuazo, quien desde hace varios días se halla en Montevideo, dijo que el panorama de violencia que vive su patria hace temer por el desencadenamiento de una guerra civil. Desechó las alternativas de comunismo o anticomunismo, como factores incidentes en la situación.

Agregó que, a su juicio, aún se está a tiempo de hallar soluciones pacíficas y que una de ellas, la fundamental, según su opinión, es la renuncia del Presidente, Víctor Paz Estenssoro.

Toque de queda en Puebla a raiz de desórdenes

PUEBLA (México), 30. — (UPI).— Soldados en jeeps y vehículos blindados patrullaban hoy las calles de Puebla, al asumir el ejército la vigilancia de la ciudad, después de registrarse durante la mañana otro choque entre la policía y los estudiantes universitarios.

El Comandante de la 25 Zona Militar, general Ramón Rodríguez Familiar, dispuso el toque de queda en la ciudad a partir de las seis de la tarde y colocó a la policía local, incluso la de tránsito, bajo mando militar.

Se prohibieron los grupos de más de tres personas en los lugares públicos, ordenándose también la suspensión de una manifestación estudiantil programada para hoy.

El choque de esta mañana, en el que resultaron heridos 31 estudiantes, fue la culminación de dos semanas de intranquilidad derivada del respaldo que dieron los estudiantes a la campaña de los agricultores lecheros contra la nueva Ley del Estado, sobre la producción de leche.

Pero la protesta de los lecheros quedó relegada a un plano secundario al plantear los estudiantes sus propias demandas, ocasionándose así varios choques con la policía.

Rhodesia del Sur no alcanzará aún su Independencia

LONDRES, 30 (UPI). — El Secretario de la Commonwealth, Arthur Bottomley, declaró hoy que la base de la independencia de Rhodesia debe ser aceptable para todos los rhodesianos, incluso los africanos.

Según Bottomley, el gobierno británico aspira a una transición pacífica al régimen de mayoría africana en Rhodesia desde el Presidente de minoría blanca, pero se negó a expresar una posición del gobierno sobre la forma o el tiempo en que se logrará tal cosa.

ESPERANZA DE INDEPENDENCIA

El Secretario recibió a la prensa a raíz del anuncio hecho anoche en Salisbury por el Primer Ministro de Rhodesia, Ian Smith, en una entrevista televisada, de que ha abandonado la esperanza de la independencia antes de Navidad.

Smith reconoció que la prevención del Primer Ministro británico, Harold Wilson, de que constituiría "traición y rebelión" una declaración unilateral de independencia, "lo ha trastornado todo."

El Secretario de la Commonwealth dijo que la invitación de Wilson a Smith a venir a Londres para conferenciar sigue en pie, y expresó la esperanza de tener pronto noticias de Smith.

Comunicaciones por satélites pide Argentina

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI).— La Argentina expresó hoy su aspiración de crear con auspicio internacional un Centro Regional de Investigación y Entrenamiento para los sistemas de comunicaciones por medio de satélites.

El delegado argentino, doctor Raúl Quijano, reveló el propósito de su país en el discurso pronunciado esta tarde en la Comisión sobre utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos.

COOPERACION REGIONAL.— Dijo el Dr. Quijano que la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales de la Argentina está estudiando los detalles para dar a conocer en forma completa este proyecto.

"Se está considerando también la posibilidad de presentar oportunamente una solicitud al Fondo Especial de las Naciones Unidas para su asistencia en la instalación y en la obtención de las facilidades necesarias", señaló el diplomático.

"Este Centro —añadió— servirá también a los países vecinos y el proyecto tendría un carácter regional, reafirmando así nuestra concepción de que en esta materia la cooperación internacional es un elemento fundamental."

Manifestó Quijano que todo lo que signifique intercambio de información, colaboración internacional, participación de todos los países, sin distinción de técnicas o poderíos, "no podrá sino reafirmar el carácter pacífico de esta actividad y ayudar al progreso sobre la base de la cooperación".

FUE RESTABLECIDO PUENTE MONUMENTAL EN MARACAIBO

CARACAS, 30 (UPI). — El Presidente Raúl Leoni procedió hoy a la reapertura del puente "General Rafael Urdaneta", que se extiende por 8 kilómetros hasta la montaña del lago Maracaibo.

El puente, que costó 350 millones de bolívares (77.800.000 dólares) estaba en reparación desde el seis de abril de 1964, en que un barco cisterna de la Compañía Esso de Maracaibo, al perder el dominio del timón, derribó dos pilones y arrancó un tramo de 200 metros de la vía del puente.

A la sazón, hacía poco más de 19 meses que la delicada estructura, con capa de cemento reforzado, estaba en servicio público.

TAJANTE DEBATE EN CONCILIO POR CONTROL DE LA NATALIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI)— Los prelados liberales y conservadores del Concilio. Ecuménico chocaron hoy de frente en un debate sobre la cuestión de si se debe revisar completamente la prohibición por la Iglesia Católica del control de la natalidad y otros problemas.

ORGANISMO INDISPENSABLE.— El Cardenal Alfrink de Utrecht, destacado liberal holandés, declaró en la sesión de la Basílica de San Pedro que la Iglesia debiera "tener una comisión permanente para estudiar la evolución de los diversos problemas", del mundo moderno, pues "con el creciente conocimiento de la diferencia entre la sexualidad biológico y la sexualidad humana, están surgiendo muchas cuestiones de orden moral".

Alfrink, agregó que la proscripción por la Iglesia del control de la natalidad y otras enseñanzas sobre tales materias "son frecuentemente la causa de que muchas personas abandonen la Iglesia".

RECHAZO DE PROPUESTA.— El Cardenal Alfredo Ottaviani, Jefe de la poderosa Congregación del Santo Oficio del Vaticano, y dirigente de los conservadores del Concilio, manifestó que "la libertad otorgada por la esquema a los casados para que puedan determinar por sí mismos el número de hijos que quieren no se puede aprobar".

Dijo que "una libertad tal como la propuesta por el esquema era inaudita en las eras pasadas... el texto insinúa que la Iglesia erró en el pasado".

La delicada cuestión del control de la natalidad se planteó, juntamente con una extensa variedad de otros asuntos, en el curso del debate de hoy sobre el documento relativo a "la Iglesia en el mundo moderno".

CARDENAL CHILENO.— NUEVA YORK, 30 (UPI)— "Estoy muy satisfecho con las deliberaciones del Concilio Ecuménico segundo en Roma", dijo esta noche el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago de Chile, quien fue entrevistado a su paso por Nueva York, procedente de Roma y en ruta a su país.

TRECE... (De la 1a. Pág.)

Moreno Salcedo, Embajador en Argentina.

Mañana son esperadas las delegaciones de la Santa Sede, Bélgica, Nicaragua, Guatemala, Brasil, Honduras, Venezuela, Costa Rica, Holanda, Paraguay y Gran Bretaña, y el lunes, a la 0.50 de la madrugada la de Estados Unidos; de Israel, a las 15.30 horas, y de Italia, la que viene vía Air France.

CREDENCIALES.— El lunes a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Moneda, el Presidente Alessandri recibirá las credenciales de las misiones especiales.

Cumplido el acto protocolar, las misiones volverán a reunirse el martes, a las 11 horas, ante el monumento a Bernardo O'Higgins, donde depositarán una ofrenda floral. Tropas de la Guarnición rendirán los honores correspondientes.

MISION DE HOLANDA.— LA HAYA, 30.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, Dr. I. N. Th. Diepenhorst, encabezará la misión especial de su país que asistirá a la asunción del Mando del nuevo Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva. El anuncio fue hecho hoy por la Cancillería.

Otros miembros de la delegación holandesa serán el Embajador en Chile T. G. E. Middelburg, y R. H. Fein, quien tendrá el rango de Consejero de la Embajada.

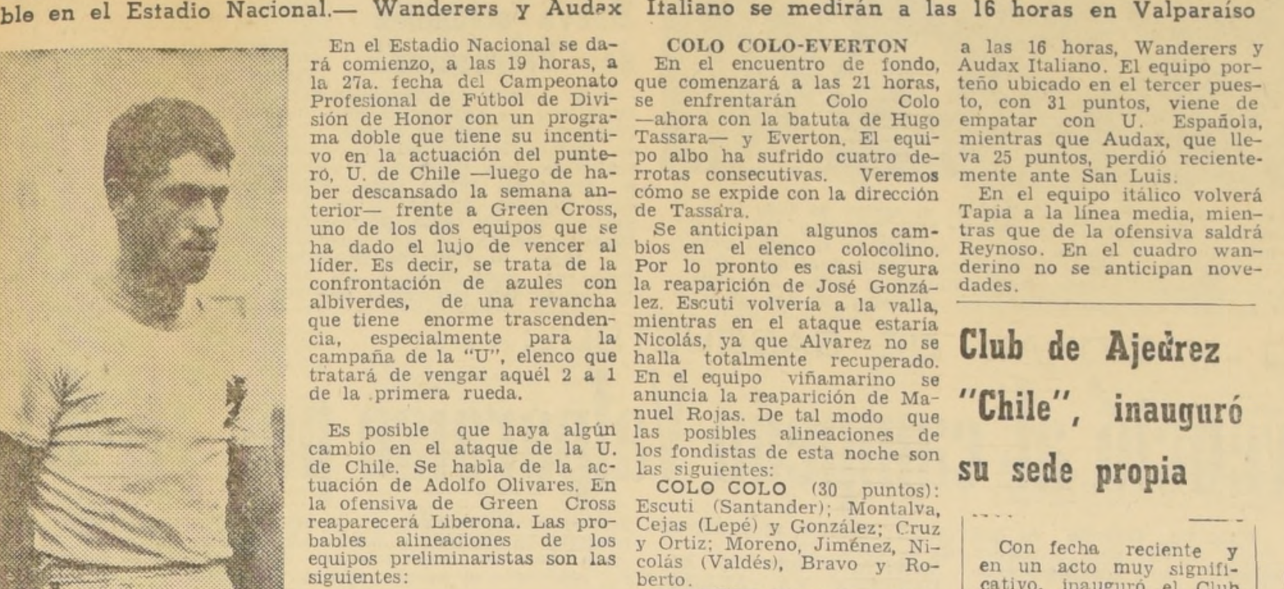
CANCILLER VENEZOLANO.— LIMA, 30.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Iribarren Borges, sostuvo hoy una entrevista con el Presidente Fernando Belaúnde Terry, durante la visita que le hizo en Palacio de Gobierno, en el primer día de su estada en esta capital.

El domingo próximo continuará viaje a Santiago de Chile para asistir a la Transmisión del Mando Presidencial.

También sostuvo conversaciones hoy con el Primer Vicepresidente de la República, Edgardo Seoane, y con su colega, el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Schwalb, con quien trató de varios asuntos de "interés general".

LA "U" BUSCARA VENGAR ESTA TARDE LA DERROTA QUE LE PROPINO GREEN CROSS EN LA PRIMERA RUEDA

Con la batuta de Hugo Tassara, Colo Colo enfrenta a Everton, en el match de fondo del programa doble en el Estadio Nacional.— Wanderers y Audax Italiano se medirán a las 16 horas en Valparaíso



LIBERONA, vuelve al ataque de Green Cross para el match con Universidad de Chile.

En el Estadio Nacional se dará comienzo, a las 19 horas, a la 27a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor con un programa doble que tiene su incentivo en la actuación del puntero, U. de Chile —luego de haber descansado la semana anterior— frente a Green Cross, uno de los dos equipos que se ha dado el lujo de vencer al líder. Es decir, se trata de la confrontación de azules con albiverdes, de una revancha que tiene enorme trascendencia, especialmente para la campaña de la "U", elenco que tratará de vengar aquél 2 a 1 de la primera rueda.

Es posible que haya algún cambio en el ataque de la U. de Chile. Se habla de la actuación de Adolfo Olivares. En la ofensiva de Green Cross reaparecerá Liberona. Las probables alineaciones de los equipos preliminaristas son las siguientes:

U. DE CHILE (39 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Musso y Hodge; Araya, Coll, Campos (Olivares), Alvarez y Marcos.

GREEN CROSS (24 puntos): Mussimessi; Encina, Antezana y Bodi; Czollak y Jorquera; Torres, Ramírez, Liberona, Iturrate y Rivas.

COLO COLO-EVERTON

En el encuentro de fondo, que comenzará a las 21 horas, se enfrentarán Colo Colo —ahora con la batuta de Hugo Tassara— y Everton. El equipo albo ha sufrido cuatro derrotas consecutivas. Veremos cómo se expide con la dirección de Tassara.

Se anticipan algunos cambios en el elenco colocolino. Por lo pronto es casi segura la reaparición de José González. Escuti volvería a la valla, mientras en el ataque estaría Nicolás, ya que Alvarez no se halla totalmente recuperado. En el equipo viñamarino se anuncia la reaparición de Manuel Rojas. De tal modo que las posibles alineaciones de los fondistas de esta noche son las siguientes:

COLO COLO (30 puntos): Escuti (Santander); Montalva, Cejas (Lepé) y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Nicolás (Valdés), Bravo y Roberto.

EVERTON (27 puntos): Contreras; Palma, D. Sánchez y Alvarez; Gallardo y Astorga (González); Arancibia, Rojas, Escudero, Véliz y Núñez.

EN VALPARAISO: WANDERERS-AUDAX

En el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, se enfrentarán, a las 16 horas, Wanderers y Audax Italiano. El equipo porteño ubicado en el tercer puesto, con 31 puntos, viene de empatar con U. Española, mientras que Audax, que lleva 25 puntos, perdió recientemente ante San Luis.

En el equipo itálico volverá Tapia a la línea media, mientras que de la ofensiva saldrá Reynoso. En el cuadro wanderino no se anticipan novedades.

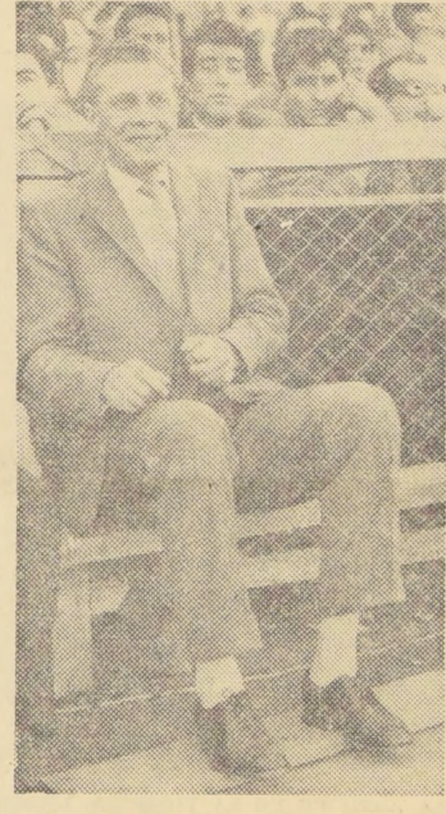
Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

El fútbol de Concepción quiere recobrar su antigua grandeza. Lo intentó cuando se agrupó en el Torneo Regional que, con el tiempo, ha quedado reducido en sus proyecciones y posibilidades. De ahí que ahora la gente que maneja el timón del deporte popular en las márgenes del Bío-Bío quiera entrar a caminar por un nuevo camino que, junto con producir valores que en el tiempo se encuentren con Domínguez, Bolados, France, Muñoz, y otros "grandes", que entre 1920 y 1926, fueron la base del fútbol nacional, le permita a Concepción retornar a aquella posición de grandeza que tuvo un rebrote en las figuras de José Avendaño, Gastón Osben, y otras figuras del profesionalismo, pero que quedó a medio camino.

Tal es la tarea a la que están entregados los dirigentes penquistas con Ramón Guerrero, viejo luchador de la causa, a la cabeza. Con clara visión de los hechos, Guerrero ha planteado que la única salida que tiene el fútbol regional para salir del estancamiento en que vive está hacia el fútbol profesional de Santiago. Más claro, con el ingreso de Concepción a la División de Ascenso de la Asociación Central, entendiendo que sería el primer paso para lograr la aspiración máxima: incorporarse a la Primera División y darle a Concepción un lugar en el fútbol grande y principal del país. Abona esta idea del dirigente penquista la capacidad económica de la zona, la población siempre en aumento de la misma y el deseo latente de la afición local de ser parte integral de la gran fiesta del fútbol nacional. Va en ello una suerte de orgullo lugareño, de no ser menos que otras zonas que, con menos posibilidades, consiguieron ya lo que constituye la aspiración penquista.

Ahora, en materia deportiva o futbolística, Ramón Guerrero puso manos a la obra. Le encargó a Carlos Orlandelli que integre una selección penquista que, luego de realizar jiras por el norte y sur del país, será puesta a disposición del Fernández Vial y Lord Cochrane. Uno de estos dos clubes será el postulante al Ascenso, los que en caso de no poder asumir esta responsabilidad, la entregarán a la propia Asociación para que incorpore a esa Selección o bien aporte ese contingente de jugadores al club que finalmente logre su ingreso a la División de Ascenso.

Carlos Orlandelli lleva algunos meses de labor en el fútbol penquista. Fue allá contratado por Fernández Vial, cuyo cuadro en los momentos en que lo tomó Orlandelli bajo su batuta, marchaba en el último lugar de la tabla. Ahora, cuando resta tan sólo una fecha para el término del campeonato, Fernández Vial se ha ubicado en el octavo puesto, lo que ya constituye una satisfacción para su gente atendido el período difícil que ha vivido la vieja entidad sureña. Orlandelli señala que Huachipato ha sido un campeón legítimo por su capacidad ampliamente probada durante el certamen y porque su caudal económico le ha permitido integrar un plantel excepcional para el medio en cantidad y calidad de jugadores. En este último aspecto, subraya la presencia del delantero Miguel Angel Ruiz, insider de notable jerarquía, sobre quien se piensa que no sólo ha sido el valor más alto del torneo regional, sino que puede estimársele como el mejor jugador argentino de cuantos actúan en el fútbol chileno.





CARLOS ORLANDELLI, será el ejecutor de los planes de renovación que tiene el fútbol de Concepción.

Ramón Guerrero se ha entregado con todas sus fuerzas a esta empresa de recuperación del fútbol penquista. Sus ideas claras, su planificación, habrá de traducirse en el trabajo que realice Carlos Orlandelli, técnico que a los penquistas les merece toda autoridad y confianza, no sólo porque conoce el fútbol de la región, sino que tiene la proyección, la experiencia y la capacidad de trabajo para concretar esta aspiración que habrá de significar un valioso y decisivo aporte para todo el fútbol nacional.



RADIO MAGALLANES, por medio de su popular programa "Cuando México Canta", que se transmite diariamente a las 7 de la tarde, ha organizado en sus últimos días un concurso que trata de encontrar la "Reina de la Simpatía de la Canción Mexicana". La popular emisora, haciéndose eco del entusiasmo de nuestro pueblo por la música del país hermano, ha programado la concurrencia de sus simpáticas candidatas esta mañana a Los Cerrillos, con el fin de hacerle entrega a la señora Eva Sámano de López Mateos, del saludo cariñoso y cordial de la mujer y del pueblo chilenos. En el grabado: El grupo de candidatas a "Reina de la Canción Mexicana", en una reunión del programa "Cuando México Canta", de Radio Magallanes, y que anima Carlos Ruz Díaz.

Club de Ajedrez "Chile", inauguró su sede propia

Con fecha reciente y en un acto muy significativo, inauguró el Club de Ajedrez "Chile", su sede propia, la cual está ubicada en el entrepiso de la calle Serrano Nº 14. A través de una sentida comunicación, excusó su inasistencia, el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, quien hizo votos por el engrandecimiento de la entidad.

Inició el acto el presidente del club, señor Sergio Costagliola Carotti, quien trazó una breve reseña de la trayectoria seguida por la institución, refiriéndose luego a su estado actual y a los planes futuros.

Enseguida, el vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, señor Raúl Alamos Pérez, hizo mención a la labor que en la transferencia del inmueble le cupo a dicha entidad previsional. Finalmente, el vicepresidente del club "Chile" señor Enrique Vergara Betancourt, se refirió al ajedrez y a la perseverancia de los hombres que tras mucho esfuerzo, lograron darle cuerpo a una iniciativa valiosa como es la sede propia.

Hicieron también uso de la palabra, el ex Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez y el senador Angel Faivovich, quienes en sus intervenciones, coincidieron en cuanto a valorar la iniciativa de conseguir para el club Chile, una sede propia.

LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros —conforme a sorteo efectuado anoche— controlarán los encuentros que por los Campeonatos Profesionales de Fútbol de primera y segunda divisiones se disputarán entre hoy y mañana:

DIVISION DE HONOR.— Wanderers con Audax Italiano, José L. Silva; U. de Chile con G. Cross, Jorge Cruzat; Colo Colo con Everton, Hernán Silva; U. Católica con U. Calera, Luis San Martín; Santiago Morning con Ferrobádminton, Mario Gasc; Palestino con Coquimbo, Domingo Massaro; La Serena con U. Española, Carlos Valdés; San Luis con Magallanes, Claudio Vicuña; Rangers con San Felipe, Hugo Arredondo.

SEGUNDA DIVISION.— U. Técnica con San Bernardo, Walter Krauss; O'Higgins con Ñublense, Luis Jiménez; Colchagua con Lister Rossel, Domingo Santos; Temuco con San Antonio, Luis Orozco; Ovalle con Trasandino, Ricardo Romero; Luis Cruz con Iberia, Héctor Palma.

Torneo de tenis de Primavera prosigue en el Club Mundial

Esta tarde, en las canchas del Club Mundial, ubicadas en el interior de la Quinta Normal, se disputarán los encuentros correspondientes a la tercera etapa del torneo de tenis de Primavera.

El programa consulta los siguientes partidos:

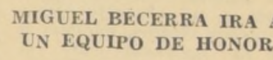
SABADO 31— 14.15 horas: R. Monsalve con F. Pascual, R. Gómez con L. Cornejo, J. Gálvez con J. Kantor, S. Cano con N. Osorio, C. Boloña con E. Galasso, G. Alarcon con M. Córdova.

15.15 horas: G. Pamparana con M. Achondo Srtas. Gazmuri-Caracci con Srtas. Valdés Rojo, Sra. Blaya-Blaya con Sras. Torrens-Raineri, Sras. Ayala-Ayala con Sras. Nehmens-Apey, Sras. París Srta. Méndez con Srta. García Sra. Hernández, Umarán-Pascual con hermanos Fillol.

16.15 horas: Awad-Isaac con Rey-Boloña, S. Ilic con G. Zamora Srta. M. T. Hernández con Sra. de Escondrillas, Srta. S. Marchant con Srta. G. Dekovic Srta. H. Salazar con Srta. R. Bravo, Srta. A. San Martín con señorita E. Abugarade.

17'15 horas: Acuña-Oyarzún con Raineri-Ahlers, Pamparana-Vergara con Blaya-Apey, AyalaRivera con Loustalot, e hijo señorita A. Gutiérrez con P. Valenzuela, señorita L. Caracci con señorita M. San Martín, señoritas Bratti- Bravo con señoritas Cabello-Alarcón.

JIMENEZ, conductor de Colo Colo, equipo que enfrenta a Everton.



FUTBOLERIAS

EL 11 SE HARIA EL PROGRAMA DOBLE INTERNACIONAL PACTADO POR COLO COLO

El programa doble internacional que no se podrá efectuar el próximo miércoles por razones que ya hemos dado a conocer, se realizaría el miércoles 11. Y es muy probable que se vuelva a la cartelera anterior, esto es con la actuación de Independiente. Sobre el particular, el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, nos informó que se entrevistaría con el directorio de la Asociación Central a objeto de obtener un pronunciamiento favorable para dicho programa. De tal modo que el 11, o más adelante, Independiente enfrentaría a Colo Colo, y U. de Chile a Boca Juniors.

COMISION ESTADIOS ESTA ACTUANDO

La Comisión Estadios ya está reuniéndose a objeto de aprobar el préstamo que el Consejo de la Asociación Central acordó en favor de Colo Colo, para los trabajos de construcción del escenario albo. Y asimismo para el aval solicitado por Colo Colo para un préstamo grande pedido al Banco del Estado, con igual objetivo. Por otra parte, dicha comisión acordó resolver sobre las peticiones de préstamos para ampliaciones y mejoras de otros estadios, como los de La Serena y Santa Laura. De tal modo que ésta es la comisión que está actuando por encargo del Consejo. Y no se trata de una investigación especial sobre ninguna situación irregular. Integran la Comisión Estadios, Amador Yarur, Adalberto Klein, Patricio Vildósola, Orlando González y Patricio Morales, representantes de los clubes Palestino, Santiago Morning, Rangers, U. de Chile y Municipal, respectivamente.

SE HA RECUPERADO y reaparecerá pronto en Ferro el delantero Acevedo.

SELECCION DE LA U. TECNICA VIAJO A CONCEPCION

El equipo de U. Técnica se enfrentará esta tarde con el de la Escuela Industrial de Concepción. Con tal motivo ayer viajaron a dicha ciudad, Eduardo Paz, Sigisfredo Neuman, Patricio Rojas, Eduardo Salinas, Juan Yáñez, Juan Funes, Carlos Parra, Carlos Domenech, Jaime Moreno, José Munté, Osvaldo Marín, Juan Vidaurre, Eduardo Valero, Víctor Silva, Sergio Miranda, Iván Pauviff y Eduardo García, integrantes del equipo santiaguino.

MIGUEL BECERRA IRA A UN EQUIPO DE HONOR

Miguel Becerra, back centro de U. Técnica, será transferido a un equipo de honor. Las condiciones del contrato del citado jugador con la entidad estudiantil estipula que si U. Técnica no ascendía, Becerra sería transferido a un cuadro de primera. De tal modo que ésta es la cláusula que entrará a regir.

CAMBIOS EN TEMUCO

Volverá Leal a la delantera de Temuco. Saldrá Silva como nexo, y Pérez juega de 6. En Iberia, Aslim fue enyesado. Tendrá que estar en dichas condiciones durante 18 días. Será reemplazado por Silva, mientras que Molina jugará de back centro, saliendo Vera y actuando Gonzalez como marcador.

ARBITROS CHILENOS PIDEN DESDE ECUADOR

Para su Campeonato Nacional, la Federación de Ecuador ha pedido árbitros chilenos. El torneo comenzará el 8 de noviembre. Los ecuatorianos han solicitado antecedentes y costos de los jueces nacionales que estarían en condiciones de viajar.

R. SANCHEZ TERMINA CONTRATO CON WANDERERS

Raúl Sánchez termina su contrato con Wanderers, a fines de temporada. Y ha manifestado deseos de venirse a un club capitalino. Como vuelve Elías Figueroa a la entidad porteña, Wanderers puede darse el lujo de transferir a quien es todavía el número 1 de los zaguero centros del país.

AUDAX VA A JUGAR CON NAVAL EL 4

A Talcahuano viajará el equipo de Audax Italiano para disputar el 4 un match nocturno amistoso con Naval. Se trata de un encuentro a beneficio del Cuerpo de Bomberos de dicho puerto.

EL BOHEMIO HUERTA REINICIO SU TRAINING

Luego de la enfermedad al hígado que lo aquejó, el delantero Huerta, de Santiago Morning, reinició sus entrenamientos. Pero su reaparición tardará hasta que recupere sus mejores condiciones físicas y futbolísticas.

EL PORTEÑO HERRERA VOLVIO A PRACTICAR

El zaguero Herrera, de Wanderers, volvió a los entrenamientos, luego de la hepatitis que lo mantuvo alejado de las canchas. Mientras se recupera totalmente, lo seguirá reemplazando Acevedo.

MUY SERIA LA LESION DE FERNANDO RIOS

Ferrobádminton está francamente de malas. A la lista de lesionados que ha debido lamentar, se suma ahora el zaguero Fernando Ríos, a quien se le comprobó fractura a una costilla, sufrida en el match con La Serena. Durán tiene para largo, y Trigilli está resentido. Pero menos mal que Acevedo se ha recuperado.

CULMINAN FESTEJOS DE MAGALLANES

Con una kermesse bailable culmina esta noche los festejos de aniversario de Magallanes. En su sede social, ubicada en Compañía Nº 1606, se pondrá fin a la celebración de los 67 años de vida de la entidad albiceleste con una fiesta en grande.

TERMINA FUNCIONES EL GERENTE DE WANDERERS

Santiago Rebolledo, gerente de Wanderers, termina hoy su contrato con el club porteño. El citado funcionario, muy conocido y prestigiado en el ambiente futbolístico, seguramente se hará cargo más adelante de la gerencia de un club de la capital.

PANCHO FERNANDEZ NO SEGUIRA EN U. CATOLICA

Se anticipa que el arquero Pancho Fernández no seguirá en U. Católica, cualquiera sean las condiciones en que se ponga término a su contrato con el club estudiantil. La impasse entre club y jugador está vigente.



A TALCAHUANO irá Audax Italiano, equipo que esta tarde juega con Wanderers. Y con el cuadro verde, Sergio Tapia.

TORNEO DE ASCENSO:

EN PARTIDO NOCTURNO EL LIDER RECIBE A ÑUBLENSE

Dos partidos que se jugarán en distintos escenarios y horarios, figuran en el programa con que hoy se inicia la tercera fecha de la tercera rueda del Campeonato de Segunda División del Fútbol Profesional.

El primer match se efectuará a las 16 horas, en el Estadio de la Universidad Técnica y tendrá como protagonistas a los equipos de Universidad Técnica y de San Bernardo Central. Más tarde, a las 21 horas en una reunión nocturna, que se cumplirá en el Estadio Braden de Rancagua, el local O'Higgins, puntero del torneo, tendrá como contendor a Ñublense de Chillán.

En el match de esta tarde en el Estadio de la Técnica, los rivales llegan a la cancha con manifiesto equilibrio de posibilidades y hasta cierto punto de posiciones, ya que el cuadro universitario ha logrado 24 puntos y su contendor, 23. En la fecha anterior el equipo de San Beranardo dio el gran "campanazo" cuando en su cancha, ganó al líder O'Higgins por uno a cero. Universidad Técnica por su parte, quedó bye en la jornada última.

O'HIGGINS-ÑUBLENSE

A pesar de la diferencia de puntaje (11) y de la ventaja que significa jugar en su reducto, no es tan fácil, como pudiera parecer el cotejo que tiene en su cancha el elenco rancagüino, ya que su rival, el cuadro de Chillán ha mantenido, una actuación muy pareja y normalmente es un hueso muy duro de roer.

En la tabla de posiciones, O'Higgins, como está dicho, es el puntero con 40 puntos, mientras su contendor, ocupa el quinto lugar con 29 puntos. En la fecha anterior, O'Higgins cayó ante San Bernardo Central y busca entonces en este partido, rehabilitarse del contraste. Ñublense jugando en su cancha batió en la última fecha a Luis Cruz de Curicó por 9 goles a 2, victoria que sus hombres esperan repetir esta noche en el Estadio de la Braden, frente al empingorotado líder del campeonato.

Termina tenis del Estadio Israelita

Esta tarde y mañana, en las canchas del Estadio Israelita, se cumplirán las jornadas finales del campeonato interno de tenis por la Copa Jhonny Fresco, cuyo programa agrupa los siguientes encuentros:

Menores de 9 años: Final, Daniel Freiwirth con Eddie Khon.

Hasta 11 años: final, Roberto Preminger con Eddie Khon.

Juveniles: Jaime Loy con Berty de Mayo, final.

Damas: Estela Karp con Ellen Khon, final.

Futbol...siempre Futbol

Fracaso latinoamericano en los Juegos de Tokio, invadió también a los futbolistas aztecas, argentinos y brasileños.— El triunfo de Hungría puede tener su réplica en el Mundial de Inglaterra en 1966.— Cambio de "guardia" puede influir en el andar de Colo Colo, que ha experimentado cuatro contrastes sucesivos

■ **EL FRACASO del deporte latinoamericano registrado en los recientes Juegos Olímpicos de Tokio, estuvo también en el fútbol, ya que los conjuntos de México, Argentina y Brasil, quedaron eliminados en la rueda inicial del Torneo. Los aztecas fueron superados por Alemania y Rumania; los argentinos, siempre fuertes en esta especialidad, produjeron decepción en sus compromisos con Japón y Ghana, que nunca han sido poderosos en este deporte, y los brasileños sólo ganaron a Corea, empataron con la RAU y cayeron frente a Checoslovaquia.**

■ POR SU PARTE, Hungría reverdeció los laureles olímpicos que alcanzó en los Juegos de Helsinki, en 1952 y que lo llevaron, por la forma fácil con que consiguió el título, al favoritismo en el Mundial de Fútbol de 1954 en Suiza. Y al que correspondió plenamente, pues estuvo a un paso de obtener el preciado galardón, perdiendo en la final frente a Alemania, por 3 x 2. De darse en el futuro la misma trayectoria quiere decir que los húngaros estarán de nuevo entre los "grandes" de la Copa del Mundo 1966. Podría ser... Ya tienen a otra figura muy parecida a Puskas. Se trata de Ferenc Bene, que se clasificó score del campeonato olímpico de Tokio.

■ **TRES ENCUENTROS se han disputado en el Grupo 5 de Europa de la rueda de eliminatorias de la Copa Jules Rimet 1966. Son los siguientes: Irlanda del Norte 1 Suiza 0; Holanda 2 Albania 0; y Albania 0 Holanda 2. La suerte de los albaneses parece estar ya echada, quedando en la puja los tres restantes, entre los cuales figuran los helvéticos, que siempre han dado la pelea a los más encumbrados del fútbol europeo.**

■ EL FIXTURE de noviembre de las eliminatorias de la Copa del Mundo consulta los siguientes encuentros: Grupo 3: Luxemburgo - Noruega y Francia - Noruega; Grupo 4: Suiza - Irlanda del Norte; Grupo 7: Grecia - Dinamarca; Grupo 8: Italia - Finlandia; Grupo 9: República de Irlanda - Siria.

■ **PASANDO AHORA al fútbol nuestro, el camino al título de campeón de 1964 se va despejando para Universidad de Chile. Les costará a U Católica, Wanderers, Colo Colo, La Serena y La Calera darle alcance al cuadro azul. Con la caída frente a los caleranos, al equipo albo le quedan pocas esperanzas de repetir su triunfo del año pasado. Está a 9 puntos del líder y la ventaja se puede extender a 11 si la "U" triunfa sobre su clásico adversario que es la UC. Por otra parte, el cambio de director técnico, es un factor que puede influir más de la cuenta en Colo Colo. Hugo Tassara retoma al equipo con la moral nada de buena y con bastante preocupación por el declive acusado en sus últimas cuatro presentaciones, donde experimentó otros tantos contrastes, dejando en poder de la "U", Palestino, UC y Calera, 8 puntos valiosos.**

■ DE CONTINUAR las victorias de la "U", pronto se perderá por completo el interés por lo que ocurre en la parte alta del campeonato, y la expectación se volcará en el foso, en el cual están metidos, a ocho fechas del término del torneo, los equipos de Palesttino, San Felipe y Ferrobádminton.

Cada uno de los colistas está viviendo horas angustiosas y se vigilan como si se tratara de irreconciliables enemigos. Como es natural que así suceda, ninguno quiere arribar al descenso. La lucha, como en años pasados, se insinúa como terrible.

■ **ELADIO ROJAS formó en el equipo de River Plate en el triunfo por 2-0 sobre Rosario, y su actuación mereció muchos elogios, dándose a firme su inclusión para el próximo partido con Independiente, sub campeón mundial.**

E. V. R.

Eo 12.500 SE RECAUDARON EN EL MATCH DE ARICA CON U. CATOLICA

Intensa actividad futbolística en la ciudad del Morro.— La selección nortina irá a las finales del Nacional Juvenil, si vence al ganador del encuentro entre Antofagasta y Tocopilla

(ARICA, por Juan Luis Trejos).— Intensa actividad futbolista hubo en Arica en la semana pasada, como consecuencia de la visita de la UC, y semifinal de la primera zona del Campeonato Nacional Juvenil.

Gratas alternativas alcanzó el encuentro entre la UC y el Seleccionado local, que finalizó con el triunfo del vice puntero del fútbol profesional, por el estrecho marcador de 5-4.

Agradó la actuación de la ofensiva del equipo estudiantil por la velocidad y habilidad individual de sus integrantes, los que además desarrollan una buena labor de conjunto, en la que se aprecia un planteamiento ofensivo seguramente impuesto por la actual dirección técnica.

El bloque posterior no mostró la misma solvencia que la delantera, ya que observamos fallas de orden individual, en algunos de sus componentes, lo que permitió a los ariqueños batir en cuatro ocasiones al juvenil Vallejos, al que no se le puede responsabilizar por estos contrastes.

Agradó la actuación de Tobar, "Chocolito" Ramírez y Betta, en la ofensiva, y la de Isella, en la media cancha.

El equipo local, que sólo tuvo una semana de entrenamiento en conjunto, demostró facetas gratas, mucho más allá de lo que esperaba de ellos la afición local, obligando al equipo profesional, segundo puntero de la competencia profesional, a emplearse a fondo para obtener la victoria, la que sólo consiguió cuando se jugaban los descuentos, por intermedio de Fouilloux. Gran figura del equipo local fue su medio volante Olivares, que recientemente regresó de Canadá, donde actuaba en el Montreal.

Un buen arbitraje nos brindó Jaime Amor, dejando conforme a la afición de este puerto.

Cabe destacar que pese a jugarse el partido el sábado, en Arica no hay sábado inglés, hubo una recaudación superior a los Eo 12.500, lo que permitió financiar la traída de la UC.

TRIUNFARON LOS JUVENILES.— El domingo se efectuó el esperado encuentro entre las selecciones juveniles de Arica y Calama, semifinal de la primera zona del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, cuyo primer encuentro efectuado en Calama, finalizó con el triunfo de Calama por 3-2. Arica, que ostenta el título de vicecampeón juvenil, se mostró muy superior al equipo calameño, lo que permitió un triunfo final por 2-0, que pudo ser más holgado en el marcador, de haber contado con un poco más de fortuna en los remates finales de sus delanteros.

Autores de los tantos fueron Oviedo y Véliz, todos en la primera fracción. Arica deberá ahora enfrentarse con el ganador del encuentro entre Antofagasta y Tocopilla, siendo este su último escollo, que de vencer le llevará a Concepción a participar en la rueda final.

Comienza Campeonato de Golf del Country Club

Hoy se cumplirá la rueda de calificación para varones y damas adultos

Con mucho interés es esperado en el ambiente golfístico de la capital, el tradicional campeonato del Prince of Wales Country Club, cuya etapa inicial se cumple hoy, a partir de las 10.06 horas.

El torneo, se efectuará en categorías de damas, caballeros, juveniles e infantiles, en etapas previas de calificación, que se cumplirán entre hoy y mañana. En esta etapa, los caballeros adultos calificarán a 36 hoyos (18 hoy y 18 mañana); las damas, a 18 hoyos, hoy sábado y los infantiles y juveniles, a 9 y 18 hoyos respectivamente, en la jornada de mañana.

SALIDAS.— Los competidores del certamen, en la etapa previa de calificación, saldrán hoy, conforme al siguiente horario:

10.06: M. Glover — E. Kelly — E. Hameau.
10.15: J. Webb — E. Varela — E. Gould.
10.22: M. Navarro — F. Silfverling — E. Bierwith.
10.30: C. Villaseca — Rodolfo Amenábar — H. Horton.
10.38: W. Koller — R. Richardson — Rodrigo Amenábar.
10.45: R. Salazar — I. Fernández — H. Halsall.
10.54: P. Roa — P. Grove — C. Plaza.
11.02: R. Katz — J. Hamwee — R. Haritzalde.
11.10: M. Markovic — R. Covarrubias — J. K. Moyer.
11.18: S. Cruz — J. Villarroel — C. Amenábar.
11.26: J. Gepp — A. Quiroga — R. Garcelón.
11.34: J. Méndez — P. Silva — J. Leishman.
11.42: J. C. Perts — J. Tinkler — F. Montero.
11.50: L. Ramírez — C. Velasco — D. Yeomans.
11.58: J. Carr-Rollitt — M. Huyghe — S. Amenábar.
12.06: L. McRostie — V. Señoret — J. Cerda Jr.
12.14: S. Soffia — J. Cashmann — A. Ockene.
12.22: A. Pulido — R. Vilaza — E. Aydon.
12.30: C. Maira — K. Brauner — E. Grove.
12.38: M. Yeomans — F. Fauria — L. Page.
12.46: H. y Artena — F. Condon — R. Orchard.
12.55: M. Valdivieso — N. Chaytor — M. Kappes.
13.02: J. MacRostie — C. Eicholts — R. Urquidi.
13.10: J. Rodillo — E. Núñez — J. Bain.
13.18: P. Rodillo — J. Mosso — R. Quiroga.
13.26: T. Molina — P. Lizana — C. Villarroel.
13.34: L. Vermehren — M. Paine — J. Guzmán.
13.42: R. Rubens — L. Lvoff — M. Ramírez.
13.50: D. Haritzalde — G. Markovic — E. de Mosso.
13.58: M. Aydon — M. Fauría — G. Koller.
14.06: E. Chaytor — A. Hill — P. Ochene.
14.14: T. Sigren — N. Vermehren — M. Rodillo.
14.22: E. Becerra — A. Cibie — P. Schiffrin.

CON UNA MORAL que no es de las mejores recibirá Tassara al equipo de Colo Colo, el cual ha sufrido cuatro contrastes consecutivos: frente a la "U", Palestino, UC y La Calera. En el grabado, los integrantes del cuadro albo, en ocasión de su caída ante los caleranos. Están, de pie, de izquierda a derecha: Sepúlveda, Cejas, Santander, Ortiz, Montalva y Cruz; agachados: Moreno, Jiménez, Bravo, Roberto y Bello. Las obligadas ausencias de varios de sus titulares, han influido en el andar de los albos.

GOLF PROFESIONAL:

Francisco Cerda, puntero en el "Gran Premio Shell"

Con el excelente score de 69 golpes, Francisco Cerda, joven profesional del Club Rocas de Santo Domingo, se adjudicó la primera etapa del campeonato de Golf "Gran Premio Shell. El segundo lugar en los 18 hoyos iniciales del torneo, lo ocupó Enrique Orellana, con un score de 73 palos, uno menos que Fernando Garay, que logró 74.

El resultado general, de la etapa cumplida ayer en las canchas del Club Los Leones, es el siguiente:

JUGADOR	Golpes
Francisco Cerda	69
Enrique Orellana	73
Fernando Garay	74
Anisio Araya	75
Rafael Jerez	75
Francisco Soto	77
Alberto Salas	77
Patricio Pino	79
Emilio Palacios	79
Amador López	80
Hernán Duarte	80
Luis Barraza	80
Luciano Calderón	80
Carlos Moreno	80
Pedro Meza	81

El campeonato proseguirá hoy con los segundos 18, para finalizar mañana con los 36 últimos hoyos.

Nueva actuación de "Barrabases"

Una nueva presentación cumplirán los equipos de Barrabases, la pujante entidad de Quinta Normal que está realizando una positiva labor en favor del fútbol infantil de la populosa comuna. En los partidos de esta tarde, Barrabases se medirá con dos equipos frente al Club de San Bernardo, comenzando a las 14 horas. Los encuentros se

CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUETBOL:

Santiago venció al campeón Valparaíso por 76-61

VALPARAISO. (Por **Armando Jorquera**). — Antofagasta obtuvo el quinto puesto en el Campeonato Nacional de Básquetbol, que culminó anoche en Valparaíso, al vencer en vibrante encuentro a Punta Arenas, por 82 a 74. El primer tiempo terminó con ventaja para el quinteto antofagastino, de 38 a 32. La brega se caracterizó por la intensidad con que fue disputada. Si bien no alcanzó gran nivel técnico, fue pujante y vibrante. La velocidad del equipo puntarenense contrastó con la faena más reposada, debido a la mayor experiencia de los nortinos. No hubo nunca un cuadro que se adelantara por cifras expresivas en el tablero, y la afición que repletó el Fortín Prat, muchas veces se puso de pie ante la estrechez del marcador.

Hubo un instante en que Punta Arenas pasó arriba en el score, pero Antofagasta no decayó nunca, y tras recuperar terreno, pasó definitivamente adelante. Arbitraron Jorge Muñoz y Gustavo Aranda, de Santiago, y los anotadores fueron los siguientes:

ANTOFAGASTA: Rubén Contador 4; Zuleta 10; J. Estay 12; Figueroa 2; C. Estay 8; Rojas 24, y R. Contador 22. Total: 82.

PUNTA ARENAS: Araya 30, Lagos 15; Rodríguez 14; Cabrera 18; Coro 7. Total: 74.

TEMUCO, VICECAMPEON, VENCIO A LA "U" 83 - 80

Si el primer partido de la noche final fue de corte vibrante el de semifondo lo fue aún más. Temuco y U. de Chile, ofrecieron un lance dramático que terminó favorable al equipo sureño, por 83 a 80, luego de haber ganado la "U" el primer tiempo, por 45 a 36. En el primer tiempo el quinteto universitario impuso su juego técnico y solvente, y gracias a la puntería de Ocaña y Osorio sacó buenas ventajas. Pero Temuco demostró que es elenco de segundo tiempo. A los 10 minutos ya habían logrado emparejar a 60. Y a los 5 minutos finales se entró con Temuco arriba en el tablero, por 69 a 68. Hubo drama en los instantes finales. A los 3 últimos minutos llegó Temuco con 72 a 68 a su favor. Se advirtieron errores sucesivos y mala puntería en la "U". Al minuto, se llegó con el marcador, Temuco 79, U. de Chile 76. Fue entonces cuando se recuperó la "U". Primero un doble de Zagal acortó la diferencia, y luego otro de Osorio puso en ventaja a los universitarios. Luego el sureño Yáñez marcó uno de dos tiros libres. Iban a 80 cuando Castillo en una acción descontrolada perdió la pelota y cometió un foul. Así se estructuró el triunfo de Temuco, en match de hondo drama.

Arbitraron Enrique Castillo y Juan Izquierdo, y los puntos los marcaron los siguientes jugadores:

TEMUCO: Yáñez, 22; Martínez, 4; Boenhawaldt, 15; Díaz, 19; E. González, 23; J. González 0. Total: 83.

U. DE CHILE: Zagal, 5; Montealegre, 14; Osorio, 26; Aravena, 6; Ocaña, 22; Bórque, 1; Castillo, 0; y Bernardi, 0. Total: 80.

SANTIAGO SUPERO AL CAMPEON VALPARAISO POR 76 A 61

Santiago "le aguó el título" a Valparaíso, al derrotarlo por 76 a 61, en el último match del Campeonato Nacional de Básquetbol. Un verdadero balde de agua fría constituyó para la afición porteña la derrota de su equipo, y por cifras categóricas. Sólo por el hecho que Valparaíso había derrotado a Temuco, equipo con el cual sumó iguales cuatro victorias en la rueda final, el cetro fue para el quinteto porteño. De todos modos, la propia afición del puerto quedó muy disgustada por la forma en que Valparaíso, desilusionando en el match final, logró el título.

Jugando con mucha tranquilidad, con una planificación táctica de Gustavo Ortlieb, que dio exitosos resultados, Santiago anuló los arrestos de Valparaíso, basados en la velocidad de Valenzuela y la puntería de Santana y Arancibia. Con su ordenamiento 2-3, estableció el equipo capitalino una verdadera muralla, en la cual se estrellaron los afanes de un mal dirigido cuadro del puerto. La buena defensa y la efectividad de Sibilla y Lichnowsky frenaron al cuadro dueño de casa. Para colmo, errores de dirección, al hacer ingresar a jugadores defensivos, en lugar de atacantes, restaron posibilidades de un repunte de Valparaíso. Lo cierto fue que Santiago ganó en forma relativamente fácil a un Valparaíso que nunca pudo equilibrar la mejor faena individual y colectiva de su rival. Un epílogo, pues, muy triste para el campeón.

Arbitraron, en forma excelente, los universitarios Carol Carvajal y Hugo Gacitúa, y los anotadores fueron los siguientes:

SANTIAGO.— Sibilla, 27; Barrera, 4; Bute, 5; A. Torres, 6; Donoso, 15; Marcos, 0; Lichnowsky, 19. Total: 76.

VALPARAISO.— Ferrari, 9; L. González, 2; Jopia, 0; Vidal, 2; Pérez, 3; Santana, 11; Valenzuela, 15; R. González, 6; Arancibia, 12, y J. González, 0. Total 61.

El primer tiempo terminó con la ventaja de Santiago 36, Valparaíso 27.

CLASIFICACION FINAL

La clasificación final del torneo nacional de básquetbol, fue la siguiente: 1.o Valparaíso, 2.o Temuco, 3.o Santiago, 4.o Antofagasta, 5.o U. de Chile; 6.o Punta Arenas.

REAL DE MADRID JUGARIA EN VALPARAISO

Junto con la ceremonia de clausura, en la cual estuvo presente el presidente de la Federación de Básquetbol, Sabino Aguad, se supo de la posibilidad de que Real Madrid, de España, jugara en Valparaíso entre el 10 y 12 de diciembre. Pide por actuación, 5 mil dólares.



LA ARTIFICE DE LA VICTORIA, Lsmenia Pauchard, que anoche condujo a Colo Colo al triunfo ante el poderoso elenco de Juan Yarur, impide que Onésima Reyes, ubique la pelota, lanzando o habilitando a una compañera. Completan la escena las colocolinas María T. Jaque (7) y María Navarrete (8). Resonante victoria del "five" albo por 57-55 que lo deja a un paso de ser campeón por novena vez.

VENCIO A JUAN YARUR 57-55:

Colo Colo a un paso de ser campeón de básquetbol femenino por 9a. vez

Choque de invictos anoche en el parquet del Gimnasio de Nataniel, apreciable público, barras organizadas, griterío ensordecedor y últimos minutos de dramatismo, para exaltar los nervios del más frío espectador. Todo eso se vivió anoche en el recinto de la Federación, cuando se midieron, prácticamente para definir el título de Campeón del Torneo Oficial de 1964 de la Asociación Santiago de básquetbol femenino, los quintetos de Colo Colo y Juan Yarur.

Al equipo albo le resta un solo partido, el que debe cumplir frente a Favee; su ya tradicional adversario completó su actuación, con el match de anoche. No se estima que Favee pueda vencer al cuadro colocolino, de ahí la trascendencia del cotejo de anoche.

Y Colo Colo, guiado por esa estrella incomparable de nuestro baloncesto que es Ismenia Pauchard, que anoche brilló con caracteres propios, realizó lo que parecía una hazaña, dada la mayor homogeneidad del elenco textil, la mejor capacidad de conjunto de éste, y triunfó en cotejo muy emotivo por el marcador de 57-55. La primera etapa había señalado la victoria parcial de las muchachas del "cacique", por 33 a 25.

Los primeros veinte minutos, mostraron a un quinteto que como el albo, tuvo en Ismenia Pauchard una figura que tuvo una actuación calificada unánimente como brillante (señaló 25 puntos de los 33 de su equipo), defendió su tablero y dirigió a sus compañeras, con un tino y habilidad que agotan los adjetivos. Podría parecer esto exagerado, pero así fue. Tanto el planteamiento de su equipo, como el de Juan Yarur, giró, mientras Ismenia estuvo en la cancha, en torno a ella.

Junto a la Pauchard, María Navarrete, en marcación y tiros de distancia; Amanda Garrido imprecisa al comienzo, para irse afirmando a medida que su equipo lograba mantener la ventaja en el puntaje. Adelante, girando, haciendo todo lo posible por cumplir, pero muy marcada y con escasa puntería, María Teresa Jaque, en tanto que Paz García colaboraba en defensa y lanzaba de media distancia con bastante acierto. Pero, por sobre todo, Ismenia Pauchard llenando el rectángulo.

Juan Yarur, en un planteo, en nuestra opinión equivocado, no lograba aprovechar las ventajas que como equipo tiene: más fuerza, mayor calidad individual y experiencia que el albo. Ya en el primer tiempo tenía a Aurora Echagüe con 4 faltas personales y debió ser reemplazada. Onésima Reyes, con 3, no lograba controlar a Ismenia. Otilia Pino, muy movediza, pero sin rendir, y María Villarreal muy apagada.

La pregunta en la etapa final era, ¿cuánto más aguantaría el físico de la "estrella" de Colo Colo? Y poco a poco esta pregunta fue siendo respondida. Agotándose Ismenia, acercándose tanto ella, como Amanda Garrido y María Navarrete al límite de faltas personales, se acortaron las cifras. De 38 puntos para Colo Colo y 27 de Juan Yarur. Faltando 14,30" la distancia fue reducida a 42-39. cuando quedaban 9'39". Cedió Colo Colo. Salió por cinco personales María Navarrete. Restando 6'39", Yarur pasó por primera vez adelante 43-42.

Pero aquí sucedió lo imprevisto. Ismenia Pouchard y sus compañeras, sacando fuerzas de no se sabe dónde, emparejaron el puntaje, y en sucesivos dobles de la goleadora alba, se pusieron 51-47.

Faltando 2'26" salió por cinco faltas Ismenia y los adictos de la barra de Juan Yarur, más las muchachas en la cancha y gran parte del público, pensó que el team textil ganaba el match.

Pero no fue así. Hubo empates sucesivos. Salieron Otilia Pino, Onésima Reyes y ya había salido Aurora Echagüe, y este equipo también sintió las ausencias.

Faltando 8 segundos la cuenta estaba igualada a 55 puntos y a la jugadora N.o 14, de Colo Colo, Ana Andalallel, le hicieron un personal. En sus manos, la novel jugadora tenía el partido. Se impuso a sus nervios y anotó los dos lanzamientos señalando con ello la victoria de Colo Colo en un clima de drama y nervio, que fue muy celebrado por sus parciales, en tanto que a algunas jugadoras de Juan Yarur, en especial a Otilia Pino, los nervios la pusieron en un estado de crisis.

Jugaron y anotaron. **COLO COLO** (57): Ismenia Pauchard, 37; M. T. Jaque, 3; María Navarrete, 5; Paz García, 9; Amanda Garrido, 1; Ana Andalallel, 2:

JUAN YARUR (55): Silvia Echagüe, 13; María Villarreal, 12; Onésima Reyes, 10; Aurora Echagüe, 8; Otilia Pino, 6; Teresa Díaz, 1, y Gladys Godoy, 1.

Hasta las 14 horas de hoy, se reciben pronósticos para la Polla del Fútbol

Hasta hoy sábado, a las 14 horas, se reciben los pronósticos para la Polla del Fútbol de la 27a. fecha. Como ya se ha anunciado, el partido clave de la Polla del Fútbol para la 27a. fecha, es el encuentro a disputarse mañana domingo, entre La Serena y Unión Española.

La cantidad de pronósticos ha sido enorme, debido al interés de nuestros aficionados, ya que estos elencos se han ido superando fecha a fecha, lo que hace más interesante nuestro concurso.

Una advertencia importante a los concursantes que depositan sus soluciones en las urnas que se hallan situadas en el hall central del primer piso del diario LA NACION, es que deben respetar los marcadores que en cada buzón hemos asignado, como una manera de facilitar la solución del concurso, una vez conocido el resultado del partido clave.

En cuanto a los que recurren a la vía postal, sean de Santiago o provincias, deben consignar en la parte externa del sobre, anverso o reverso, sus pronósticos del partido clave; de otro modo, la ausencia de este detalle deja al margen del certamen a los cupones, sin derecho a ulterior reclamación.

BOXEO AL DIA

SE CUMPLE LA SEGUNDA RUEDA DEL CAMPEONATO DE NOVICIOS

Corresponde cumplirse esta noche, en el ring del Club México, la segunda rueda del Campeonato de Novicios, que anualmente organiza la Asociación Santiago. La velada comenzará a las 21.30 horas, conforme al siguiente programa de peleas:

CATEGORIA MOSCA: Carlos Reveco (México) vs. Pedro Acuña (Cía. de Gas), Hugo Soto (Cía. de Gas) vs. René Henríquez (Famae), Mario Ortiz (Propa) vs. Manuel Rubio (México).

CAT. GALLO: Rubén Sánchez (La Palmilla) vs. Juan Fernández (México), Juan Barra (Club Hípico) vs. Julio Patiño (Puente Alto).

CAT. PLUMA: Demoristo Meza (Cía. de Gas) vs. José Vargas (Recoleta Lira), Luis Muñoz (Propa) vs. Fabián Vásquez (México), Fernando Aravena (México) vs. Manuel Meneses (Carlos Uzabeaga), Juan Ramos (Subestaciones) vs. David Rodríguez (Recoleta Lira).

CAT. LIVIANO: Roberto Gálvez (Cía. de Gas) vs. Enrique Vigorena (R. Lira), Carlos Morales (Famae) vs. Arial B. Navarrete (México), Juan Pavez (Club Hípico) vs. Luis Ibarra (Famae).

CAT. MEDIO MEDIANO: Dagoberto Zapata (Cía. de Gas) vs. Amícar Granados (R. Lira), Sergio Lara (Yarur) vs. Roberto Núñez (México), Hugo Jara (Club Hípico) vs. Francisco Cornejo (R. Lira).

ESTA HOSPITALIZADO FRANCISCO MEJIAS

Afectado por un principio de tifus, se encuentra internado en el Hospit Barros Luco, el actual campeón chileno de los mediomedianos ligeros aficionados, Francisco Mejías, quién por lo mismo, es prácticamente imposible que alcance a reponerse y estar en condiciones de intervenir en el próximo Campeonato Nacional cuyo comienzo está fijado para el 11 de noviembre.

VELADA DE SELECCION PARA EL NACIONAL HARA SANTIAGO

La Asociación Santiago, realizará el miércoles próximo, en el Gimnasio del Club México, una selección destinada a formar el equipo que actuará en representación del boxeo metropolitano en el próximo campeonato nacional.

LUIS ZUÑIGA SE HARA PROFESIONAL

El campeón amateur chileno de los livianos, Luis Zúñiga, ha resuelto ingresar al profesionalismo, luego de tomarse unos veinte días de descanso total. El deseo de Zúñiga es debutar entre enero y febrero del próximo año de 1965, bajo las órdenes de Raúl Villalón.



FRANCISCO MEJIAS: Está hospitalizado y es prácticamente imposible que pueda intervenir en el Campeonato Nacional de Aficionados, donde le correspondería defender su título de los mediomedianos ligeros.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

TIERRA AMARILLA CON LA SERENA, EN PARTIDO FINAL DE SEGUNDA ZONA

La etapa de eliminatorias del 7º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, cuya jornada final tendrá lugar en Huachipato, en enero próximo, continúa hoy y mañana en diversas canchas del país, con los siguientes encuentros:

HOY. 16 horas: Chiguayante con Naval de Talcahuano, en cancha de aquél.

MAÑANA. 16.30 horas: Antofagasta con Tocopilla, Tierra Amarilla con La Serena (final 2a. zona), Viña del Mar con Santa Inés (final subzona 3a. A); 13.45 horas: Quillota con Villa Alemana; 1630 horas: San Felipe con Concón (definición 2a. rueda), en cancha de La Calera; 17 horas, en Maipú: Santiago con José Velásquez (definición 2a. rueda); 16.30 horas: Lo Franco con Recoleta; cancha Monserrat, 16.30 horas: Maipú con Peñaflor (definición 2a. rueda); Ñuñoa con Puente Alto; Rengo con Graneros (definición 2a. rueda); Cauquenes con San Javier, y 15 horas: La Unión con Puerto Montt, en cancha de aquél.

Peñarol frente a Atlético Caliche

Hoy sábado, en la tarde, en la cancha del Estadio Academia de Humanidades, se medirán Atlético Caliche y Peñarol, con sus 3 elencos superiores, empezando los terceros cuadros a las 14.45 horas. En esta confrontación amistosa se pondrá en juego un balón de fútbol, como estímulo para el ganador. Atlético Caliche nos encarga citar a todos sus jugadores, para cumplir con este compromiso.

Cita a reunión "Teniente Godoy"

Para hoy, a las 21 horas, en su secretaría de calle General Bustamante 552, está fijada una reunión extraordinaria de socios, del Club Teniente Godoy.

Entre los puntos de mayor importancia, está el encuentro que sostendrán sus tres elencos ante Ipiranga, mañana. Se nombrará la comisión encargada de preparar las fiestas aniversarias, y como tercer punto, el concurso destinado a elegir el estandarte de la institución.

Dep. Biblioteca está de aniversario

Con un nutrido programa celebrará un nuevo aniversario el Club Deportivo Biblioteca de Quilicura.

Los directivos y socios en general esperan que estos actos que tendrán lugar en la cancha Municipal de ese pueblo, tengan el brillo deseado.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General ha resuelto llamar a concurso cargos de Salud Pública con funciones directivas o de asesoría:

1 cargo Dentista Asesor (mención en Educación Sanitaria).

1 cargo Dentista Asesor (mención en Epidemiología).

Las solicitudes se recibirán en Santiago, en la Oficina de Concursos Ley 15.076, Mac-Iver 541, 4.o piso, Oficina 407. En provincias en las secretarías de las Direcciones Zonales de Salud. El concurso se cierra el sábado 21 de noviembre de 1964, a las 12 horas.

Las respectivas circulares se encuentran en todas las dependencias del Servicio Nacional de Salud, Colegio Médico, Hospital J. J. Aguirre, Hospital U. Católica, Escuela de Salubridad, Escuela de Medicina, U. de Concepción y Servicio Médico Fuerzas Armadas, tal como lo indica el respectivo Reglamento de Concursos.

DIRECTOR GENERAL



Hockey en Patines:

Univ. Técnica juega con Atenas

Hoy y mañana continúa en las diferentes canchas de la capital, la disputa de la 4ª fecha del campeonato oficial de la Asociación Santiago de Hockey.

El único encuentro programado para hoy se jugará en la cancha de Audax Italiano: 17.30 horas, Universidad Técnica con Atenas en 2ª división y en 1ª, a las 18.30 horas, los mismos representativos.

Mañana, en la cancha del Liceo Miguel León Prado, se miden con dos divisiones Miguel León Prado y Universidad Católica, y en la cancha de Thomas Bata se enfrentan también con sus dos equipos Thomas Bata y Audax.

Los viejos cracks de Colo Colo juegan de nuevo

El conjunto de los Viejos Cracks de Colo Colo, reiniciando sus actividades deportivas, se trasladará mañana a la localidad de Chimbarongo, en donde enfrentará al club del mismo nombre.

La delegación colocolina irá integrada por Cremaschi, Peñaloza, Aranda, Alcántara, entre otros, partirá desde Alameda B. O'Higgins esquina de San Antonio, a las 19.30 horas.

Difícil rival tiene Juan Martínez F. C.

Los Viejos Cracks del Deportivo Juan Martínez F. C., se enfrentan mañana, a las 14 horas, en el Estadio El Llano, al equipo del Deportivo Banco del Estado.

El Deportivo Juan Martínez F. C., cita en especial a los siguientes jugadores: Donoso, Cossio, Vásquez, Medel, Lillo, Osorio, León, Rojas, Medina, Hermanos Lamilla, Reyes y Yáñez.

Una vez finalizado el partido habrá una reunión social en la secretaría de la calle San Francisco 1672.

Implatex y Collere juegan esta tarde

En la Cancha Nº 17 del Estadio Nacional se miden esta tarde los clubes Implatex y Collere, ambos lo harán con sus dos cuadros adultos.

El incentivo que tendrán los jugadores de Implatex y Collere, será un balón de fútbol, que hará suyo el club que reúna un mayor puntaje.

Deportivo Implatex presentará en su equipo de honor, la siguiente alineación:

IMPLATEX: Luis Carvajal; Juan López, Hugo Baeza y Víctor García; Víctor Villagrán y Juan Palavecino; Edo. Beca, Jorge Godoy, Orlando Hinojosa, Manuel Bustamante y Mario Mora.

Maltería de Ñuñoa busca adversarios

El Club Maltería de Ñuñoa, cita para mañana a las 20 horas en su secretaría, a todos los socios por haber interesantes puntos que tratar. Se encarece la asistencia a esta reunión que es de carácter general.

Maltería de Ñuñoa, tiene un excelente campo de juego ubicado en calle Hamburgo esq. Emilia Tellez, por lo cual invita a los deportivos que deseen medir fuerzas con sus 3 elencos adultos, lo hagan escribiendo sus notas a Hamburgo Nº 1051 o llamando al fono 64120-60278 a nombre de José Cerda, quién atenderá de 13 a 20 horas.

Antiguos deportistas "Juan Ramsay" efectuarán romería

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" efectuará mañana la tradicional romería y misa de campaña en memoria de sus socios fallecidos.

A las 10.30 horas saldrán desde la Plazuela del Cementerio General hacia la tumba del patrono de la institución, Juan Ramsay, donde hablará en su memoria el deportista Víctor Vergara. Luego se visitará la tumba del primer presidente del Círculo, José M. Escobar Parra, recordación que estará a cargo de Rafael Vergara. Posteriormente la columna se detendrá ante la tumba del ex Presidente de Chile, Arturo Alessandri Palma, cuyo homenaje estará encomendado al gran deportista Carlos Fanta. Finalizará la visita a las tumbas cuando la columna se detenga en el Mausoleo de los Internacionales, rindiendo homenaje el actual director del Círculo, Juan Ormazábal. Se depositarán ofrendas florales ante cada uno de los sitios visitados.

Este acto emotivo y de gran sentido humano culminará con una misa en recuerdo de los compañeros fallecidos.

Todos estos actos contarán con la participación de la Banda de la Aviación, cedida por el Comando de la Fuerza Aérea.

Con dos partidos continúa el campeonato local de vóleibol

La Asociación de Vóleibol de Santiago programó los partidos correspondientes a la quinta fecha del campeonato oficial de damas y varones, encuentros que se disputarán este fin de semana en los gimnasios de Universidad Católica y Universidad Técnica, según el siguiente orden:

Esta noche, en el Gimnasio de Universidad Católica, a las 20 horas. se enfrentan los equipos masculinos de Asociación Cristiana de Jóvenes —YMCA— y Deportivo Nacional; árbitros, Hernán Campero y Franklin Sir. 21 horas, Universidad Católica recibe a Unión Española, match que será controlado por los árbitros José Donoso y Joaquín Fernández.

Mañana, en el mismo escenario, desde las 10 horas, reunión doble femenina. A primera hora, Universidad Católica "A" enfrenta a Unión Española, y de fondo, 11 horas, Universidad Católica "A" recibe a YMCA. Arbitros para los dos partidos fueron nominados Joaquín Fernández-Jaime Zaldívar y José Donoso-Mario Magliochetti.

El match entre los sextetos masculinos de Universidad Técnica y Estadio Español se realizará en el gimnasio de los primeros —Avenida Ecuador 3469— a las 10.30 horas de mañana domingo. Arbitros para este encuentro fueron designados Franklin Sir y Gustavo Martínez. La entrada, tanto al Gimnasio de Universidad Católica como al de Universidad Técnica, es totalmente gratuita y pueden asistir las personas que lo deseen.

La competencia proseguirá el lunes con un partido pendiente de la tercera fecha, y se cumplirá en el Gimnasio del Club Israelita Maccabi. Juegan, a las 22 hrs., Deportivo Nacional con Estadio Español. El campeonato de la división reserva, varones, finalizará el martes. Por el título juegan los equipos de Universidad Católica "A" y Deportivo Nacional. El match se jugará a las 20 horas y será controlado por los árbitros Gustavo Martínez y Mario Magliochetti.

La tabla de colocaciones en la competencia de varones, la encabezan los representativos de Universidad Católica, Vida Sana y Asociación Cristiana de Jóvenes —YMCA—, con tres partidos ganados. En cuarto lugar Universidad Técnica, con 2 partidos ganados.

El torneo femenino ha sufrido varias suspensiones, debido a la falta de canchas, y los cinco equipos participantes han jugado un sólo encuentro. Unión Española, Universidad Católica "A" y "B' e YMCA tienen un partido ganado; Estadio Español uno perdido.

MACCABIADA PANAMERICANA:

Chile derrotó en fútbol a los uruguayos y brasileños

Por 3 goles a 1, el equipo de Maccabí-Chile se adjudicó ambas victorias.— Bien en tenis

Buenas noticias han llegado, desde Buenos Aires, a la sede del Club Atlético Israelita Maccabi, en calle Tarapacá, acerca de las actuaciones de los deportistas que en representación de Maccabi-Chile, están actuando en la Maccabiada Panamericana, que con la intervención de 10 países, de los tres continentes, se está realizando en la capital argentina.

En efecto, el equipo de fútbol chileno ha logrado dos resonantes victorias consecutivas ante los poderosos elencos de Uruguay y Brasil por el mismo marcador en ambas ocasiones 3 goles a 1, en favor de los muchachos chilenos.

Figuras destacadas del elenco han sido su arquero Raúl Teplizky y los delanteros Pedro Unger y Patricio Guiloff.

En tenis, Chile venció a Uruguay por 3 a 0, con victorias de Gabor, Spies y Grunwald, y a Brasil por 2 a 1.

En tenis de mesa, el equipo de Maccabi-Chile, fue vencido estrechamente por el de Paraguay por 5 a 3.

Los Cucarachos van hasta La Florida

El Deportivo Los Cucarachos de la Comuna de San Miguel, viaja mañana hasta La Florida, donde sostendrá un serio compromiso con sus tres equipos adultos, ante el Club Viña Tarapacá. Los Cucarachos viajará en micro especial, que partirá de su secretaría a las 13.30 horas. Se encarece por lo tanto la puntualidad en la llegada tanto de jugadores como socios, que acompañarán la delegación.

Club José M. Caro ganó con 3 cuadros

Tres valiosos triunfos alcanzó en la fecha anterior el Club Deportivo Población José María Caro, frente a Cultural Los Gatos. Los resultados en tercera, segunda y primera series fueron los siguientes: 4x0, 5x2 y 5x0.

El equipo de honor de Población José María Caro alineó con: Rubén Sánchez, Segundo Gajardo, Luis Guzmán, Fernando Torrealba, José Gajardo, Iván Vera, Luis Carvajal, Olmedo Brito, Omar Pizarro, Luis Leyton y Murilla.

Trébol Real recibe a J. Universitaria

Los últimos resultados en el Torneo de Fútbol organizado por la Agrupación Sol de Chile, fueron los siguientes, en 3a., 2a. y 1a. división:

Sol de Chile con Juventud Universitaria: 0 x 0, 2 x 0 y 1 x 2; Carrión Star con Tricolor Ríos: 1 x 0, 1x 0 y 1 x 0; Trébol Real con Picton Lennox: 1 x 0, 0 x 0 y 2 x 0.

Continúa este Certamen futbolístico mañana con los partidos de Trébol Real con Juventud Universitaria y Sol de Chile con Carrión Star.

La tabla de posiciones deja a los clubes en la siguiente ubicación:

Lugar:		Ptos.
1º	Picton Lennox . . .	180
2º	Trébol Real	163
3º	Carrión Star	157
4º	Juventud Universitaria	142
5º	Tricolor Ríos	120
6º	Sol de Chile	111
7º	Independiente . . .	51

Se mantiene como goleador máximo del Campeonato Luis Castro de Trébol Real con 16 goles.

5, 6 Y 7 EN LOTA:

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL DE LAS ESCUELAS INDUSTRIALES

Siete equipos disputarán en el Estadio de la Compañía Carbonífera de la ciudad sureña, la final de este torneo, en cuyas eliminatorias han intervenido los planteles industriales de todo el país

En Lota se realizará el fin de semana venidero, el Primer Campeonato Nacional de Fútbol de las Escuelas Industriales, en el Estadio de la Compañía Carbonífera de ese nombre, con la participación de siete equipos finalistas de todo el país, bajo la organización de la Escuela Industrial de esa ciudad sureña.

Durante los días 5, 6 y 7 de la semana venidera, deberán enfrentarse los finalistas, ya que desde mediados de año se realizaron las eliminatorias con encuentros de ida y vuelta, de las Escuelas a lo largo de la República.

Están ya clasificados para la rueda final, Iquique, Ovalle y Valparaíso, faltando definir, lo que se hará este fin de semana, el ganador del grupo Santiago que saldrá de los equipos Conchalí, Superior N.o 2 y Sastrería. Por otra parte, deben definir también Linares-Cauquenes y Angol-Osorno, de cuyas confrontaciones saldrán tres finalistas, más los que, sumados a los ya clasificados y el equipo de Lota, formarán el grupo de siete equipos de la rueda por el título.

Las delegaciones visitantes serán convenientemente alojadas en el Internado de la Escuela Industrial de Lota y los organizadores, que están preparando todo, hasta los últimos detalles, esperan que serán alrededor de 102 personas en total.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

inscritos en Primera y Segunda Categoría en la Especialidad de Movimientos de Tierra y simultáneamente en Primera o Segunda Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón de Cemento del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construccion y pavimentación con hormigón de cemento de los terraplenes de acceso del Paso Superior Gorbea y del Puente Donguil, ubicados en el sector de Freire a Cuesta Lastarria del Camino Longitudinal Sur en la provincia de CAUTIN.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de Eº 550.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 14 de noviembre, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción estarán a disposición de los interesados, a partir del día 2 de noviembre próximo, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas solamente.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

inscritos en Primera Categoría en la Especialidad de Movimientos de Tierra del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para el mejoramiento de diversos sectores del camino de Los Andes al límite comprendido entre Vilcuya y Los Rodados, Km. 13,1 al Km. 46,6, ubicados en la provincia de ACONCAGUA.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de Eº 1.500.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 9 de noviembre, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 31 del presente, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

POSTERGACION DE PROPUESTAS

POSTA DE PRIMEROS AUXILIOS Y ESCUELA EN LA ISLA MOCHA

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la Posta de Primeros Auxilios con Vivienda y Cierro para la Escuela en la Isla Mocha, que se iban a abrir el día 21 de noviembre, se postergan hasta nuevo aviso.

ESCUELA N.o 38 DE QUILIMARI

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la terminación de la casa del Director y ampliación de la ESCUELA N.o 38 DE QUILIMARI.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura) o en el Registro de Obras Menores en la Categoría 1ra., especialidad a).

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Coquimbo y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 16 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

LICEO COEDUCACIONAL DE SAN JAVIER

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del LICEO COEDUCACIONAL DE SAN JAVIER.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Linares y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 17 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de SAN BERNARDO, con un presupuesto oficial de Eº 119.290.60.

Apertura: Alcaldía de San Bernardo, el martes 10 de noviembre de 1964, a las 11 horas.

Categoría: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 27 de octubre al 2 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución del Alcantarillado Comuna LA CISTERNA, red Población El Salitre; Proyecto N.o 5.586.

Presupuesto Oficial: Eº 76.361,70.

Se entregarán antecedentes los días 2 y 3 de noviembre.

Se abrirá la Propuesta el día 18 de noviembre.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO —COMUNA SAN MIGUEL—

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Abovedamiento del Canal San Joaquín, en Avenida SANTA ROSA, entre Salesianos y República.

Proyecto N.o 3.686-A.

Presupuesto Oficial: Eº 123.127,90.

Se entregarán antecedentes los días 5 y 6 de noviembre

Se abrirá la Propuesta el día 20 de noviembre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE PUERTO MONTT

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable para el Aeropuerto de TEPUAL, Proyecto N.o 3992-A.

Presupuesto oficial: Eº 77.543,54.

Se entregarán antecedentes los días 31 de octubre, 2 y 3 de noviembre.

Se abrirá la propuesta el 19 de noviembre, a las 11,30 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO, COMUNA SAN MIGUEL

Población Obreros Municipales 2 de Marzo, Proyecto N.o 5599.

Presupuesto oficial: Eº 16.173,85.

Se entregarán antecedentes los días 11 y 12 de noviembre

Se abrirá la propuesta el 27 de noviembre.

Hipódromo Chile

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

5—6—7—7	1	Azulejo	57	11	L. Muñoz	A. Valenzuela
10—14—9—10	2	Susanella	56	9	C. Ibarra	R. Quiroz
11	2a	Chirimoyo	55	13	J. Meneses	R. Quiroz
5—2—15	3	Bermeo	56	1	O. Hermosilla	R. Luna M.
11—6—4—6	4	Mi Ranita	56	7	L. Hevia	H. Parra
10—4—1	5	Ruleta	55	17	N. González	H. Yáñez
3—13—12	6	Petitero	55	2	A. Farias	E. Barticevic
4—14—7	7	Winchester	55	12	V. Romero	M. Viballos
12—5—14—3	8	Musulmán	54	10	E. Peña	P. Fuentes
13c—14c—20c	9	Erly	53	14	J. Rojas	V. A. Polanco
12—10—21c	10	Sombrío	51	15	M. Carú	O. López
11—11—14	11	Liana	51	5	S. Escudero	M. Araneda
7—11—14c—9	12	Parsimoniosa	51	6	V. Ubilla	D. Torres
5—8—4—8	13	Freviro	50	3	O. 2º Castillo	M. Noramb.
5—8	14	Nildita	49	8	J. Baeza	L. Santos
10	15	Antiparra	46	4	J. Eguren	V. Cepeda
8—16	16	Honey Fruit	46	16	Hugo Pilar	R. Albornoz

1a. CHIRIMOYO, SOMBRIO, PARSIMONICA, FREVIRO, ANTIPARRA Y HONEY FRUIT.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

3—2—5	1	Alberto R.	56	13	V. Ubilla	Enr. Valenz.
9—11—2	2	Bisturí	56	7	R. Madariaga	P. Briones
5—11c	3	El Maya	56	1	J. Cañete	J. Castro R.
11c	4	Gilberto	56	14	E. Naranjo	A. Sepúlveda
8—4—3	5	Imolese	56	16	M. Plaza	R. Rabello
8	6	Impulsivo	56	9	B. García	E. Nuñez
14—10—15	7	Inf. Rojo	56	11	L. García	J. Posadas
6—2	8	Mundial	56	4	F. Toro	J. Muñoz
2	9	Normando	56	10	S. Vera	F. Jacial
13	10	Olivar	56	12	V. Romero	A. Gutiérrez
8—7—4	11	P. Oriental	56	6	D. Cerda	H. Parra
8c—7c—6	12	Quetrahue	56	3	E. Guajardo	E. Inda S.
Reaparece	13	Secuestro	56	8	J. Meneses	R. Bernal G.
14c—18—11	14	Stout	56	2	O. 2º Castillo	R. Castillo J.
Reaparece	15	Talismán	56	15	E. González	F. Gazmuri
9—5—4—8c	16	Titico	56	5	V. O. Alvear	H. Galaz

1a. NORMANDO Y PRINCIPE ORIENTAL.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

Reaparece	1	Amir el Turf	56	13	J. Eguren	F. Gazmuri
11—13	2	Blue Back	56	1	E. López	R. López
7—17	3	Cortador	56	9	V. Bravo	L. A. Orellana
Reaparece	4	Chamonade	56	10	J. Baeza	Em. Castillo
7—5—0	5	Ever Dandy	56	6	V. Ubilla	J. Muñoz R.
Reaparece	6	Irex	56	7	J. Latorre	H. Parra
2v—3v	7	Mister Loren	56	4	C. Astorga	G. Sarmiento
13v—12v—13v	8	Mono Fiel	56	15	C. Moreno	I. Duque
8—16c—10—12	9	Oliverio	56	3	J. Meneses	A. Gutiérrez
16	10	Pimpin	56	8	R. Castillo J.	G. Avila
7—3—12	11	Raqui	56	14	J. Barrios	J. R. Quinteros
3—7	12	Rascanio	56	11	L. García	E. Bécar
4—14—13	13	Ristem	56	12	G. Jorquera	L. A. García
4—2	14	Temerario	56	16	H. Pilar	E. Valenzuela
15c	15	Tesoro	56	2	J. Rojas	R. Méndez
11—2	16	Yacal	56	5	O. 2º Castillo	D. Torres

3a. BLUE BACK, EVER DANDY, PIMPIN, RAQUI Y RASCQUI Y RASCANIO.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

14—5	1	Asustado	56	13	O. 2.o Castillo	R. Maggi
13	2	Bichero	56	14	O. Hermosilla	E. Rodríguez
9—17	3	Córrete	56	4	J. Barrios	F. Gazmuri
3—11	4	Formidable	56	11	M. Plaza	E. Beuzenberg
Debutante	5	Gazal	56	8	C. Moreno	A. Amaro
9c	6	Jacksonville	56	15	J. Duarte	A. López
Reaparece	7	L. de Arabia	56	1	J. Cañete	J. Castro R.
9—16—6	8	Martillito	56	3	V. Barra	E. Cáceres
2—18c—3—3	9	N. de Oro	56	2	F. Toro	P. Briones
6—	10	Oporto	56	9	J. Meneses	A. Gutiérrez
16—15	11	Picadillo	56	10	Hugo Pilar	M. Martínez
Reaparece	12	P. Azabache	56	16	L. Hevia	F. Galleguillos
13—10—9	13	Pudor	56	6	A. Salas	J. Posadas
Reaparece	14	Sassoon	56	12	J. García	A. Valdés
8	15	Tiranito	56	7	F. Venegas	A. Valenzuela
3—3	16	Tirol	56	5	H. Pilar	R. Pérez

4a. ASUSTADO, PICADILLO, TIRANITO Y TIROL.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

3—11	1	Atocongo	54	2	C. Ibarra	H. Jara
16—5	2	Indómito	54	4	J. Barrios	O. Jara
4—2—6—10	3	Cuete	53	12	V. Ubilla	M. Valenzuela
1—12—16	4	Impasable	53	15	J. Latorre	O. López
Reaparece	5	Nopalera	53	16	E. Guajardo	J. Melero
2—9—5—3	6	Sun Dream	53	13	A. Salas	C. Santos
4—2—1—7	7	Cósmic Ray	52	14	D. Cerda	R. Quiroz
14—11—11	8	Dust Mog	52	9	O. Castillo	F. Galleguillos
6—10—15	9	Laplace	52	11	U. Gaete	R. Silva
4—9—8	10	Lucero	51	3	S. Alcalde	E. Valenzuela
7—7—2—7	11	Primaveral	51	5	M. Plaza	J. Bernal
8—8—10	12	Chapalita	51	8	O. Castillo	R. Luna M.
9	13	Prima	51	7	H. Salas	R. Méndez
11—3—2—5	14	Clentarú	50	6	L. Hevia	A. H. García
9—10—13—12	15	Montalbán	50	1	E. González	J. Santos
8	16	Pericles	49	10	A. González	F. Olave
13—14—10—13	17	Ofelita	48	18	J. Meneses	C. Rivera
4—9—5—v	18	T. Rubio	48	17	J. M. Aravena	I. Peralta

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

14—9c—8c	1	Cocorocó	54	5	R. Valenzuela	E. Inda S.
1—10	2	Intuición	54	1	J. Barrios	J. Quinteros
6—9—3—9	3	Miltown	54	7	D. Cerda	M. Valenzuela
11—4—1—8	4	Hill Boss	53	3	M. Carú	V. Contreras
7—1—3	5	Amenazadora	53	8	J. Amestelly	R. Pérez
6—15—4	6	Cuadrilátero	53	16	F. Toro	A. Ramírez
10—1—5	7	Sacarino	53	12	L. Camus	H. Galaz
9c—6—10	8	Mofa	52	4	L. García	A. Amaro
13c—7—11	9	Agresor	52	9	R. Madariaga	O. Jara
8—13c—5c—5c	10	El Camaleón	52	2	M. Alquinta	A. Muñoz
11—14—4—13	10a	Indomable	50	13	V. Espinoza	A. Muñoz
10—14—6—10	11	Celaje	51	10	A. Salas	J. Posadas
7—12—7—7	12	Aloe	51	15	M. Torres	R. Peralta
11	13	Convicción	51	11	G. Meneses	E. Scala
4c—10c	14	Tan Gringa	51	14	J. Aravena	J. Chamorro
8—9—3—5	15	Galanteo	50	6	H. Pilar	L. Guajardo

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)

8—5—5	1	Baribal	59	1	O. Alvear	C. Santos
1v—12v	2	Mirácolo	58	11	O. Saavedra	R. Saavedra
11	3	Calaucán	57	12	G. Jorquera	Alv. Breque
12c	4	Halcón	57	10	E. Naranjo	A. Petit
7c—9—13	5	Hamurabi	55	8	J. García	T. Bustos
15	6	Hereje	55	16	J. Barrios	G. de la Cerda
1—5—3—6	7	Yankee	52	6	J. Amestelly	L. Santos
5—7—10—3	8	Vergonzoso	51	4	A. Salas	M. Velarde
6—8	9	Cosmopolitan	50	2	R. Jaque	J. R. Quinter.
3—1—4	10	Meteoro	49	13	G. Meneses	F. Gazmuri
6—4	11	Shameless	49	3	R. Montoya	G. Urquidi
9	12	Arrebato	48	15	V. Ubilla	H. Gazmuri
5c—8c—1—5	13	Birmano	48	9	J. M. Aravena	F. Jacial
Reaparece	14	R. Girl	48	7	A. Parra	P. Briones
6c—1—6c	15	Serpia	47	14	E. González	J. Inda G.
6v—2v—2v—8	16	G. Conde	46	5	A. González	H. Jara

7a. HEREJE, YANKEE Y COSMOPOLITAN.

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

5c—1c	1	Burlanoff	61	2	S. Vera	R. Méndez
5—10c	2	Quel Fou	61	5	R. Jaque	O. Silva
7c—8	3	Z. Veloz	61	6	F. Toro	J. Suárez
1c—3c—2c	4	Centinela	59	1	P. Ulloa	P. Inda
4—2	5	Coal	59	4	H. Pilar	Or. Silva
3—2—3	6	Fiel	59	8	R. Madariaga	D. Torres
Reaparece	7	Justiciero	59	3	E. Araya	E. Vidal
2	8	Párrafo	59	7	L. Espinoza	C. Covarrubias

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple.)

11c—15c—1	1	C. Morena	55	4	E. Naranjo	E. Inda G.
8c—3	2	Agajigger	54	17	J. García	L. A. García
13	3	Big Money	54	5	L. Hevia	R. Quiroz
11—8	4	Renegado	54	3	U. Gaete	V. Contreras
2—0—4	5	B. Magic	53	10	S. Vera	P. Inda
7v—12	6	B. Dandy	52	6	D. Cerda	E. Scala
10—4—11—11	7	Noctámbulo	52	14	V. Barra	H. Yáñez
14	8	Presidencio	52	16	G. Alvear	H. Galaz
4—2—1—2	9	Cachivache	51	11	H. Pilar	A. Sepúlveda
14—0	10	Labieno	51	18	J. Toro	J. Bernal
3—1—9	11	Polar	50	12	J. Amestelly	R. Pérez
4—5—4—10	12	Estirón	49	2	A. Salas	H. Cisternas
10—3—8	13	Mirasierra	49	13	J. M. Aravena	H. Parra
6—9—8	14	Palmeta	49	8	E. González	E. Bécar
5—6—2	15	Trovador	49	7	G. Meneses	A. Amaro
13—2—5—1	16	Siníscola	48	1	O. 2.o Castillo	O. Lizama
1—5	17	F. Laine	48	9	A. Parra	J. Suárez
12c	18	Mauloso	48	15	A. González	O. Jara

9a. AGAJIGGER, PRESIDENCIO, LABIERO, MIRASIERRA Y MIRASIERRA, Y FRANKIE LAINE.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.10 horas.— 8a. Serie.— (Tercera Válida para la Primera Apuesta Triple).

Reaparece	1	Lunario	54	4	I. Sandoval	R. Silva
12—8—8	2	Atalanta	54	10	I. Cerda	M. Martínez
10—13	3	Tomasito	54	12	M. Torres	R. Peralta
12c—3—3	4	Kerville	53	18	J. Amestelly	M. Muñoz
6—4c—9c	5	Seriedad	53	15	B. García	J. Vial
2—7c—8—5c	6	Novelesco	53	2	E. Guajardo	J. Melero
7—12—9	7	Ronquido	53	13	L. García	F. Gazmuri
7c—10c—5—8	8	Salinita	53	14	H. Pilar	I. Duque
10	9	Chacaray	52	3	J. Barrios	J. Troya
13—12	10	Dactilógra.	52	5	E. González	O. Becerra
6—9	11	Gaeta	52	1	J. Toro	F. Castro
12—7	12	Mirthita	52	9	G. Meneses	R. Quiroz
4—6—15c	13	Artística	52	7	R. Madariaga	A. H. García
6—10—10	14	Megatón	52	17	A. Parra	R. Parra
3—9c—9c	15	Meriana	52	8	E. Peña	L. Gajardo
2—4—2	16	Chambeco	51	11	S. Vera	D. Torres
1—6—1	17	O. de Tigre	51	16	J. M. Aravena	J. Bernal
Descartado	DA	H. Segundo	51	6	V. O. Alvear	G. de la Cerda

10a. ATALANTA, NOVELESCO, CHACARAY, DACTILOGRAFA, GAETA Y MIRTHITA.

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Ruleta Musulmán Nildita	Bisturí Imolese Mundial	Temerario Yacal M. Loren	N. de Oro Tirol Asustado	Clentarú Indómito Sun Dream	Amenazador Galanteo Sacarino	Meteoro Yankee Shameless	Justiciero Párrafo Coal	C. Morena Cachivache Siníscola	Chambeco O. de Tigre Salinita	Mimoso Semilla Sun Ren	Chadrón Volantín P. de Oro	Amir Curioso Don Jaime	Oeste Mirita Dollar Oro
JOHN TIMBA	Ruleta Musulmán Freviro	Normando Mundial Bisturí	M. Loren Temerario Yacal	N. de Oro Tirol Martillito	S. Dream Indómito T. Rubio	Cuadrilátero Galanteo Amenazador	Birmano Yankee Shameless	Justiciero Párrafo Burlanoff	Cachivache C. Morena Agajigger	Salinita Chambeco O. de Tigre	Semilla Mimoso Compleja	P. de Oro Orgulloso A. Rojo	Amir Mitzukawa Selecciones	Mirita Oeste Beligerante
GOLPE	Ruleta Winchester Nildita	Mundial El Maya Quetrahue	Temerario Raqui Mr. Loren	Tirol Tiranito Martillito	Cosmic Ray Pericles Clentaru	Cuadrilátero Volantín Aloé	Yankee Baribal Meteoro	Justiciero Coal Zorro Veloz	Cachivache Polar Mirasierra	Chambeco Ronquido Mirthita	Torrentoso Golazo Sun Ren	Chalons Rebozo Noblesse	Amir Selecciones Don Jaime	Mirita Bernis Mirabel
LA HIPICA	Ruleta Musulmán Liana	Mundial Normando Bisturí	Temerario M. Loren Yacal	N. de Oro Tirol Martillito	T. Rubio S. Dream Indómito	Cuadrilátero Galanteo Amenazador	Yankee Meteoro Birmano	Burlanoff Z. Veloz Fiel	Cachivache B. Magic Trovador	Novelesco Chambeco Salinita	Golazo Semilla Compleja	Nizám Pretencioso Chillanejo	Selecciones La Tortolita Campari	Dollar Oro Oeste Bernis
FAVORITO DE LA PRENSA	Ruleta	Mundial	Temerario	N. de Oro	Sun Dream	Cuadrilátero	Yankee	Justiciero	Cachivache	Chambeco	Semilla	P. de Oro	Amir	Mirita

Yastá al corral de J. Suárez

Florencio pasó donde Octavio Becerra.— Adalid con una herida en un nudo.— Otras noticias



ZORRO VELOZ actuará mañana en el Clásico Primavera y, según se ha afirmado, será su última presentación en nuestras pistas. Una vez fue retirado, pero volvió. Su apronte de ayer fue muy bueno.

FLORENCIO, hijo de Baronet II e India Flora, que estaba en poder de Fernando Jacial, continuará su campaña bajo los cuidados de Octavio Becerra, en el Hipódromo Chile. YASTA, buena hija de Trois Moulins, de excelente campaña en la arena palmeña, ingresó al corral de Juan Suárez; GOLD CAÑON y SECADOR, dos ejemplares que tenía José Melero, continuarán su campaña al cuidado de Osvaldo Jara.

RETIROS

En la primera carrera del Hipódromo Chile, no correrá el N.o 2-A CHIRIMOYO, que sufre de ictericia. En la 12a. carrera, no correrá el N.o 7 NOBLESSE, que se clavó un casco. En el Club Hípico no será de la partida, en la 10a. carrera, el N.o 2 ADALID, por heridas en el nudo de la mano izquierda. En la 11a. carrera, no correrá el N.o 13 DON PELE, que claudicó del miembro anterior derecho. En el Sporting Club no correrá, en la prueba de saltos, el pupilo de C. Tapia, RED STOP, elemento que se ocasionó heridas en las rodillas.

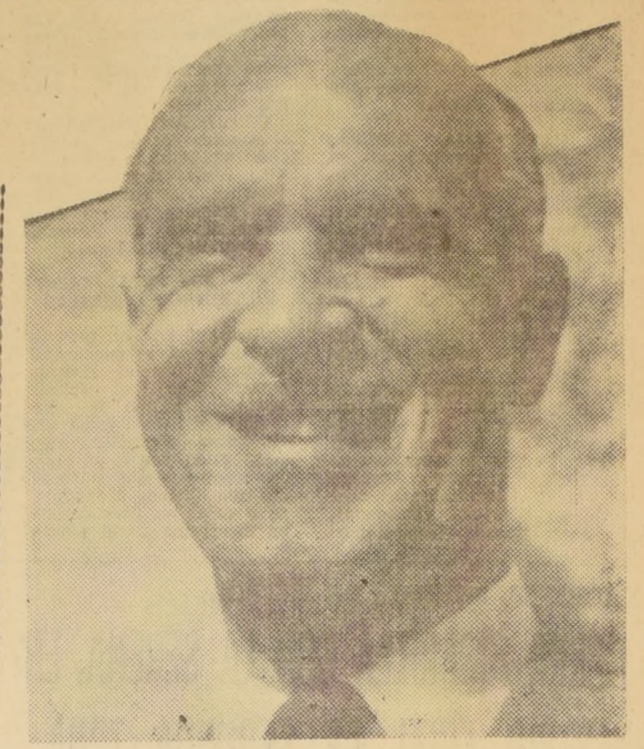
TRATAMIENTOS

MONA ROJA, recibió aplicaciones de puntas de fuego y yodo cáustico en el nudo y tendón anterior de la mano derecha; TUNDRA, fue infiltrada en las paletas, y ROCAFORT, fue purgado.

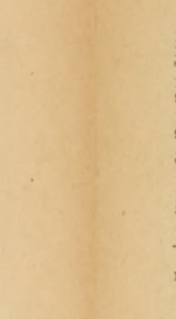
ADALID, el hijo de Argur y Fontezuela, que tiene a su cuidado Jorge Inda, no será presentado a correr en la décima carrera de la tarde. Se le comprobó una herida en el nudo de la mano izquierda.

DELICADO, RED STOP

RED STOP, hijo de Blakemere, dedicado a los saltos, quedó resentido después de su última actuación —el miércoles— de su rodilla.



GUILLERMO URQUIDI, preparador del Club Hípico, presentará mañana a Nicholls, un potrillo perdedor, en la cuarta carrera de la tarde.



EDUARDO SOTO irá de nuevo al Club Hípico, y puede volver a ganar.

ZORRO VELOZ, EN GRAN ESTADO

PASO 600 METROS EN 35 SEGUNDOS

ZORRO VELOZ, pupilo de J. Suárez, que hará su última presentación mañana en el Premio Primavera, realizó un prometedor apronte en la pista de trabajos del Hipódromo Chile.

El hijo de Florete, montado por Santiago Véliz, aprontó 600 metros en 35 segundos y dos quintos, evidenciando un notable estado físico, que hace presumir una honrosa actuación en su última presentación en las pistas.

Los aprontes controlados en la pista palmeña, fueron los siguientes:

400 METROS

CHADRON, N. González, en 25.

CABIRIA, J. Barrios en 23 (bajada).

OJO DE AGUILA, M. Plaza, en 23 (bajada).

AMENAZADORA, Juan Amestelly, en 25.

CLARION, J. Latorre, en 24 1|5.

TURF FIRE, V. Ubilla, en 24 2|5.

SIERRA FUERTE, J. Latorre, en 23 (de bajala).

MAURITANA, R. Madariaga, en 24 2|5.

MITZUKAWA, J. Toro, en 23 (del partidor, bajada).

RUGENDAS, J. Adasme, en 30 2|5.

FRANKIE LAINE, A. Parra, en 30.

500 METROS

NOCTAMBULO, V. Barra, en 30.

SILVESTRE, J. Barrios, en 30 2|5.

SIEMPRE LISTO, M. Díaz, en 30 2|5 (mano del Club).

SUN VIDO, P. Bustos, en 31 (mano del Club).

600 METROS

ZORRO VELOZ, S. Véliz, en 35 2|5.

DULCE NOCHE, S. Véliz, en 37 2|5.

MIRITA, I. Sandoval, en 37.

DAGUALTE, N. Vásquez, en 38, a voluntad.

DACTILOGRAFA, A. Mora, en 36 3|5 (bajada).

SERVICIAL, G. Meneses, y GREGORY PECK, S. Véliz, en 35; ganó Servicial por dos cuerpos (bajada).

NOVELON, J. Amestelly, en 34 (bajada).

CELAJE, L. García, en 36.

NORTINO, J. Barrios, en 35 3|5 (bajada).

CANCHA LIBRE, M. Plaza, en 36 3|5.

LUCANOR, E. Naranjo, en 35 3|5 (bajada).

800 METROS

CURIOSO, J. Barrios, en 50.

CACHIVACHE, I. Sandoval, en 48 2|5.

HARPAL, J. Amestelly, en 50 2|5.

OLIVAR, V. Bravo, en 50 1|5.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— 7a. Serie.— (Primera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

6—2—4—4	1	Compleja	55	6	E. Naranjo	L. A. Orellana
9c—13c—16c	2	D. Fernando	55	5	L. Toro	F. León
4—1—5—7	3	Pic Pic	54	18	M. Alquinta	A. Petit
16—14—10	4	Lipanguina	54	10	N. González	J. Suárez
10—7	5	Malva	54	3	J. Amestelly	A. Bullezú
3—2—8—1	6	Robinson	53	1	S. Alcalde	C. Rivera
5—3—13	7	Sirena	52	8	R. Madariaga	H. Jara
16	8	Sorrentino	52	14	E. Valenzuela	J. Zúñiga
5—17—9	9	T. Claudina	51	12	C. Ojeda	D. Miranda
5—2	10	Dagualte	51	17	N. Vásquez	M. Araneda
1—4—9—4	11	Torrentoso	50	4	E. González	J. Santos
13	12	Mengano	50	11	O. 2.o Castillo	E. González
8—6c—3	13	Mimoso	50	15	J. M. Aravena	E. Inda S.
11—13	14	Yacuto	50	9	J. Latorre	R. López
7—2—11	15	Golazo	49	2	R. Jaque	H. Cisternas
6—7—2	16	Semilla	49	13	H. Pilar	R. Bernal G.
3—1—3—6	17	Sun Ren	49	7	M. Plaza	R. Rabello
8—9—15—8	18	Choc	49	16	H. Vilches	A. Henríquez

11a. PIC PIC, MALVA, CORRENTINO Y GOLAZO.

DUODECIMA CARRERA. — 1.400 metros.— A las 13.20 horas.— 6a. Serie.

2—4—9	1	Sátiro	54	9	I. Sandoval	H. Gazmuri
5—8—1	2	A. Rojo	54	12	J. Amestelly	D. Miranda
1—3	3	Chadrón	53	18	R. Madariaga	J. Castro R.
12—5	4	Nizám	53	4	F. Toro	H. Cisternas
12—10—9	5	Quijotesco	53	6	M. Torres	N. Peralta
3—9	6	Rebozo	53	11	J. Barrios	M. Norembuen
8—12—3	7	Noblesse	52	14	M. Alquinta	C. Santos
6—1—4—1	7a	Volantín	52	7	C. Ibarra	C. Santos
2c—13c—3—2	8	P. de Oro	52	3	J. Toro	O. Silva
11—0	9	Bachicha	52	1	R. Jaque	R. Rabello
15	10	Corilín	52	17	N. González	A. Sepúlveda
11—11—2	11	Orgulloso	51	2	L. Muñoz	R. Maggi
5c—8c—8c	12	Tejuelita	51	5	L. Hevia	R. Silva
6—4	13	Arcaya	50	16	J. M. Aravena	O. Jara
2—2—4—6	14	Pretencioso	50	15	D. Cerda	M. Valenzuela
12—11—12	15	Trivia	50	10	M. Plaza	I. Duque
1—3	16	Chalons	49	8	G. Meneses	F. Gazmuri
5—5—7	17	Chillanejo	49	13	E. González	A. Ramírez

12a. QUIJOTESCO, CORILIN Y CHILLANEJO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 13.55 horas.— Segunda válida para la segunda Apuesta Triple.

3—11—11—7	1	Bobby	54	10	N. N.	R. Quiroz
2—7—2	2	Curioso	54	13	J. Barrios	R. Bernal G.
3—4—2	3	Amir	54	17	I. Sandoval	H. Gazmuri
8c—15	4	Correntino	54	11	J. M. Aravena	A. Breque
8—3	5	Enderby	54	7	B. García	J. Vial
6—4—5	6	Baldosín	53	12	D. Cerda	H. Parra
6—9—10	7	Sedienta	53	16	J. Amestelly	O. Becerra
12—11—15	8	Sunfall	53	18	M. Carú	H. Yáñez
7—17—4c—8	9	Loredana	52	6	R. Montoya	S. Fuentes
5—14	10	La Tortolita	52	1	L. Hevia	A. Lab
1—4—8—5	11	Selecciones	52	8	R. Madariaga	A. Sepúlveda
2v	12	Campari	51	9	R. Jaque	G. Sarmiento
9c—4c	13	Hill Peter	51	5	E. Naranjo	E. Inda G.
8—2—7	14	Mitzukawa	51	3	J. Toro	M. Araneda
5—5—1—3	15	Don Jaime	50	15	G. Meneses	A. H. García
7c—8c—9—4	16	Moliné	50	4	N. Vásquez	R. Parra
13—2—6	17	Shelltox	50	14	O. 2.o Castillo	G. Avila
1—9—10—8	18	Doblete	49	2	J. Meneses	L. E. Toledo

13a. CORRENTINO, SEDIENTA, SUNFALL, MITZUKAWA Y MOLINE.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 14.30.— Tercera válida para la segunda Apuesta Triple.

Reaparece	1	Rogaciano	55	12	V. Barra	E. Cáceres
7—10	2	Reservado	54	9	A. Parra	A. Vodanovic
Reaparece	3	Papelón	54	15	I. Sandoval	C. Santos
12	4	El Campero	52	11	L. Muñoz	A. Castillo J.
1—1—6—3	5	Oeste	52	14	E. González	O. Jara
Reaparece	6	Serpen's Love	52	8	J. Toro	J. Castro R.
15	7	Janequeo	51	1	V. Ubilla	H. Gazmuri
3—6—1—4	8	Mirita	51	3	D. Cerda	G. Avila
9c	9	Carnavalada	51	18	E. Naranjo	E. Inda S.
10c—7c—15c—8	10	Drácula	51	6	S. Alcalde	M. Nora.nouena
3—0—2—6	11	Paicaví	51	10	L. Hevia	S. Olivares
4—12—14—9	12	Parabellúm	51	16	P. Bustos	A. Petit
16	13	Belga	50	12	B. García	A. López
8—3—6—1	14	Beligerante	50	5	J. Barrios	E. Beuzemberg
5—3—8	15	Dollar Oro	50	2	G. Meneses	G. de la Cerda
10—7	16	Mirabel	50	4	A. Salas	J. Posadas
1—0—14	17	Lombardero	49	17	J. Meneses	E. Navarro
2—1—4	18	Bernis	49	7	J. Latorre	T. Bustos

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION para las Apuestas Doble y Triple, a jugarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— Combina con las Quinta y Sexta Carrera:

SUN DREAM — GALANTEO

1a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Séptima, Novena y Décima Carrera:

BIRMANO — CACHIVACHE — GAETA

2a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Undécima, Décimotercera y Décimocuarta carrera:

SEMILLA — AMIR — MIRITA

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— Combina con las Décima y Duodécima carrera. Horas de cierre, a las 16.30 y 18.05 horas:

QUIMPERLE — DORAYA

1a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Cuarta, Quinta y Sexta carrera. Horas de cierre, a las 14.10, 14.37 y 15.07 horas, respectivamente:

NOVILUNIO — ARPOADOR — CARTAZO

2a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Novena, Undécima y Décimotercera carrera. Horas de cierre, a las 16.30, 17.32 y 18.45 horas, respectivamente:

CATERINA — LAMBALLE — PONCE DE LEON

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del tránsito.



CLUB HIPICO

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (En esta carrera habrá juego a la DUPLA.)

6—1—10—10	1	Qué Valor .	58	4	J. Rojas	C. Pfau
8—18—13	2	Playa Chica	56	5	G. Jorquera	L. Santos
4—4—13—11	2a	La Tucana	45	8	L. Toro	L. Santos
8—4—6	3	Perdurable .	55	7	E. Saavedra	F. 2º Chamorro
10—7—7—2	4	Lady Crooner	52	1	C. Pezoa	J. M. Baeza
14—12—11	5	Idéntico .	50	6	L. A. Marchant	D. Sandoval
10—4—10	6	Jupin D. . .	45	2	L. Sánchez	H. Godoy
9—9	7	Luana . .	45	3	F. Meneses	E. Rodríguez

1a. QUE VALOR Y JUPIN D.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.24 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá juego solamente a ganador.)

16—11—13	1	Bizarra .	53	7	J. Torres	Juan Melero
3—3—5—2	2	C. Secret . .	53	2	E. Guajardo	J. Chamorro
11—9—5—9	3	Doña Soledad	53	6	F. Toro	J. Cavieres A.
Debutante	4	Dugazón .	53	1	C. Miranda	J. B. Argagnon
18—7—8—8	5	Egida . .	53	8	R. Montoya	S. Fuentes
14—6—8—9	6	Fraternité . .	53	5	J. Duarte	J. M. Baeza
9—4—3—5	7	Magnifique	53	3	N. N.	F. León
10—10—6—4	8	Mostacera . .	53	9	F. Venegas	E. Bécar
0h—17h	9	Pegota . .	53	4	N. N.	J. H. Medina

2a. MAGNIFIQUE.

SEGUNDA CARRERA "A".— Se correrá después de la segunda carrera.— 1.100 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá solamente juego a ganador.)

4—2—7—7	1	Amaestrado .	54	2	C. Pezoa	C. Covarrubias
7—2—7—12	2	Dos Ases .	54	4	M. Carú	L. H. Sorrel
7—4—10	3	Niso . .	54	1	P. Ulloa	J. Cavieres A.
3—12—3—2	4	Salazar . .	54	5	S. Vera	J. Inda
1—5—9	5	Van Dyck .	54	3	E. Araya	F. León

TERCERA CARRERA.— A las 13.59 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

13—	1	Black . .	55	5	L. Godoy	A. Breque
10—14—9	2	Chirimbolo .	55	9	C. Pezoa	F. León
7—13—7	3	El Patriota .	55	3	P. Muñoz	A. Valenzuela
16—11—4	4	Galán D. .	55	13	S. Vera	T. Herrera
9—11—9—9	5	Gruñón . .	55	6	J. Cañete	E. Beuzamberg
10—	6	Libertador	55	2	M. Ramírez	Juan Melero
9—5	7	Lumaco . .	55	8	O. 2º Castillo	G. Avila
10—12—5—4	8	Montpellier .	55	10	E. Araya	R. Allen
7—15—13	9	Ponchito .	55	1	J. Eguren	F. Galleguillos
12—5—14	10	Punjab . . .	55	12	E. Peña	L. Gajardo
17—10—12	11	Rango . .	55	7	C. Miranda	D. Sandoval
8—7—11	12	Transado .	55	11	N. González	O. Lizama
16—10—13	13	Whist . .	55	4	G. Jorquera	P. Bagú

CUARTA CARRERA.— A las 14.23 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.10 horas).

14—8—15	1	Basilicón ..	55	3	J. Sepúlveda	T. Herrera
14—9—6	2	Belicoso . .	55	9	E. Soto	J. H. Medina
16—	3	Carolmo . .	55	2	C. Miranda	D. Sandoval
8—11—12—2	4	Chipriota ..	55	8	N. González	L. Castro R.
12—11—3	5	Deleite .. .	55	13	S. Vera	J. Inda
9—3	6	Disuelto ...	55	1	E. Araya	P. Bagú
6—	7	Guaruya ...	55	10	L. Godoy	A. Breque
7—6—10—4	8	Heredero ..	55	7	J. Escobar	L. E. Toledo
10—8—6—11	9	Lebu	55	14	J. Torres	Juan Melero
9—	10	Lujo	55	4	C. Pezoa	J. M. Baeza
5—9—4—8	11	Nicholls ..	55	11	E. Guajardo	G. Urquidi
5—15—3	12	Novilunio	55	5	P. Ulloa	A. Sepúlveda
14—7—6	13	Tamango ..	55	12	J. Cañete	M. Velarde
3—9—6	14	Titín	55	6	F. Toro	Alv. Breque V

4a. BASILICON.

QUINTA CARRERA.— A las 14.47 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.37 horas).

3—3—3—7	1	Arpoador ..	55	5	C. Pezoa	C Covarrubias
2—5	2	Camilo	55	10	S. Vera	A. Abarca
7—10—15	3	Cara Sucia .	55	3	J. Torres	G. Urquidi
8—8—10—9	4	Dardanelos	55	13	J. Salinas	A. Ramírez
8—12—7	5	Demonio ..	55	6	J. Eguren	M. Muñoz
6—	6	Juglar	55	2	H. Pilar	A. Breque
6—7—12—8	7	Monokini ..	55	9	M. Ramírez	T. Herrera
9—6—3—8	8	Monte Patria	55	11	G. Jorquera	P. Bagú
9—11—4	9	Oro Limpio	55	7	L. Godoy	E. Inda
4—4—6	10	Palmador ..	55	12	F. Toro	G. Avila
9—5—3—3	11	Puntal	55	1	J. Escobar	A. Castro
3—5—8—0	12	Sebastián .	55	8	P. Ulloa	J. Castro R.
0—14—13	13	Zandor .. .	55	4	E. Peña	H. Cisternas

5a. ARPOADOR, CARA SUCIA, PUNTAL Y SEBASTIAN.

SEXTA CARRERA.— A las 15.11 horas.— 1.500 metros.— Tercera serie.— (Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 15.01 horas.— (En esta carrera habrá juego a Dupla).

1—7—2—4	1	Canceta .. .	58	3	P. Ulloa	G. Sarmiento
5—4—4—4	2	Berenice ..	55	2	O. Olivares	A. Valdés
2—9—1—1	3	Botnia	54	5	E. Guajardo	A. Muscatt
11—13—13	4	Granjero ..	53	4	J. M. Aravena	J. F. González
7—2—1—5	5	Coreana ...	51	1	C. Pezoa	C Covarrubias
2—9—1—2	6	Naushell ..	50	7	S. Vera	J. Inda
7—4—4—10	7	Cartazo .. .	46	6	F. Meneses	E. Rodríguez

3a. CANCETA.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— Clásico.

1—10—3—2	1	Argos . . .	61	3	P. Ulloa	H. González
3—3—2—1	2	Freno . . .	61	6	C. Pezoa	C. Covarrubias
1—1—3—3	3	Lindofuerte .	61	1	E. Araya	J. Fuentes
1—6—9—2	4	Mambrino .	61	4	F. Toro	A. Breque V.
6—2—2	5	Ras Paddock	61	7	J. Toro	H. Miranda
3—2—1—8	6	Pitarrilla . .	58	2	J. Escobar	J. Inda
4—1—1—4	7	Vistosona .	53	5	H. Pilar	L. Espinoza

7a. ARGOS.

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 16.05 horas.— 2a. serie.— (En esta carrera habrá juego a la Dupla).

6—11—7—2	1	Palmito . .	57	5	P. Ulloa	L. Contreras A.
3—4—7—1	2	Siberiak . . .	57	2	H. Pilar	A. Breque
1—9—7—6	3	Dionisio . .	55	4	G. Jorquera	H. Cisternas
3—2—2—9	4	Lander . . .	50	1	S. Vera	P. Inda
2—5—4—1	5	Recidiva . . .	50	6	J. Aravena	J. Chamorro
7—4	6	Corcoveador .	45	7	J. Salinas	A. Ramírez
9—5—8—9	7	Lucanor . .	45	3	S. Alcaide	S. Gajardo

8a. CORCOVEADOR.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. serie.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.30 horas.)

9—5—11	1	Doménico . .	55	5	E. Guajardo	O. Silva
11—4—2—6	2	Desolado . .	54	12	E. Araya	S. Fuentes
7—6—12—7	3	Chan Chan .	53	10	M. Ramírez	T. Herrera
8—4—11	4	Institutano .	53	4	F. Meneses	R. Quiroz
12—8—3—8	5	El Parásito .	52	14	N. N.	A. Carreño
9—8—3—6	6	Mentón . . .	52	8	S. Alcaide	M. Norambuena
4—1—3—11	7	Monocle . . .	52	11	V. Romero	J. Medina
10—3—2	8	Caterina . .	51	6	A. Salas	H. González
15—6—12	9	Ubaldino . .	51	1	N. N.	H. Yáñez
7—6—3—9	10	Charada . .	50	9	R. Jaque	S. Gajardo
7—11—16	11	Apenado . . .	49	12	L. Sánchez	J. Rodríguez
7—15—8—9	12	Doña Clara .	49	2	E. González	A. Lab
9—7—7—15	13	Afanosa . . .	48	15	J. Torres	J. Araya
8—13—5—9	14	Pasión . . .	48	7	S. Escudero	J. García
14—6—13	15	Indulto . . .	46	16	A. Morales	V. Polanco
15—10—14	16	Itaituba . .	45	3	L. Marchant	P. Fuentes

9a. CHAN CHAN, EL PARASITO Y APENADO.

DECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1 100 metros.— 4a. serie. (1a. válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 17.02 horas.)

6—10—6—3	1	Quimperle .	57	3	E. Araya	L. A. García
2—6—10—9	2	Adalid . . .	56	7	R. Montoya	J. Inda
3—6—14—13	3	Tabaola . .	56	10	P. Ulloa	A. Bullezú
14—1—2—4	4	Homérico . .	53	4	R. Jaque	A. Muñoz
6—7—6—10	5	Messager . .	53	8	N. N.	S. Alamos
10—4—13	6	G. Bravo . .	51	2	E. Peña	J. Fuentes
8—12—3—2	7	Mirador . . .	50	9	F. Toro	M. Norambue.
3—8—3—5	8	Daric	49	5	F. Meneses	A Castro
12—10—8	9	Bangkok . .	48	11	E. López	E. Bécar
14—9—9	10	Gary	48	6	A. Parra	F. Gazmuri
1—4—7—1	11	La Pirula . .	48	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento

10a. TABAOLA.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (2a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 17.32 horas.)

9—11—6	1	Lamballe . .	54	3	G. Jorquera	J. Troya
1—6—13	2	Pastorcita . .	53	4	F. Meneses	R. Quiroz
4—4—5—8	3	Cielo Claro .	52	8	J. Toro	R. Silva
5—5—7—1	4	Conjurado .	52	10	J. Torres.	R. Méndez
13—7—7	5	Paliquero . .	52	11	J. M. Aravena	J. F. González
8—8—10	6	Xochil . . .	52	12	L. García	L. H. Sorrel
2—7—5	7	Beotis	51	5	J. Cañete	M. Velarde
11—2—7	8	Consentido .	50	1	F. Toro	M. Norambue.
12—11—12	9	Rectángulo .	50	7	L. Sánchez	En. Rodríguez
4—5—2	10	Suzy Beny .	50	13	R. Jaque	P. Valderrama
4—8—11	11	Africander .	48	2	J. Baeza	I. Duque
10—6—14	12	Lonjista . . .	48	9	H. Pilar	L Contreras A
4—14—15	13	Don Pelé . .	47	6	N. N.	H. Yáñez

11a. AFRICANDER.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 hrs.— 1.100 mts.— 5a. serie.— (2a. válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 18.05 hrs.)

5—3—12	1	Decadrón . .	55	1	E. Araya	D. Miranda
9—5—9—9	2	Doraya . . .	55	5	P. Ulloa	J. Salas
10—3—13	3	Tigris	55	9	J. Toro	O. Silva
8—10—11	4	Negrito . . .	53	12	R. Jaque	A. Muñoz
12—16—8	5	Pelluca . . .	52	2	D. Cerda	M. Velarde
6—1—5—4	6	Artificiosa .	51	6	F. Toro	M. Norambue.
5—1—9—9	7	Longa . . .	51	10	G. Jorquera	Juan Melero
3—9—2	8	Trigoly . . .	51	3	E. Guajardo	P. Medina
3—3—15	9	Osnabal . .	50	7	S. Vera	F. León
11—10—10	10	Piba Linda .	50	11	E. Peña	M. Amaya
1—5—7	11	Leoncavallo .	49	4	J. M. Aravena	L Contreras A
5—8—2—1	12	Cora	48	8	N. N.	G. Urquidi

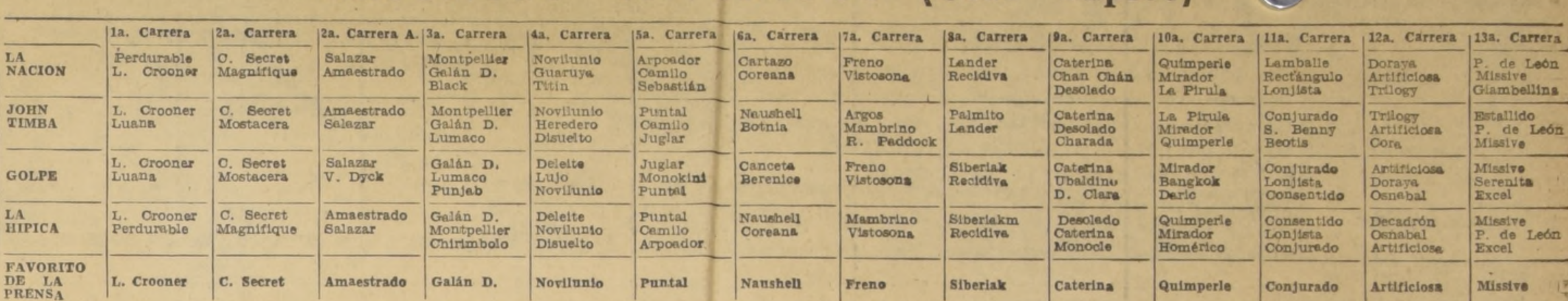
12a. NEGRITO Y ARTIFICIOSA.

DECIMOTERCERA CARRERA — A las 18.55 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (3a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 18.45 horas.

1—9—15	1	Lipingue . .	56	6	E. Araya	A. Proschle
10—11—12	2	Mi Capricho	55	9	E. Guajardo	H. Godoy
1—10—5	3	P. de León .	55	12	J. Escobar	A. Castro
15—10—15	4	Excel	53	1	C. Pezoa	Emig. Castillo
9—7—14	5	Serenita . . .	53	7	H. Pilar	J B Argagnon
5—6—15	6	Apolista . .	52	13	J. García	R. Allen
7—4—13	7	Galgo Lindo	52	8	E. Saavedra	F. Chamorro
10—11—11	8	Gran Clarín	52	2	E. Peña	P. Fuentes
8—6—1—4	9	Missive . .	52	3	M. Ramírez	Juan Melero
5—7—7—5	10	Sweet Boy .	5?	10	E. González	Ed. Rodríguez
6—4—7—5	11	Estallido .	51	5	J. M. Aravena	G. Sarmiento
14—11—11	12	Loza	51	15	L. García	F. Galeguillos
13—7—9	13	Don Sata .	50	14	A. Salas	M. Velarde
1—6—12	14	Giambellina	50	11	R. Jaque	A. Breque
17—12—15	15	Malvácea . .	50	4	F. Venegas	S. Alamos

13a. MISSIVE, GIAMBELINA Y MALVACEA.

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)



	1a. Carrera	2a. Carrera	2a. Carrera A.	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Perdurable L. Crooner	C. Secret Magnifique	Salazar Amaestrado	Montpellier Galán D. Black	Novilunio Guaruya Titín	Arpoador Camilo Sebastián	Cartazo Coreana	Freno Vistosona	Lander Recidiva	Caterina Chan Chán Desolado	Quimperle Mirador La Pirula	Lamballe Rectángulo Lonjista	Doraya Artificiosa Trilogy	P. de León Missive Giambellina
JOHN TIMBA	L. Crooner Luana	C. Secret Mostacera	Amaestrado Salazar	Montpellier Galán D. Lumaco	Novilunio Heredero Disuelto	Puntal Camilo Juglar	Naushell Botnia	Argos Mambrino R. Paddock	Palmito Lander	Caterina Desolado Charada	La Pirula Mirador Quimperle	Conjurado S. Benny Beotis	Trilogy Artificiosa Cora	Estallido P. de León Missive
GOLPE	L. Crooner Luana	C. Secret Mostacera	Salazar V. Dyck	Galán D. Lumaco Punjab	Deleite Lujo Novilunio	Juglar Monokini Puntal	Canceta Berenice	Freno Vistosona	Siberiak Recidiva	Caterina Ubaldino D. Clara	Mirador Bangkok Daric	Conjurado Lonjista Consentido	Artificiosa Doraya Osnabal	Missive Serenita Excel
LA HIPICA	L. Crooner Perdurable	C. Secret Magnifique	Amaestrado Salazar	Galán D. Montpellier Chirimbolo	Deleite Novilunio Disuelto	Puntal Camilo Arpoador	Naushell Coreana	Mambrino Vistosona	Siberiakm Recidiva	Desolado Caterina Monocle	Quimperle Mirador Homérico	Consentido Lonjista Conjurado	Decadrón Osnabal Artificiosa	Missive P. de León Excel
FAVORITO DE LA PRENSA	L. Crooner	C. Secret	Amaestrado	Galán D.	Novilunio	Puntal	Naushell	Freno	Siberiak	Caterina	Quimperle	Conjurado	Artificiosa	Missive



SERGIO VERA, el excelente jinete, está afectado de una amigdalitis, pero correrá mañana. Aquí aparece conversando con el preparador Jorge Inda y su colega Carlos Pezoa, que es el jockey que más ha ganado en el Club Hípico.

MAMBRINO SE VIO BIEN EN UN TRABAJO A ENTERA VOLUNTAD

PASO 500 METROS EN 32 SEGUNDOS 3 QUINTOS

UN COTEJO a voluntad realizó el tordillo Mambrino, en la arena del Club Hípico, bajo la dirección de Fernando Toro.

Para el medio kilómetro anotó un tiempo de 32 segundos 3|5, con los siguientes parciales: primeros 200 metros en 12 segundos 4|5; para los 300 metros le controlamos 19 segundos 4|5 finalizando en 32 segundos 3|5; lo que hace un final de 12 segundos 4|5.

Otros tiempos entregados por los cronometradores oficiales para la jornada matinal de ayer, fueron:

400 METROS

PUNTAL, J. Escobar, 45 3|5.
GUALETA, L. Godoy, 24 3|5.
CAREO, aprendiz, 23 3|5.
QUEMADERO, Fernando Toro, 25.
ALTUNEZ, aprendiz, 24.
QUE VALOR, J. Rojas, 24 3|5.
BANFIELD, R. Montoya, y SALAZAR, S. Vera, 23 2|5. Iguales.

500 METROS

DARIC, G. Jorquera, 31.
SIBERIAK, H. Pilar, 31 4|5.
LINDOFUERTE, E. Araya, 30 2|5.
SECOYA, E. Araya, 30 2|5.
MAMBRINO, Fernando Toro, 32 3|5.
EREBO, J. Sepúlveda, 32 1|5.
JARANELA, S. Vera, 31 3|5.
APOCADOR, Carlos Pezoa, 31 1|5.
MACHERIO, Carlos Pezoa, 30.
LAKANAL, J. Toro, 30.

600 METROS

PENITENTE, P. Ulloa, 38.
GUARDIANA, H. Pilar, 40.
SCHOCKIN PINK, Enrique Guajardo, 38.
ARCHIAS, R. Jaque, 35.
CANTIDAD, J. Duarte, 36 4|5.
PUNJAB, E. Peña, 38 3|5.
LONGA, G. Jorquera, 37 2|5.
LANDER, C. Rebolledo, 38 3|5 repitiendo en 38 2|5.
GRANJERO, J. M. Aravena, 38 2|5.
NAUSHELL, S. Vera, 37 1|5.

700 METROS

IRASCIBLE, P. Ulloa, 44.
ROZON, E. Guajardo, 43 3|5.
DISUELTO, E. Araya, 45 2|5.
RIO TAJO, E. Guajardo, 45.
PILEQUE, R. Latorre, 46 3|5.
COREANA, C. Pezoa, 43 2|5.

800 METROS

CENTINELA, Pedro Ulloa, 49 3|5.
FLAMING GIRL, C. Pezoa, 50.
NIGEL, G. Jorquera, 51.
CACHUCO, L. Toro, 50.
SARAC, J. Araya, 51.
COLERICO, R. Latorre, 53.
RENIEGO, Fernando Toro, 52.
TIO POLLO, E. Araya, 50.
MONTEPATRIA, G. Jorquera, y EMILITO, R. Latorre, 50 2|5. Iguales.
QUIET, E. Peña, 53 2|5.
LIDO, M. Yáñez, 52.
DEMAGOGO, L. Toro, 51 3|5.

1.400 METROS

MANTAGUA, S. Vera, 1.34 1|5.
ASTOR, L. Sánchez, 1.34.
AGUA FRIA, . Torres, 1.36.

S. Vera y P. Ulloa con amigdalitis

Una epidemia de amigdalitis está afectando a los jinetes en el Club Hípico. Varios de ellos, en la actualidad, están bajo control médico y es posible que la próxima semana sean internados en alguna clínica de la capital para ser intervenidos quirúrgicamente.

En la mañana de ayer conversamos con el facultativo Pedro Llorens, médico de cabecera de muchos jinetes, y le interrogamos sobre esta enfermedad. El doctor Llorens nos dijo:

—Hay muchos casos de gripe. De ahí a la amigdalitis hay un paso, sobre todo entre los jinetes que sufren el cambio de temperatura que se produce en este tiempo y que varía mucho del amanecer a la mañana. Ellos aprontan a los ejemplares muy de madrugada. Cuando hace frío..."

—Doctor, se dice que los casos de amigdalitis de Vera y Ulloa son serios... ¿es cierto...?

—Efectivamente. Vera es muy posible que sea operado la próxima semana y Ulloa será sometido a una intervención, una vez que se alivie.

—¿Pueden correr mañana...?

—Correrán, pero tendrán que cuidarse para el futuro. Hay que operar, otra acción es ir postergando la enfermedad.



PEDRO ULLOA, cuya participación en el programa hípico del domingo es incierta, a causa de una amidgalitis aguda.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1ª CARRERA: 2A CHIRIMOYO, ictericia.
12ª CARRERA: 7 NOBLESSE: clavadura casco anterior izquierdo.

CLUB HIPICO

10ª CARRERA: 2 ADALID, claudicación mano izquierda.
11ª CARRERA: 13 DON PELE: claudicación mano derecha.



Valparaíso Sporting Club

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros.— Handicap.— A las 12.55 hrs.

4—6—4—3	1	Ancud . . .	55	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
5—1—3—0	2	Arponista . .	55	11	A. Naranjo	H. Jara
3—3—3	3	Arrayanina	54	1	G. Saavedra	E. Vidal
0—4—0—0	4	O. Mayor .	45	5	L. Arquero	E. Vidal
0—0—2	5	Cantora . .	53	14	S. Azócar	L. A. Bernal
5—2—4—6	6	Chiquitín . .	51	6	R. Quiroz	S. Fuentes
0—2—5—5	7	Guantánamo	51	7	L. A. Salas	O. Silva
4—0—4—5	8	Mendicante	51	3	L. Yáñez	O. Castillo
0—0	9	Mancera .. .	50	10	A. Hughes	L. Valle
3—0—0—0	10	Mi Platita .	50	13	E. Vásquez	G. Avila
0—0	11	Catalán . .	49	9	L. Aros	F. Galleguill.
0—0—0—4	12	Antumilla . .	48	12	J. Parra	R. Saavedra
0—3—5—	13	Barriguita .	48	2	J. Miranda	F. Parisi
5—4—0—0	14	Pistolina . .	45	8	G. Cortés	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.52 horas.

—	1	Entorchada	55	9	V. Lobos	O. Urbina
0	2	West Girl .	54	3	E. Wastavino	R. Saavedra
6—2	3	Flambeusse .	53	7	M. Toro	G. Sarmiento
0—0	4	Mapula . . .	53	10	D. Ahumada	E. Vidal
0—5—4	5	Comofuego .	52	4	P. Hernández	M. Maira
3—4—3	6	F. del Norte	48	14	J. Bórquez	M. Maira
4—5—5—3	7	La Ronquita	52	6	C. Jorquera	A. Martínez
6—0—0—0	8	M. Nostrum .	51	1	N. Bravo	H. Garretón
Reaparece	9	Cambigay . .	50	5	S. Azócar	L. A. Bernal
0—0—0—2	10	Embriagadora	49	13	J. Parra	C. Muñoz E.
0—0—6—6	11	B. Bella . .	47	11	R. Durán	D. Araya
5—3—2—4	12	Bosquelina .	47	8	J. Miranda	R. Carvajal
5—0—0—0	13	Gringada . .	47	12	L. Arquero	U. Bravo
0—0—4—2	14	List	47	2	G. Cortés	I. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.

—	1	Barullero . .	58	6	A. Hughes	G. Pérez
—	2	Nervi . . .	58	2	N. N.	O. Aliaga
0	3	Bystander . .	57	4	J. Soto	N. Ramírez
0	4	Extravagario	57	1	C. Jorquera	A. Breque V.
0	5	Tilden . . .	57	12	L. Duque	L. Romero
0—0	6	Copetín . . .	56	8	G. Lerma	G. Sarmiento
Reaparece	7	Bolinini . .	55	3	L. Aros	G. Mancilla
0—0—0	8	Fricassé . . .	55	1	E. Romero	M. Maira
0—0—0	9	W. Star . .	55	9	E. Wastavino	R. Saavedra
6—2—5—0	10	Dov	54	7	R. Arredondo	G. Avila
0—5—0—0	11	Lenoz . . .	54	14	J. Bórquez	F. Galleguillos
0—0	12	La Linyera .	54	13	N. N.	D. Araya
0—0—0—0	13	Antibes . . .	52	10	L. A. Salas	U. Bravo
6—0—2—3	14	Cimarrero .	50	5	J. Miranda	A. Martínez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 31—39.— A las 14.25 horas.

6—4—0—4	1	Enterprise .	55	5	L. Mejías	L. Alvarez B.
2—0—0—5	2	Mister Burn	54	1	L. Vásquez	O. Urbina
3—0—1—4	3	Marco A . . .	51	3	V. Lobos	O. Urbina
0—2	4	Vim Rose . .	54	8	L. Yáñez	F. Castro C.
0—0—0—0	5	Belmondo .	53	6	E. Frías	U. Bravo
1—6	6	Big Flower	53	11	S. Benavides	H. Navarro
0—0—0—0	7	Mira Ríos . .	53	9	N. N.	F. Parisi
1—5—2—0	8	Velerito . . .	53	10	R. Núñez	R. Bernal
0	9	Pelarco . . .	52	7	C. Jorquera	E. Vidal
0—0	10	Tarafah . .	52	2	J. Bórquez	L. Romero
0—6—0—0	11	Pto. Nuevo .	51	4	D. Ahumada	J. Arenas
4—0—5—2	12	Ava Gardner	50	14	L. A. Salas	O. Silva
0—5—0—0	13	Pueyrredón .	49	12	L. Aros	A. Marchessini
0—0—5—0	14	Sogaval . . .	47	13	L. Duque	D. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 15 horas.

1—4—6—2	1	Noé	57	1	M. Carrasco	H. Navarro
6—0—0—0	2	Carissima . .	53	2	J. Manríquez	H. Navarro
0—0—0—5	3	C. Gitano . .	53	8	C. Astorga	O. Silva
1—2—3—6	4	Referencia .	52	6	E. Romero	D. Alvarez
4—5—0	5	Royal Flush	52	4	L. Vásquez	R. Carvajal
2—4—1—6	6	Grimpola . .	50	5	J. Parra	L. E. Vásquez
0—0—0—0	7	Quitador . .	46	7	R. Quiroz	A. Marchessini
0—6—0—3	8	Escorpión . .	45	3	L. Yáñez	O. Leiva

CARRERA "A".— 3.500 metros.— Vallas.— A las 15.10 horas.

— — —	1	Maremoto .	81	8	E. Rodríguez	A. Carreño
— — —	2	Altavoz . .	66	1	E. Carreño	A. Carreño
— — —	3	Goldoni . . .	76	7	N. N.	R. San Martín
— — —	4	Aristodemo .	71	5	A. Rojas	A. Luna
— — —	5	Oreado . . .	64	2	J. Alarcón	A. Luna
— — —	6	Comet . . .	71	9	E. Bravo	O. Silva
— — —	7	Red Stop .	71	3	N. N.	C. Tapia
— — —	8	Tamboreteo .	70	6	A. Díaz	L. Romero
— — —	9	Jasodito . .	66	10	E. Cifuentes	S. Olivares
— — —	10	Lord Claro .	566	4	N. N.	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1—3—2—4	1	Kindesita . .	56	7	L. Vásquez	R. Carvajal
4—0—4—0	2	Rotary . . .	56	8	E. Romero	M. Maira
4—2—4—1	3	Mocambo . .	52	2	L. Yáñez	E. Vidal
Reaparece	4	El Sol	50	5	S. Azócar	E. Vidal
5—3—5—6	5	Arroyo . . .	48	6	R. Durán	D. Araya
1—6—3—2	6	Marquesito .	48	3	H. Obregón	O. Silva
0—2—1—4	7	Platino . . .	48	1	P. Hernández	G. Sarmiento
4—0—0—0	8	Mozambique	48	9	J. Miranda	O. Silva
2—1—3—3	9	Fortachin .	46	4	J. Parra	H. Jara

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros.— Indice: 64—70.— A las 16.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

— — —0	1	D. Fugata .	56	7	C. Astorga	G. Sarmiento
4—6—0—6	2	M. Adele ..	51	2	J. Miranda	G. Sarmiento
4—0—1—3	3	Legislador .	56	12	O. Saavedra	O. Leiva
3—0—3—6	4	P. Escocés .	55	9	R. Arredondo	G. Mancilla
— —0—0	5	Canaleto ..	53	8	J. Manríquez	F. Castro C.
— — —6	6	D. Quijote .	53	10	J. Farías	F. Castro C.
0—1—1—0	7	Lujosa	53	10	S. Arellano	H. Jara
— — —0	8	Agreyca ..	49	4	E. Vásquez	H. Jara
Reaparece	9	Price	53	6	S. Azócar	E. Vidal
— — —0	10	Júpiter ..	49	1	C. Jorquera	E. Vidal
Reaparece	11	Palaciego .	51	13	L. Mejías	G. Avila
2—3—5—0	12	Colono	49	5	L. Yáñez	N. Ramírez
— — —0	13	Itahue	49	11	R. Quiroz	R. Saavedra

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 46—34.— A las 17 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

6—1—3—0	1	Aldi La .. .	54	5	G. Saavedra	E. Vidal
4—3—2—1	2	Mount Olive	52	6	S. Azócar	E. Vidal
2—0—4—3	3	Patrullera .	54	8	A. Naranjo	L. E. Vásquez
6—0—1—2	4	Poesie	54	12	E. Vásquez	F. Castro C.
0—0—0—6	5	De Repente	53	1	D. Santiáñez	H. Jara
0—0—5—0	6	Bañador .. .	49	4	R. Durán	H. Jara
0—0—0—0	7	Bobinette .	50	11	H. Quijada	E. Buzemberg
Reaparece	8	Gorrioncillo	50	7	L. A. Salas	O. Silva
0—0—0—0	9	Barrica .. .	49	2	V. Lobos	O. Urbina
5—1—0—4	10	Nina Ricci .	48	10	J. Miranda	G. Sarmiento
— —0—0	11	Rastrero ...	48	3	L. Arquero	L. Alvarez B.
5—5—3—3	12	Becquer ...	46	9	P. Hernández	M. Maira

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 39—48.— A las 17.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Tunis	56	8	C. Astorga	G. Sarmiento
4—0—0—0	2	Respaldo ...	54	6	E. Muñoz	O. Silva
0—1—0—1	3	Ventisca .. .	53	3	S. Azócar	O. Silva
3—3—2—0	4	Aló Aló	53	7	G. Saavedra	L. Romero
1—3—2—5	5	Yes	53	10	L. Duque	L. E. Vásquez
0—0—0—0	6	Big Prince .	52	14	J. Bórquez	O. Castillo
4—5—4—0	7	Maruja .. .	52	4	S. Arellano	H. Jara
1—0—0—0	8	Magyar ..	51	11	H. Quijada	D. Bernal
4—0—1—6	9	Tapón	51	9	N. Bravo	U. Bravo
1—0—0—0	10	Mistery ..	50	1	L. Yáñez	A. Breque B.
2—5—4—1	11	Pinta Fina	50	2	H. Obregón	M. Maira
3—0—5—0	12	Magancia .	49	13	G. Núñez	J. Manríquez
0—5—4—1	13	Siña	48	5	V. Lobos	O. Urbina
Reaparece	14	Journée ..	47	12	C. Jorquera	F. Castro C.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 53—64.— A las 18.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4—1—5—5	1	Falcato .. .	57	6	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—0	2	Abú	54	4	A. Naranjo	L. A. Bernal
0—6—6—0	3	M. Nevado .	54	11	R. Arredondo	E. Vidal
— — —2	4	Nerobe	52	2	S. Azócar	E. Vidal
1—5—5—5	5	Huilco	53	14	E. Romero	D. Alvarez
2—6—4—5	6	Parece	53	3	J. Miranda	E. Buzemberg
— —0—0	7	Castañar . .	51	7	N. N.	L. Alvarez B.
1—1—3—0	8	Tatuada . .	51	1	C. Jorquera	F. Castro C.
0—0—0—0	9	Tipo Rico .	51	12	J. Pacheco	A. Breque
0—1—4—3	10	Voladora ..	51	8	J. Parra	R. Saavedra
4—2—5—4	11	Capullito ..	50	9	E. Vásquez	H. Jara
0—3—0—0	12	Cirta	47	5	V. Lobos	O. Urbina
Reaparece	13	Stamina .. .	47	10	L. Duque	O. Castillo
—0—6—0	14	Resala	46	13	R. Durán	O. Silva

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E.o 0.15

LA NACION

SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Carrera hacia la Luna y el centro de la Tierra sigue consumiendo dólares y rublos

Aunque menos espectaculares que los viajes al espacio, las exploraciones al interior de la tierra han planteado el mismo interés a norteamericanos y soviéticos

NUEVA YORK, (ANSA).— Las espectaculares conquistas de la ciencia espacial registradas en los últimos años han tenido la virtud de hacernos conocer muchos secretos del mundo en que vivimos, pero se trata sólo de secretos del mundo exterior, mientras los del interior de la Tierra continúan siendo un misterio para todos. Sólo en los últimos decenios las exploraciones oceanográficas sistemáticas empezaron a darnos una idea más o menos real de lo que es el mundo que palpita debajo de nosotros. Pero la verdad es que, acerca de la verdadera constitución del planeta, sólo sabemos lo que cierta ciencia, más o menos fantaseosa, nos ha dicho o nos ha hecho creer: un núcleo interno subdividido en una parte sólida central y en una líquida exterior, contenida en partes por un manto de rocas relativamente ligeras, sobre las cuales se apoya la superficie que habitamos y que llamamos tierra. El manto de rocas constituiría el 1,85 % del volumen, mientras, proporcionalmente, la superficie terrosa sería apenas una sutil película. Con motivo del terremoto de Croacia, en 1909, un geólogo istriano, Andrea Mohorovicic, estudiando la propagación de las ondas directas e indirectas de dicho sismo, opinó que existía una "superficie de discontinuidad" en la superficie terrestre, debajo de la cual el terreno debía ser mucho más compacto, confiriendo mayor velocidad a la propagación. Estudios posteriores confirmaron la existencia de esta superficie de discontinuidad entre la capa superior y el manto de rocas y se le dio a la misma el nombre del geólogo de Istria, únicamente que, para mayor comodidad, se le llamó solamente Moho, es decir, un tercio del apellido del sabio creador de la teoría. Ahora se ha tratado de llegar al Moho y, como en el caso del viaje a la Luna, el viaje al Moho dio lugar a una carrera entre rusos y estadounidenses, aunque con menos publicidad y menos repercusión. Pero la carrera existió. Iniciados los estudios en Estados Unidos, se llegó a la conclusión de que, bajo los continentes, el Moho, es decir la capa intermedia entre el núcleo y la superficie de la Tierra, debía encontrarse a decenas de kilómetros de profundidad pero que, partiendo del fondo de los mares hacia abajo, el Moho podría encontrarse entre 5 ó 6 kilómetros bajo dichos fondos. Inmediatamente los rusos plantearon su contrapartida y empezaron a excavar en tierra firme, en una de las islas Kuriles, en la Trascaucasia y en Carelia; pero poco tiempo después anunciaron que habían abandonado la empresa después de haber excavado, en ésta última parte, cerca de ocho mil metros. Inexplicablemente perdieron todo su interés por el Moho.

En Estados Unidos, en cambio el proyecto "Mohohole", agujero de Moho, sigue en vigencia, aunque él mismo haya tenido una serie de alternativas sumamente accidentadas. El proyecto pertenece a la National Science Fundation, pero ha pasado ya por diversas manos y hoy se encuentra prácticamente empantanado en un cúmulo de problemas económicos, científicos, técnicos y de prestigio, que hacen muy difícil que el mismo pueda verse realizado antes de 1968, como se había previsto inicialmente. Recientemente la revista "Science Digest", hacía una breve historia del asunto. El mismo se inicia con una reunión, no oficial, de un grupo de geofísicos y técnicos en trivelaciones, donde surge la idea de hacer un agujero en el Moho; se ponen en campaña, logran colocar la iniciativa bajo el auspicio y el apoyo de la National Science Fundation y se disponen a realizar **"el más grande experimento geológico del hombre"**, desde una plataforma flotante que quedó fijada frente a las costas de México y de California, entre las islas de Guadalupe y de Clipperton. Los fondos marinos se encuentran allí a 3.600 m. y se calculó que el Moho podía encontrarse 5.000 metros más abajo.

Empezó la perforación y los primeros resultados fueron alentadores: se encontraron terrenos a los que se pudo adjudicar gran antigüedad, rocas ligeras y también capas basálticas durísimas. Todo esto ocurría en 1961 y en el mes de mayo el grupo suspendió sus trabajos aduciendo que la técnica de la perforación necesitaba de un perfeccionamiento y la empresa de una más sólida financiación. Todo quedó, entonces, en manos de la National Science Fundation y, en mayo de 1962, dicho ente cedió una opción a la firma Brown and Boot Inc., de Houston, Texas, especializadas en la construcción de las famosas "torres de Texas", que se usan para bombear el petróleo de los yacimientos submarinos; el primer grupo, el de los geólogos y técnicos que idearon el agujero en el Moho, fue llamado entonces a colaborar con la empresa texana, pero pidieron los cargos directivos con prescindencia de la National Science Fundation y todo este entreverado conflicto de poderes fue demorando los trabajos y dio motivo a largas disputas de carácter técnico y científico. Mientras tanto, a cada innovación que se introducía en el proyecto original, crecía en forma astronómica el costo de la empresa y así, de los 15 millones de dólares de que se hablara en 1959, cuando empezaron las conversaciones, se pasó a 46,7 millones a fines de 1962, y a 68,9 millones en los últimos planes. Se ha hablado hasta de construir una plataforma de 835 metros de largo y de una altura como la de un edificio de 14 pisos; se ha hablado de dos plataformas; se ha hablado de una serie de perforaciones experimentales hasta dar con el punto más indicado para abrir el gran agujero que, la verdad sea dicha, hasta el momento no ha hecho más que engullir dólares por millones. Y el camino hacia al centro de la Tierra todavía no está abierto, como tampoco lo está el camino hacia la Luna.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Hoscos, severos.
7.—Movimiento acelerado y desordenado.
13.—De Etiopía, comarca de Africa.
14.—Aparté, separé.
15.—Pronombre personal (fem., pl.)
16.—Nombre de una especie de oruga.
17.—Parte delantera de la nave.
18.—Planta arvense, de la familia de las crucíferas.
20.—Artículo neutro.
21.—Prefijo que significa tres.
24.—Antes de Cristo (siglas).
25.—Me vuelvo cada vez más violento.
29.—Organo que conduce la sensibilidad y el movimiento.
30.—Remover el fuego para que arda más.
31.—Entumecer, entorpecer el movimiento de un miembro.
33.—Prefijo privativo.
35.—Arbol leguminoso de Venezuela.
36.—Prefijo negativo.
37.—Organo de la audición.
40.—Mueve los remos para hacer adelantar una embarcación.
42.—La mujer respecto del marido (fam.)
45.—Que tiene alas (fem.)
47.—Anular, suprimir.
48.—Tribu de beduinos.
50.—Insecto coleóptero de la familia de los cerambicidos.
51.—Refugios, amparos.

VERTICALES:

1.—Una de las virtudes teologales.
2.—Cierro aislado en una llanura.
3.—Cueva, sibil.
4.—Prolongación de la espina dorsal en los cuadrúpedos.
5.—Sordomudo, idiota.
6.—Su Elevada Santidad (siglas.)
7.—Prefijo que significa tres.
8.—Ganado vacuno
9.—(Marco Silvio). emperador romano en el año 69.
10.—Especie de lanza.
11.—Preparaba las eras para sembrar.
12.—Pronombre personal.
17.—Dícese del lugar plantado o que se puede plantar.
19.—Instrumento músico de viento.
21.—Verso, poesía.
22.—Nota musical.
23.—Hijo de Dédalo, que huyó con él del laberinto de Creta. (Mitol.)
25.—Animal vertebrado, ovíparo, cubierto de plumas.
26.—Río de Europa.
27.—Piojo de las gallinas.
28.—Percibir un sonido.
32.—Año de Cristo (siglas).
34.—Hija de Tántalo, mujer de Anfión, rey de Tebas.
36.—Dícese de uno de los linajes más ilustres de los godos en España.
38.—Ser supremo y conservador del universo.
39.—Capital de Noruega.
40.—Forma de la palabra rabino, usada como vocativo.
41.—Concejal.
43.—Lirio.
44.—Reza una oración.
45.—En este lugar.
46.—Artículo determinado (fem., pl.)
47.—Ante meridiano (siglas.)
49.—El primero en su clase.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

A	N	S	I	A	■	■	■	C	I	E	L	O
V	E	I	N	T	E	■	T	A	E	L	E	S
I	G	■	O	I	D	O	R	E	S	■	G	E
A	R	U	■	S	U	D	O	R	■	D	A	R
R	O	B	O	■	C	A	N	■	R	I	M	A
■	S	I	T	I	O	■	O	L	I	V	O	■
■	■	C	E	S	■	■	■	A	S	I	■	■
■	C	A	R	O	N	■	G	R	A	N	O	■
L	O	B	O	■	A	S	A	■	S	A	P	O
A	M	A	■	O	D	E	S	A	■	S	E	R
N	O	■	A	P	A	R	E	C	E	■	R	U
A	D	E	M	A	N	■	S	A	L	D	A	R
R	A	N	A	S	■	■	■	B	E	O	D	O

Un antecedente para agregar a caída de Khrushchev

MOSCU (ANSA). — En estos días en que tanto se discute acerca de las causas que pueden haber determinado la caída de Nikita S. Khrushchev, resulta oportuno recordar un comentario que apareciera a principios de mes en el "Pravda" y que revela ya cómo en aquellos días, se insinuaba en Rusia una abierta campaña de oposición y nada menos que en el "Pravda". Es en la edición del 6 de octubre que el "Pravda" dice que en la URSS hay más de un millón de kilómetros de carreteras, pero que de los mismos solamente unos 300.000 se encuentran afirmados y el resto son rutas intransitables y puentes de madera sobre los que los camiones pesados deben pasar con grandes riesgos... o no pasar. ¿Y contra qué conspira todo esto?, se pregunta el "Pravda"; y se responde: se ha hablado de grandes esfuerzos para desarrollar la agricultura y la industria química de los fertilizantes, pero sin carreteras ni puentes, es inútil fabricar fertilizantes, porque éstos no pueden llegar al campo y en el campo sin fertilizantes la agricultura no puede prosperar; agrega el "Pravda" que el mantenimiento de una tropa de camiones estatales, para el transporte de fertilizantes que no llegan a destino y de cosechas que no se logran, costó en el año 1962 más de mil millones de rublos, sin contar lo que importan los salarios del personal adjunto a esa gigantesca tropa de camiones. También se refirió el "Pravda", en esa oportunidad, a la mala calidad de los camiones soviéticos "que consumen más nafta y aceite que los extranjeros, con menor rendimiento". Por lo que puede deducirse, el mar de fondo venía manifestándose desde tiempo atrás.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2355) Mal servicio de trenes

Señor Director:

Los rancagüinos que esperaban con verdadera ansiedad los beneficios del ferrocarril eléctrico, han sufrido una verdadera desilusión al comprobar que este servicio solamente viene a reemplazar los trenes locales entre Rancagua y Santiago, vale decir, un servicio que con lentitud desesperante efectúa el recorrido con detenciones en cuanta estación sin importancia encuentra a su paso, recordando los viajes en carricoche que se hacían antiguamente.

Según nuestro modo de pensar, la Empresa de los FF. CC. debiera poner en servicio, rápidos con horarios continuados, especialmente en la mañana, para poder ir a Santiago y regresar ajustándose a las jornadas de trabajo de tiendas y oficinas.

Ahora que se habla de iniciar un plan de mejor transporte, sería interesante ceder la palabra a los FF. CC. para que indicaran por qué no se aprovecha un buen servicio como el que tiene en sus manos.

Saluda Atte. a Ud., **R. D.** Carnet 1010286.

2356) Problemas en Población "Roosevelt"

Señor Director:

Agradeceríamos la publicación de ésta para plantear el siguiente problema:

Las familias que viven en las casas-departamentos de la población "F. D. Roosevelt" según el plano de la misma, tienen derecho a escala y al sitio ubicado en su frente inmediato, terreno que se encuentra cerrado por sus dueños, de acuerdo a instrucciones verbales de altos funcionarios de la CORVI.

Resulta que ahora circula la especie y aún se han hecho reuniones informales de la Junta de Vecinos, en el sentido que estos sitios serán entregados como corresponde, pero sólo la mitad, y, la otra mitad, será entregada a los arrendatarios de locales comerciales, locales éstos que son cerrados, no habitables para familias, y que desde luego no tienen ningún punto de acceso a dichos sitios, los que por demás sólo son de un tamaño común y corriente. También se ha dicho que si no se hace de esta manera, estos sitios los ocupará el SNS o que serán ocupados de cualquier otra forma.

Si los arrendatarios de locales comerciales desean alguna facilidad, se estima que lo podrían hacer en el frente que les corresponde hacia la calle, ya que disponen de amplio espacio de terreno lo cual, desde luego, debe solicitarlo a la autoridad correspondiente. Asimismo, si el SNS desea ampliarse, ahora tiene la oportunidad de hacerlo, ya que en su lado inmediato existe una casa-departamento desocupada.

Es por esto que los asignatarios de la Población Roosevelt están firmemente decididos a no entregar sus sitios, por considerar esto como un abuso y un desconocimiento hacia nuestros legítimos derechos.

Saludan Atte. a Ud., **Vecinos de la Población "F. D. Roosevelt".**

2357) Horario de aseo en edificios

Señor Director:

Conocedora de la acogida que brinda el diario de su digna dirección a las reclamaciones del público, encaminados al bien común, le expongo el siguiente caso.

Mis actividades me obligan a transitar muchas veces por la calle Huérfanos entre Estado y San Antonio, pasando obligadamente por debajo del edificio de la Caja Bancaria de Pensiones (Huérfanos 886), que abarca casi la mitad de la cuadra.

Es el caso, señor Director, que a toda hora del día, los ocupantes de los departamentos de este edificio sacuden alfombras, traperos, barren los balcones y riegan, yendo a caer el polvo y el agua sobre los transeúntes. Como tengo entendido que existe un reglamento municipal que regula el horario de esas actividades, espero que la publicación de la presente traiga como consecuencia que la Municipalidad de Santiago dicte las órdenes pertinentes para terminar con estas anormalidades.

Saluda atentamente a usted. **A. P. W.**, Carnet 665407.

2358) Penados destacan labor de Director de Prisiones

Señor Director:

Los abajos firmantes, reclusos de la cárcel de esta ciudad, reunidos especialmente para tomar y aprobar esta trascendental iniciativa, seguros de interpretar los mismos deseos de nuestros compañeros que integran la población penal, nos permitimos dirigirle la presente, a fin de enviar nuestras más sinceras muestras de afecto y aprecio al señor Director de Prisiones, Rafael Silva Lastra, por su magnífica labor en bien de cárceles y prisiones, a lo largo de todo el país.

El trabajo de este destacado funcionario es digno de los mayores elogios, ya que es precisamente gracias a él que gozamos en la actualidad de mejor trato y del beneficio de los permisos dominicales, iniciativa esta última, fruto de su noble inspiración.

Es nuestro deseo, que don Rafael Silva Lastra siga a la cabeza de la Dirección de Prisiones, como un legítimo reconocimiento a su destacada labor.

Sin otro particular, saludan Atte. a Ud. **VARIOS RECLUSOS.**

Así Atendemos al Público

Nueva Reglamentación del Tránsito impone sanciones a infractores

Estas disposiciones deberán ser cumplidas por Juzgados de Policía Local

Muchos de nuestros lectores nos han escrito referente a las diversas deficiencias del tránsito, tanto en lo que se refiere a la locomoción colectiva, como al de los vehículos particulares, las cuales son causas de accidentes y otras molestias que se ocasionan a los habitantes, debido a que los conductores no observan las disposiciones que lo regulan.

Al respecto, debemos informar a esos lectores y a la opinión pública, que recientemente ha sido promulgada en el "Diario Oficial", la nueva Reglamentación del Tránsito, la cual contempla serias y drásticas sanciones para los infractores, especialmente para los de locomoción colectiva particular.

Una de las disposiciones es, precisamente, que adolescentes, menores de 18 años, no pueden manejar vehículos motorizados, y los de 18 a 20 años, sólo lo pueden hacer en calidad de aficionados, y no como choferes profesionales. Con esto se termina el hecho que, hasta en la locomoción colectiva, se veía a menores de 21 años manejando micros y liebres, con el evidente peligro que su irresponsabilidad y poca experiencia significaba para los pasajeros.

En las Municipalidades hay órdenes terminantes para no conceder permisos de conducción a estos menores, y para que se respeten las disposiciones en cuanto a los exámenes de pericia y capacidad, como, especialmente, el psicotécnico, para poder obtener el carnet de conductor. Con esto se terminará lo que el público ha dado en llamar "los locos del volante".

Una de las infracciones más comunes que cometen los choferes de la locomoción colectiva es, precisamente, tal como lo señala nuestro lector, la detención en los paraderos en segunda o tercera fila, poniendo, con esto, en grave peligro la vida de los pasajeros. Sólo una estricta fiscalización en este sentido podrá terminar definitivamente con estos problemas.

2352) Falta de respeto por reglas de tránsito

Señor Director:

Ultimamente se ha desarrollado una campaña por la prensa analizando el problema del tránsito. Es precisamente por esto que agradecería la publicación en tan prestigioso diario, de estas líneas, a fin de exponer un hecho relacionado con esto mismo y que va en perjuicio directo de los peatones.

Señor Director, seguramente mucha gente que viaja en los micros Ñuñoa-Vivaceta habrá podido darse cuenta que los choferes de estos vehículos, con una inconciencia muy digna del gremio, jamás se detienen junto a la calzada, especialmente en la esquina de Diez de Julio y Vicuña Mackenna, sino que lo hacen en tercera fila, poniendo en

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

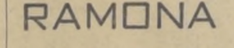








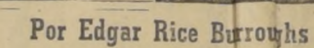
JUAN MARINO — POR SAM LEFF











RAMONA — POR LINO PALACIO



TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







